

श्री शखवर पार्श्वनाथन
भावे करु हूं ददना...

श्री नाकोदा पार्श्वनाथन
भावे करु हूं ददना...

श्रीरामचन्द्रगणिविरचितं

श्री कुमार विहारीतकम्

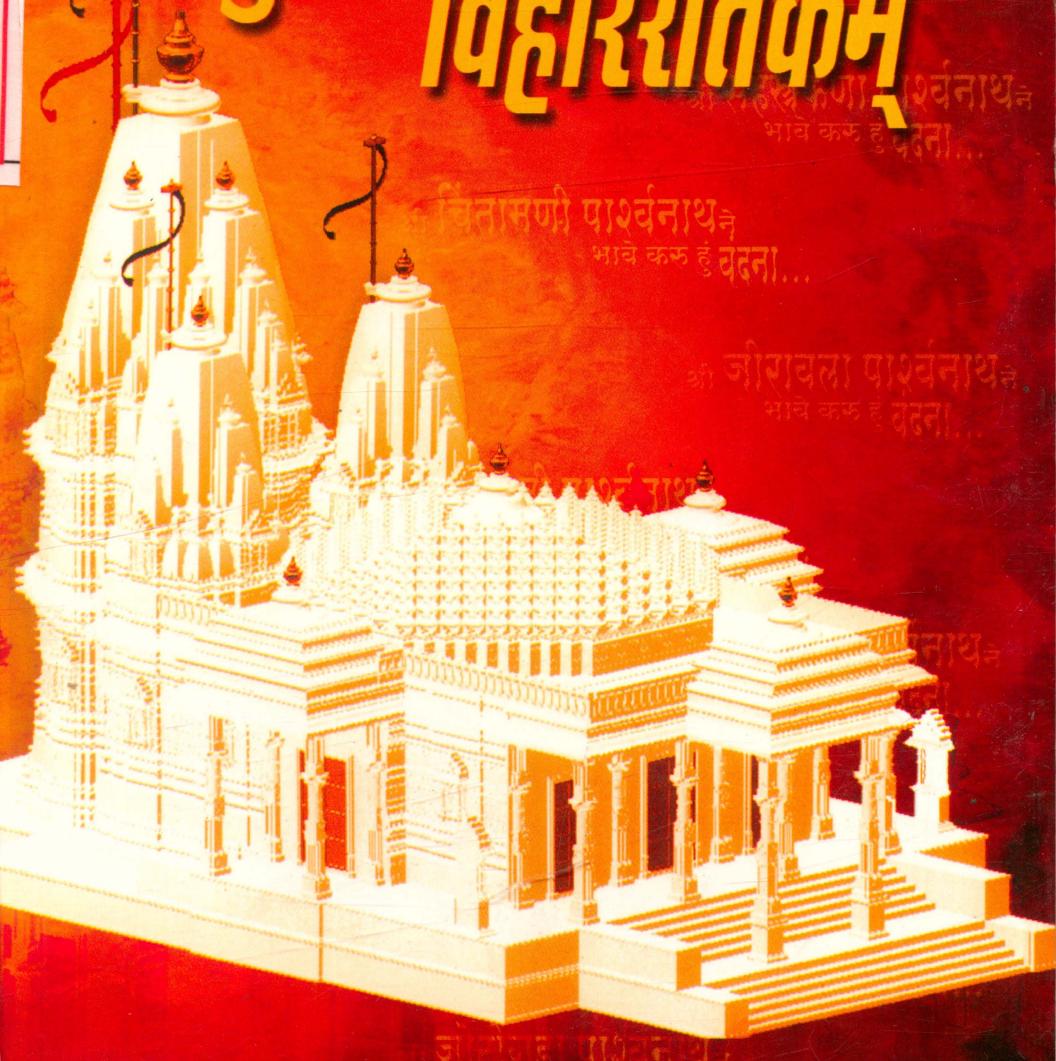
श्री रामचन्द्रगणिविरचितं
भावे करु हूं ददना...

वितासणी पार्श्वनाथन
भावे करु हूं ददना...

श्री जीरावला पार्श्वनाथन
भावे करु हूं ददना...

जो लागह पार्श्वनाथन
भावे करु हूं ददना...

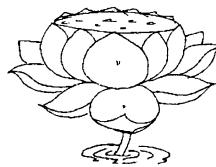
गरुदविष्णु पार्श्वनाथन
भावे करु हूं ददना...



श्रीरामचंद्रगणीविरचितम्

श्रीकृष्ण विहार शतकम् ।

(मूल - अवचूर्णि - भावार्थ - विशेषार्थ - सहितम्)



--: संपादकः :-

आचार्य हेमचंद्रसूरिशिष्याणुः
मुनिरत्नबोधिविजयः ।

-: प्रकाशकः :-

श्री जिनशासन आराधना ट्रस्ट

- | | |
|--|--|
| + दुकान नं.५, बद्रिकेश्वर सोसायटी
८२, नेताजी सुभाष रोड,
मरीन ड्राइव 'इ' रोड, मुंबई - २ | + चंद्रकांतभाई संघवी
६/बी, अशोका कॉम्प्लेक्स,
पाटण (उ. गुजरात) |
|--|--|

विक्रम संवत - २०५९ वीर संवत - २५२९ मूल्य - रु. ६०/-

०६) मुद्रण : पारस्स प्रिन्ट्स, फोर्ट, मुंबई-१ ०६) फोन : २२८२५७८४

•••



ॐ શ્રુતભક્તિ-સુદૃત ॐ

પ.પૂ. સિદ્ધાંતદિવાકર ગચ્છાધિપતિ આચાર્યદૈવ
શ્રીમદ્ વિજય જ્યથોષસૂરીક્ષરજી મહારાજના

શિષ્યરત્ન પ. પૂ. તપસ્વિરત્ન પંન્યાસજી

શ્રી જ્યસોમવિજયજી મ.ની પ્રેરણાથી

શ્રી કારેલીબાગ શ્વેતાંબર મૂર્તિપૂજક

એન સંધ, વડોદરા તરફથી

આ પુસ્તકના પ્રકાશનનો

સંપૂર્ણ લાભ લેવામાં આવેલ છે.

શ્રી સંધના સુદૃતની ભાવપૂર્ણ

અનુમોદના કરીએ છીએ.

લી. શ્રી જિનશાસન આરાધના ટ્રસ્ટ(મુંબઈ)



ॐ દિવ્યકૃપા ॐ

પૂજ્યપાદ સિદ્ધાંતમહોદ્ધિ, સ્વ. આચાર્યદિવ

શ્રીમદ્વિજય પ્રેમસૂરીશ્વરજી મહારાજા

પૂજ્યપાદ વર્ધમાન તપોનિધિ, ગચ્છાધિપતિ સ્વ. આચાર્યદિવ

શ્રીમદ્વિજય ભુવનભાનુસૂરીશ્વરજી મહારાજા

પૂજ્યપાદ સમતાસાગર સ્વ. પંન્યાસજ

શ્રી પદ્મવિજયજી ગણાવર્યશ્રી

ॐ શુભાશિષ ॐ

પૂજ્યપાદ સિદ્ધાંતદિવાકર ગચ્છાધિપતિ આચાર્યદિવ

શ્રીમદ્વિજય જયધોષસૂરીશ્વરજી મહારાજા

ॐ પ્રેરણા-માર્ગદર્શન ॐ

પ. પૂ. વૈરાગ્યદેશનાદક્ષ આચાર્યદિવ

શ્રીમદ્વિજય હેમચંદ્રસૂરીશ્વરજી મહારાજા

પ્રકાશકીય

આજથી નવસો વર્ષ પૂર્વે કુમારપાળ મહારાજ થઈ ગયા. કલિકાલ સર્વજ્ઞ આચાર્ય હેમયંડ્રસૂરિ મ. ના સંસર્ગ-ઉપદેશથી તેઓ બહુ મોટી ઉંમરે રાજ્ય પામ્યા પછી જૈનધર્મને પામ્યા, ધર્મમાં સ્થિર થયા. દઢ સમ્યક્તવના ધારક થયા. શ્રાવકના બાર આગુણતોને પાગુ તેમાગે સ્વીકાર્યા. ધર્મનો પાયો દયા. અદ્ભાર દેશમાં અમારિપણ પ્રવર્તાઓ. સમસનદેશ દ્વારામય બન્યો.

આ મહાપુરુષે મોટી ઉંમરે વ્યાકરાગુ ભાગી પરમાત્માની સુતિની પાગ રચના કરી. યોગશાસ્ત્રના બાર પ્રકાશ તથા વીતરાગસ્તોત્રના વીશ પ્રકાશનો રોજ પાઠ કરતા.

ઉત્તમ શ્રાવકો ઉત્તમ આચારોના પાલન સાથે સાતકોન્નમાં પાગ શક્તિ મુજબ દાન કરવાનું ચુક્તા નથી. કુમારપાળ મહારાજએ પાગ સેંકડો મંદિરોના નિર્માણ કર્યા. સેંકડો મંદિરોના ઊર્જાદ્વાર કર્યા, શાનભંડારો સ્થાપન કર્યા, મહાત્માઓની ભક્તિ કરી. સાધર્મિક ભક્તિમાં પાગ વર્ષે એક કરોડ સોનામહોર વાપરતા.

સેંકડો મંદિરો પૈકી પાટાગમાં પોતાના પિતાની સ્મૃતિ નિમિત્તે ‘ત્રિભુવનપાલવિહાર’ નામના ચૈત્યનું નિર્માણ કર્યુ. જેમાં મૂળનાયક પાર્શ્વનાથ પ્રભુની રલમય પ્રતિમા નિર્માણ કરી. બોતેર દેરીઓમાં ૨૪ રલોની ૨૪ સુવર્ણાની અને ૨૪ રજતની પ્રતિમાઓનું નિર્માણ કરાયુ. આ ચૈત્યનું વાર્ણિક પૂજ્યપાદ કલિકાલસર્વજ્ઞ આચાર્ય હેમયંડ્રસૂરિ મ. ના શિષ્ય પૂ. રામયંડ ગાણીએ શતાધિક ગાથામાં કર્યુ છે. તે જ આ “કુમારવિહારશતક” છે. આની ઉપર પાછળથી અવચૂર્જિતનું પાગ નિર્માણ થયુ છે તથા

મૂળગાથા, અવચૂર્જિ, ભાવાર્થ-વિશેષાર્થ સહિત આ પુસ્તકનું શ્રી આત્માનંદ જૈન સભા ભાવનગર તરફથી વર્ષો પૂર્વે પ્રકાશન થયેલ. સંપાદન પાણ પૂ. આત્મારામજી મહારાજના પ્રશિષ્ય મુનિશ્રી હંસવિજયજી મ. તથા તેમના અનુયાયી પં. શ્રી સંપત્તવિજયજી મ. એ કરેલ. પુનઃ પ્રકાશનપ્રસંગે સંપાદક અને પ્રકાશક બંને પ્રયે અમે કૃતજ્ઞતાના ભાવને પ્રદર્શિત કરીએ છીએ.

પૂજ્યપાદ શાસનસમાટ નેમિસૂરિ મ. ના સમુદ્દરાયવર્તી પ.પૂ. આચાર્યભગવંત શ્રી પ્રદ્યુમનસૂરિ મ. તરફથી આ ગ્રંથનું સંપાદન કરવા ખાસ સૂચન મળેલ તથા સંપાદન માટે હસ્તલિખિત બે પ્રતો પાણ પૂજ્યશ્રી તરફથી મળી હતી. તેઓનો પાણ ખુબ ઉપકાર માનીએ છીએ.

આ પુનઃસંપાદન પૂજ્યપાદ વૈરાગ્યદેશનાદક્ષ આચાર્ય ભગવંત શ્રીમદ્વિજયહેમયંકસૂરી મ. ના શિષ્ય મુનિશ્રી રત્નબોધિ વિજયજી એ ખુબ પરિશ્રમ લઈને કરેલ છે, સાથે સંસ્કૃત પ્રસ્તાવના પાણ એમાંથી લખેલ છે. તેમનો પાણ ઉપકાર યાદ કરીએ છીએ.

પ્રાંતે આ કાવ્યનું વાંચન પરિશીલન કરી સૌ કોઈ જિનભક્તિના પરિણામને વિકસાવે, સારી કર્મનિર્જરા કરી શાશ્વત સુખને પ્રાપ્ત કરે તેવી શુભેચ્છા.

વિશેષ ગ્રંથોના પ્રકાશનનો તથા શુતરક્ષાનો લાભ મળતો રહે એજ શ્રુતાધિકાર્યિકા સરસ્વતીદ્વિને પુનઃ પુનઃ પ્રાર્થના. લી.

શ્રી જિનશાસન આરાધના ટ્રસ્ટ

ટ્રસ્ટીઓ

ચંદ્રકૃમાર બાબુભાઈ જરીવાલા

લલિતકૃમાર રતનયંદ કોઠારી

પુંડરિકભાઈ અંબાલાલ શાહ

પ્રથમ આવૃત્તિની

પ્રસ્તાવના

આ અનાદિ અનંત વિશ્વકુમને વિલોક્તિનાં એમ તો અનુભવ થાય છે કે, આ વિશ્વની અંદર રહેલા આત્માઓની શક્તિઓમાં અનેક ચ્યાત્કારો રહેલા છે. તે સર્વમાં બુદ્ધિના ચ્યાત્કારો વિશેષ બળવાન્ન છે. ક્ષયોપશમથી સતેજ થયેલી બુદ્ધિઓ કેવા કેવા વાણીના વિતાસો પ્રગટ કરે છે, તે આર્થ જૈન સાહિત્યમાં પ્રત્યક્ષ દેખાય છે, અને તેથી જ જૈન સાહિત્ય આર્થાવર્તમાં ઉત્કૃષ્ટ પદ ભોગવે છે.

આ વિશ્વને હસ્તામલકવત્ત જેનારા મહાત્માઓ - કેવલીઓ કહે છે કે, આત્માની ગુફા ઇપ અંતઃકરણમાં દિવ્યગાન-નાદ-શબ્દ અતિ સૂક્ષ્મ છતાં દિગંતગામી શક્તિવાળા અનુભવાય છે, અને તે કાવ્ય ઇપે બાહેર પ્રગટ થઈ બીજને આનંદ રસના સાગર ઇપ બને છે, જેના શ્રવણ-મનનથી ધર્મ, ભક્તિ, નીતિ અને વ્યવહારની શુદ્ધ ભાવનાઓ પ્રગટ થાય છે.

આ ઉપરથી જેવામાં આવે છે કે, એ અંતરનું દિવ્ય ગાન કોઈ અનુપમ અને રસમય તરંગમાં ચાલી રહ્યું છે. તેમાંથી જેની જેવી શક્તિ તેટલું સર્વે ગ્રહણ કરી કહી શકે છે, અને તે માટે અમુક અંશે કહી બતાવનારને કવિ નામથી ઓળખવામાં આવે છે. તે કવિ રસ અને અલંકારના ચ્યાત્કારથી પોતાની વાફશક્તિને ફોરવે તે કવિતા કહેવાય છે. આવી રીતે કવિ અને કવિતાનો સંબંધ છે, તેને જે યથાર્થ રીતે જણે છે, તે સહદ્ય વાચક (વિદ્બાન્ન) કહેવાય છે. એ કાવ્યરસનું દિવ્ય

ગાન આખા વિશ્વમાં નિરંતર ચાલુ છે, અને દેરક ક્ષણે અને સ્થળે તેના અદ્ભુત આનંદનો આસ્વાદ સર્વ અધિકારીને મળ્યા કરે છે.

સંસ્કૃત સાહિત્યમાં કાવ્યના કેટલાએક ભેદો આપેલા છે. તેમાં મહાકાવ્ય અને ખંડકાવ્ય એવા બે ભેદ પણ દર્શાવ્યા છે, અને તેના જુદા જુદા લક્ષણો આપેલા છે. આ ‘કુમારવિહાર શતક’ એ ખંડ કાવ્યમાં આવી શકે છે. આ કાવ્યના કર્તા મહાનુભાવ શ્રી રામચંદ્રગણીએ પોતાની અસાધારણ નૈસર્જિક કાવ્ય પ્રતિભાથી આ લઘુ કાવ્યને સર્વ રીતે અલંકૃત કર્યું છે. અને અગાધ સાહિત્યથી ભરેલી મહાસંસ્કારી અનુપમ દેવગિરામાં ગ્રથન કરી તેને રસભરિત બનાવેલું છે. દેરક વર્ણનીય વસ્તુને સૂક્ષ્મ દર્શિથી અવલોકતાં જાણે તેનું રહસ્ય પોતાની સૂક્ષ્મ બુદ્ધિના તર્કોનું અને સ્વાનુભવના સૂક્ષ્મ તત્ત્વોનું મિશ્રણ કરી ઉપજલી કાઢ્યું હોય એમ લાગે છે. વળી મનુષ્યના સ્વભાવની સૂક્ષ્મ લાગણીઓને, વિદ્ધાનોની જિજ્ઞાસાઓને અને જૈન ભક્તોની આંતર ભાવનાઓને અનાયાસે આ મહાકવિ પોતાની અકૃતિમ વાણીમાં ઉતારતા હોય અથવા તો તેમનું પવિત્ર હૃદય પોતે જ પોતાનું ભાવના ચિત્ર આતેખતું હોય એવો ભાસ થાય છે.

મહાનુભાવ શ્રી રામચંદ્રગણીની અગાધ કાવ્ય પ્રતિભા હોવાથી તે સમયના અનેક વિદ્ધાનોએ અને કવિઓએ તેમના કાવ્યની ભારે પ્રશંસા કરેતી છે. સૂક્ષ્મ અવલોકન કરતાં એમ પણ સ્કુરણા થાય છે કે, સંસ્કૃત લેખનાં કેટલાંક માન્ય શતકોના કર્તાઓ પણ આ કુમારવિહાર શતકની શૈલીથી મોહિત થઈ એવા શતકો રચવા પ્રયાસી થયા હશે. કેટલાંક તો એ મોહને લઈને આ શતકની અવચૂર્ણિ, વૃત્તિ વગેરે કરવાને તત્પર પણ બન્યા છે.

વળી આથી સર્વને સવિશેષ સાનંદાશ્વર્ય થશે કે આ મહાનુભાવ શ્રી રામચંદ્રગણી કવીશ્વરે પોતાના નિર્માણ કૌશલ્યથી શાળગારેલા અને સાક્ષરો અને પ્રાકૃતો સર્વના મનને રંજન કરનારા બીજ એકસો ગ્રંથો રચેલાં છે. તેઓમાં નિર્ભય ભીમવ્યાયોગ, રધુવિલાસ નાટક, દ્રવ્યાલંકાર, રાઘવાભ્યુદ્યમહાકાવ્ય, યાદવાભ્યુદ્યમહાકાવ્ય અને નલવિલાસ મહાકાવ્ય આદિ ઘણાં ગ્રંથોં પ્રખ્યાત છે.

મહાનુભાવ રામચંદ્રગણીનું જીવનવૃત્ત જાણવા જેવું હશે, પણ તેમની સાંસારિક સ્થિતિનો ઈતિહાસ યથાર્થ રીતે જાણવામાં આવી શક્યો નથી, માત્ર તેમની ચારિત્રાવસ્થાનો કેટલોએક વૃત્તાંત આ પ્રમાણે ઉપલબ્ધ થઈ શક્યો છે. મહાનુભાવ રામચંદ્રગણી વિક્રમના બારમા સૈકાના અંતથી તે તેરમા સૈકાના આરંભ સુધીમાં વિદ્યમાન હતા. તેઓ કળિકાળસર્વજ્ઞ શ્રી હેમચંદ્રસૂરિના પ્રખ્યાત શિષ્ય હતા. તેમને ‘પ્રભંધ શતક કર્તૃ’ એવું બિડુદ મળ્યું હતું. તેમની વ્યાખ્યાન કરવાની શક્તિ સર્વोત્તમ હતી અને તેથી તેઓ લોકપ્રિય થઈ પડ્યા હતા.

ગુર્જરપતિ જૈન મહારાજ શ્રી કુમારપાલે આણહિતપુર પાટણમાં પોતાશ્રી ત્રિભુવનપાલતના નામથી રચાવેલા પ્રાસાદની અંદર શ્રી હેમચંદ્રસૂરિએ પ્રતિષ્ઠિત કરેલા શ્રી પાર્વતનાથ પ્રભુને અષ્ટ નમસ્કારાત્મક સ્તવન રૂપ વસ્તુ સ્વરૂપને ઉદેશીને તે મહાનુભાવે આ અદ્ભુત કાવ્ય લેખની યોજના કરેતી છે. અને તેની અંદર તે કુમારવિહાર-ચૈત્યની અદ્ભુત શોભાનું ચમત્કારી વર્ણન આપેલું છે. જો કે કેટલેક સ્થળે અમર્યાદ અતિશયોક્તિ દર્શાવેલી છે, તથાપિ કવિતાના ઓજ, પ્રાસ વિગેરે ગુણોને લઈને અને એક ઉત્તમ કવિઓના સંપ્રદાયને લઈને તે અતિશયોક્તિ સહદ્ય વિદ્વાનોના હદ્યને આકર્ષક અને વસ્તુ સ્વરૂપની પોષક બનેલી છે.

જે કુમારવિહાર ચૈત્યનું આ મહાનુભાવે વર્ણન કરેલું છે, તેને માટે અવચ્ચુરિકાર પણ વીર સંવત ૧૬૬૮ માં આ પ્રમાણે લખે છે - “વીર સંવત ૧૬૬૮ ના વર્ષમાં કાર્તિક શુક્લ દ્વિતીયાને દિવસે હૃત્ત નક્ષત્રનો સૂર્ય થતાં શ્રી પાટણ નગરમાં જેમને ત્રીશ વર્ષ અને સત્યાવીશ દિવસ રાજ્ય કરતાં થયેલા છે એવા કુમારપાલે પોતાના પિતા ત્રિભુવનપાલના નામથી પ્રાસાદ કરાવ્યો હતો. તે પ્રાસાદને બોંતેર દેવકુલિકા હતી. તેમાં ચોવીશ રત્નની, ચોવીશ પિતલ તથા સુવર્ણની, અને ચોવીશ ઢ્ર્યાની - અતીત, અનાગત અને વર્તમાન જ્ઞાનશરોની પ્રતિમાઓ હતી. મુખ્ય પ્રાસાદની અંદર એકસો પચવીશ અંગુલ પ્રમાણ ચંદ્રકાંતમહિની પ્રતિમા હતી. સર્વત્ર કલશો અને સ્તંભો સુવર્ણના હતા. એકંદર છિન્નુ કોટી દ્રવ્યનો વ્યય કરી ગુર્જરપતિ કુમારપાલે તે પ્રાસાદ કરાવ્યો હતો. તે મહારાજાએ મોટો ઉત્સવ કરી શ્રી હેમચંદ્રસૂરિની પાસે તે ચૈત્યમાં શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુની પ્રતિષ્ઠા કરાવી હતી.

આ શતકની રચના કેવી રીતે થઈ તેને માટે અવચ્ચુરિકાર આ પ્રમાણે લખે છે-એક વખતે શ્રી હેમચંદ્રસૂરિ પોતાના મુખ્ય શિષ્ય શ્રી રામચંદ્રગણી અને બીજી મુનિઓના પરિવાર સાથે નાગપુરમાં ચાતુર્માસ રહ્યા હતા. તે ચાતુર્માસ નિર્વિધને પ્રસાર થયા પછી મહારાજ કુમારપાલે તેમને પરિવાર સાથે પાટણમાં આવવાને વિનંતિ કરવાથી તેઓ પાટણમાં પદ્ધાર્યા હતા. આ વખતે આંબડે, બાહુંડે, ચાહુંડે અને સોમ નામના ચાર ભાઈઓ, નવાણું લાખ દ્રવ્યના અધિપતિ છાડા પ્રમુખ, અદારસો કોટીશ્વર વેપારીઓ અને બોંતેર સામંતોના પરિવારથી પરિવૃત થઈ સૂરીશરની પાટણમાં આવેલા તે ત્રિભુવનપાલ પ્રાસાદમાં પદ્ધરામણી થઈ હતી. આ વખતે કવીશ્વર રામચંદ્રગણી સાથે હતા. તે સૂરિવર જ્યારે તે પ્રાસાદમાં બીરાજેલા શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુને વંદના કરતા

હતા, તે અવસરે મહારાજ કુમારપાલની પ્રાર્થનાથી તેમણે અજ નમસ્કારાત્મક આઠ કાવ્યની યોજના કરી હતી. અને એકસો આઠ શ્લોકોથી તે પ્રાસાદનું વર્ણન કર્યું હતું.”

આ પ્રમાણે અવચૂર્ણિકાર શ્રી વિબુધોત્તમ સુધાભૂષણગણી અવચૂર્ણિના આરંભમાં ગ્રંથકારનો વૃત્તાંત આપે છે અને આ શતક કાવ્ય ઉપર થયેલી પોતાના હદ્દયની પ્રસન્નતા પ્રગટ કરે છે. મહાનુભાવ શ્રી વિબુધોત્તમ સુધાભૂષણગણી શ્રી સોમસુંદરસૂરિના પરિવારમાં ઉત્પન્ન થયેલા છે અને તેમણે આ કાવ્યપર અવચૂર્ણિ બનાવી અભ્યાસીઓની ઉપર મહાન ઉપકાર કરેલો છે.

એકંદર મહાનુભાવ રામચંદ્રગણીએ આ શતકમાં જે કવિતાનું સૌંદર્ય દર્શાવ્યું છે, તે આખા જૈન સાહિત્યનું ઉચ્ચ સ્વર્ણપ છે. પદ અને અર્થનું લાલિત્ય એટલું બધું ઉત્તમ છે કે, તેને સમજનારા સહદ્દયને પૂર્ણ રસ ઉપનાવે છે અને રહુસ્યમાં ઉત્તરતાં ચિત્તને લીન કરે છે.

જેનામાં પદની પ્રસન્નતા હોય, અને નવીન નવીન અર્થ ઉઠતા હોય, એવી કવિતા કે જેમાં તાદ્શા ચિત્ર સમાન ચિત્ર આદેખ્યું હોય, તેવી ઉત્તમ કવિતા આ શતકમાં આધંત જોવામાં આવે છે. તેને માટે મહાનુભાવ રામચંદ્રગણીને પૂર્ણ ધન્યવાદ ઘેરે છે.

છેવટે આ પ્રસંગે અમારે જણાવવું જોઈએ કે, ભારતવર્ષના મહોપકારી સ્વર્ગસ્થ શ્રી વિજયાનંદસૂરિ (આત્મારામજ મહારાજ)ના પ્રશિષ્ય મહામુનિશ્રી હંસવિજયજ મહારાજ તથા તેમના અનુયાયી પંન્યાસ શ્રી સંપત્તવિજયજ મહારાજની ખાસ પ્રેરણાથી અને સહાયથી આ ગ્રંથ પ્રગટ કરવાને અમે શક્તિમાન થયા છીએ. તે મહાનુભાવે કેટલીએક શુદ્ધ પ્રતો મેળવી આપી હતી, એટલુંજ નહીં પણ આ ગ્રંથની

શુદ્ધિને માટે પૂર્ણ કાળજ રાખી તેના લેખને જાતે તપાસી ગ્રંથના ગૌરવમાં સારી વૃદ્ધિ થાય તેવી યોજના કરી આપી હતી. નિઃસ્વાર્થ ઉપકાર વૃત્તિને ધારણ કરનારા અને જૈન સાહિત્યને ભીલવવાની અંતરંગ ઈરછા રાખનારા એ મહાનુભાવ મુનિવરો કે જેઓ પોતાના ગુરુના નામથી અંકિત એવી અમારી સંસ્થાને પવિત્રકાર્યમાં સહાયભૂત થાય છે, તેનો અમે હૃદયથી આભાર માનીએ છીએ.

ઉક્ત મુનિમહારાજાઓ જ્યારે કચ્છ માંડવીમાં ચાર્તુમાસ રહેલા તે વખતે માંડવીના શ્રીસંઘ તરફથી જ્ઞાનભાતાની ઉપજેલી રકમ, તેમજ અમદાવાદની પાંજરાપોળના ઉપાશ્રયના વહીવટ કરનાર શેઠ જેસંગભાઈ હઠિસિંગ તરફથી જ્ઞાનભાતે ઉપજેલ રકમ, મહારાજ સાહેબ શ્રી હંસવિજયજ મહારાજના સદ્ગુપદેશથી તે બંને તરફથી આ પુસ્તકની પ્રસિદ્ધિની સહાયમાં અર્પણ કરવામાં આવેલી છે, તેને માટે તે બંનેનો આભાર માનવામાં આવે છે. તે રીતિનું અનુકરણ કરી પ્રાચીન જૈન સાહિત્યના આવા આવા ઉત્તમ ગ્રંથો પ્રગટ કરવા માટે બીજી પણ સ્વધર્મપ્રેરી જૈન ગૃહસ્થો જે વિશેષ ઉભંગી થશે તો આ સંસ્થા તેવું કાર્ય કરવાને સદા વધારે ઉત્સાહી રહેશે.

આ ગ્રંથની એકેક પ્રત મુનિરાજને, સાધવીઓને, તથા પુસ્તકભંડારમાં મુકવા માટે સભા તરફથી બેટ તરીકે અર્પણ કરવાની છે. આવા સંસ્કૃત અને માગધી ભાષાના ગ્રંથો મૂળ, ટીકા (અવચૂરિ) ભાવાર્થ, વિશેષાર્થ, સાથે અનેક શુદ્ધ થઈને બહાર પડે એવી અમારી અંત:કરણની ઈરછા હોવાથી, તેના પ્રથમ પ્રયત્નક્રમે આ ગ્રંથ પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યો છે.

આ ગ્રંથ ખાસ કરીને ચકચકીત ઉંચા આઈપેપર ઉપર મોટો ખર્ચ

••• કરી છપાવવામાં આવેલ છે. પરંતુ આવા ઉત્તમ કાર્યોમાં ખર્ચની ગણના કરવામાં આવતી નથી.

આ ગ્રંથમાં સંપૂર્ણ સાધધાની રાખી મૂળ અવચૂરિ, ભાવાર્થ, અને વિશેષાર્થ લખવામાં આવ્યા છે, ઇતાં મતિભ્રમથી કે પ્રમાદથી જે કંઈ સ્ફુરના થઈ હોય તો અમે મિથ્યાદૃષ્ટ પૂર્વક ક્ષમા ભાગીએ છીએ. અને છેવટે ઈચ્છાએ છીએ કે આ શતકના માધુર્યનું આસ્વાદન કરનાર ગુજર્ર વાયકોને અને સંસ્કૃત અભ્યાસકોને ગુજરી ગિરાના ભાષાંતરને આ શતક કંઠાભૂષણનું થાઓ.

પ્રસિદ્ધકર્તાં.

શ્રી જૈન આત્માનંદ સભા.

ભાવનગર

“શ્રી આત્માનંદ ભુવન.”

વીર સંવત ૨૪૭૬ આત્મ સંવત ૧૪
વિક્રમ સંવત ૧૯૬૬ માર્ગશીર્ષ શુક્� તૃતીયા.

परिमलः

यथा कुसुमस्य परिमलेन कुसुमस्य परिचयो भवति तथास्य
'परिमलस्य' पठनेनैतस्य काव्यकुसुमस्य परिचयो वाचकवृन्दानां भविष्यति।
 अतोऽत्र नेत्रेऽवधार्येताम् ।

अस्मिज्जगति विविधाः प्रसङ्गाः संजायन्ते । तेषु केचिच्छोभनाः
 केचन चासुंदरा अपि सन्ति । सर्वानप्येतान्प्रसङ्गान्कविरेव छद्मस्थेषु
 यथार्थरूपेणालौकिकरूपेण च वर्णयितुं समर्थो भवति । स एव कविरुच्यते
 यः स्वप्रतिभया सर्वान्प्रसङ्गानलङ्कारभाषया वर्णयति । कवावीदृश्य-
 द्भूतरचनाशक्तिर्वर्तते सेश्वरकृपयैव मन्तव्या । गुर्जरभाषागतैकसुभाषितभावार्थ
 ईदृगस्ति - यं नाप्नोति रविः (स्वकिरणैः) तं प्राप्नोति कविः (स्वरचनया) ।

जैनसाहित्येतिहास ईदृशा नैकाः कवयो भूतपूर्वाः । तेषु पूज्यपादाः
 सुगृहीतनामधेयाः रामचंद्रगणिवराः सुप्रसिद्धाः सन्ति । तैः स्वजीवनानेहसि
 प्रभूतानि ग्रन्थ-काव्यानि रचितानि । निर्भयभीमव्यायोग-रघुविलासनाट्य-
 द्रव्यालंकार-राघवाभ्युदयमहाकाव्य-यादवाभ्युदयमहाकाव्य-नलविलास-
 महाकाव्येत्यादयः तेषां मुख्यकृतयः । 'प्रबंधशतककर्ता' इति
 तेषामुपाधिरासीत् । तेषां कृतिषु 'कुमारविहारशतकं' त्वतीवोत्तमा
 कृतिरस्ति । तेषां काव्यप्रतिभाया अनुभूतिस्त्वस्य काव्यरत्नस्य पठनानंतरमेव
 स्यात् ।

सिद्धहेमशब्दानुशासनप्रभृतिनैकग्रन्थप्रणेतृ - कुमारपालभूपाल-
प्रतिबोधक-कलिकालसर्वज्ञाचार्यसत्तमाऽर्चनीयक्रम-हेमचंद्रसूरीश्वराणां ते
चरणकजचञ्चरिका आसन् । **हेमचंद्रसूरिभिः** शब्दानुशासन-
लिङ्गानुशासन-छन्दोऽनुशासन-काव्यानुशासन-वादानुशासना-
त्मकानुशासनपञ्चकमपराणि च बहूनि ग्रंथरत्नानि जैनसाहित्य
उपायनीकृतानि । दशपर्वात्मकं त्रिषष्ठिशलाकापुरुषचरितमहाकाव्यमपि
तेषामेव रचनोद्यानप्रसूनमस्ति । ते श्रुतदेवतालब्धवरा आसन् । तैः
स्वायुःकाले सार्धत्रिकोट्टिर्मिता नूतनश्लोका निर्मिता यानधुना वयं पठितुमपि
न समर्थीभवामः । इत्थं तैर्जैनसाहित्यं समृद्धं कृतम् ।

मुनिपतिश्रीहेमचंद्रसूरिभिः शैवधर्मवासितान्तःकरणकुमारपाल-
भूमिपालः प्रतिबोधितो जिनभक्तश्च विहितः । प्राभवे
कुमारपालपृथ्वीपालजीवेन पञ्चकर्पदकक्त्रीताष्टादशपृष्ठैरुत्तमशुभभावेन
जिनार्चनं कृतं यस्य प्रभावेन कुमारपालभवे सोऽष्टादशदेशराज्यं लब्धवान् ।
जिनभक्त्या स्वप्नेऽप्यचिंतिता लाभाः प्राप्यन्ते । पूज्यपादानां
हेमचंद्रसूरीश्वराणामुपदेशेन तेन स्वराज्यान्तर्गताष्टादशदेशेष्वहिंसाया घोषणा
कारिता । न केवलं स्वदेशेष्वेवान्यदेशराज्ञो मित्रीकृत्य तत्साहाय्येन
तदेशेष्वप्यहिंसाप्रवर्तनं कारितम् ।

कुमारपालराज्ये लघुजंतोरपि वधस्य दंडो महानभवत् । अन्यदा
तद्राज्य एकेन श्रेष्ठिना जानता सतैका युका विराधिता । राजा
गुप्तचरैरेतज्जातम् । अपराधदंडे तेनेभ्य आदिष्टः - ‘त्वयैकं जिनमंदिरं
निर्मापयितव्यम् ।’ श्रेष्ठिना तथैव कृतम् । तस्य च जिनालयस्य राजा
‘युकाविहार’ इति नाम स्थापितम् ।

सः कुमारपालवसुधापाल आयतौ गणभृद्भावी । स्वयं वीरविभुना
श्रेणिकराज्ञोऽग्रे कथितं - ‘मदुपदेशेन त्वं तादृगहिंसापालनं न कारयिष्यसि
यादृगहिंसापालनं मच्छासने हेमचंद्रसूर्युपदेशेन कुमारपालः कारयिष्यति ।

इत्थं कुमारपालनृपतिरहिंसायाः पूजक आसीत् । यश्चाहिंसायाः पूजकोऽस्ति सः सुतरां जिनभक्तोऽप्यस्त्येव यतः स एवाहिंसायाः प्ररूपकोऽस्ति । कुमारपालवसुंधरापालेन स्वजीवित अनेकानि नूतनजिनगृहाणि निर्मापितानि जीणानि च प्रभूतान्युद्घृतानि । पत्तने तेन स्वपितृस्मृतौ जिनप्रासादः कारितः । तस्य च नाम स्वपितृनाम्ना ‘त्रिभुवनपालविहार’ इति स्थापितम् । तच्च नाम यथार्थमासीद्यतो भगवान्त्रिभुवनोदरवर्त्तिजीवसङ्घातानन्तरंगाऽरिषद्वर्गजनितभयात्पालयति विहारशब्दस्य च चैत्यार्थेऽपि रूढत्वात् । समासश्चात्र षष्ठितत्पुरुषो बोध्यः । इत्थमसौ त्रिभुवनपालस्य विहार आसीत् । तस्मिन्प्रासादे तेन श्रीपार्ख्नाथस्य विद्वुममणीमय्यन्याश्च बह्यो धातुमय्यः प्रतिमाः कारिताः । तासांच्च प्राणप्रतिष्ठार्थं तेन स्वधर्मगुरु-प्रातःस्मरणीयचरण-श्रीहेमचंद्रसूरयो विज्ञप्ताः । परोपकारैकनिरताः सूरिवराः रामचंद्रगण्यादिविशालशिष्यपरिवारेण सह पत्तने समागताः । राजा महामहेन गुरुणां सपरिवाराणां पत्तने प्रवेशः कारितः । जिनबिंबानां प्राणप्रतिष्ठाऽपि महोत्सवपूर्वकं सर्वेषांच्च हर्षोल्लासपूर्वकं संपन्ना । एकदा गुरुपादा रामचंद्रगणिभिः सार्धं तस्मिज्जैत्ये दर्शनार्थं समागताः । तदा च कुमारपालपृथ्वीपतिरपि चैत्य एवावर्तत ।

भूमिभुजा रामचंद्रगणिवर्या विज्ञप्ता - ‘शोभनं जिनालयं निर्मापितं शोभना च प्रतिष्ठा कारिताऽधुना यूयं ममोपरि कृपां विधाय जिनजिनचैत्यवर्णनपरा: शोभना: स्तुतयो रचयत येन विश्वजना पार्श्वप्रभोरस्य च प्रासादस्य सौंदर्यं प्रभावञ्च जानीयुरस्य च दर्शनार्थमुत्कण्ठिताः सन्तः त्वरितमागच्छेयुः ।

परहितपरायणैर्गणिवर्यैर्मूलनायकश्रीपार्ख्नप्रभोर्वर्णनात्मका अष्टश्लोकाः चैत्यवर्णनपराश्चाष्टाधिकशतश्लोका रचिताः । इत्थं तैः षोडशाधिकशतश्लोकसमूहात्मकं काव्यं रचितं तस्य च कुमारविहारशतकमिति नाम प्रदत्तम् ।

अस्मिन्काव्ये प्रणेतृभिर्जगन्नाथवैत्ययोरत्यद्भूतं वर्णनं कृतम् । अस्य काव्यशिरोमणे: पठनानन्तरं तच्चैत्यशिरोमणेर्दिव्यक्षा प्रबला भवति । रचयितृपूज्यैरिदं काव्यं स्मृति-व्यतिरेकातिशयोक्ति-पूर्णोपमोत्प्रेक्षा-भ्रांतिमतद्गुणप्रभृत्यनेकालंकारैरलङ्कृतमस्ति यत्तेषां काव्यकौशल्यस्य श्रेष्ठतां सूचयति ।

आदिमैरष्टभिर्काव्यैस्तच्चैत्यस्थपार्श्वप्रभोर्महिमा वर्णितः ।

तत्र च प्रथमकाव्ये ते ज्ञापयन्ति यदभक्तानामष्टकर्मविनाशाय पार्श्वप्रभुर्फणावर्त्तिसप्तरत्नेषु सप्तान्यरूपान्धारयति ।

षष्ठवृत्ते ते पार्श्वप्रभोर्दृष्टेर्महात्म्यं वर्णयन्तः कथयन्ति - पार्श्वप्रभोर्दृष्टिर्मुक्तेनिःश्रेणीरस्ति, पापपारावारोत्तारणे सेतुरस्ति, विघ्नविघाताय मङ्गलस्वरूपाऽस्त्यालस्यप्रतिहतये रवितुल्याऽस्ति, त्रिभुवने दीपोपमाऽस्ति, कल्याणवल्लीप्रोहणे नीकसमानाऽस्ति, पापप्रक्षालने गङ्गागासादृश्यं बिभर्ति । ईदृशी पार्श्वस्वामिनो दृष्टिः सज्जनानामज्ञानतिमिरमपाकरोतु ।

अष्टमछन्दसि ते व्यक्तीकुर्वन्ति यदग्निज्वलत्काष्ठात्सर्पमाकृष्य प्रभुः करुणैव मुक्तिविधिरिति त्रिभुवनजनं ज्ञापितवान् ।

प्रथमाष्टकानन्तरं शतेनाष्टाधिकेन श्लोकानां प्रासादमहिमा निरुपितः ।

अष्टाविंशतितमायां गाथायां प्रभोः स्नात्रजलमहिमानं प्रदर्शयदिभः कविभिः प्रकटितं यत्प्रभुस्नात्रजलस्नाताः काश्चितस्त्रियः पूर्णसमृद्धिं प्राप्नुवन्ति, काश्चन पुत्रवत्यो भवन्ति, कासाज्जिच्चिरकालरोगा नश्यन्ति, काश्चन सौभाग्यमाप्नुवन्ति । इत्थं तच्चैत्यविराजिपार्श्वजिनोऽतीव प्रभावशाल्यासीत् ।

•••

द्वात्रिंशत्तमकाव्ये चैत्यप्रभाव इत्थं वर्णितः स्वर्गरोहणाचलादीन्दि-
दृक्षुरस्मिज्जैत्य आस्थां करोतु । यथा दूरस्थवस्तुसार्था मनुष्यैरुच्चैः-
प्रदेशमारुह्यावलोक्यन्ते तथाऽतिरुग्गिखर अस्मिज्जैत्य आरुह्य
स्वर्गरोहणाचलादयः पदार्थः दृश्यन्ते । पुनरतिप्रभावशाल्यस्मिज्जैत्ये श्रद्धालुः
स्वर्गादौ गच्छति । इत्थमस्मिन्काव्ये तैरेकवाक्येन द्वावर्थौ सूचितौ ।

षट्चत्वारिंशत्तमवृत्ते चैत्यस्य समृद्धिः प्रदर्शिता ।

एकोनपञ्चाशत्तमकाव्ये प्रभुं समशत्रुमित्रं प्रदर्शयित्वा स एव सेव्य
इति ज्ञापितम् ।

सप्ततितमछन्दसींद्रः प्रभुगुणान्त्रोतुं प्रभुरुपं शंसितुं वंदनं कर्तुमर्चनं
कर्तुं श्रोत्रजिह्वामस्तकहस्तानां सहस्रं स्पृहयति ।

एकसप्ततितमश्लोक आविर्भावितं यत्स्मिज्जैत्ये श्रावकाः पुण्यचयं
कर्तुं व्याधिमन्तो व्याधिविनाशाय मनिषिणः शिल्पं निरीक्षितुं दुष्टशरीराः
पापकर्मविनाशाय दरिद्रा वित्तकामेन संगीतप्रणयिनः संगीतकं निशमयितुं
प्रेष्याः स्वामित्वेच्छ्या नित्यमागच्छन्ति स्म ।

पञ्चसप्ततितमवृत्ते प्रदर्शितं यदेवा अपि देवलोके तच्चैत्यं प्रशंसन्ति
स्म ।

अष्टाशीतितमकाव्ये चैत्यस्य शिल्पकला वर्णिता ।

द्वानवतितमछन्दसि ज्ञापित यत्स्मिज्जैत्ये देवा देव्यश्च नाथं
कर्तुमहर्निशमाजग्मुः ।

षण्णवतितमश्लोके निरुपितं - तस्मिज्जैत्ये जनानां प्रभूतः
संमर्दोऽवर्तत ।

•••

चतुर्दशाधिकशततमपञ्चदशाधिकशततमकाव्ययोः शतकस्योपसंहारः
कृतः ।

चरमवृते कविभिः चैत्यस्य वेधसा चतुर्मुखैरप्यवर्णता प्रदर्शिता ।
वृत्तान्ते च रचयितृभिः स्वनामापि प्रच्छन्नवृत्त्या न्यस्तम् ।

शतकगतविविधकाव्यैरिदं ज्ञापितं यत्तच्चैत्यं सूर्यकांत-चंद्रकांत-
पद्मराग-मुक्ताफल-वैदुर्य-नीलमणि-स्फटिकाद्यनेकमहार्घ्यमणिभिर-
निर्मितमासीत् । तस्मिन्जचैत्ये चित्रशालाऽपि शोभामबिभः । प्रवचनसभाऽपि
तच्चैत्यमलञ्चकार ।

अस्य मूलग्रन्थस्योपरि पंडितविवेकसागरशिष्य-
विबुधोत्तमसुधाभूषणगणिभिरचूर्णिलिखिताऽस्ति । अस्यामवचूर्णौ तैः
काव्यानामन्वय कृतः, विषमशब्दानामर्थोऽपि प्रदर्शितः । तेन वाचकवर्गाणां
काव्यानामर्थबोधः सुगमतया जायते । अनेकस्थानेषु तैः तद्वितकृदंताख्यातानां
साधनिकाऽपि प्रकाशिता । तत्र च सिद्धहेमशब्दानुशासनस्य
सूत्राणामप्युल्लेखः कृतः । एतेन ज्ञायते ते महावैयाकरणा अप्यासन् ।
प्रभूतस्थानेषु तैः समासानां विग्रहोऽपि दर्शितः ।

अस्मिन्न्युस्तके मूलश्लोकानां भावार्थविशेषार्थावपि लिखितौ स्तः ।
तावपि एतत्काव्यार्थबोध अतीवोपयोगी वर्तेते । भावार्थेन काव्यानां
सामान्यबोधो जायते विशेषार्थेन च तेषां रहस्यार्थो बोध्यते ।

एतत्काव्याध्ययनस्य बहवो लाभा वर्तन्ते, तद्यथा-त्रिलोकनाथे
भक्तिर्वर्धते, तच्चैत्यसदृशालौकिकचैत्यनिर्माणस्य प्रेरणा हृद्याविर्भवति,
कुमारपालप्रजापालस्य जिनभक्त्युदारतादिगुणानां परिचयो भवति,
रामचंद्रगणीनां काव्यशक्ते रसास्वादो भवति, प्रभुचैत्ययोरद्भूतमहिमा
ज्ञायते, संस्कृतभाषानूतनाध्येत्रृणां काव्यान्वयकरणाभ्यासो भवति ।

एतत्काव्यसंशोधनसंपादनेन मया यत्पुण्यमुपार्जितं तेन जगज्जीवानां हृदयेषु सततं जिनभक्तिर्वर्धतां यतः सैव मुक्तेर्दूतिरस्ति । मादृशमूर्खशिरोमणि-रप्येतत्काव्यसंपादने समर्थोऽभवत् तद्मदगुरुवर्याणां भवोदधितारक-वैराग्यदेशनादक्षाचार्यदेवेशश्रीमद्विजयहेमचंद्रसूरीश्वराणां कृपैव । मम विद्यागुरुणां पन्न्यासकल्याणबोधिविजयानामुपकारोऽप्यविस्मरणीयः ।

येषां गृहस्थगुरुणां समीपेऽहमपठं तेऽप्यत्रावश्यं स्मरणीया एव । शासनसप्राटनेमिसूरीश्वरसमुदायवर्त्ति-आचार्यप्रद्युम्नसूरयोऽप्यत्र स्मर्तव्या थैरेतदग्रन्थसंशोधनार्थं प्रेरणा कृता द्वे हस्तलिखितप्रती च प्रेषिते ।

अत्र संशोधने राजनगरस्थ-‘डेहलाज्ञानभंडारस्य’ हस्तलिखितप्रति: राजनगरस्थ-‘पगथीयाज्ञानभंडारस्य’ हस्तलिखितप्रतिश्च उपयुक्ते । टिप्पण्यां पाठभेदसूचने आद्यायाः ‘A’ इति संज्ञा दत्ताऽस्ति द्वितीयायाश्च ‘B’ इति संज्ञा दत्ताऽस्ति ।

छाद्यस्थ्येन मतिमांद्येन च या कापि क्षतिरेतत्संपादने स्यात्तकृते क्षमां याचे विदूषश्च तच्छोधनार्थं प्रार्थये ।

शिवमस्तु सर्वजगतः ।

- आचार्य हेमचंद्रसूरि-शिष्याणु-
मुनिरत्नबोधिविजयः ।

ज्येष्ठ शुक्ल ११, विक्रम सं. २०५९,
वडोदरा (अल्कापूरी) मध्ये ।

મહારાજ કુમારપાળની આરાધના

કુમારપાળ મહારાજને સમ્યકૃત્વ મૂળ બાર વ્રતોનું પોતાના જીવનમાં પાલન કર્યું હતું.

સમ્યકૃત્વની આરાધના -

- ૧) તેઓ દરરોજ ત્રિકાળ જ્ઞિનપૂજન કરતા હતા.
- ૨) આઠમ, ચૌદસ વગેરે પર્વતિથિએ ઉપવાસસહિત પૌષ્ટિ કરતા હતા અને પારણે કોઈ પુરુષ દાખિંગોચર થાય તેને યથાર્થવૃત્તિદાન આપી સંતુષ્ટ કરતા હતા.
- ૩) પોતાની સાથે પૌષ્ટિ કરનારાઓને કુમારપાળ મહારાજ પોતાના મહેલમાં પારણું કરાવતા હતા.
- ૪) પોતાના ગરીબ અને સાધનહીન સાધર્મિકોનો ઉદ્ધાર કરવામાં સદ્ગત તત્પર રહેતા હતા. એ માટે દરરોજ એક હજાર દીનારનો ખર્ચ કરતા હતા.
- ૫) એક વર્ષમાં સાધર્મિક ભક્તિનિભિત્તે એક કરોડ દીનારનો વ્યય કરતા હતા. એમ ૧૪ વર્ષમાં સાધર્મિકભક્તિમાં ૧૪ કરોડ દીનારનો સહૃપ્યોગ કર્યો.
- ૬) ૮૮ લાખ ડાયિયા ઉચ્ચિતદાનમાં ખરચ્યા.
- ૭) નિઃસંતાન વિધવાઓનું ૭૨ લાખ ડાયિયાનું ઝણ માફ કર્યું.
- ૮) ૨૧ જ્ઞાનભંડાર તૈયાર કરાવ્યા.
- ૯) સ્વદ્રવ્યથી ૮૬ કરોડ ડાયિયાના ખર્ચે 'ત્રિભુવનપાલવિહાર' નામે જ્ઞિનમંદિર બંધાવ્યું. તેમાં દરરોજ સ્નાત્રમહોત્સવ કરતા હતા.

- ૧૦) દરરોજ કલિકાલ સર્વજી હેમચંદ્રસૂરીશ્વરજીના ચરણોમાં દ્વારશાવર્ત વંદન કરતા હતા.
- ૧૧) તેમને વંદન કર્યા પછી કુમથી બધા સાધુઓને વંદન કરતા હતા.
- ૧૨) જે શ્રાવક પ્રથમ પૌષ્ઠધારિ વ્રત કરે તેને વંદન કરતા હતા, સન્માન અને દાન આપતા હતા.
- ૧૩) ૧૮ દેશોમાં અમારીપડહ વગડાવ્યો હતો.
- ૧૪) પક્ષપાત વિના બધાનો ન્યાય કરતા હતા.
- ૧૫) અન્ય પણ ૧૪ દેશોમાં પોતાના ધન અને મિત્રતા વડે જીવોની રક્ષા કરાવી.
- ૧૬) ૧૪૪૪ નવા બિનમંદિર નિર્માણ કરાવ્યા.
- ૧૭) ૧૬૦૦ બિનમંદિરોનો જીર્ણોદ્ધાર કરાવ્યો.
- ૧૮) ૭ વાર તીર્થયાત્રા કરી.

પ્રથમવતની આરાધના -

નિરપરાધીને 'મારો' એમ કહેવા પર એક ઉપવાસ કરવો.

બીજાવતની આરાધના -

ભૂતથી જુદુ બોલાઈ જય તો આયંબિલ વગેરે તપ કરવો.

તૃજિવતની આરાધના -

નિઃસંતાનનું ધન ન લેવું.

ચતુર્થવતની આરાધના -

જૈનધર્મ સ્વીકાર્યી બાદ વિવાહ કરવાનો ત્યાગ કર્યો. ચોમાસાના ૪ મહિના મન, વચ્ચન, કાયાથી બ્રહ્મચર્યનું પાલન કરતા હતા. મનથી શીયળનો ભંગ થાય તો એક ઉપવાસ કરતા, વચ્ચનથી શીયળનો ભંગ

થાય તો એક આયંબિલ કરતા, કાયાથી શીધળનો ભંગ થાય તો એકાસણું કરતા. પરનારીને માતા-બેન સમાન માનતા હતા. ભોપલદેવી વગેરે આઠે રાણીઓનું મૃત્યુ થયા બાદ પ્રધાનાદિનો આગ્રહ હોવા છતાં રાજીએ વિવાહ ન કર્યો. આ નિયમનું આજીવન પાતન કર્યું. આરતી માટે ભોપલદેવીની સોનાની મૂર્તિ બનાવડાવી.

પંચમ્બતની આરાધના - પાંચમાં ક્રતમાં

૬ કરોડ સોનુ, ૮ કરોડ ચાંદી, ૧૦૦૦ તોલા પ્રમાણ બહુમૂલ્યવાન રત્ન, ૩૨,૦૦૦ મણ ધી, ૩૨,૦૦૦ મણ તેલ, લાખ મૂડક ચોખા, ચણા, જુવાર, મગ વગેરે ધાન્ય રાખ્યા,

૫ લાખ ધોડા, ૫ હજર હાથી, ૫૦૦ ઉંટ, ૫૦૦ ઘર, ૫૦૦ દુકાન, ૫૦૦ સભાગૃહ, ૫૦૦ પાનપાત્ર, ૫૦૦ ગાડા વગેરે રાખ્યા.

૧,૧૦૦ હાથી, ૫૦,૦૦૦ રથ, ૧૧ લાખ ધોડા, ૧૮ લાખ સેના રાખ્યી.

છઠા ક્રતની આરાધના -

ચોમાસામાં પાટણની હણી બહાર નહોતા જતા.

સાતમા ક્રતની આરાધના -

દાડ, માંસ, મધ્ય ભક્ષણનો ત્યાગ કર્યો હતો. બહુબીજ ફળ, ઉદ્દુંભર ફળ, અભક્ષ્ય અનંતકાયનો ત્યાગ કર્યો હતો. ભગવાનની પૂજામાં વાપર્યા વિના નવા વસ્ત્ર, ફળ, આહાર વગેરેનું ગ્રહણ કરતા ન હતા. સચિત વસ્તુમાં એક દિવસમાં એક જ જ્ઞાતિનું પાન અને તેના પણ ૮ જ બીડા વાપરતા હતા. રાત્રીભોજનનો ત્યાગ કરતા હતા. ચોમાસામાં માત્ર એક ધી વિગર્છ વાપરતા હતા, શેષ વિગર્છઓનો ત્યાગ કરતા હતા.

•••

લીલોતરીનો સંપૂર્ણ ત્યાગ હતો. નિત્ય એકાસણા કરતા હતા. પર્વના દિવસે બ્રહ્મચર્યનું પાલન કરતા અને સર્વ સચિતનો ત્યાગ કરતા હતા.

આઠમા વ્રતની આરાધના -

પોતાના રાજ્યમાં સાતે કુષ્યસનોનો ત્યાગ કરાવ્યો હતો.

નવમા વ્રતની આરાધના -

ઉલયંક સામાયિક કરતા હતા. સામાયિકમાં ગુરુદેવ હેમચંદ્રસૂરિલુસિવાય કોઈની સાથે વાત નહોતા કરતા. દરરોજ યોગપ્રકાશના ૧૨ પ્રકાશ અને વીતરાગસ્તોત્રના ૨૦ પ્રકાશનો સ્વાધ્યાય કરતા હતા.

દશમા વ્રતની આરાધના -

ચોમાસામાં શત્રુ પર આકષેણ નહોતા કરતા.

અ઱્યારમાં વ્રતની આરાધના -

પૌષધમાં રાત્રે કાઉસ્સર્ગ કરતા હતા. પારણાના દિવસે બધા પૌષધાર્થીઓને પોતાને ત્યાં પારણું કરાવતા હતા.

ભારમાં વ્રતની આરાધના -

દુઃખી અને નિઃસાન વિઘવાઓનું ૭૨ લાખનું ઋણ માફ કર્યું. શ્રી હેમચંદ્રાચાર્યને ઉત્તરવાની ધર્મશાળામાં મુહૂપત્તિનું પડિલેહણ કરનારા સાધર્મિકને ૫૦૦ ઘોડાનું દાન આપ્યું અને તેને ૧૨ ગામનો માલિક બનાવ્યો. સર્વ મુહૂપત્તિઓના પ્રતિલેખકને ૫૦૦ ગામ બેટ આપ્યા.

ઈત્યાદિ અનેક પ્રકારની આરાધના વિવેકશિરોમણી રાજુ કુમારપાળે કરી હતી.

(‘જૈનધર્મવિપ્યક્તપ્રક્ષનોત્તરી’ - લેખક ન્યાયામ્ભોનિધિ
શ્રીમદ્વિજ્યાનંદસૂરી મહારાજ)

•••

શ્રુતસમુક્ષારક

૧. ભાગભાઈ નાનણ ગડા, મુંબઈ. (પ.પૂ. ગરુદાધિપતિ આચાર્ય દેવ શ્રીમદ્બિજ્ય ભુવનભાનુસૂરિ મ.સા.ના ઉપદેશથી)
૨. શેઠ આણંદળ કલ્યાણણ, અમદાવાદ.
૩. શ્રી શાંતિનગર શૈતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, અમદાવાદ.
(પ.પૂ. તપસાટ આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજ્ય હિમાંશુસૂરિ મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૪. શ્રી શ્રીપાળનગર જૈન ઉપાશ્રય ટ્રસ્ટ, વાલકેશ્વર, મુંબઈ.
(પ.પૂ. ગરુદાધિપતિ આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજ્ય રામચંદ્રસૂરિ મ.સા.ની દિવ્યકૃપા તથા પૂ. આચાર્યદેવ શ્રીમદ્બિજ્ય મિત્રાનંદ સૂ. મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
૫. શ્રી લાવણ્ય સોસાયટી શૈતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, અમદાવાદ.
(પ.પૂ. પંન્યાસણ શ્રી કુલચંદ્રવિજ્યણ ગણિવર્યની પ્રેરણાથી)
૬. નથનબાલા બાબુભાઈ સી. જરીવાળા હા. ચંદ્રકુમાર, મનીષ, કલ્પનેશ
(પ.પૂ. મુનિરાજશ્રી કલ્યાણબોધિ વિજ્યણ મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
૭. કેશરબેન રતનચંદ કોઠારી હા. લલિતભાઈ
(પ.પૂ. ગરુદાધિપતિ આચાર્યદેવ શ્રીમદ્ વિજ્ય જ્યઘોષસૂરીશરળ મહારાજની પ્રેરણાથી)
૮. શ્રી શૈતાંબર મૂર્તિપૂજક તપગરુદીય જૈન પૌષ્ઠદશાળા ટ્રસ્ટ,
દાદર, મુંબઈ

૮. શ્રી મુલંડ શૈતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, મુલંડ, મુંબઈ.
(આચાર્યદ્વારા શ્રી હેમચંદ્રસૂરિ મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
૧૦. શ્રી શાંતાકૃત શ્વે. મૂર્તિ. તપાગચ્છ સંધ, શાંતાકૃત, મુંબઈ.
(આચાર્યદ્વારા શ્રી હેમચંદ્રસૂરિ મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
૧૧. શ્રી દેવકરણ મૂળજીભાઈ જૈન દેરાસર પેઢી, મલાડ (વેસ્ટ), મુંબઈ.
(પ.પૂ. મુનિરાજશ્રી સંખમબોધિ વિ. મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
૧૨. સંઘવી અંબાલાલ રતનચંદ જૈન ધાર્મિક ટ્રસ્ટ, ખંભાત.
(પૂ.સા. શ્રી વસંતપ્રભાશ્રીજી મ. તથા પૂ.સા. શ્રી સ્વયંપ્રભાશ્રીજી મ.
તથા પૂ.સા. શ્રી દિવ્યપદ્માશ્રીજી મ. ની પ્રેરણાથી મૂળીબેનની
આરાધનાની અનુમોદનાથી)
૧૩. બાબુ અમીચંદ પન્નાલાલ આદીશ્વર જૈન ટેમ્પલ ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ,
વાલકેશ્વર, મુંબઈ-૪૦૦૦૦૬.
(પૂ. મુનિરાજશ્રી અક્ષયબોધિ વિજયજી મ.સા. તથા પૂ. મુનિરાજશ્રી
મહાબોધિ વિજયજી મ.સા. તથા પૂ. મુનિરાજશ્રી હિરણ્યબોધિ
વિજયજી મ.સા.ની પ્રેરણાથી)
૧૪. શ્રી શ્રેયસ્કર અંધેરી ગુજરાતી જૈન સંધ, મુંબઈ
(પૂ. મુનિશ્રી હેમદર્શન વિ.મ. તથા પૂ. મુનિશ્રી રમ્યધોષ વિ.મ. ની
પ્રેરણાથી)
૧૫. શ્રી જૈન શૈતાંબર મૂર્તિપૂજક સંધ, મંગળપારેખનો ખાંચો,
શાહપુર, અમદાવાદ.
(પ.પૂ. આચાર્યદ્વારા શ્રી રૂચકચંદ સૂરિ મ. ની પ્રેરણાથી)
૧૬. શ્રી પાર્શ્વનાથ શૈતાંબર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, સંધાણી એસ્ટેટ, ઘાટકોપર
(વેસ્ટ), મુંબઈ
(પૂ. મુનિરાજશ્રી કલ્યાણબોધિ વિજયજી મ.સા. ની પ્રેરણાથી)

૧૭. શ્રી નવજીવન સોસાયટી જૈન સંધ, બોમ્બે સેન્ટ્રલ, મુંબઈ
(પૂ. મુનિરાજશ્રી અક્ષયબોધિ વિ.મ.ની પ્રેરણાથી)
૧૮. શ્રી કલ્યાણજી સોભાગચંદ જૈન પેટી, પીંડવાડા.
(સિદ્ધાંતમહોદ્ધિ સ્વ. આ. શ્રીમદ્ વિજય પ્રેમસૂરીશ્વરજી મ.સા. ના સંયમની અનુમોદનાર્થી)
૧૯. શ્રી ઘાટકોપર જૈન શેતાભર મૂર્તિપૂજક તપગચ્છ સંધ, ઘાટકોપર
(વેસ્ટ), મુંબઈ.
(વૈરાગ્યદેશનાદ્ધ પૂ.આ. શ્રી હેમચંદ્રસૂરિ મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૨૦. શ્રી આંબાવાડી શેતાભર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, અમદાવાદ.
(પૂ. મુનિ શ્રી કલ્યાણબોધિ વિ.મ.ની પ્રેરણાથી)
૨૧. શ્રી જૈન શેતાભર મૂર્તિપૂજક સંધ, વાસણા, અમદાવાદ.
(પૂ. આચાર્ય શ્રી નરરત્નસૂરિ મ. ના સંયમજીવનની અનુમોદનાર્થી
પૂજ્ય તપસ્વીરતન આચાર્ય શ્રી હિમાંશુસૂરીશ્વરજી મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૨૨. શ્રી પ્રેમવર્ધક આરાધક સમિતિ, ધરણિધર દેરાસર, પાલડી, અમદાવાદ.
(પૂ. ગણિવર્ય શ્રી અક્ષયબોધિ વિજયજી મ. ની પ્રેરણાથી)
૨૩. શ્રી મહાવીર જૈન શે. મૂર્તિપૂજક સંધ, પાલડી, શેઠ કેશવલાલ મૂળચંદ
જૈન ઉપાશ્રય, અમદાવાદ.
(પ.પૂ. આચાર્ય શ્રી રાજેન્દ્રસૂરિ મહારાજ સા. ની પ્રેરણાથી)
૨૪. શ્રી માટુંગા જૈન શે. મૂર્તિપૂજક તપગચ્છ સંધ એન્ડ ચેરિટીઝ,
માટુંગા, મુંબઈ.
૨૫. શ્રી જીવીત મહાવીરસ્વામી જૈન સંધ, નાંદિયા. (રાજસ્થાન)
(પૂ. ગણિવર્ય શ્રી અક્ષયબોધિ વિજયજી મ.સા. તથા મુનિશ્રી
મહાબોધિ વિજયજી મ.સા. ની પ્રેરણાથી)

●●

૨૬. શ્રી વિશા ઓશવાળ તપગરછ જૈન સંધ, ખંભાત.
 (વૈરાગ્યદેશનાદક્ષ પ.પૂ. આચાર્યદેવ શ્રી હેમચંદ્રસૂરિ મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૨૭. શ્રી વિમલ સોસાયટી આરાધક જૈન સંધ, બાળગંગા, વાલકેશ્વર,
 મુંબઈ-૪૦૦ ૦૦૭.
૨૮. શ્રી પાલિતાણા ચાતુર્માસ આરાધના સમિતિ.
 (પ્રમુખ પૂજય વૈરાગ્યદેશનાદક્ષ આચાર્યદેવ શ્રીમદ્ વિજય
 હેમચંદ્રસૂરિશ્વરજી મહારાજ સાહેબના સંવત ૨૦૫૩ ના પાલિતાણા
 મધ્યે ચાતુર્માસ પ્રસંગે થયેલ જ્ઞાનનિધિમાંથી)
૨૯. શ્રી સીમંધર જિન આરાધક ટ્રૉસ્ટ, એમરલ્ડ એપાર્ટમેન્ટ,
 અંધેરી (ઇ), મુંબઈ.
 (મુનિશ્રી નેત્રાનંદ વિજયજી મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૩૦. શ્રી ધર્મનાથ પોપટલાલ હેમચંદ જૈન શેતામ્ભર મૂર્તિપૂજક સંધ,
 જૈન નગર, અમદાવાદ.
 (પ્રેરક - મુનિશ્રી સંયમબોધિ વિ. મ.)
૩૧. શ્રી કૃષ્ણનગર જૈન શેતામ્ભર મૂર્તિપૂજક સંધ, સૈજપુર, અમદાવાદ.
 (પ.પૂ. આચાર્ય વિજય હેમચંદ્રસૂરીશ્વરજી મ.સા. ના કૃષ્ણનગર મધ્યે
 સંવત ૨૦૫૨ ના ચાતુર્માસ નિમીતે પ.પૂ. મુનિરાજશ્રી કલ્યાણબોધિ
 વિજય મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૩૨. શ્રી બાબુભાઈ સી. જરીવાળા ટ્રૉસ્ટ, નિજામપુરા, વડોદરા-૩૬૦૦૦૨.
૩૩. શ્રી ગોડી પાર્શ્વનાથજી ટેમ્પલ ટ્રૉસ્ટ, પુના.
 (પ. ગરછાદિપતિ આચાર્ય દેવ શ્રીમદ્ વિજય જયધોષસૂરીશ્વરજી
 મ.સા. તથા પ. મુનિરાજશ્રી મહાબોધિ વિજયજી મ.સા. ની
 પ્રેરણાથી)

૩૪. શ્રી શંખેશ્વર પાર્થનાથ જૈન શૈતામ્ભર મંદિર ટ્રોસ્ટ, ભવાની રોડ, પુના.
(પૂ. મુનિરાજ શ્રી અનંતબોધિ વિજયલુ મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૩૫. શ્રી રાદેર રોડ જૈન સંધ, સુરત.
(પૂ. પં. અક્ષયબોધિ વિજયલુ મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૩૬. શ્રી શૈતામ્ભર મૂર્તિપૂજક તપાગચ્છ દાદર જૈન પૌર્ખધશાળા ટ્રોસ્ટ,
આરાધના ભુવન, દાદર, મુંબઈ.
(મુનિ શ્રી અપરાજિત વિજયલુ મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૩૭. શ્રી જવાહર નગર જૈન શ્રે. મૂર્તિ પૂજક સંધ, ગોરેગામ, મુંબઈ
(પૂ.આ. શ્રી રાજેન્દ્રસૂરિ મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૩૮. શ્રી કન્યાશાળા જૈન ઉપાશ્રય, ખંભાત. (પૂ. પ્ર. શ્રી રંજનશ્રીલુ
મ.સા. પૂ.પ્ર. શ્રી ઈંદ્રશ્રીલુ મ.સા.ના સંયમજીવનની અનુમોદનાર્થે
પ.પૂ.સા. શ્રી વિનયપ્રભાશ્રીલુ મ.સા. તથા પ.પૂ.સા. શ્રી
વસંતપ્રભાશ્રીલુ મ.સા. તથા સાધ્વીલુ શ્રી સ્વયંપ્રભાશ્રીલુ મ.સા.ની
પ્રેરણાથી)
૩૯. શ્રી માટુંગા જૈન શૈતામ્ભર મૂર્તિપૂજક તપાગચ્છ સંધ એન્ડ ચેરીટીઝ,
માટુંગા, મુંબઈ
(પૂ. પંન્યાસપ્રવર શ્રીજયસુંદરવિજયલુ ગણિવર્યની પ્રેરણાથી)
૪૦. શ્રી શંખેશ્વર પાર્થનાથ શૈતામ્ભર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, ૬૦ કુટ રોડ,
ઘાટકોપર (ઇ)
(પૂ.પં. શ્રી વરબોધિવિજયલુ ગણિવર્યની પ્રેરણાથી)
૪૧. શ્રી આદિનાથ શૈતામ્ભર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ, નવસારી. (પ.પૂ.આ.
શ્રી ગુણરતનસૂરિ મ. ના શિષ્ય પૂ. પંન્યાસલુ શ્રી પુણ્યરતનવિજયલુ
ગણિવર્યની તથા પૂ. પં. યશોરતનવિજયલુ ગણિવર્યની પ્રેરણાથી)
૪૨. શ્રી કોઈમ્ભતુર જૈન શૈતામ્ભર મૂર્તિપૂજક સંધ, કોઈમ્ભતુર.

•••

૪૩. શ્રી પંકજ સોસાયટી જૈન સંધ ટ્રસ્ટ, પાલડી, અમદાવાદ. (પ.પૂ.આ.
શ્રી ભુવનભાનુસૂરિ મ.સા.ની ગુરુમૂર્તિ પ્રતિષ્ઠા પ્રસંગે થયેલ આચાર્ય-
પન્નાસ-ગણિ પદારોહણ દિક્ષા વગેરે નિભિતે થયેલ જ્ઞાનનિધિમાંથી)
૪૪. શ્રી મહાવીરસ્વામી જૈન શૈતાંમ્બર મૂર્તિપૂજક દેરાસર, પાવાપુરી,
ખેતવાડી, મુંબઈ.
(પૂ. મુનિશ્રી રાજપાલવિજયજી મ.સા. તથા પૂ.પં. શ્રી
અક્ષયબોધિવિજયજી મ.સા. ની પ્રેરણાથી)
૪૫. શ્રી હીરસૂરીશ્વરજી જગદ્ગુરુ શૈતાંમ્બર મૂર્તિપૂજક જૈન સંધ ટ્રસ્ટ,
મલાડ (પૂર્વ), મુંબઈ.
૪૬. શ્રી પાર્વનાથ શ્રે. મૂર્તિ પૂ. જૈન સંધ, સંધાણી એસ્ટેટ, ઘાટકોપર
(વેસ્ટ), મુંબઈ.
(પ્રેરક - ગણિવર્યશ્રી કલ્યાણબોધિ વિ. મ.)
૪૭. શ્રી ધર્મનાથ પોપટલાલ હેમચંદ જૈન શ્રે. મૂ.પૂ. સંધ જૈનનગર,
અમદાવાદ
(પૂ. મુનિશ્રી સત્યસુંદર વિ. ની પ્રેરણાથી ચાતુર્માસમાં થયેલ
જ્ઞાનનિધિમાંથી)
૪૮. રતનબેન વેલજી ગાલા પરિવાર, મુલંડ - મુંબઈ
(પ્રેરક-પૂ. મુનિશ્રી રતનબોધિ વિજયજી)
૪૯. શ્રી મરીન ડ્રાઇવ જૈન આરાધક ટ્રસ્ટ, મુંબઈ
૫૦. શ્રી સહસ્રણા પાર્વનાથ જૈન, દેરાસર ઉપાશ્રય ટ્રસ્ટ. બાબુલનાથ,
મુંબઈ
(પ્રેરક - મુનિશ્રી સત્વભૂષણ વિજયજી)
૫૧. શ્રી ગોવાલીયા ટેક જૈન સંધ, મુંબઈ
(પ્રેરક - ગણિવર્યશ્રી કલ્યાણબોધિ વિ.)

•••

૫૨. શ્રી વિમલનાથ જૈન દેરાસર આરાધક સંઘ. બાણગંગા, મુંબઈ.

(પ્રેરક-પૂ.આ. શ્રી હેમચંદ્રસૂરિજી મ.)

૫૩. શ્રી વાડીલાલ સારાભાઈ દેરાસર ટ્રસ્ટ પ્રાર્થના સમાજ, મુંબઈ.

(પ્રેરક - મુનિશ્રી રાજપાલવિજયજી તથા પંન્યાસજી શ્રી અક્ષયબોધિ વિજયજી ગણિવર)

૫૪. શ્રી પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટ, લુહાર ચાલ જૈન સંઘ.

(પ્રેરક - ગણિવર્ય શ્રી કલ્યાણબોધિ વિ.)

૫૫. શ્રી ધર્મશાંતિ ચેરિટેબલ ટ્રસ્ટ, કાંઠિવલી (ઇસ્ટ), મુંબઈ.

(પ્રેરક - મુનિશ્રી રાજપાલ વિજયજી તથા પં. શ્રી અક્ષયબોધિ વિજયજી ગણિવર)

૫૬. સાધવીજી શ્રી સુર્યયશાશ્વતીજી તથા સુશીલયશાશ્વતીજીના પાર્લા (ઇસ્ટ)

કૃષણકુંજમાં થયેલ ચોમાસાની આવકમાંથી.

૫૭. શ્રી પ્રેમવર્ધક દેવાસ શ્વે. મૂર્તિપૂજક જૈન સંઘ, દેવાસ, અમદાવાદ

(પ્રેરક-પૂ.આ. શ્રી હેમચંદ્રસૂરિજી મ.)

૫૮. શ્રી પાર્શ્વનાથ જૈન સંઘ, સમારોહ, વડોદરા

(પ્રેરક-પંન્યાસજી શ્રી કલ્યાણબોધિવિજયજી ગણિવર્ય)



શ્રી જિનશાસન આરાધના ટ્રસ્ટ-મુંબઈ

દ્વારા પ્રકાશિત થયેલા ગ્રંથોની સૂચિ

- | | |
|---|--|
| ૧ જીવવિચાર પ્રકરણ સ્ટીક દંડક
પ્રકરણ - સ્ટીક કાયસ્થિતિ
સ્તોત્રાભિધાન સ્ટીક.
૨ ન્યાયસંગ્રહ સ્ટીક.
૩ ધર્મસંગ્રહ સ્ટીક ભાગ-૧
૪ ધર્મસંગ્રહ સ્ટીક ભાગ-૨
૫ ધર્મસંગ્રહ સ્ટીક ભાગ-૩
૬ જીવસમાસ ટીકાનુવાદ
૭ જંબુદ્ધીપ સંગ્રહણી સ્ટીક
૮ સ્વાદ્ધારણંજરી સાનુવાદ
૯ સંક્ષેપ સમરાદિત્ય કેવળી ચરિત્ર
૧૦ બૃહત્તુ ક્ષેત્રસમાસ સ્ટીક
૧૧ બૃહત્તુ સંગ્રહણી સ્ટીક
૧૨ બૃહત્તુ સંગ્રહણી સ્ટીક
૧૩ ચૈચિયવંદણ મહાભાસ
૧૪ નયોપદેશ સ્ટીક
૧૫ પુષ્પમાળા (મૂળ અનુવાદ)
૧૬ મહાવીરચરિયં
૧૭ મલિનાથ ચરિત્ર
૧૮ વાસુપૂજ્ય ચરિત્ર
૧૯ શાંતસુધારસ સ્ટીક
૨૦ શાદ્વગુણ વિવરણ
૨૧ તત્વજ્ઞાન તરણીણી
૨૨ ત્રિષ્ણિશલાકાપુરુષ ચરિત્ર પર્વ

૩/૪ | ૨૩ ત્રિષ્ણિશલાકાપુરુષ ચરિત્ર પર્વ
૫/૬
૨૪ અષ્ટસહસ્રી તાત્પર્ય વિવરણ
૨૫ મુક્તિપ્રભોધ
૨૬ વિશેષણવતીવંદન પ્રતિક્રિયા
અવચૂરી
૨૭ પ્રવ્રણ્યા વિધાનકુલક સ્ટીક
૨૮ ચૈચિયવંદન ભાષ્ય (સંધાચાર ભાષ્ય
સ્ટીક)
૨૯ વર્ધમાનદેશના પદ્ય (ભાગ-૧
છાયા સાથે)
૩૦ વર્ધમાનદેશના પદ્ય (ભાગ-૨
છાયા સાથે)
૩૧ વ્યવહાર શુદ્ધિ પ્રકાશ
૩૨ અનેકાન્ત વ્યવસ્થા પ્રકરણ
૩૩ પ્રકરણ સંદોહ
૩૪ ઉત્પાદાદિસિદ્ધિ પ્રકરણ સ્ટીક
૩૫ અભિધાન વ્યુત્પત્તિ પ્રક્રિયા કોશ
ભાગ-૧
(ચિંતામણિ ટીકાનું અકારાદિ ક્રમે
સંકલન)
૩૬ અભિધાન વ્યુત્પત્તિ પ્રક્રિયા કોશ
ભાગ-૨
(ચિંતામણિ ટીકાનું અકારાદિ ક્રમે
સંકલન) |
|---|--|

३७	प्रश्नोत्तर रत्नाकर (सेनपत्र)	६३	विचार रत्नाकर
३८	संबोधसप्तति सटीक	६४	उपदेश सप्ततिका
३९	पंचवस्तु सटीक	६५	देवेन्द्र नरकेन्द्र प्रकरण
४०	श्री जंभुस्वामी चरित्र	६६	पुण्य प्रकरण माणा
४१	श्री सम्प्रदाय सप्तति सटीक	६७	गुर्वावली
४२	गुरु गुण षट्विंशत्पृष्ठविशिका सटीक	६८	पुण्य प्रकरण
४३	स्तोत्र रत्नाकर	६९	नेमिनाथ महाकाव्य
४४	उपदेश सप्तति	७०	पांडव चरित्र भाग-१
४५	उपदेश रत्नाकर	७१	पांडव चरित्र भाग-२
४६	श्री विमलनाथ चरित्र	७२	पार्वनाथ चरित्र गद्य
४७	सुभोदया समाचारि	७३	हीर प्रश्नोत्तराणि
४८	शांतिनाथ चरित्र ग्रन्थ	७४	धर्मविधि प्रकरण
४९	नवपद प्रकरण सटीक भाग-१	७५	सुपार्वनाथ चरित्र भाग-१
५०	नवपद प्रकरण सटीक भाग-२	७६	देवधर्म परीक्षादि ग्रन्थो
५१	नवपद प्रकरण लघु वृत्ति	७७	सुपार्वनाथ चरित्र भाग-२-३
५२	श्राव्य प्रकरण वृत्ति	७८	प्रकरणत्रयी
५३	श्री पार्वनाथ चरित्र	७९	समताशतक (सानुवाद)
५४	विजयप्रशस्ति भाष्य (विजयसेनसूरि चरित्र)	८०	उपदेशमाणा-पुण्यमाणा
५५	कुमारपाण महाकाव्य सटीक (प्राकृतद्वयाश्रय)	८१	पृथ्वीयन्द्र चरित्र
५६	धर्मरत्न प्रकरण सटीक भाग-१	८२	उपदेशमाणा
५७	धर्मरत्न प्रकरण सटीक भाग-२	८३	पाईयतरथी नाममाला
५८	उपदेश पद भाग-१	८४	दोषसो सवासो गाथाना स्तवनो
५९	उपदेश पद भाग-२	८५	द्विवर्ण रत्नमाला
६०	श्राव्यहिन्दृत्य भाग-१	८६	शालिभद्र चरित्र
६१	श्राव्यहिन्दृत्य भाग-२	८७	अनन्तनाथ चरित्र पूजाघट
६२	पार्वनाथ चरित्र	८८	कर्मग्रन्थ अवचूरी
<hr/>		८९	उपभिति भव प्रपञ्च कथा भा.-१
<hr/>		९०	धर्मभिन्न सटीक

૬૧ પ્રશભરતિ સટીક	૧૧૮ રત્નાકરાવતારિકા અનુવાદ ભાગ-૨
૬૨ ભાર્ગણાદ્વાર વિવરણ	૧૧૯ ચૈત્યવંદન ચોવીસી તથા પ્રશ્નોત્તર ચિંતામણી
૬૩ કર્મસિદ્ધિ	૧૨૦ દાન પ્રકાશ (અનુવાદ)
૬૪ જંબુસ્વામી ચરિત્ર અનુવાદ	૧૨૧ કલ્યાણ મંહિર-લઘુશાંતિ સટીક
૬૫ ચૈત્યવંદન ભાષ્ય સાનુવાદ	૧૨૨ ઉપદેશ સપ્તતિકા (દીકાનુવાદ)
૬૬ ગુણવર્મા ચરિત્ર સાનુવાદ	પુસ્તક
૬૭ સવાસો દોઢસો ગાથા સ્તવનો	૧૨૩ પ્રતિકમણ હેતુ (પુસ્તક)
૬૮ દ્વાત્રિંશત્દાત્રિંશિકા	૧૨૪ જૈન કુમારસંભવ મહાકાવ્ય
૬૯ કથાકોષ	૧૨૫ દેવચંદ્ર સ્તવનાવલિ
૧૦૦ જૈન તીર્થ દર્શન	૧૨૬ આનંદકાવ્ય મહેદાવિ ભાગ-૧
૧૦૧ જૈન કથા સંગ્રહ ભાગ-૧	૧૨૭ શ્રી પર્યત આરાધના સૂત્ર (અવચૂરી અનુવાદ સાથે)
૧૦૨ જૈન કથા સંગ્રહ ભાગ-૨	૧૨૮ જિજનવાણી (તુલનાત્મકદર્શન વિચાર)
૧૦૩ જૈન કથા સંગ્રહ ભાગ-૩	૧૨૯ પ્રશ્નોત્તર પ્રદીપ ગ્રંથ
૧૦૪ રથણસેહર નિવકળ સટીક	૧૩૦ પ્રાચીન કોણ શૈતામભર કે દિગમભર (ગુજરાતી)
૧૦૫ આરંભસિદ્ધિ	૧૩૧ જંબૂદીપ સમાસ (અનુવાદ)
૧૦૬ નેમિનાથ ચરિત્ર ગદ્ય	૧૩૨ સુમતિ ચરિત્ર (અનુવાદ)
૧૦૭ મોહેન્મુલનમ્ભ (વાદસ્થાનમ્ભ)	૧૩૩ તત્ત્વામૃત (અનુવાદ)
૧૦૮ શ્રી ભુવનભાનુ કેવળી ચરિત્ર (અનુવાદ)	૧૩૪ ત્રિષ્ણિશલાકાપુરુષ ચરિત્ર પર્વ-૧
૧૦૯ શ્રી ચંદ્રપ્રભસ્વામી ચરિત્ર (અનુવાદ)	૧૩૫ ત્રિષ્ણિશલાકાપુરુષ ચરિત્ર પર્વ-૨
૧૧૦ આપણા જ્ઞાનમંહિરો	૧૩૬ જૈન કથા સંગ્રહ ભાગ-૪ (પ્રતાકાર સંસ્કૃત)
૧૧૧ પ્રમાતક્ષણ	૧૩૭ જૈન કથા સંગ્રહ ભાગ-૫ (પ્રતાકાર સંસ્કૃત)
૧૧૨ આચાર પ્રદીપ	૧૩૮ જૈન કથા સંગ્રહ ભાગ-૬ (પ્રતાકાર સંસ્કૃત)
૧૧૩ વિવિધ પ્રશ્નોત્તર	
૧૧૪ આચારોપદેશ અનુવાદ	
૧૧૫ પદ્માવતી સમુચ્ચય ભાગ-૧	
૧૧૬ પદ્માવતી સમુચ્ચય ભાગ-૨	
૧૧૭ રત્નાકરાવતારિકા અનુવાદ ભાગ-૧	

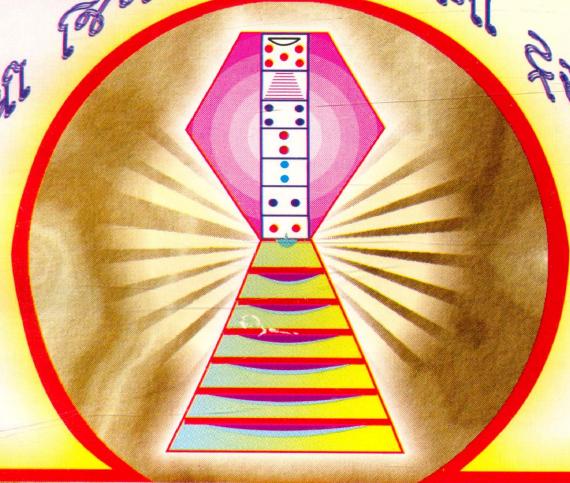
૧૩૯	જૈન ધર્મ ભક્તિ કંચનમાળા (સાનુવાદ) ભાગ-૧	૧૬૪	આવશ્યક સૂત્રની ટીકા ભાગ-૧
૧૪૦	જૈન ધર્મ ભક્તિ કંચનમાળા (સાનુવાદ) ભાગ-૨	૧૬૫	આવશ્યક સૂત્રની ટીકા ભાગ-૨
૧૪૧	શ્રીમોક્ષપદ સોપાન (ચૌદ ગુણસ્થાનકનું સ્વરૂપ)	૧૬૬	આવશ્યક સૂત્રની ટીકા ભાગ-૩
૧૪૨	રતનશેખર રતનવતી કથા (પર્વતિથિ માહાત્મ્ય પર)	૧૬૭	આવશ્યક સૂત્રની દીપિકા ભાગ-૧
૧૪૩	ષષ્ઠિશતકમ् (સાનુવાદ)	૧૬૮	આવશ્યક સૂત્રની દીપિકા ભાગ-૨
૧૪૪	નમસ્કાર મહોમંત્ર (નિબંધ)	૧૬૯	આવશ્યક સૂત્રની દીપિકા ભાગ-૩
૧૪૫	જૈન ગોત્ર સંગ્રહ (પ્રાચીન જૈન દિતિહાસ સહિત)	૧૭૦	ઉત્તરાધ્યયન સટીક ભાગ-૧
૧૪૬	નયમાર્ગદર્શન યાને સાતનયાનું સ્વરૂપ	૧૭૧	ઉત્તરાધ્યયન સટીક ભાગ-૨
૧૪૭	મહોપાદ્યાયશ્રી વીરવિજયજી મહારાજ ચરિત્ર	૧૭૨	ઉત્તરાધ્યયન સટીક ભાગ-૩
૧૪૮	મુક્તિ માર્ગદર્શન યાને ધર્મપ્રાપ્તિના હેતુઓ	૧૭૩	બંબુદ્ધીપ પ્રજ્ઞાપ્તિ ભાગ-૧
૧૪૯	ચેતોદૂતમ्	૧૭૪	બંબુદ્ધીપ પ્રજ્ઞાપ્તિ ભાગ-૨
૧૫૦	મૂર્તિમંડન પ્રશ્નોત્તર	૧૭૫	જ્ઞાનાલ્યાભિગમ સૂત્ર ભાગ-૧
૧૫૧	પિંડવિશુદ્ધિ અનુવાદ	૧૭૬	જ્ઞાનાલ્યાભિગમ સૂત્ર ભાગ-૨
૧૫૨	નંદિસૂત્ર (મૂળ)	૧૭૭	રાજપ્રચ્છીય
૧૫૩	નંદિસૂત્ર સટીક (બીજી આવૃત્તિ)	૧૭૮	આચારાંગ દીપિકા
૧૫૪	નંદિસૂત્ર ચૂર્ણી સટીક	૧૭૯	ભગવતી સૂત્ર ભાગ-૧
૧૫૫	અનુયોગ દ્વાર સટીક	૧૮૦	ભગવતી સૂત્ર ભાગ-૨
૧૫૬	દશવૈકાલિક સટીક	૧૮૧	ભગવતી સૂત્ર ભાગ-૩
૧૫૭	દશવૈકાલિક સટીક	૧૮૨	પત્રવણા સૂત્ર સટીક ભાગ-૧
૧૫૮	ઓધનિર્મુક્તિ સટીક	૧૮૩	પત્રવણા સૂત્ર સટીક ભાગ-૨
૧૫૯	પિંડનિર્યુક્તિ સટીક	૧૮૪	અધિભાપિતસૂત્ર
૧૬૦	આવશ્યક સૂત્રની ટીકા ભાગ-૧	૧૮૫	હારિભદ્રીય આવશ્યક ટીપ્પણક
૧૬૧	આવશ્યક સૂત્રની ટીકા ભાગ-૨	૧૮૬	સૂર્યપ્રજ્ઞાપ્તિ સટીક
૧૬૨	આવશ્યક સૂત્રની ટીકા ભાગ-૩	૧૮૭	આચારાંગ દીપિકા ભાગ-૧
૧૬૩	આવશ્યક સૂત્રની ટીકા ભાગ-૪	૧૮૮	સૂત્રકૃતાંગ દીપિકા
• • •		૧૮૯	સૂત્રકૃતાંગ સટીક ભાગ-૧
• • •		૧૯૦	સૂત્રકૃતાંગ સટીક ભાગ-૨
• • •		૧૯૧	અનુયોગદ્વાર મૂળ
• • •		૧૯૨	સમલાયાંગ સટીક
• • •		૧૯૩	આચારાંગ દીપિકા ભાગ-૨
• • •		૧૯૪	સૂત્રકૃતાંગ સટીક ભાગ-૧
• • •		૧૯૫	સૂત્રકૃતાંગ સટીક ભાગ-૨

૧૮૬ ભગવતી ભૂત્ર	૨૨૫ વિમળ મંત્રીનો રાસ
૧૮૭ કલ્પસૂત્ર પ્રદીપિકા	૨૨૬ બૃહત્ સંગ્રહણી અંતર્ગત યંત્રોનો
૧૮૮ કલ્પસૂત્ર કૌમુદિ	સંગ્રહ
૧૮૯ આનંદ કાવ્ય મહેદવિ ભાગ-૩	૨૨૭ દમયંતી ચરિત્ર
૨૦૦ શ્રી શ્રુતજ્ઞાન અમીધારા	૨૨૮ બૃહત્સંગ્રહણી યંત્ર
૨૦૧ ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર-મૂળ	૨૨૯ જૈન સ્તોત્ર સંગ્રહ
૨૦૨ ઉપધાન વિધિ પ્રેરક વિધિ	૨૩૦ યશોધર ચરિત્ર
૨૦૩ હીરસ્વાધ્યાય ભાગ-૧	૨૩૧ ચંદ્રવીરશુભાદિ કથા યતુષ્ટયમ્
૨૦૪ હીરસ્વાધ્યાય ભાગ-૨	૨૩૨ વિજ્યાનંદ અભ્યુદયમ્ મહાકાવ્ય
૨૦૫ ચૈત્યવંહનાદિ ભાષ્યપત્રી (વિવેચન)	૨૩૩ જૈનધર્મ વરસ્તોત્ર-ગોધૂલિકાર્થ-
૨૦૬ ભોજપ્રબંધ	સભાચમત્કારેતિ કૃતિત્રિત્યમ્
૨૦૭ શ્રી વસ્તુપાલ ચરિત્ર (ભાષાંતર)	૨૩૪ અનેકાર્થ રત્નમંજૂષા
૨૦૮ શ્રી યોગબિંદુ સઠીક	૨૩૫ સિરિપાસનાહચરિયં
૨૦૯ ગુરુ ગુણ રત્નાકર કાવ્યમ્	૨૩૬ સમ્યકૃત્વ કૌમુદી (ભાષાંતર)
૨૧૦ જગદ્ગુરુ કાવ્યમ્	૨૩૭ વિમલનાથ ચરિત્ર (અનુવાદ)
૨૧૧ યોગદાસસમુચ્ચય (અનુવાદ)	૨૩૮ જૈન કથારત્નકોષ ભાગ-૧
૨૧૨ જૈન જ્યોતિર્થ સંગ્રહ	(અનુવાદ)
૨૧૩ પ્રમાણ પરિભાષા	૨૩૯ જૈન કથારત્નકોષ ભાગ-૨
૨૧૪ પ્રમેય રત્નકોષ	૨૪૦ જૈન કથારત્નકોષ ભાગ-૩
૨૧૫ જૈન સ્તોત્ર સંગ્રહ ભાગ-૨	૨૪૧ શન્તંજય તીર્થોદ્ધાર (અનુવાદ)
૨૧૬ શ્રી યોગદાસસમુચ્ચય	૨૪૨ જૈન સ્તોત્ર તથા સ્તવનસંગ્રહ સાર્થ
(ભાવાનુવાદ)	૨૪૩ વસ્તુપાલ ચરિત્ર
૨૧૭ નવસ્મરણ	૨૪૪ સિદ્ધપ્રાલૃત સઠીક
(ઈંગ્લીશ સાર્થ સાનુવાદ)	૨૪૫ સૂક્તમુક્તાવલી
૨૧૮ આઠ દાખિની સહજાય	૨૪૬ નલાયનમ્ (કુબેરપુરાણમ્)
૨૧૯ આગમસાર (દૈવચંદ્રલુ)	૨૪૭ બંધહેતુદ્વાત્રિભંગી પ્રકરણાદિ
૨૨૦ નયયકસાર (દૈવચંદ્રલુ)	૨૪૮ ધર્મપરીક્ષા
૨૨૧ ગુરુગુણષદવિશિકા (દૈવચંદ્રલુ)	૨૪૯ આગમીય સૂક્તાવત્યાદિ
૨૨૨ પંચકર્મગ્રથ (દૈવચંદ્રલુ)	૨૫૦ જૈન તત્વસાર સઠીક
૨૨૩ વિચાર સાર (દૈવચંદ્રલુ)	૨૫૧ ન્યાયસિદ્ધાંત મુક્તાવલી
૨૨૪ શ્રી પર્વુષાણ પર્વાદિક પર્વોની કથાઓ	૨૫૨ હૈમધાતુપાઠ

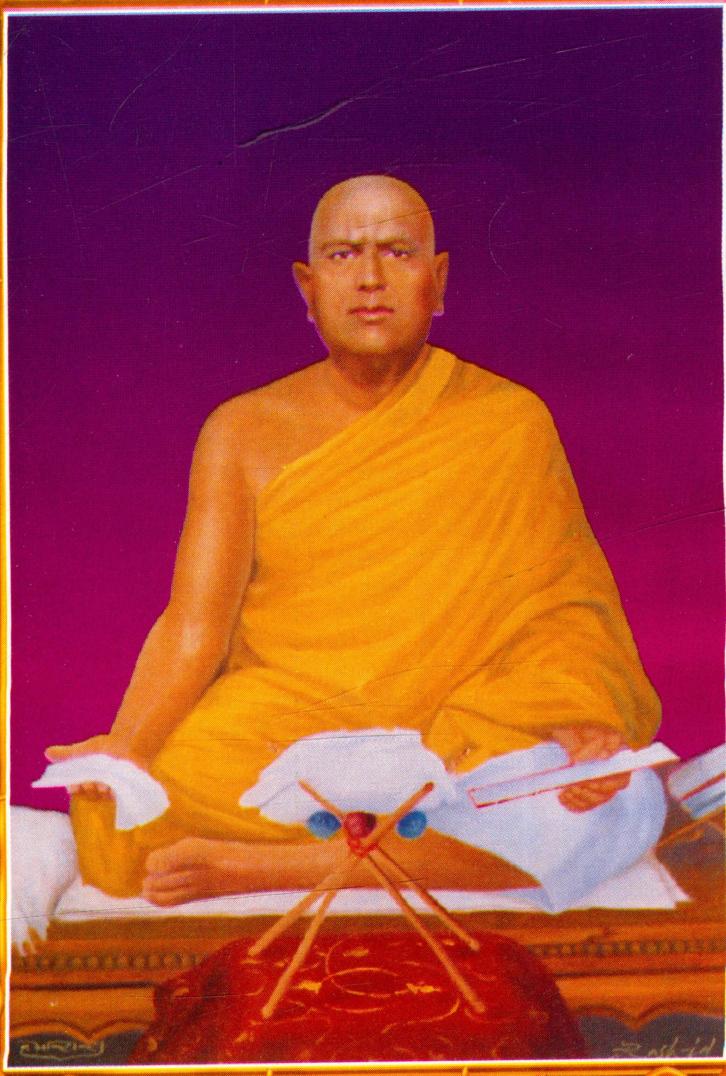
२५३	नवीन पूल संग्रह	२६८	प्रबंध चिंताभणी (हिन्दी भाषांतर)
२५४	सिद्धचक्षाराधन विधि वि. संग्रह	२६९	दिग्विजय महाकाव्य
२५५	नाथाधम्भकहात्यो (पुस्तक)	२७०	ज्ञाननुशासनम्
२५६	प्रमाणनयतत्पातोकालंकार (साप.)	२७१	आभू (भाग-१)
२५७	तत्पार्थविगमसूत्र (ગુજરાતી)	२७२	आભू (भાગ-२)
२५८	વિચારસપ્તતિકા સ્ટીટક + વિચારપંચાશીકા સ્ટીટક	२७३	આભू (ભાગ-३)
२५९	અધ્યાત્મમસાર સ્ટીટક	२७४	આભू (ભાગ-४)
२६०	લીલાવતી ગણિત	२७५	આભू (ભાગ-૫)
२६१	સુપ્રતત્ત્વાષિકથાનક (પ્રત.)	२७६	સંક્રમકરણ (ભાગ-૧)
२६२	ખદ્દસ્થાનક પ્રકરણ (પ્રત.)	२७७	સંક્રમકરણ (ભાગ-૨)
२६३	ભક્તામર સ્તોત્ર (પ્રત.)	२७८	શતકનામા પંચમ કર્મશંખ (ગુજ.)
२६४	વિચારસાર	२७૯	શ્રી શોભન સ્તુતિ ગ્રંથ
२६५	શત્રુંજયમહાતીર્થોદ્વારપ્રબંધ	२૮૦	અષભ પંચાશીકા ગ્રંથ
२६६	વિજાપ્તિ લેખ સંગ્રહ	२૮૧	ન્યાય પ્રકાશ
२६૭	ભાનુંદ્રગણિયરિત		



શ્રી જી નાનાસન આરાધિબા! ટેક્સેટ



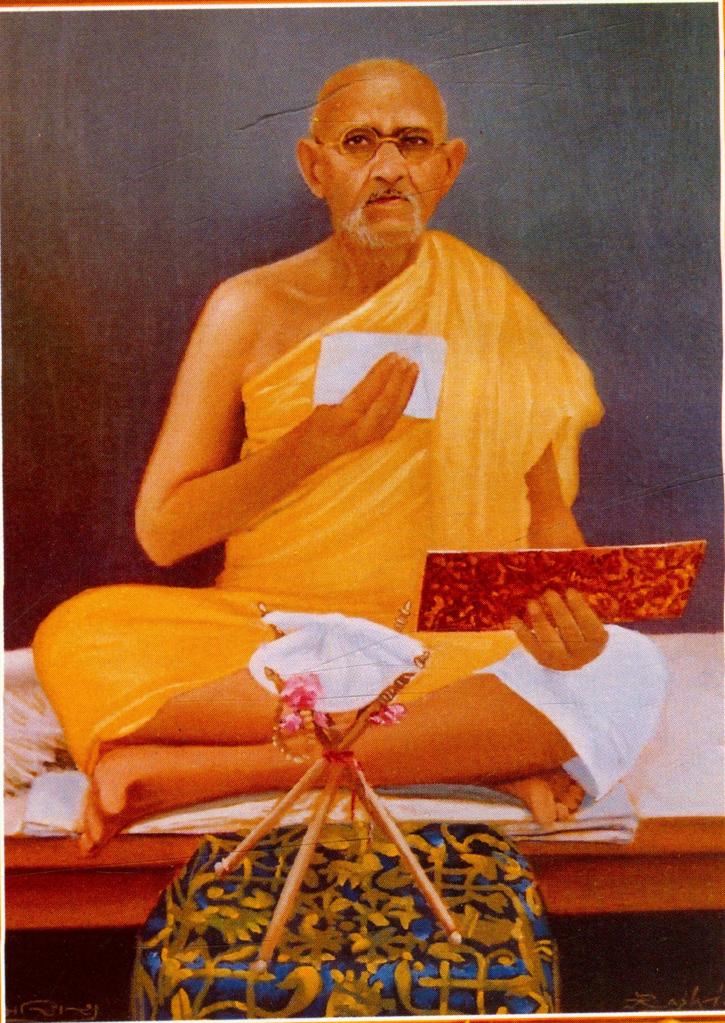
પ્રેરક : પ.પૂ. આ. શ્રીમદ્ વિજય હેમચંદ્રસૂરિજી મ.સા.



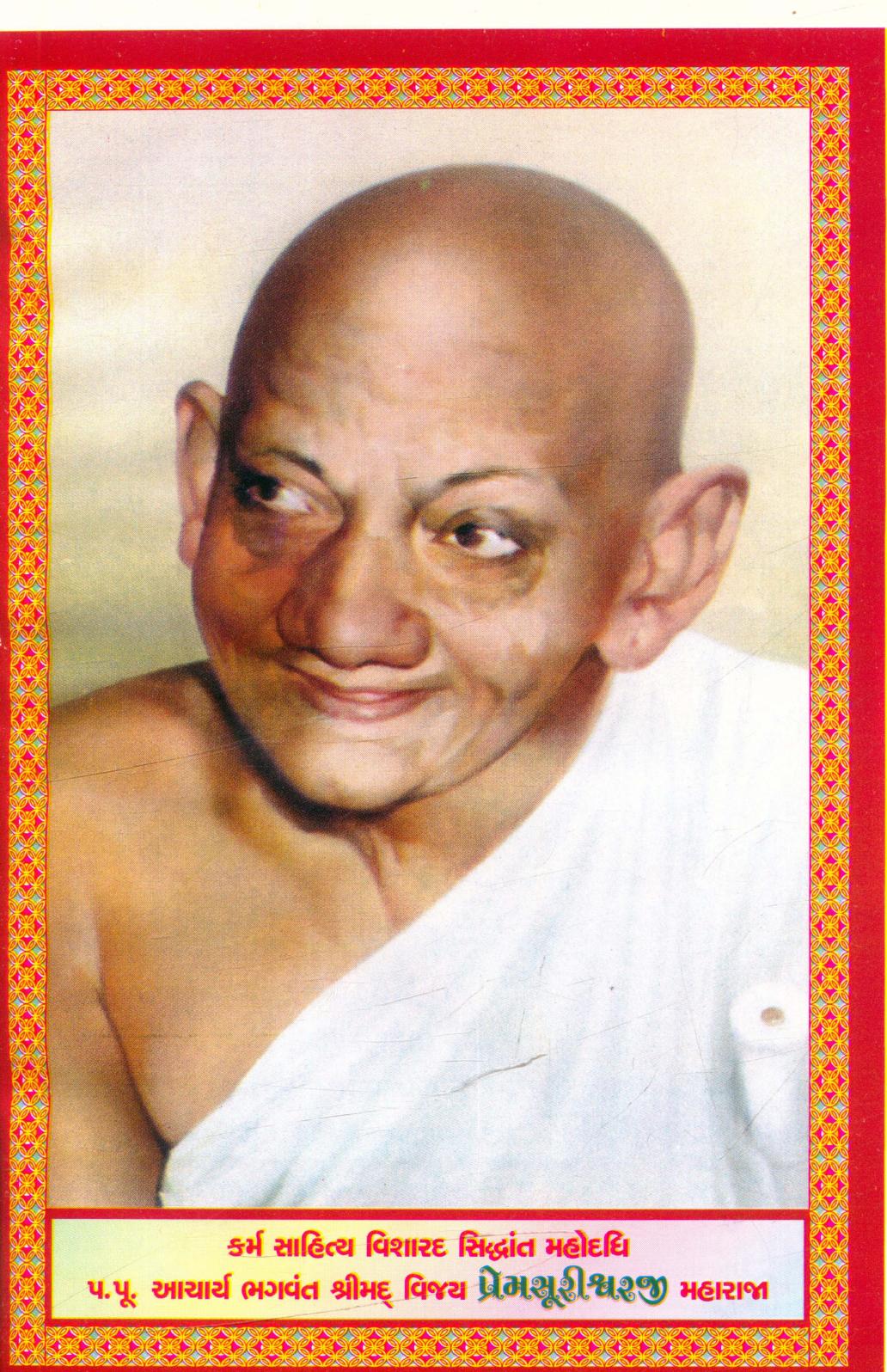
પ. પુ. આચાર્ય ભગવંત શ્રીમદ્ વિજયાનંદસૂરીશ્વરજી મ.સા. (પુ. આત્મારામજી મ.સા.)



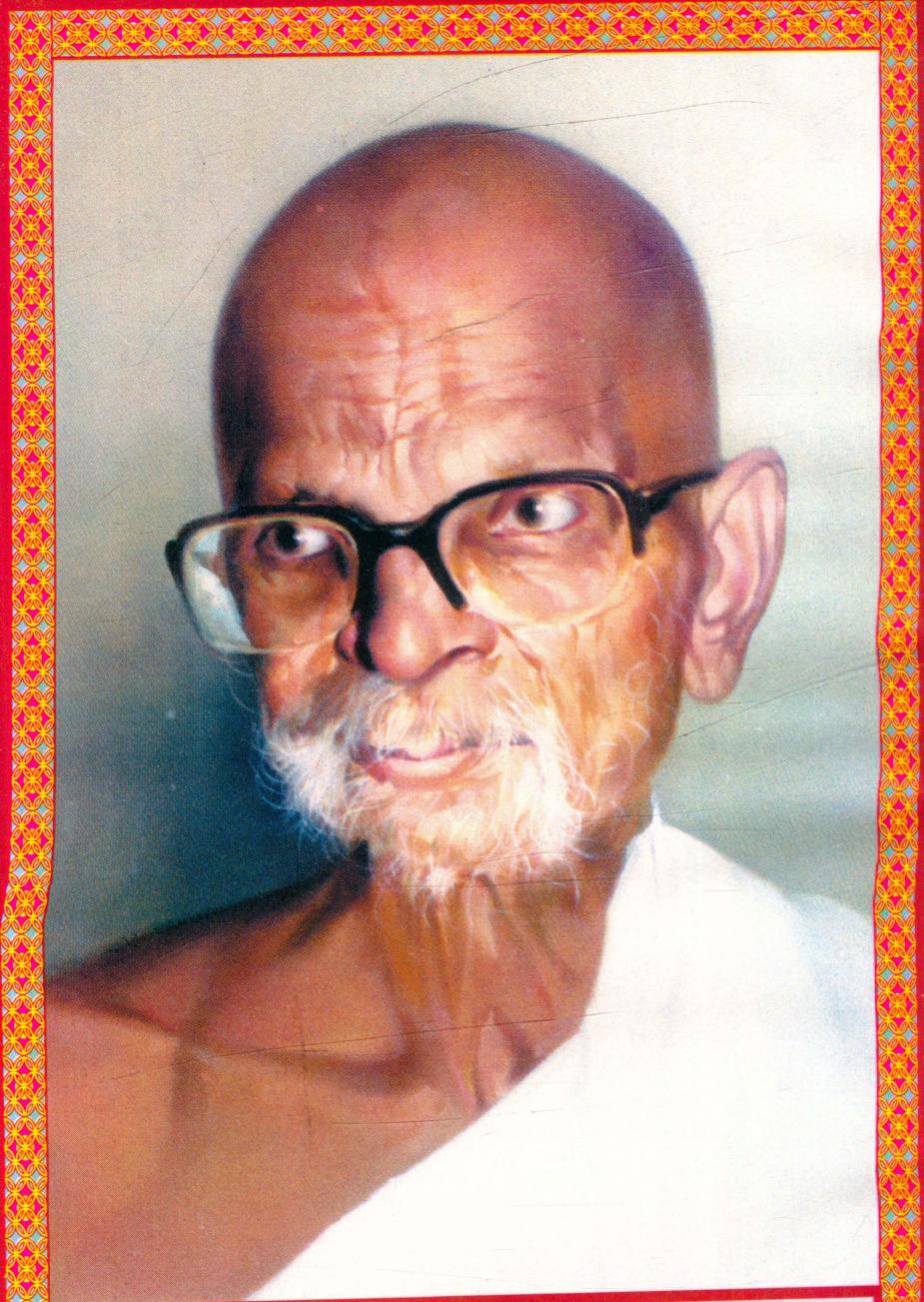
પ. પુ. ઉપાદ્યાચઙ્ગ શ્રી વીરવિજયજી મ.સા.



પ. પુ. સંયમનિષ્ઠ આચાર્ય ભગવંત શ્રીમદ્ વિજય દનસૂરીશ્વરજી મ.સા.



કર્મ સાહિત્ય વિશારદ સિદ્ધાંત મહોદધિ
પ.પુ. આચાર્ય ભગવંત શ્રીમદ્ વિજય પ્રેમશ્રીખરુ મહારાજા



મોદ્દ માર્ગના સાચા સારથી
સૂરિએમના આજાંકિત પહૃતલંકાર

પ.પુ. આચાર્યદેવ શ્રીમદ્ વિજય બુવાળાણુશુરીશરૂજુ મહારાજા

श्रीकुमारविहारशतकम् ।

श्रीरत्नशेखरसूरिभ्यो नमः ।

तेजः पुण्णातु पाश्वौ दुरितविजयिः वः शाश्वतानंदबीजं
 संक्रांतः सप्तरत्न्यां भुजगपतिफणाचक्रपर्यक्भाजि ।
 कर्माण्यष्टौ समंतात्त्रिभुवनभवनोत्संगितानां जनानां
 यश्छेत्तुं तुल्यकालं वहति निजतनुं क्लृप्तसप्तान्यरूपाम् ॥१॥

अवचूर्णिः- श्रीपत्तने संवत् ११९९ वर्षे कार्तिकशुद्धि-२ हस्तार्के
 प्राप्तराज्येन (त्रिंशत) वर्ष दिन २७ यावत(त) कृतराज्यकुमारपालेन स्वपितृ-
 त्रिभुवनपालनाम्ना प्रासादः कारितः ७२ देवकुलिकायुतः, तत्र २४ रत्नमय्यः
 २४ पित्तलस्वर्णमय्यः २४ रुप्यमय्यः अतीताऽनागतवर्त्तमानजिनप्रतिमाः^३
 १४-१४ भारमय्यः (भारैः सार्वदसप्त मणानि) कारिताः । ढिल्लीसंबंधीनि
 मुख्यप्रासादे १२५ अंगुलप्रमाणविद्वमयी^४ प्रतिमा कारिता, सर्वत्र स्वर्णकलशा
 स्तंभाश्व सौवर्णाः । तत्र प्रासादे ९६ कोटिद्रव्यव्ययः । तत्र च महामहोभिः
 श्रीहेमसूरिपादपाश्वात् राज्ञा प्रतिष्ठा कारिता । अन्यदा नागपुरे
 श्रीरामचन्द्रगणिमिश्रादिपरिवारपरिवृत्तैः^(५) श्री हेमाचार्य^(६) चतुर्मासिकं निर्विघ्नं
 कृतम् । ततः कुमारपालराज्ञा श्रीगुरवः पत्तने आकारिताः, ततश्च
 श्रीआम्बडदेबाहुडदेचाहुडदेसोमाख्यभ्रातृचतुष्टय - ९९ - लक्षाधिपसाह-
 छाडाप्रमुखअष्टादशशतकोटीश्वरव्यवहारि - ७२सामन्तपरिवारपरिवृत्तैः पत्तने

१ A विजयतः, २ A - पर्यत, ३ A - प्रतिमाश्वतुर्दशा, ४ A - चंद्रकांतमयी

श्रीत्रिभुवनपालप्रासादे पादाबधारितं (हाईब्रीड संस्कृत) रामचन्द्रगणिप्रमुखपरिवारपरिवृत्तैः श्रीहेमसूरिभिः । ततश्च श्रीकुमारपालराजाऽभ्यर्थितैः श्रीरामचन्द्रगणिभिः श्रीपाश्वदेववन्दनावसरे अष्टौ नमस्कारा कामिततीर्थश्रीपार्श्वनाथस्य (कृताः) १०८ काव्यैः प्रासादवर्णनं च कृतम् । तस्य 'कुमारविहारशतकं' इति नाम जातम् तस्याश्च यत्किञ्चिद्वच्चूर्णिलिख्यते यथा दिशा -

संहिता च^१ पदं चैव^२ पदार्थः^३ पदविग्रहः^४ ।
चालना^५ प्रत्यवस्थानं^६ व्याख्या तंत्रस्य षड्विधा ॥१॥

इति पूर्वाचार्योक्तरीत्या व्याख्यायते । तत्र संहिता अस्खलितपदोच्चारणं १, पदं प्रकृतिप्रत्ययनिष्पन्नविभक्त्यन्तशब्दरूपं २, पदार्थं पदानाम् वाक्यार्थभूतानां अर्थकथनं ३, पदविग्रहः समासारम्भकपदानां वाक्यकरणं ४, चालना पूर्वपक्षाशङ्का ५, प्रत्यवस्थानं तन्निराकरणेन स्वपक्षस्थापनं ६ इत्यैतैः स्थानैः काव्यानि व्याख्यायन्ति तत्राऽपि पदार्थं अन्वय इत्यनर्थातरं तत्र गीर्वाणभाषयाऽर्थकथनं अन्वयं इत्यपि केचिद् व्याख्यां भट्टाः कथयन्ति । आदौ कथयते यथा -

स पाश्वो दुरितविजयि शाश्वतानंदबीजं तेजो वो युष्माकं पुष्णातु । भुजगपतिफणाच्क्रपर्यक्भाजि सप्तरत्न्यां संक्रांतो यः त्रिभुवनभवनोत्संगितानां जनानां तुल्यकालं समंतात् अष्टौ कर्माणि छेत्तुं क्लृप्तसप्तान्यरूपां निजतनुं वहति इत्यन्वयः । सप्तानां रत्नानां समाहारः 'अस्य इयां लुग्' (सिद्धहेम. २/४/८६) इत्यनेन अल्लोपे सप्तरत्नी तस्यां सप्तरत्न्यां किंविशिष्टायां ? भुजगपतिफणाच्क्रमेव पर्यक्ः शय्या तं भजतीति, 'भजो विण्' (सिद्धहेम. ५/१/१४६) वृद्धौ 'अप्रयोगीत्' (सिद्धहेम. १/१/३७) इति विण्लोपे भाज् इति सिद्धिः (तस्यां) । दुरितं पापं विजयत इत्येवंशीलः 'अजाते:

••• शीले' (सिद्धहेम. ५/१/१५४) पिनप्रत्यय इन्। तेजः केवलज्ञानं परमब्रह्म वा पुष्णातु वृद्धिं नयतु। अस्मिन् शास्त्रे आदौ तेजः शब्दो मंगलार्थः यतः शास्त्रादौ श्रीराधालक्ष्मीः कल्याणमघवाजयेत्याद्यंकविधाने स्फल(स्वर्ल)क्षमी-भोगफलादयः (भवन्ति)। उत्संग इवाचरिता उत्संगिताः। 'कर्तुः क्विप्' (सिद्धहेम. ३/४/२५) अवर्णत्यलोपे क्ते सिद्धं। त्रिभुवनमेव भवनं गृहं तत्र उत्संगितानां स्थितानां जनानां तुल्यकालं समकालं छेत्तुं विदारयितुं तनुः शरीरं स्त्रीलिंगः। क्लृप्तानि निष्पादितानि सप्त अन्यरूपाणि यस्यां सा तां तनुं वहति य इति संबंधः। (शाश्वतश्वासावानंदः तस्य बीजमिति शाश्वानानंदबीजम्) ॥१॥

भावार्थ - सर्पतिना फ़णाच्छक्टप पवांगनी अंदर रહेला सात रन्नोमां प्रतिबिंबित थयेला श्री पार्श्वनाथ प्रभु पापनो विजय करनार अने शाश्वत-मोक्षना आनंदना बीजत्रप ऐवा तमारा तेजनुं पोषाण करो. જે प्रभु આ ત્રાગ ભુવनમां ચारે તરફ રહेला લોકોના આઠ કર્મો છેદવાને માટે પ્રતિબિંબ રૂપે બીજ સાત રૂપો કલ્પી પોતાની મૂર્તિને એકી કાળે વહન કરે છે. १

विशेषार्थ - ગ્રંથકાર આ પ્રથમ શ્લોકથી આશીર્વચનરूપ મંગલાચરણ કરે છે તેઓ કહે છે કે, શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુ તમારા તેજનું પોષણ કરો, જે તેજ પાપનો વિજય કરનાર અને મોક્ષના આનંદનું મૂળ છે. શ્રી પાર્શ્વનાથપ્રભુ સર્પની સાત ફણાઓના સમૂહની અંદર રહેલા સાત રન્નોની અંદર પ્રતિબિંબિત થાય છે. તે વખતે તેમના સાત પ્રતિબિંબો પડે છે, તેથી પોતાના આઠ સ્વરૂપ થાય છે. તે ઉપર કવિ ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે કે, આ જગત્ની અંદર રહેલા લોકોના આઠ કર્મનો છેદ કરવાને પાર્શ્વનાથ પ્રભુએ આઠ રૂપ કરેલા છે, કારણ કે આઠ કર્મને છેદવાને માટે આઠ રૂપ થવાં જોઈએ. १

४ ते બસ્તાપं હરંતાં નખમणિમુકુરજ્યોતિરંભશ્છટાભિ-
દિક્ચક્રં પ્રીણયંતઃ કરિમકરભૂતઃ પાર્શ્વનાથસ્ય પાદાઃ ।
પદૈનિન્ત્યપ્રબોધૈરધરિતસરસાં મૈત્રયમાસાદ્ય યેષાં
ચિત્રં વિચ્છિન્તતૃષ્ણાઃ કતિ પરમમૃતં પ્રાણભાજો ન ભેજુઃ ॥૨॥

અવચૂર્ણિઃ - શ્રી પાર્શ્વનાથસ્ય નખમणિમુકુરજ્યોતિરંભશ્છટાભિ:
દિક્ચક્રં પ્રીણયંતઃ કરિમકરભૂતઃ તે પાદાઃ વો યુષ્માકં તાપં હરંતાં નિત્યપ્રબોધૈઃ
પદૈઃ અધરિતસરસાં યેષાં મૈત્રય આસાદ્ય પ્રાણ્ય ચિત્રં આશ્ર્વર્ય યથા સ્યાત્તથા
વિચ્છિન્તતૃષ્ણાઃ કતિ પ્રાણભાજઃ પરં અમૃતં ન ભેજુઃ । પાદાનાં સરઃસાદૃશ્ય
કરિણો ગજાઃ મકરા મત્સ્યાસ્તાન् બિભ્રતીતિ ક્રિપ્ત તલ્લોપે ‘હ્રસ્વસ્ય તઃ
પિત્કૃતિ’ (સિદ્ધહેમ. ૪/૪/૧૧૩) ઇતિ તોંડતે ચ ભૂત । નખમણય: એવ
મુકુરા: દર્પણાસ્તેષાં જ્યોતિષસ્તા: એવ અંભશ્છટાસ્તાભિ: । દિક્ચક્રં
દશદિક્સ્થાન પ્રાણિનસ્તાત્સ્થયાત્તદ્વ્યપદેશ ઇતિ ન્યાયાત્ પ્રાણિનો લભ્યંતે
ઉત્તમનરપાદા અપિ ગજમકરલાંછિતા ભર્વતિ પરં નિત્યપ્રબોધૈ: સદા
વિકસિતપદકમલૈ: અધરિતં અધર ઇવ કૃતં અધરિતં ‘કર્તુઃ ક્રિપ્ત (સિદ્ધહેમ.
૩/૪/૨૫) ઇતિ ક્રિપ્ત તલ્લોપે કે ઇટિ અધરિતં જિતમિત્યર્થ:। મૈત્રય સંગં
તૃષ્ણા તૃષા પક્ષે લોભ: અમૃતં મોક્ષ: પક્ષે નીરં ‘ભજી સેવાયાં’ પરોક્ષા ઉસિ
'અનાદેશાદે.' (સિદ્ધહેમ. ૪/૧/૨૪) ઇતિ એકારે દ્વિત્વાભાવે ભેજુઃ ।
આદ્ય ‘સદળ ગતૌ’ ઇતિ ધાતુના આસાદ્યરૂપસિદ્ધિ:। અન્યે પુરુષા
વિચ્છિન્તતૃષ્ણાસ્ત્વમૃતેચ્છાં ન કુર્વતિ । પાદપક્ષે વિચ્છિન્તતૃષ્ણાત્વે યૈથેચ્છમમૃતં
મજંતીતિ ચિત્રમ् ॥૨॥

ભાવાર્થ - દિશાઓના સમૂહને પ્રસત્ત કરનારા અને હસ્તી
તથા મકુરના ચિહ્નોને ધારણ કરનારા શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુના તે ચરણો
નાખ્રદ્પી મહિમયર્પણના તેજુઃ ૫ જ્યના છાંટાથી તમારા તાપને
હરણ કરો. નિત્ય વિકાશી અને કમલોથી સરોવરનો તિરસ્કાર કરનારા
ને પ્રભુના ચરણોની મૈત્રી પ્રાપ્ત કરી કયા પ્રાગીઓ પોતાની તૃપ્તિનાને
ઇથી પરમ અમૃતને નથી પ્રાપ્ત થયા? એ આશ્ર્વયની વાત છે. ૨

૧ A - સંગં, ૨ A - તૃષ્ણાત્વે અમૃતે, ૩ A - યથેષ્ટમ.

વિશેષાર્� - આ શ્લોકમાં શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુના ચરણનું વર્ણન કરેલું છે. ગ્રંથકાર કહે છે કે, “તે પાર્શ્વનાથ પ્રભુના ચરણ તમારા તાપને હરો.” તાપને હરવામાં જળની જરૂર છે, તેથી ગ્રંથકાર તે ચરણના નખડુંથી મહિદર્પણના તેજને જળના છાંટાનું ઝ્યક આપે છે. સરોવરના કમલો સૂર્યવિકાશી હોવાથી રત્ને મ્લાનિ પામનારા છે, અને આ પ્રભુના ચરણઢુપ કમલો નિત્ય વિકાશી છે; તેથી તે સરોવરનો તિરસ્કાર કરનારાં છે. જે પ્રાણીઓએ, પ્રભુના ચરણની મૈત્રી પ્રાપ્ત કરેલી છે, તે પ્રાણીઓની તૃપ્ણા છેદાયેલી છે અને તેઓ પરમ અમૃત એટલે મોકને પ્રાપ્ત થયેલા છે. ૨

વિશેષ્યો ભૂર્ભૂવઃસ્વઃશતમખમુકુટશ્લિષ્ટમુક્તામ્યુખ-
સ્નાતાઃ પાર્શ્વસ્ય પાદાંબુજનખમણયો મંગલાનિ ક્રિયાસુઃ ।
યેષામુત્સંગવેદ્યાં શુચિરુચિલહરીતાંડવાંબરાયાં,
સંક્રામનું દુર્ઘસિંધોઃ સ્મરતિ મુહુરસૌ યામિનીકામિનીશઃ ॥૩॥

અવચૂર્ણિ:- પાર્શ્વસ્ય ભૂર્ભૂવઃસ્વઃશતમખમુકુટશ્લિષ્ટમુક્તામ્યુખસ્નાતાઃ
પાદાંબુજનખમણયો વિશેષ્યો મંગલાનિ ક્રિયાસુઃ । યેષાં
શુચિરુચિલહરીતાંડવાંબરાયાં ઉત્સંગવેદ્યાં સંક્રામનું અસૌ યામિનીકામિનીશો
દુર્ઘસિંધોઃ મુહુઃ સ્મરતિ । પૃથ્વીપાતાલસ્વર્ગાણાં ઇંદ્રાઃ નૃપભવનપતિદેવેંદ્રા:^૧
તેષાં મુકુટા:^૨ તેષું શ્લિષ્ટા લગ્ના યા મુક્તાસ્તાસાં મયુખાસ્તૈઃ સ્નાતાઃ સ્નાન
કારિતાઃ । ઉત્સંગવેદ્યાં મધ્યે ઇત્યર્થ: ‘વેદી વિતર્દિરજિર’ ઇતિ નામમાલાવચનાત्
વેદીશબ્દ: શોભાર્થો વા ઉત્સંગશબ્દેન મધ્યં લક્ષણયા યથાનિર્માણવક: ।
(શુચયશ્ચ તા રુચયસ્તાસાં) લહર્ય: કલ્લોલાસ્તેષાં તાણડવાનિ વિલાસા: તેષામાંદંબરાણિ યસ્યાં તસ્યાં^૩ । દુર્ઘસિંધોઃ ક્ષીરાર્ણવસ્ય ચિંતયતિ
‘સ્મृત્યર્થદ્યેશ: ષષ્ઠી’ (સિદ્ધહેમ. ૨૧૨૧૧) । યામિનીકામિનીશઃ ચંદ્ર:
પ્રાસાદસ્ય પૂર્વાભિમુખત્વાત् શ્રીવામેયપ્રતિમાયાશ્રંદ્રકાંતમયત્વાત्
એવમુક્તિ: ॥૩॥

૧ A - દ્રાણાં, ૨ A - મુકુટાનિ, ૩ A - ‘તસ્યાં’ શબ્દો નાસ્તિ ।

ભાવાર્થ - ઈદ્રોના મુગટની સાથે મળેલા મુક્તાફલોના કિરણોમાં સ્નાન કરેલા શ્રી પાર્વનાથપ્રભુના ચરણકુમળના નખમણિઓ આ ત્રાશ જગતુના સમગ્રજ્ઞનોનું મંગળ કરો. જેમની ઉજ્જ્વલ કાંતિની લહેરોના તાંડવના આંદરવાળી મધ્યવેદી ઉપર પ્રતિબિંબિત થતો નિશાદૃપી કામિનીનો પતિ ચંદ્ર વારંવાર દૂધના સમુદ્રનું સ્મરણ કરે છે. ૩

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકમાં ગ્રંથકાર શ્રી પાર્વનાથપ્રભુના ચરણકુમળના નખને આશીર્વિભગલઢ્યે સ્તવી વર્ણિયે છે. જે શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુના ચરણકુમળના નખમણિઓ ઈદ્રોના મુગટપર જહેલા મુક્તાફલના કિરણોમાં સ્નાન કરેલા છે - અર્થાત् ઈદ્રો આવી પોતાના ભસ્તકો નમાવી તેમના ચરણમાં નમે છે. તે નખમણિ ઉપર ચંદ્રનું પ્રતિબિંબ પડે છે, તેથી તે ચંદ્રને દૂધના સમુદ્રનું સ્મરણ થાય છે. આ કહેવાનો ભાવાર્થ એવો છે કે, લૌહિક કથામાં કહેવાય છે કે ચંદ્ર ક્ષીરસાગરમાંથી નીકળેલા ચૌદ રત્નો માંહેલું એક રત્ન છે અને પ્રભુના નખમણિ દૂધના જેવા ઉજ્જ્વલ છે, તેથી તેમાં પ્રતિબિંબ ડ્રેપે પડતા એવા ચંદ્રને પોતાના ઉત્પત્તિ સ્થાન ડ્રેપ ક્ષીરસમુદ્રનું સ્મરણ થાય એ સંભવિત છે. અને તેનું વર્ણિન કરી કવિએ સ્મૃતિ અલંકાર દર્શાવેલો છે. આવા દિવ્ય નખમણિઓ સર્વ જગતનું મંગળ કરવાને સમર્થ થાય - એ પણ નિઃસેદ્ધ વાર્તા છે. ૩

દેવः પાર્શ્વઃ શિવं વः પ્રથયતુ હરતાં કલ્મષં શર્મ દત્તા-
માધત્તાં ધામ કીર્તિં ઘટયતુ દિશતાં ગૌરવં વैભવં ચ ।
ભૂતસ્તિષ્ઠન् ભવિષ્યન् સવૃતિરપવૃતિર્દૂરસંસ્થઃપુરસ્થો
યદ્જાનાર્દર્શશય્યાં સમમધિવસતિ સ્વેચ્છ્યા વસ્તુસાર્થઃ ॥૪॥

અવચૂર્ણિ:- સ પાર્શ્વો દેવો વઃ યુષ્માકં શિવં પ્રથયતુ કલ્મષં હરતાં

०००

શર્મ દત્તાં ધામ આધત્તાં કીર્તિ ઘટયતુ ગૌરવં ચ પુનર્વ્ભવં દિશતાં ।
 ભૂતસ્તિષ્ઠન् ભવિષ્યન् સવૃત્તિ: અપવૃત્તિ: દૂરસંસ્થ: પુરસ્થો વસ્તુસાર્થ:
 યદ(જ)જ્ઞાનાદર્શશાયાં સ્વેચ્છયા સમં અધિવસતિ । સવૃત્તિ: પટાદ્યાચ્છાદિત:
 અપવૃત્તિ: અનાચ્છાદિત: અતીતાનાગતવર્ત્તમાનવર્ત્તી પદાર્થ:^૩ ક્રિયા સુગમા ।
 ‘અધે:શીડસ્થાસઆધાર:’ (સિદ્ધહેમ૦ ૨/૨/૨૦) ઇતિ સૂત્રેણ
 યદ(જ)જ્ઞાનાદર્શશાયાં^૩ અત્ર દ્વિતીયા ॥૪॥

ભાવાર્થ - આ જગતના ભૂત, ભવિષ્ય અને વર્તમાનકાળના બનાવો તથા પદાર્થોનો સમૂહ ને આવરણવાળો હોય, આવરણ રહિત હોય, દૂર રહેલો હોય અથવા નજીક રહેલો હોય તે સર્વ જેના જ્ઞાનઙુંપી દર્પણની શાયામાં સ્વેચ્છાથી સાથે જ વાસ કરીને રહેલો છે, તે શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુ તમારું કલ્યાણ વિસ્તારો, પાપ હરો, સુખ આપો, તેજ પ્રસારો, કીર્તિ વધારો અને ગૌરવ તથા વૈભવ આપો. ૪

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી કવિએ શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુની જ્ઞાન લક્ષ્મી વર્ણવી આશીર્વયન રૂપ માંગલ્ય કહેલું છે. શ્રી પાર્શ્વનાથના કેવળજ્ઞાનને દર્પણાની ઉપમા આપી છે. જેમ દર્પણમાં બધા પદાર્થો દેખાય આવે છે, તેમ તેમના કેવળજ્ઞાનઙુંપી દર્પણમાં બધા પદાર્થો દેખાઈ આવે છે. અર્થાત્ તે કેવળજ્ઞાનથી સર્વ ભૂત, ભવિષ્ય અને વર્તમાનના બનાવો જેઈ શકાય છે. જે વસ્તુ આવરણવાળી હોય કે આવરણ રહિત હોય, દૂર હોય કે નજીક હોય તે બધી વસ્તુ કેવળજ્ઞાની જેઈ શકે છે અને જાણી શકે છે. આવા ઉત્તમ કેવળજ્ઞાનધારી ભગવંતની ભક્તિથી કલ્યાણ પ્રાપ્ત થાય છે, પાપ દૂર થાય છે, સુખ મળે છે, તેજ વધે છે, સત્કીર્તિ વધે છે, અને ગૌરવ તથા વૈભવ પ્રાપ્ત થાય છે - તેથી ગ્રંથકાર એ ઉત્તમ પદાર્થો પ્રાપ્ત થવાની આશીષ આપે છે. અને તે

૧ A - સમ - સમકાલં, ૨ A - પદાર્થસમૂહ:, ૩ A - °શાયામિત્યત્ર |

સાથે સૂચવે છે કે, જેનામાં કેવળજ્ઞાનનું સામર્થ્ય હોય તે પ્રભુ કલ્યાણાદિ વસ્તુઓ આપવાને સમર્થ થઈ શકે છે. અને એવા સમર્થ શ્રીપાર્થનાથ પ્રભુ જ છે. ૪

આસ્થાની મંગલાનાં જલધિરનવધિ: શર્મમય્યા: સુધાયા:
પાર્શ્વો દેવાધિદેવ: પ્રવિતરતુ ચિરં શાશ્વતીં સ શ્રિયં વઃ ।
જિષ્ણુ: કુંદાવલેપં ફળિપતિરસનાક્રોડમાસાદ્ય સદ્ય:
કાંતિર્યદગાત્રયષેર્જનયતિ જગત: ક્ષીરધારાભિશંકામ् ॥૫॥

અવચૂર્ણિ:- મંગલાનામાસ્થાની રાજધાની શર્મમય્યા: સુધાયા: અનવધિરમર્યાદ: જલધિ: દેવાધિદેવ: સ પાર્શ્વો વો યુષ્માકં ચિરં શાશ્વતીં શ્રિયં પ્રવિતરતુ । સદ્ય: ફળિપતિરસનાક્રોડમધ્યં આસાદ્ય કુંદાવલેપં કુંદસ્ય ધબલપુષ્પસ્યાવલેપં અંહકારં જિષ્ણુ: જયનશીલા યદ્ગાત્રયષે: કાંતિ: જગત: ક્ષીરધારાભિશંકાં જનયતિ । ‘જિં બ્રિં અમિમવે’ જયતીતિ જિષ્ણુ: ‘ભૂ-જે: બ્ણુક’ (સિદ્ધહેમ. ૫/૨/૩૦) ઇતિ સ્નુપ્રત્યય: ॥૫॥

ભાવાર્થ - ડોલરના પુણ્યના ગર્વને જીતનારી જેમના ગાત્રની ઉજ્જ્વલ કાંતિ સર્પોની રસનાના મધ્ય ભાગમાં આવી જગતને ક્ષીરની ધારાની શંકા ઉત્પન્ન કરે છે, એવા મંગળોના સ્થાનરૂપ અને સુખમય અમૃતના નિરવધિ સમુદ્ર એવા દેવાધિદેવ શ્રી પાર્થનાથ પ્રભુ તમને ચિરકાલ શાશ્વત લક્ષ્મી (મોક્ષલક્ષ્મી) ને આપો. ૬

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકમાં શ્રી પાર્થનાથ પ્રભુના શરીરની કાંતિનું વર્ણન કરી મોક્ષલક્ષ્મીની પ્રાપ્તિ રૂપ આશીર્વચનનો ઉદ્ગાર કરવામાં આવ્યો છે. શ્રી પાર્થનાથ પ્રભુની શેતકાંતિ ઉપર ગ્રંથકાર ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે. શ્રી પાર્થનાથ પ્રભુની કાંતિ ડોલરના પુણ્ય જે ધણાં જ શેત છે,

તેના ગર્વનો નાશ કરે છે. તેવી શૈત કાંતિ શૈત કાંતિવાળા પ્રભુની સાથે રહેલા સર્પની રસનાનો યોગ પામેલી છે, તેથી એ કાંતિની જાંઠ એવી પ્રસરે છે કે, તે જોઈ જગત્ના લોકોને જાણે પ્રભુ ઉપર કીરની ધારા થતી હોય, એવી શંકા ઉત્પન્ન કરાવે છે. આવા શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુ મોક્ષલક્ષ્મી આપવાને સમર્થ છે. જે મોક્ષલક્ષ્મીને આપવાને સમર્થ હોય તે મંગળના સ્થાનરૂપ તથા સુખના સમુદ્ર રૂપ હોવા જોઈએ, તેથી ગ્રંથકાર તેમને તેવા વિશેષણો આપે છે કે, શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુ મંગળોના સ્થાન રૂપ છે અને સુખમય અમૃતના નિરવધિ સાગરરૂપ છે. ૫

નિ:શ્રેणિરૂપક્રિધામ્ન: સ્ફુરદુરુદુરિતોદન્વદુત્તારસેતુ:
કેતુવિઘ્નોદયાનાં જડિમદિનપતિર્ભૂર્ભુવઃસ્વ:પ્રદીપઃ ।
કુલ્યા કલ્યાણવલ્લ્યા: કલુષસુરસરિતપુણ્યપીયૂષવૃષ્ટિ-
વૃષ્ટિ: પાર્વત્સ્ય તેજાંસ્યુપનયતુ સતાં સંહરંતી તમાંસિ ॥૬॥

અવચૂર્ણિ:- મુક્તિધામનો નિ:શ્રેણિ: સ્ફુરદુરુદુરિતોદન્વદુત્તારસેતુ: વિઘ્નોદયાનાં કેતુ: જડિમદિનપતિ: ભૂર્ભુવ:સ્વ:પ્રદીપ: કલ્યાણવલ્લ્યા: કુલ્યા કલુષસુરસરિતપુણ્યપીયૂષવૃષ્ટિ: તમાંસિ સંહરંતી પાર્વત્સ્ય વૃષ્ટિ: સતાં તેજાંસિ ઉપનયતુ વૃદ્ધિં નયતુ । સ્ફુરંતિ ચ ઉરૂણિ ચ સ્ફુરદુરૂણિ તાનિ ચ દુરિતાન્યેવ ઉદ્નાન સમુદ્ર: તસ્યોચ્ચાર: તત્ત્ર સેતુરિવ સેતુ: । જડિમનિ જાઝ્યે પક્ષે મૂર્ખત્વે દિનપતિ: । કુલ્યા નીકા ॥૬॥

ભાવાર્થ - મોક્ષ રૂપ મહેલની નિસરણી રૂપ, સ્ફુરાયમાન એવા મોટા પાપ રૂપ સમુદ્રને ઉત્તરવાની પાજ (પુલ) રૂપ, વિઘ્નોના ઉદ્યમાં^૧ ધ્વજ રૂપ, જગતામાં સૂર્ય રૂપ, ત્રણ લોકમાં દીપક રૂપ, કલ્યાણ રૂપ લતામાં નીકરુપ અને પાપ રૂપી મહા નદીમાં પવિત્ર

^૧ ધ્વજ મંગળરૂપ હોવાથી વિઘ્નનો નાશ કરનાર છે.

અમૃતની વૃષ્ટિ રૂપ અદી શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુની દષ્ટિ સત્પુરુષોને અંધકારનો નાશ કરી તેજ આપો.

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકમાં શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુની દષ્ટિનો પ્રભાવ દર્શાવ્યો છે. જે પ્રાણી ઉપર શ્રીપાર્શ્વનાથ પ્રભુની દષ્ટિ પડે તેને કેટલો અને કેવો લાભ થાય ? તેને માટે તે દષ્ટિને જુદાં જુદાં રૂપક આપેલાં છે. તે દષ્ટિ મુક્તિ રૂપી મહેતની નિસરણી છે એટલે જે પ્રાણી ઉપર પ્રભુની દષ્ટિ પડે, તે પ્રાણીને મોક્ષ મળે છે. તેનાથી પ્રાણી પાપરૂપ સમુદ્રને ઉત્તરી જથું છે. તેને વિદ્ધનો થતા નથી, જહતા રહેતી નથી, ત્રણ લોકમાં પ્રકાશ થાય છે, કલ્યાણનું પોષણ થાય છે અને પાપ રૂપ સરિતામાં પુણ્ય રૂપ અમૃતની વૃષ્ટિ થાય છે. ૬

યજ્ઞન્મસ્નાત્રપર્વણનવરતચલચ્ચામરાલીમરુદ્રિ-

વિક્ષિપૈરાંતરીક્ષે વિચકિલધવલૈર્દુંધસિંધો: પયોભિ: ।

આકીર્ણ શીતરશ્મે: ક્ષણમધિતવપુર્નિષ્કલંકામવસ્થાં

ત્રૈલોક્યારબ્ધસેવ: સ હરતુ દુરિતં પાર્શ્વદેવશ્રિરં વ: ॥૭॥

અવચૂર્ણિ:- ત્રૈલોક્યારબ્ધસેવ: સ પાર્શ્વદેવશ્રિરં વો યુષ્માકં દુરિતં હરતુ । યજ્ઞન્મસ્નાત્રપર્વણ અનવરતચલચ્ચામરાલીમરુદ્રિ: અંતરીક્ષે વિક્ષિપૈ: ઉત્સારિતૈ: વિચકિલા મહિકા તદ્બ્રહ્વલૈ: દુંધસિંધો: પયોભિરાકીર્ણ વ્યાસં શીતરશ્મેર્વપુ: ક્ષણં નિષ્કલંકાં અવસ્થાં અધિત ધૃતવત् ॥૭॥

ભાવાર્થ - જેમના જન્મ સ્નાત્રના પર્વમાં વારંવાર ચલાયમાન થયેલા ચામરોની પંક્તિના પવનોથી આકાશમાં ઉછળેલા કીરતસાગરના મહિલકાના વૃક્ષના જેવા ધોળા જળથી વ્યાપ્ત થયેલું ચંદ્રનું શરીર ક્ષણવાર નિષ્કલંક અવસ્થાને પ્રાપ્ત થાય છે અને ત્રણ લોક જેની સેવા કરે છે એવા શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુ ચિરકાળ તમારા પાપને હરો. ૭

વિશેષાર્થ - શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુના જન્મ સ્નાત્રના ઉત્સવનું

•••

વણન આપી ગ્રંથકાર આરથીર્ભગળ કરે છે. પાર્શ્વનાથ પ્રભુના જન્મ સ્નાત્રનો ઉત્સવ એવો મોટો થાય છે કે, જેની અંદર હજરો દેવતાઓ ચામર વીંને છે અને તે ચામરના એવા મોટા પવનો છુટે છે કે, જેથી ક્ષીરસાગરના જળ ઉધળીને આકાશમાં રહેલા ચંદ્ર સુધી પહોંચે છે. ક્ષીરસાગરનું જળ શૈત હોવાથી ચંદ્રની અવસ્થા નિષ્કલંક થઈ જય છે. આવા પ્રભાવિક પાર્શ્વનાથ પ્રભુની સેવા ત્રણ લોક કરે છે, તેથી તે પાપને દૂર કરવાને સમર્થ છે. ૭

સ્પષ્ટં દૃષ્ટાપિ કષ્ટં વપુષિ વિગલિતભ્રાંતિસૃષ્ટ્યા સ્વદૃષ્ટ્યા
કાષ્ક્રોડાદ્વિકર્ષન् કમઠમખશિખિમ્લાયિતાંગં ભુજંગમ् ।
યસ્તથ્યાં મુક્તિવીર્થીં કથયતિ કરુણામેવ દેવાધિનાથ -
શ્રેણીસંવાહિતાંગ્રિવિઘટયતુ ઘટામાપદાં વઃ સ દેવઃ ॥૮॥

અવચૂર્ણિ: - દેવાધિનાથા ઇંદ્રાસ્તેષાં શ્રેણી તથા સંવાહિતૌ સેવિતૌ અંગ્રી યસ્ય સ દેવાધિનાથશ્રેણીસંવાહિતાંગ્રિ: સ દેવો વો યુષ્માકં આપદાં ઘટાં વિઘટયતુ શથયતુ વિગલિતભ્રાંતિસૃષ્ટ્યા સ્વદૃષ્ટ્યાઽવધિજ્ઞાનેન વપુષિ સ્પષ્ટં કષ્ટં દૃષ્ટાપિ કાષ્ક્રોડાત् કાષ્ક્રોડાત् કમઠમખશિખિમ્લાયિતાંગં ભુજંગમં સર્પ વિકર્ષન् યઃ કરુણામેવ તથ્યાં સત્યાં મુક્તિવીર્થીં મુક્તિમાર્ગં કથયતિ ॥૮॥

ઇત્યષ્ટૌ નમસ્કારાઃ પાર્શ્વસ્ય ।

ભાવાર્થ - જે પ્રભુએ ભ્રાંતિની ઉત્પત્તિ વગરની સ્વદૃષ્ટિ (અવધિજ્ઞાન) વડે સ્પષ્ટ રીતે પોતાના શરીર ઉપર કષ્ટ જેવા છિતા કાષ્ઠની અંદરથી સર્પને ખેંચી કાઢ્યો હતો કે જે સર્પનું અંગ કમઠના ધૂળિના અગ્રિથી કરમાઈ ગયું હતું, જે દ્વારા ભરેલા મુક્તિના સત્ય માર્ગને કહે છે, અને જેમના ચરાણ હંડ્રોની પંક્તિએ સેવેલા છે એવા તે શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુ તમારી આપત્તિઓને નાશ કરો. ૮

વિશેષાર્� - આપત્તિને નાશ કરવા માટે ગ્રંથકાર શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુને આશીર્વાદરૂપે સ્તવે છે. જે પુરૂષે કોઈવાર બીજા કોઈની આપત્તિનો નાશ કર્યો હોય, તે પુરૂષ આપત્તિનો નાશ કરવાને સમર્થ થાય છે. તેથી આ જીવનમાં શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુનો કમઠ તાપસની ધૂણીમાં બળતા એવા કાષ્ટમાંથી સર્પને ઉગારવાનો સંબંધ દર્શાવ્યો છે અને એવા પરદુઃખભંજન પ્રભુ બીજાની આપત્તિને દૂર કરી શકે છે. ૮

**આશ્ર્વયમંદિરમુદારગુણાભિરામં
વિશ્વંભરાપણવધૂતિલકાયમાનમ् ।
તેજાંસિ યચ્છતુ કુમારવિહારનામ
ભૂમીભુજશ્શુલુકવંશભવસ્ય ચैત્યમ् ॥૧॥**

अवचूर्णि:- अथ कुमारविहारस्याष्टोत्तरं शतं काव्यानि ।
चुलुकवंशभवस्य भूमिभुजः आश्र्वयमंदिरं उदारगुणाभिरामं
विश्वंभरापणवधूतिलकायमानं कुमारविहारनाम चैत्यं तेजांसि यच्छतु ।
विश्वंभरा पृथ्वी सैव पणવधूः वेश्या तस्यास्तिलकमिवाचरितं तिलकायमानं
'क्यङ्' इति॑ यः આનશિ 'अતો મ આને' (સિદ્ધહેમ. ૪/૪/૧૧૪) ઇતિ
માંતे॒ તિલકાયમાનં કુમારવિહાર ઇતિ નામ યસ્ય તત् ચैત्यं પ્રાસાદः । પૃથ્વ્યા:
પણવધૂપમાનં 'પુહુવી નવીનવેલડી પુરુષ પુરાણ થાઙ' ઇતિ હેતો:
સંભાવ્યતે ॥૧॥

ભાવાર્થ - આશ્ર્વયના મંદિરરૂપ, ઉદાર ગુણોથી મનોહર અને
પૃથ્વીરૂપી વારાંગનાના તિલકરૂપ એવું ચૌલુક્યવંશી મહારાજ કુમારપાળનું
કુમારવિહાર નામે ચૈત્ય તેજને આપો. ૮

૧ A - ઇતિ ક્ય પ્ર. યઃ, ૨ A - માંતે સિદ્ધં કુમાર.

••• વિશેષાર્થ - અહિંથી આ મહા કાવ્યની વસ્તુનું વર્ણન શરૂં થાય છે. અને તે વસ્તુને આશીર્વાદ રૂપે વર્ણવે છે-મહારાજા કુમારપાળે રચેલું ચૈત્ય કે જે કુમારવિહારના નામથી પ્રખ્યાત છે અને તે ઉપરથી જ આ કાવ્યનું નામ પણ કુમારવિહાર પડેલું છે; તે ચૈત્ય આ કાવ્યના વાચકોને તથા શ્રોતાઓને તેજ આપો. તે ચૈત્યને જ્ઞેવાથી અનેક આશ્ર્વય ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી તે આશ્ર્વયનું ભંદિર છે. તે ચૈત્યના દર્શનથી અનેક જલના ગુણો થાય છે, તેથી તે ઉદાર ગુણોથી મનોહર છે. મનોહર અને ઉચ્ચં એવું તે ચૈત્ય આ પૃથ્વીરૂપી સ્ત્રીના તિલકરૂપ છે. આવા ઉત્તમ વિશેષણોને લઈને તે ચૈત્ય તેજ આપવાને સમર્થ છે. ૮

**યस્મિન્નાસ્થાનભાજः શાશિમणિવપુષः પાર્શ્વનાથસ્ય ગાત્રમ्
સ્નાત્રાંભઃસેકમાત્રપ્રણયવિઘટિતાસ્તોકલોકાધિશોકમ् ।
સંક્રામદ્બિસ્તુરંગદૃમશશિસુરભિશ્રીગજैભિત્તિચિત્રૈ:
સૌભાગ્યં દુર્ઘસિંધોરવિદિતમથનોત્પાતબાધસ્ય ધત્તે ॥૧૦॥**

अवचूर्णि:- यस्मिन् प्रासादे आस्थानभाजः शशिमणिवपुषः पार्श્વનાથસ્ય स્નાત્રાંભःસેકમાત્રપ્રણયવિઘટિતાસ્તોકલોકાધિશોકं ગાત્ર ભિત્તિચિત્રૈः સંક્રામદિભઃ તુરંગદૃમશશિસુરભિશ્રીગજैઃ અવિદિત-મથનોત્પાતબાધસ્ય દુર્ઘસિંધોः સૌભાગ્યં ધત્તે । અવિદિતોऽજ્ઞાતો મથનમેવ ઉત્પાતબાધો યસ્ય દુર્ઘસિંધોः । (સ્નાત્રસ્યાંભः) તસ્ય સેક એવ સેકમાત્ર તસ્ય પ્રણયઃ સંશ્લેષઃ ॥૧૦॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર નામના જિનાલયમાં સ્થાન કરીને રહેલા અને ચંદ્રકાંતમણિમય શરીરવાળા શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુનું ગાત્ર સ્નાત્ર જ્યાના સિંચનમાત્રથી નમ્ર એવા ધાર્ણાં લોકોના શોકને નાશ

કરનાંદું છે, તેની અંદર અશ્વ, કલ્પવૃક્ષ, ચંદ્ર, કામધેનુ, લક્ષ્મી અને ઐરાવતના ભીતિ પર ચિત્રેલાં ચિત્રોના પ્રતિબિંબ પડવાથી મથન કરવાના ઉત્પાતની પીડાને નહિં જાણનારા ક્ષીરસાગરના સૌભાગ્યને તે ધારણ કરે છે. ૧૦

વિશેષાર્� - કુમારવિહાર ચૈત્યમાં રહેલા શ્રી પાર્વતનાથ પ્રભુની પ્રતિમા ચંદ્રકાંતમણિમય છે તે પ્રતિમાને જ્યારે સ્નાત્ર કરાવે છે, ત્યારે તેમાંથી ચંદ્રકાંત મણિના ઝરણાઓ ઝરે છે. જે ભવિપ્રાણી ઉપર એ સ્નાત્ર જળનું સિંચન થાય છે, તે ભવિપ્રાણી શોકથી મુક્ત થઈ જાય છે. તે ચંદ્રકાંતમય પ્રતિમાને જ્યારે સ્નાત્ર કરાવવામાં આવે છે, ત્યારે તે સ્નાત્ર જળની અંદર મંદિરની ભીતો ઉપર ચિત્રેલા અશ્વ, કલ્પવૃક્ષ, ચંદ્ર, કામધેનુ, લક્ષ્મી અને ઐરાવતના ચિત્રોના પ્રતિબિંબો પડે છે. આ દેખાવ ઉપરથી કવિ કલ્પના કરે છે કે, સમુદ્રના મથનની વાર્તા લોકમાં પ્રસિદ્ધ છે. ને મથન કરેલા સમુદ્રમાંથી ચોદ રત્નો નીકળેલાં છે. તે ચોદ રત્નોમાં અશ્વ, કલ્પવૃક્ષ, ચંદ્ર, કામધેનુ, લક્ષ્મી અને ઐરાવત એ રત્નો પ્રઘ્યાત છે. પ્રભુના સ્નાત્ર જળ રૂપ સમુદ્રમાં પ્રતિબિંબિત થયેલા અશ્વ, વગેરે રત્નો મથન કરવાની પીડા વગર પ્રાપ્ત થયેલા દેખાય છે. તેથી આ સ્નાત્રજળનો ક્ષીરસાગર પેલા ક્ષીરસાગરથી વિશેષ સૌભાગ્યવાન્ન છે. અહિં વ્યતિરેકાલંકર થાય છે. ૧૦

નિર્ગંછત્કાંતિવીચીનિચયધવલિતાભ્રર્ણસૌવર્ણભિત્તિ-
ર્યસ્યાંતશ્ચંદ્રકાંતોપલશકલમયી પુત્રિકાંભ: કિરંતી ।
વંદારૂણાં ત્રિલોકીપ્રસૂમરયશસો દેવદેવસ્ય પાદાન્
શૌચાચારે ગલંતીલલિતમવિકલં નક્તમાવિષ્કરોતિ ॥૧૧॥

••• **अवचूर्णिः:-** यस्य अंतर्निर्गच्छत्कांतिवीचीनिचयधवलिता-
भ्यर्णसौवर्णभित्तिः अंभः किरंती चंद्रकांतोपलशकलमयी पुत्रिका
त्रिलोकीप्रसृमरयशासो देवदेवस्य पादान् वंदारुणां जनानां शौचाचारे नकं
रात्रौ गलंतीललितं करकललितं अविकलं आविष्करोति । आविष्पूर्वः
करोति: ‘निर्दुर्बहिराविःप्रादुश्तुरां’ (सिद्धहेम. २/३/९) इति सूत्रेण
षत्वं ॥११॥

भावार्थ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર નીકળતી કાંતિના
તરંગોના સમૂહથી પાસેની સુવાર્ગની ભીતોને પ્રકાશ કરતી એવી
ચંદ્રકાંત મહિના કટકાની પુતળી કે જેમાંથી જણના ઝરણા નીકળે
છે તે ત્રાણ લોકમાં જેનો યશ પ્રસરી રહ્યો છે એવા દેવાધિદેવ શ્રી
પાર્શ્વનાથ પ્રભુના ચરણને વંદના કરનારા મનુષ્યોને સારી રીતે તેમના
શૌચાચારને માટે રાત્રે પૂર્ણ એવી લજ્જા પ્રગટ કરે છે. ૧૧

વિશેષાર्थ - કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર ચંદ્રકાંત મહિની
પુતળીઓ આવેલી છે. તેની કાંતિ પાસેની દીવાલો ઉપર પડે છે, તેથી
તે ઘોળી થઈ ગયેલી છે અને તેમાંથી પાણીનાં ઝરણાં ઝર્યા કરે છે.
આથી પ્રભુના ચરણને વંદના કરવા આવેલા લોકોને પોતાના શૌચાચારને
માટે રાત્રે પૂર્ણ એવી લજ્જા પ્રગટ કરે છે. ૧૧

पર्यंतभित्तिषु विचित्रवितानरूप-
बिंबांकितासु शशिरत्नमयीषु यत्र ।
आलेख्यकर्म शबलं लिखतो वृथैव-
संतर्जयंति खलु चित्रकरान्नियुक्ताः ॥१२॥

अવचूर्णिः:- યત્ર વિचિત્રવિતાનરૂપબિંબાંકિતાસુ શશિરત્નમયીષુ
પર्यंતભિત्तિષુ વृથैવ શબલં આલેખ્યકર્મ લિખત: ચિત્રકરાન् નિયુક્તા

अधिकारिणः खलु संतर्जयंति । पर्यतभित्तयो बहिर्भित्तयः वितानं
उल्लोचश्चन्द्रोदय इति यावत् । आलेख्यकर्म चित्रकर्म शबलं कर्बुरम् ॥१२॥

भावार्थ - जे कुमारविहार चैत्यना पर्यत भागमां चंद्रकांतभणिनी दिवालो आवेली छे के, जे विचित्र चंद्रवाना रुपना प्रतिबिंबिथी अंकित छे. तेनी अंदर नकामुं काबरचितरुं आवेखनुं काम करनारा चित्रकारोनो त्यां नीभाषेला रक्षकपुरुषो तिरस्कार करे छे. १२

विशेषार्थ - कुमारविहार चैत्यनी अंदर आवेली दिवालो चंद्रकांतभणिनी रखेली छे, तेभां विचित्र भातना त्यां भाँधेला चंद्रवाना प्रतिबिंबो पडे छे, तेथी तेनी अंदर स्वाभाविक रीते चित्रकाम खडुं थाय छे. आ वज्ञते जे चिताराओ तेभां काबरचीतरा रंग पूरी चित्रो करता हुता, तेभनो ते प्रथत्न वृथा जाणी त्यां रहेला रक्षकपुरुषो तेओनो तिरस्कार करे छे. कारण के, ज्यां विचित्र चित्रो प्रतिबिंबिथी थयेलां छे, ते उपर बीज्ञां चित्रो करवां ते वृथा छे. १२

नानाहस्तकशालिनीः क्वचिदपि क्वापि त्रिलोकीजन-

स्तुत्याकारविराजिनीः क्वचिदथ व्यालोलताडंकिनीः ।

दृष्ट्वा यत्र भवंति रत्नघटिताः पाञ्चालिकाः प्राणिनः ।

केचिन्नाट्यविदः स्मरग्रहभृतः केचित्परे शिल्पिनः ॥१३॥

अवचूर्णिः - यत्र क्वचिदपि नानाहस्तकशालिनीः क्वापि क्वचिदपि त्रिलोकीजनस्तुत्याकारविराजिनीः अथ क्वचिद् व्यालोलताडंकिनीः रत्नघटिताः पाञ्चालिका दृष्ट्वा केचित्प्राणिनः 'नाट्यविदः केचित् स्मरग्रहभृतः परे शिल्पिनः भवंति । हस्तकाः हस्तचालनानि । व्यालोलाश्च एतास्ताडंकाः कर्णभूषणानि यासां ताः । 'अत इन्' 'स्त्रियां नृतो डी' (सिद्धहेम. २/४/१) इति इच्यां ताडंकिनी ॥१३॥

१ A - केचिन्नाट्यविदः केचित् स्मरग्रहभृतः परे शिल्पिनः प्राणिनः भवंति ।

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર કોઈ ઠેકાણે નાનાપ્રકારના હાથના હાવભાવથી સુંદર, કોઈ ઠેકાણે ત્રાગલોકના મનુષ્યોમાં સ્તુતિ કરવા યોગ્ય આકૃતિથી વિરાન્જિત અને કોઈ ઠેકાણે કાનના ચપળ આભૂષણોવાળા રત્નોથી ઘડેલી પુતળીઓ રહેલી. તેઓને જોઈ કેટલાએક પ્રાણીઓ નાટ્ય શાસ્ત્રને જાગુનારા થઈ જય છે, કેટલાએક કામી થઈ જય છે અને કેટલાએક કારીગરો બની જય છે. ૧૩

વિશેષાર્થ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર ત્રણ પ્રકારની પુતળીઓ ગોઠવેલી છે, તેઓને જોઈને માણસો પણ ત્રણ પ્રકારના બની જય છે. જે પુતળીઓ હાથના હાવભાવ કરનારી છે, તેઓને જેનારા નાટક કળામાં પ્રવીણ થાય છે, જે પુતળીઓ સુંદર આકૃતિવાળી છે, તેઓને જેનારા પુરુષો કામી થઈ જય છે અને જેઓ કાનના ચપળ આભૂષણોને ધારણ કરનારી છે, તેઓને જેનારા પુરુષો કારીગર બની જય છે. ૧૩

ગ્રામ્ય દુઃખમયાન् વિલાસિમનસः કર્પૂરપૂરાત્મકાન्

વાદભ્રાંતિભૃતો રસસ્થિતિભવાન् સૌવર્ણિકા રાજતાન् ।

જ્યોત્સ્નાભિ: કલધૌતજાં જનયત: સ્વર્ણસ્ય કુંભાવલીં

સ્તંભાન् યત્ર વિકલ્પયંતિ રભસાદાગંતવો જંતવ: ॥૧૪॥

અવચૂર્ણ:- યત્ર જ્યોત્સ્નાભિ: સ્વર્ણસ્ય કુંભાવલીં સ્નાત્રાદિકૃતે પંક્તિસ્થાપિતસ્વર્ણકલશાવલીમિતિ સંભાવ્યતે, કલધૌતજાં સ્વર્ણમયીં જનયત: સ્તંભાન् રભસાત્ આગંતવ: ગ્રામ્ય દુઃખમયાન् વિલાસિમનસ: કર્પૂરપૂરાત્મકાન् વાદભ્રાંતિભૃતો ધાતુવાદિન: રસસ્થિતિભવાન् પારદસ્થાનોત્પન્નાન् સૌવર્ણિકા રાજતાન् વિકલ્પયંતિ । વેગાત્ આગચ્છંતીતિ આગંતવ: અતુસપ્રત્યય: । ગ્રામે

મબા: ગ્રામ્યા: યજપ્રત્યય: | કર્પરપૂર આત્મા યેષાં તે કર્પરપૂરાત્મકા સ્વર્ણપે
ક: ||૧૪||

ભાવાર્થ - બાહુરથી વેગવડે આવેલા લોકો જે ચૈત્યની અંદર સુવાર્ણની કુંભાવળીને (કુંભીને) ચંદ્રની કાંતિથી રૂપાની કરતા એવા થાંભલાઓને જોઈ જુદા જુદા તર્ક કરે છે. ગામડીઆ લોકો તેમને દુધના બનેલા ધારે છે. વિલાસી હદ્યવાળા રસિકપુરુષો તેમને કપૂરના પૂરથી બનેલા માને છે. ધાતુવાદની ભાંતિને ધારણ કરનારા પુરુષો તેમને પારાના રસને સ્થિર કરી બનાવેલા જાણો છે અને સોની લોકો તેમને રૂપાના બનેલા માને છે. ૧૪

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી તે ચૈત્યની અંદર આવેલા કલશોનું સૌંદર્ય વર્ણવેલું છે. ખરી રીતે તો તે થાંભલાઓની કુંભીઓ સુવાર્ણની છે, પણ તે ઉપર ચંદ્રની કાંતિ પડવાથી એટલા બધા ધોળા દેખાય છે કે, જેમને જેનારા લોકો વિવિધ જલની કલ્પનાઓ કરે છે. કલ્પના કરનારા લોકોએ જે જે કલ્પના કરી છે, તે તેમની જલતિને અનુસરીને કરેલી છે. ૧૪

યસ્મિન્નાલોક્ય મત્યેર્વિકટમપિ કૃતં સંકટં રંગમધ્યं
પ્રેક્ષોત્કા નાકનાર્યો રુચિરમणિશિલાપુત્રિકાણાં છલેન ।
આરૂઢા: કાશ્ચિદુચ્ચૈ: પ્રબલરભસયા મંડપં કાશ્ચિદુચ્ચં
સ્તંભાનાં પ્રાંતમન્યા: શિખરપૃથુતટીમેખલાં કાશ્ચિદુચ્ચામ् ॥૧૫॥

અવચૂર્ણિ: - યસ્મિન् વિકટં વિસ્તીર્ણમપિ રંગમધ્યં મત્યેર્મનુષ્યૈ: સંકટં સંકીર્ણ કૃતં આલોક્ય રુચિરમणિશિલાપુત્રિકાણાં છલેન પ્રેક્ષોત્કા: વિલોકનીયોત્કંઠલા: કાશ્ચિન્નાકનાર્ય: પ્રબલરભસયા ઉચ્ચૈ: સ્થાનં કાશ્ચિદુચ્ચં મંડપં અન્યા: સ્તંભાનાં પ્રાંતં કાશ્ચિત્ ઉચ્ચાં શિખરપૃથુતટીમેખલાં આરૂઢા: સંતીતિ ગમ્યં રમસાશબ્દ આકારાંતોડપિ પુસ્ત્રીલિંગત્વાત् ॥૧૫॥

ભાવાર્થ - જેવાને ઉત્સુક એવી સ્વર્ગની દેવીઓ જેની અંદર આવી તે ચૈત્યના રંગ મંડપનો મધ્ય ભાગ વિકટ છતાં પણ લોકોથી સાંકડો થયેલો જેઈ સુંદર મહિશિલાની પુતળીઓના બહાનાથી કોઈ પ્રબળ વેગવડે ઉંચા મંડપ ઉપર આરૂઢ થઈ છે. કોઈ સ્તંભોના ઉંચા પ્રાંત ભાગ ઉપર આવી ગઈ છે અને કોઈ શિખરની ધાળી વિશાળ ઉંચી મેખલા ઉપર ચડી ગઈ છે. ૧૫

વિશેષાર્થ - આ લોકથી ગ્રંથકાર તે ચૈત્યના રંગમંડપની અંદર ગોઠવેલી મહિશિલાની પુતળીઓને ઉત્પ્રેક્ષા અલંકારથી વર્ણિવે છે. મંડપ, તેના થાંભલાઓ અને મેખલા ઉપર રહેલી તે પુતળીઓ નથી પણ તે ચૈત્યને જેવાને આવેલી દેવીઓ છે. લોકોની લીડથી સાંકડા થયેલા તે ચૈત્યના રંગ મંડપને જેઈ તેઓ જુદે જુદે સ્થાને ચડી ગઈ છે. તે ઉપરથી તે ચૈત્યની અંદર ધાળી પુતળીઓ ગોઠવેલી છે, એમ બતાવ્યું છે. ૧૫

સાક્ષેપં પ્રેર્યમાણૈરપિ સરલપથે વैનતેયાગ્રજેન
ત્રસ્તૈભીષ્માનનેભ્ય: શિખરગુરુતટીપીઠકંઠીરવેભ્ય: ।
ઉદ્ધ્વલાં નીયમાન: પ્રસભમિહ હૃદૈરગ્રત: પૃષ્ઠતો વા
યસ્યોનુંગસ્ય મૂર્ધિં વ્રજતિ ન તરુણેઽપ્યહિ પૂણઃ પતાકી ॥૧૬॥

અવચૂર્ણિ:- ઉચ્ચાંગસ્ય યસ્ય મૂર્ધિં વैનતેયાગ્રજેન અરુણેન સરલપથે આકાશો સાક્ષેપં પ્રેર્યમાણૈરપિ ભીષ્માનનેભ્ય: શિખરગુરુતટીપીઠકંઠીરવેભ્ય: ત્રસ્તૈહર્થૈરહ પત્તને તરુણેઽપ્યહિ મધ્યાહેઽપિ પ્રસભં હઠત્ પૃષ્ઠતો વાગ્રત: ઉદ્ધ્વલાં નીયમાન: પૂણઃ સૂર્યસ્ય પતાકી રથ: ન વ્રજતિ ॥૧૬॥

ભાવાર્થ - ઉંચા એવા ને કુમારવિહાર ચૈત્યના મસ્તક ઉપર મધ્યાહ્ન કાળે પણ સૂર્યનો રથ ચાલી શકતો નથી. કારણુંકે, અરુણ

સારથિએ સરલ માર્ગે આક્ષેપથી હાંકેલા અશ્વો તે ચૈત્યના શિખરના મોટા તટના પીઠ ઉપર કોરીને ચિતરેલા ભયંકર મુખવાળા સિંહોથી ત્રાસ પામતા હતા. અને તેથી તેઓ લગામને નહિં ગાગું તે રથને બળાત્કારે આગળ અથવા પાછળ લઈ જતા હતા. ૧૬

વિશેષાર્થ - આ કાવ્યમાં કર્તાએ કુમારવિહાર ચૈત્યની ઉત્ત્રતિ અને તેની અંદર રચેલી કારીગરી દર્શાવી છે. તે કુમારવિહાર પ્રાસાદ એટલો બધો ઉંચો છે કે, સૂર્યનો રથ તેની નજીક આવે છે. મધ્યાહ્નકાળે જ્યારે સૂર્યનો રથ તેના શિખર ઉપર આવે છે, તે વખતે ત્યાં કરેલી સિંહની પ્રતિમાઓ જેઠી સૂર્યના રથના ઘોડા ચમકી જય છે, તેથી સૂર્યના સારથિ અરુણને તે ઘોડાને હંકવામાં ઘણી મુશ્કેલી પડે છે. આ વર્ણનમાં કવિએ અતિશયોક્તિ અલંકાર દર્શાવ્યો છે અને તે સાથે પ્રસ્તુત વસ્તુનું મનોરંજક વર્ણન કરી બતાવ્યું છે. ૧૬

ત્રિસ્થાનીસંનિવેશપ્રણયસુરભિણો વલ્લકીનાદભાજ-
સૃજ્ણાવેશાદશેષસ્વરલયઘટનાસ્ફીતગીતામૃતસ્ય ।
ઉત્કર્ણ વ્યોમનિ તિષ્ઠન્ પ્રતિપદરચનાં રાત્રિયાત્રાસ્વતંદ્ર-
શ્રાંદ્રઃ કાલત્રયેડપિ પ્રથયતિ મહર્ત્તો યત્ર રાકાં કુરંગઃ ॥૧૭॥

અવચૂર્ણ:- યત્ર રાત્રિયાત્રાસુ ત્રિસ્થાનીસંનિવેશપ્રણયસુરભિણઃ
 વલ્લકીનાદભાજ: અશેષસ્વરલયઘટનાસ્ફીતગીતામૃતસ્ય તૃજ્ણાવેશાત्
 પ્રતિપદરચનાં ઉત્કર્ણ વ્યોમનિ તિષ્ઠન્ અતંદ્રશ્રાંદ્ર: કુરંગ: કાલત્રયેડપિ મહર્ત્તો
 રાકાં પ્રથયતિ | તૃજ્ણાવેશા: આટોપઃ | ત્રયાણાં સ્થાનાનાં દૃતવિલંબિતમધ્યરૂપાણાં
 સમાહાર: ત્રિસ્થાની અથવા ગીતનૃત્યવાદિત્રયમિતિ ત્રિસ્થાની અથવા
 નામિહૃદયકંઠત્રયમિતિ ત્રિસ્થાનિ તસ્યા: સંનિવેશો રચના તત્ત્ર પ્રણય આશ્લેષ:
 તેન સુરભિ મનોજ્ઞમ् | અશેષા: સંપૂર્ણા: યે સ્વરા: ષડ્જન્ત્રષ્ભાદ્યસ્તેષાં

લયો ધ્યાનં તસ્ય ઘટના રચના તથા સ્ફીતં પુષ્ટં યદ્ગીતં તદેવામૃતં તસ્ય
ગીતામૃતસ્ય, ત્રિસ્થાનીસંનિવેશાપ્રણયસુરમિણ: બલ્લકીનાદભાજ: તદ્વિશોષણદ્વયં
જ્ઞેયમ् ॥૧૭ ॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યમાં રાત્રિની યાત્રામાં આપણસ
વગરનો અને ચંદ્રની અંદર રહેલો હરિશું ત્રાગે કાળ મોટી પૂર્ણિમાને
દર્શાવે છે. કારાગંડે, તે ચૈત્યમાં સંગીતના નૃત્ય, ગીત અને વાળુંત્ર
રૂપ ત્રાગું સ્થાનના સ્નેહથી મનોહર, વીળાના નાદથી યુક્ત અને સર્વ
સ્વરોના લયની ઘટનાથી વ્યાપ્ત એવા ગાયનનુંપ અમૃતની તૃષ્ણાના
આવેશથી તે ગાયનના દરેક પદ્ધની રચના સાંભળવા ઉંચા કાન કરીને
આકાશમાં ઉભો રહે છે. ૧૭

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકમાં કવિ કુમારવિહાર ચૈત્યની ઉત્ત્રતિની
સાથે તેમાં થતી સંગીત પૂજનું વર્ણન કરે છે. તે ચૈત્યમાં નૃત્ય, ગીત
અને વાળુંત્રથી મળેલું તથા વીળાના નાદથી યુક્ત એવું સંગીત સદા
કાળ થયા કરે છે. તે સંગીતને સાંભળવાની ઠથછાથી ચંદ્રની અંદર રહેલો
મૃગ તે સ્થળે સ્થિર રહે છે એટલે ત્યાં સદા કાળ પૂર્ણિમાનો દેખાવ
થઈ રહે છે. મૃગ જલતિને સંગીત સાંભળવાનો ધારો જ શોખ હોય છે.
એ શ્રવણોદ્ધ્રિયની આસક્તિને લઈને શિકારીઓના પાશમાં સપડાય છે
અને પોતાના પ્રાણને પણ ગુમાવે છે. અહિં અતિશયોક્તિ અલંકાર
છે. તે અલંકારથી કુમારવિહાર ચૈત્યની ઉત્ત્રતિ અને તેમાં થતી સંગીત
પૂજનું વર્ણન કરેલું છે. ૧૭

બિભ્રાણૈરક્ષરાલીं ત્રિભુવનજનતાક્ષેમરક્ષૈકપાલીं
મંત્રવિર્બિદ્ધેક્ષુયંત્રૈ: સ્નપનવિધિભવૈર્નિત્યમાહૂયમાના: ।
યાતાયાતાનિ ભૂય: પ્રથયિતુમનલંભૂણવો યત્ર દેવ્યો
બાદ્યાનાં દેવધામાં વ્યધિષત વસતિં મંડપોધર્ણિગ્ણેષુ ॥૧૮॥

अवचूर्णः- यत्र त्रिभुवनजनताक्षेपरक्षैकपालीमक्षरालीं बिग्राणैः
स्नपनविधिमवैः विघ्नेक्षुयंत्रैः मंत्रैः नित्यं आहूयमानाः भूयः यातायातानि
प्रथयितुं अनलंभूष्णवः अलंभवंतीति अलंभूष्णवः ‘भूजे:ष्णुक्’ (सिद्धहेम。
५/२/३०) इति स्नुप्रत्ययः देव्यः बाह्यानां देवधाम्नां मंडपोर्ध्वागणेषु वसतिं
व्यधिष्ठत न मध्ये न बहिः किंत्वद्वीपचारः ‘विपूर्वदुधांग् क् धारणे च’
धातोः अद्यतनी अन्ते ‘सिजद्यतन्याम्’ (सिद्धहेम。३/४/५३) इति सिचि
‘इश्वस्था दः’ (सिद्धहेम。४/३/४१) इति सिचः किद्वत्भावे धा धातोः
धिभावे च ‘अङ्गधातोरादिर्हस्तन्यां चामाङ्गा’ (सिद्धहेम。४/४/२९)
इति अडागमे च ‘अनतोऽन्तोऽदात्मने’ (सिद्धहेम。४/२/११४) इति
नलोपे व्यधिष्ठत रूपसिद्धिः ॥१८॥

भावार्थ - त्रण भुवनना लोकोना कुशणनी रक्षा करवामां
मुख्यपाणरुप ऐवी अक्षरोनी श्रेणीने धारण करनारा अने विध्नोनो
नाश करवामां शेळवी पीलवाना यंत्र ज्वेवा स्नात्र विधिना मंत्रोथी
हुमेशां बोताववामां आवेली देवीओ वारंवार गमनागमन करी शक्ति
नहिं एटले तेओ ते चैत्यनी बाहुर आवेला देवालयोना मंडपना
उपरना आंगणांमां स्थान करीने रहेली છે. १८

विशेषार्थ - आ श्लोकथी ग्रन्थकार कुमारविहार चैत्यनी अंदर
थता नित्य स्नात्रविधिना भहिमानुं वर्णन करे છે. प्रथम ते स्नात्र
विधिना मंत्रोने भाटे कहे છે કे, ते मंत्रोभां रहेला अक्षरो त्रण भुवनना
लोकोनी रक्षा करवाने समर्थ છે. तेम वणी ते मंत्रो सर्व प्रकारना
अंतरायने दूर करवाने समर्थ છે. ए भंत्रोनी अंदर शासनदेवीओने
बोताववामां आवे છે. ते चैत्यमां स्नात्रविधि हुमेशां थवाथी ते देवीओने
श्रम पडे છે, तेथी तेओ कुमारविहार चैत्यनी बाहुरना देवालयोनी अंदर
आवी वास करीने रहेली છે. कहेवानो आशय ऐवो છે કे, ते चैत्यमां
हुमेशा स्नात्रविधि थया करे છે अने तेना पवित्र मंत्रोना उच्चार त्यां
थया करे છે. १८

•••

पश्यन् हाटककुंभपर्णिमतुलां निर्वर्णयन् पीठिकाम्
 निध्यायन् विविधा वितानविततीव्यालोकयन् पुत्रिकाः ।
 यस्मिन्मध्यमपूर्वकौतुकशतैः क्षिप्तांतरात्मा चिराद्
 द्वारस्थैरिव धारितः प्रविशति प्रायेण सर्वो जनः ॥११॥

अवचूर्णिः:- यस्मिन् प्रासादे हाटककुंभपर्णिं पश्यन् अतुलां पीठिकां निर्वर्णयन् विविधा वितानविततीः निध्यायन् पुत्रिका व्यालोकयन् अपूर्वकौतुकशतैः क्षिप्तांतरात्मा प्रेरितात्मा द्वारस्थैरिव धारितः प्रायेण सर्वो जनः चिरान्मध्यं प्रविशति ॥११॥

भावार्थ - જેના મધ્યભાગમાં સુવર્ણના કુંભોની પંક્તિને જેતા, અનુપમ પીઠિકાને નીરખતા, વિવિધ પ્રકારના ઉલ્લેચની શ્રોણીઓને અને પુતળીઓને અવલોકતા સર્વ માણસો અપૂર્વ એવા સેંકડો કૌતુકથી હૃદયમાં વિક્ષેપ પામી જાય છે, તેથી જાગે દ્વારપાળોએ તેમને અટકાવ્યા હોય, તેમ પ્રાયે કરીને તેમાં ઘણા વિલંબે પ્રવેશ કરે છે. ૧૫

વિશેષાર्थ - જેમ કોઈ રાજદ્વાર વગેરેમાં પ્રવેશ કરવો હોય ત્યારે દ્વારપાલના અટકાવવાથી ઘણા વિલંબે તેમાં પ્રવેશ થાય છે, તેમ કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર પ્રવેશ કરવામાં વિલંબ થાય છે. કારણ કે, તેમાં પ્રવેશ કરતાં માણસો ચૈત્યની કેટલીએક શોભા જેવામાં રોકાય છે, તેથી તેમને અંદર પ્રવેશ કરતાં ઘણી વાર લાગે છે. તે ઉપર કવિ ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે કે, ચૈત્યની અંદર આવેલ સુવર્ણના કળણની પંક્તિ, અનુપમ પીઠિકા, ઉલ્લેચ, અને પુતળીઓની શોભા જેવામાં રોકાએલાં માણસો જાણે દ્વારપાળે અટકાવ્યાં હોય, તેમ ચિરકાલે તેમાં પ્રવેશ કરે છે. તે ઉપરથી સિદ્ધ થયું કે, તે ચૈત્યની અંદર સુવર્ણ કળણની પંક્તિ, પીઠિકા, ઉલ્લેચ અને પુતળીઓ જેવા લાયક છે. ૧૬

•••

સર્વત્ર નિર્મલતમોપલબિંબિતાનિ
 સ્વાન્યેવ પુષ્પબલિજૂંષિ વપૂંષિ વીક્ષ્ય ।
 સંઘટકષ્ટચકિતાઃ પ્રતિપાલયંતો
 મધ્યં ચિરેણ ખલુ યસ્ય વિશંતિ મુંધાઃ ॥૨૦॥

અવચૂર્ણિ: - સર્વત્ર નિર્મલતમોપલબિંબિતાનિ પુષ્પબલિજૂંષિ સ્વાન્યેવ વપૂંષિ વીક્ષ્ય સંઘટકષ્ટચકિતાઃ પ્રતિપાલયંત: મુંધાઃ ખલુ યસ્ય મધ્યં ચિરેણ પ્રવિશંતિ પુષ્પાણિ બલયશ્વ પુષ્પબલય: પુષ્પબલીન् જુષંતીતિ પુષ્પબલિજૂંષિ જુષધાતો: ક્રિપિ જુષ । ઘંટાલાલાન્યાયેન વીક્ષ્ય પ્રતિપાલયંત: ઇતિ શતૃક્ત્વાપ્રત્યયયો: કર્મ વપૂંષ્યેવ ॥૨૦॥

ભાવાર્થ - સર્વ સ્થળે રહેલા અતિ નિર્મળ સ્ફ્રિટિક મહિણા પાષાણોની અંદર પુષ્પના બલિ સાથે રહેલા પોતાના જ શરીરને જેઈ સંઘટ થવાના (ભીડ થવાના) કષ્ટથી ભય પામી રાહ જેઈ ઉભા રહેલા મુંધ લોકો તે ચૈત્યની મધ્યમાં ચિરકાલે પ્રવેશ કરે છે. ૨૦

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યની અંદર પુષ્પના બલિને લઈ પૂજ કરવા આવેલા મુંધ લોકો, પોતાના શરીરને અતિ નિર્મલ એવા સ્ફ્રિટિક મહિભાં પ્રતિબિંબિત થયેલાં જેઈ તેઓ મુંધપણાને લઈને એમ સમજે છે કે, અહિં લોકોની ભીડ ધણી છે, તેથી ભય પામી તેઓ ભીડ દૂર થવાની રાહ જેઈ ઉભા રહે છે અને તે કારણથી તેઓ ધણીવારે ચૈત્યની અંદર દાખલ થાય છે આ ઉપરથી એમ દર્શાવ્યું છે કે, તે ચૈત્યમાં નિર્મલ સ્ફ્રિટિકમહિ જણ્યા હતા અને ત્યાં જિનપૂજ કરવાને ધણાં લોકો આવતા હતા. ૨૦

•••

विश्वं निर्दोषषट्कं किमपि विदधतो देवदेवस्य पादा -
 नाश्लिष्यन् बाह्यभित्तिप्रतिहतिवलनप्राप्तमध्यैः कराग्रैः ।
 एणांकस्त्यक्तशंकः पतति मणिभुवि प्रांगणस्य क्षपायाम्
 प्रासप्रौढिं कलंकं विघटयितुमना यत्र बिंबच्छलेन ॥२१॥

अवचूर्णिः- यत्र क्षपायां निर्दोषषट्कं किमपि विश्वं विदधतो देवदेवस्य पादान् बाह्यभित्तिप्रतिहतिवलनप्राप्तमध्यैः कराग्रैः आश्लिष्यन् प्राप्तप्रौढिं कलंकं विघटयितुमनाः दूरीकर्तुमनाः त्यक्तशंकः एणांकः बिंबच्छलेन प्रांगणस्य मणिभुवि पतति । काम १ क्रोध २ लोभ ३ मान ४ दंभ ५ रति ६ दोषाः दोषाणां षट्कं दोषषट्कं निर्गतं दोषषट्कं यस्मात्तत् । विघटयितुं मनो यस्य स विघटयितुमनाः ‘तुमश्वमनःकामे’ (सिद्धहेम ३/२/१४०) इति मकारलोपः ॥२१॥

भावार्थ - જેના આંગણાની મહિમય ભૂમિમાં ચંદ્ર પોતાનું પ્રૌઢ કલંક દૂર કરવાની ઈચ્છાથી પ્રતિબિંબના મિષથી નિઃશંક થઈને પડે છે. જે ચંદ્ર આ જગતને કામ કોધાદિ છ દોષથી રહિત કરનારા શ્રી દેવાધિદેવના ચરણને બાહુરની દીવાલોને સ્પર્શ કરી અંદર પેઠેલા પોતાના કિરણોના અગ્ર ભાગથી આલિંગન કરે છે. ૨૧

વિશેષાર्थ - “દેવાધિદેવ ભગવંતે આ જગતને કામકોધાદિ છ દોષથી રહિત કરેલું છે, તેથી જે તેમના ચરણમાં વંના કરી હોય તો હું પણ કલંકના દોષથી રહિત થઈશ” આવી ઈચ્છાથી ચંદ્ર તે ચૈત્યની દીવાલોને કિરણો વડે સ્પર્શ કરી ભગવંતના ચરણમાં પડે છે. ચૈત્યની આંગણાની સ્ફક્તિકમહિમય ભૂમિમાં ચંદ્રનું પ્રતિબિંબ પડે છે, તે ઉપરથી કવિએ આ ઉત્પ્રેક્ષા કરેલી છે. ૨૧

અંતર્લબ્ધપ્રવેશૈ: કરનિકરભરૈર્ભ્રેણ્યન્નંધકાર-
પ્રાગ્ભારં દેવમૂર્તિં બહિરપિ નમતાં દર્શયન् સપ્રકાશમ् ।
ઉત્તસંગે સંમુખાયાઃ પ્રતિનિદિધદયં યત્ર રત્નાશમભિત્તે:
સૌવર્ણસ્યાંશુમાલી કલયતિ કરણિં પ્રત્યહં દર્પણસ્ય ॥૨૨॥

અવચૂર્ણિઃ- યત્ર અંતર્લબ્ધપ્રવેશૈ: કરનિકરભરૈરિત્યત્ર
 પૌનરુક્ત્યાં ન ચાયં (દોષ:) યથા તૃણસમૂહૈ: ભૂતે શકટે ભર: ઇતિ લોકોક્તિઃ ।
 અંધકાગ્રાભારં ભ્રણ્યન् બહિરપિ નમતાં નરાણાં સપ્રકાશાં દેવમૂર્તિં દર્શયન्
 સંમુખાયાઃ રત્નાશમભિત્તેરુત્સંગે પ્રતિનિદિધત્ત પ્રતિબિંબયન् અયં અંશુમાલી
 સૂર્યઃ સૌવર્ણસ્ય દર્પણસ્ય પ્રત્યહં કરણિં સાદૃશ્યં કલયતિ । ધાગધાતુ:
 શતૃપ્રત્યય: તત: કૃતદ્વિત્વે નોંટે ચ ‘અંતો નો લુગ’ (સિદ્ધહેમ. ૪/૨/
 ૧૪) પ્રતિનિદિધત્ત રૂપમ् । અંશૂનું મલતે ધારયતિ ઇતિ અંશુમાલી ‘અજાતે:
 શીલે’ (સિદ્ધહેમ. ૫/૧/૧૫૪) ણિન् વૃદ્ધી ચ પ્રથમા સિ ॥૨૨॥

ભાવાર્થ - સૂર્ય જે ઉંચા ચૈત્યની અંદર પ્રવેશ થયેલા પોતાના
 કિરણોના સમૂહથી અંધકારના સમૂહને દૂર કરે છે, પ્રભુની મૂર્તિને
 બાહુર રહી નમસ્કાર કરતા એવા પુરુષોને પ્રકાશ સહિત દર્શાવે છે.
 અને ચૈત્યના આગળ સન્મુખ આવેલી રત્નમણિની દીવાલના મધ્યમાં
 પોતાનું પ્રતિબિંબ પાડે છે, તેથી તે સૂર્ય હંમેશાં સુવાર્ણના દર્પણની
 તુલનાને પ્રાપ્ત કરે છે. ૨૨

વિશેષાર્થ - આ જીલોકમાં સૂર્યને સુવાર્ણના દર્પણની ઉપમા
 આપેલી છે. કે ચૈત્યની સન્મુખ આવેલી દીવાલની અંદર સૂર્યનું
 પ્રતિબિંબ પડે છે. તે વખતે તેના કિરણો તેની અંદર પડે છે તેથી પ્રભુની
 મૂર્તિને બાહુરથી નમન કરતાં એવા લોકોને પ્રકાશ મળે છે. આ ઉપરથી
 કવિએ ચૈત્યની અંદર રત્નમણિમય દીવાલો છે, એમ દર્શાવેલું છે. ૨૨

वैद्यर्याश्मप्रणालीमुखमकरतटैघ्राणपात्रैकमित्रम्
यस्मान्निर्गच्छदच्छं स्नपनविधिभवं केतकीपुष्पपाथः ।
दिग्लोलानीलभासो बहुलपरिमलाकृष्टभृंगप्रसंग-
भ्रांत्या हस्तैः किरंत्यः पुरहरिणदशो मौलिभिः संस्पृशंति ॥२३॥

अवचूर्णः - दिग्लोला दिक्षु चपला नीलभासो नीलकांतीः कर्मतापन्नाः बहुलपरिमलाकृष्टभृंगप्रसंगभ्रांत्या हस्तैः किरंत्यः क्षिपंत्यः पुरहरिणदशो नगरस्त्रियो यस्मात्प्रासादद्वैद्यर्याश्मप्रणालीमुखमकरतटैर्निर्गच्छत् घ्राणपात्रैकमित्रं स्नपनविधिभवं केतकीपुष्पपाथः पानीयं मौलिभिः संस्पृशंति । नगरस्त्रियः मौलिभिः स्पृशंति किं केतकीपुष्पपाथः किट्क् पुष्पपाथः ? निर्गच्छत् कस्मात् (कैः) वैद्यर्याश्मनां प्रणालीभ्यः (प्रणाल्यः) तासां मुखानि तेषु मकरतयाः तैः तटशङ्कः शोभार्थः । घ्राणपात्रं नासिका । लोलाश्वपला भासो ॥२३॥

भावार्थ - वैद्यर्यमहिनी मगरना आकारवाणी खाणमांथी नीकण्ठुं स्नात्रविधिनुं केतकीना पुष्पवाणुं निर्भव ज्वल ज्वे सुगंधथी नासिकारूप पात्रनुं भित्ररूप हुतुं तेनी नीलकांतिअो दिशाओमां चपल थर्षी प्रकाशती हती तेथी नगरनी स्त्रीओने अेवी भ्रांति थती हती के, अहिं धागां सुगंधने लर्धने भमराओ खेंचाई आव्या छे, तेथी तेओ पोताना हाथ वडे तेने उछाणती उछाणती पोताना मस्तक वडे स्पर्श करती हती. २३

विशेषार्थ - ते चैत्यनी अंदर प्रभुने स्नान करावाना ज्वलने नीकणवानी खाण वैद्यर्य महिली रथेली हती अने ते खाणना मुख उपर भगरनी आकृति करेली हती तेमांथी स्नात्र ज्वल ज्यारे बाहर निकण्ठुं ते वर्खते नगरनी स्त्रीओ ते ज्वलने मस्तक वडे वंदन करवा आवती,

त्यारे वैदूर्य भणिनी नीलकांति ते जल उपर प्रसरी जती. तेने ते स्त्रीओ सुंगंधने लઈ आवेला भ्रमरोने जाणी तेने उडाडवा जती तेथी जलने उछाणती हती. भ्रमरनी कांति नील होय छे, तेथी ते स्त्रीओने भ्रम थतो हतो. अहिं भांतिभान् अलंकार वणविलो छे. २३

प्रत्यारावैः सकेकाश्चलच्चमरमहोमांसलं पृष्ठपीठे
बिभ्राणाश्चित्रवर्णं विविधमणिभवं कांतिवीचीकलापं ।
नृत्यंतो द्वारवेदीतटभुवि कृतकं बर्हिणः प्रेक्षकाणां
नेत्राण्याक्षिप्य नित्यं विदधति सरुषं यत्र शैलूषलोकं ॥२४॥

अवचूर्णिः- यत्र पृष्ठपीठे प्रत्यारावैः सकेकाः चलच्चमरमहोमांसलं चित्रवर्णं विविधमणिभवं कांतिवीचीकलापं बिभ्राणाः द्वारवेदीतटभुवि कृतकं नृत्यंतः बर्हिणः प्रेक्षकाणां नेत्राणि आक्षिप्य शैलूषलोकं नाट्याचार्यलोकं नित्यं सरुषं विदधति । द्वारवेदी (कोटडी) । यस्य प्रासादस्य पृष्ठे मयूराः तत्प्रत्यारावैः सकेकाः नृत्यन्ति इत्यर्थः ॥२४॥

भावार्थ - ऐ चैत्यमां पाढ्यना भागमां चलायमान अेवा चामरना तेजथी पुष्ट चित्र विचित्र वर्णवाला अने जातजनना मणिनी कांतिओना समूहने धारण करता अने द्वारनी वेदिकानी तटभूमि उपर नाचता अेवा मयूरो पोताना शब्दोना प्रतिध्वनिथी प्रेक्षकोना नेत्रोने पोतानी तरक्ष खेचता तेथी त्यां नाटक करनारा नटलोकोने कोध उत्पन्न थतो हतो. २४

विशेषार्थ - ए कुमारविहार चैत्यनी अंदर द्वारनी वेदिका उपर भयूर पक्षीओ आवीने नृत्य करे छे. अने भंडिरना भद्य भागे नट लोको नृत्य करे छे. ते नट लोकोनुं नृत्य ज्ञेवाने लोको आवेला होय

છે, પણ તે વખતે દ્વારવેદી ઉપર નાચ કરતા ભયૂરો કે જેમના પૃષ્ઠાગ ઉપર વિવિધ જતના મહિઓથી ચિત્ર વિચિત્ર એવી કાંતિનો સમૂહ પડે છે અને તેમના કેકાદ્વનિના પ્રતિદ્વનિઓ થાય છે, એથી તે પ્રેક્ષકોની દણિને ખેંચે છે, એ જેઈ નટ લોકોને રોષ ઉત્પન્ન થાય છે, કારણ કે, તેઓના નૃત્યને જેનારા માણસોની દણિ ભયૂરો ખેંચે છે. આ કહેવાનો ભાવાર્થ એવો છે કે, તે કુમારવિહાર ચૈત્યમાં વિવિધ જતના મહિઓ ઘણાં છે, તેની દ્વારવેદિકા ઉપર ભયૂર પક્ષીઓ તથા નટ લોકો આવીને સદા નાથ્યારંભ કરે છે. ૨૪

જાલીરંધ્રપ્રવિષ્ટદ્વારિચયખચિતાચ્ચદ્રકાંતાશ્મકલૃસા-
દૂર્ધ્વસ્થાદુગ્ધમુગ્ધ જિનશિરસિ પય: પાતયંશ્છત્રકુંભાત्
કુર્વન્નક્ષત્રબિંబૈરજિરમળિભુવાં દિવ્યપુષ્પોપહારમ्
યત્ર વ્યોમસ્થ એવ સ્નપનવિધિમહો શ્વેતરોચિ: કરોતિ ॥૨૫॥

અવચૂર્ણ:- યત્ર અહો આશ્ર્યે જાલીરંધ્રપ્રવિષ્ટદ્વારિચયખચિતાત્ ચંદ્રકાંતાશ્મકલૃસાત્ ઊર્ધ્વસ્થાત્ છત્રકુંભાત્ જિનશિરસિ દુગ્ધમુગ્ધં પય: પાતયન् અજિરમળિભુવાં નક્ષત્રબિંబૈર્દિવ્યપુષ્પોપહારં કુર્વન् વ્યોમસ્થ એવ શ્વેતરોચિ: સ્નપનવિધિં કરોતિ । મુગ્ધં રમ્યં અજિરમળિભુવાં ‘વેદુવોઽસ્ત્રીયાં’ (સિદ્ધહેમ. ૧/૪/૩૦) ઇતિ વિકલ્પેન આમ् તેન ભુવિ ભુવાં છત્રકુંભાત્ છત્રધટાત્ ॥૨૫॥

ભાવાર્થ - જેમાં આકાશમાં રહેલો ચંદ્ર પ્રભુને સ્નાત્રવિધિ કરે છે. જળીના છિદ્રોમાંથી પ્રવેશ થયેલી કાંતિના સમૂહની સાથે જેલા એવા ચંદ્રકાંતમહિના ઉપર રહેલા છત્રરુપ કળશમાંથી દુધના જેવું જળ પ્રભુના મસ્તક પર પાડે છે. અને આંગાળાની મહિમય ભૂમિમાં પડેલા તારાઓના પ્રતિબિંબથી દિવ્ય પુષ્પોનો ઉપહાર કરે છે. ૨૫

વિશેષાર્થ - આકાશમાં રહેલા ચંદ્રનું પ્રતિભિંબ પ્રભુના મસ્તક
પર રહેલા છત્રકલશમાં પડે છે. તે છત્રકલશ ચંદ્રકાંત મહિનો રચેલ
છે તેથી તેની ઉપર ચંદ્રની કાંતિ પડવાથી તે ઝરે છે. તે ઉપર કવિ
ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે કે, ચંદ્ર આકાશમાં રહીને પ્રભુની ઉપર દૂધની ધારાથી
સ્નાતવિધિ કરવામાં જેમ કલશ વડે જલધારા કરવી
જોઈએ અને પુષ્પનો ઉપહાર ચડાવવો જોઈએ તેમ અહિં ચંદ્રના કીરણો
જલીના છિદ્રોમાંથી થઈને ચંદ્રકાંતમહિના છત્ર ઉપર પડે છે, તેથી
છત્રમાંથી નીકળતા ઝરણા વડે ચંદ્ર છત્રરૂપ કલશમાંથી પ્રભુના મસ્તક
ઉપર દૂધના જેવાં જલની ધારા રેતે છે. ચૈત્યના આંગણામાં મહિના જહેલા
છે, તેની અંદર તારાઓના પ્રતિભિંબ પડવાથી તે દિવ્ય પુષ્પના ઉપહાર
જેવા લાગે છે તેથી કવિએ તેને પુષ્પોપહારની ઉપમા આપેલી છે.
આ ઉપરથી પ્રભુના મસ્તક પર આવેલું છત્ર અને ચૈત્યના આંગણાની
ભૂમિ મહિનાભય છે, એ વાત જણાવી છે. ૨૫

**યस્મિન् વિતાનગતરૂપકબિંબભાજः
સ્તંભાનુપેત્ય વિકટસ્ફટિકપ્રકૃષ્ટાન् ।
દૌવારિકભ્રમવશાદનુકૂલયંતિ
મધ્યપ્રવેશરભસૈરનગરસ્ય નાર્યઃ ॥૨૬॥**

અવચૂર્ણિ:- યસ્મિન् પ્રાસાદે નગરસ્ય નાર્યઃ મધ્યપ્રવેશ-
રભસૈર્વિતાનગતરૂપકબિંબભાજઃ વિકટસ્ફટિકપ્રકૃષ્ટાન् સ્તંભાન् ઉપેત્ય
દૌવારિકભ્રમવશાત् અનુકૂલયંતિ । ચંદ્રોદયગતરૂપબિંબ ભજંતીતિ ‘ભજો
વિણ्’ (સિદ્ધહેમ. ૫/૧/૧૪૬) ઇતિ વિણ્ પ્રત્યય: ‘અપ્રયોગીત्’
(સિદ્ધહેમ. ૧/૧/૩૭) ઇતિ વિણ્લોપે વૃદ્ધી ચ । ઉપેત્ય આગત્ય ઉપરૂપક
ઇણજ્ ગતૌ ક્ત્વા યાપિ તોંતે ચ ઉપેત્યેતિ રૂપં । અનુકૂલં કુર્વતીતિ અનુકૂલયંતિ
‘ણજબહુલં’ (સિદ્ધહેમ. ૩/૪/૪૨) ઇતિ ણજિ અનુકૂલયંતિ
આવજયંતીત્વર્થ: ॥૨૬॥

●●● ભાવાર્થ - જે ચૈત્યમાં આવેલા ઉંચી જતના સ્ફ્રેટિકમણિના ઉત્કૃષ્ટ સ્તંભોની અંદર ઉલ્લેચમાં કાઢેલા ચિત્રોના પ્રતિબિંબ પડે છે, તે જોઈ નગરની સ્ત્રીઓ દ્વારપાળના ભ્રમને લઈને ચૈત્ય મધ્યે પ્રવેશ કરવાના વેગથી અટકાઈ જય છે અને તેને અનુકૂલ રીતે વર્તે છે. ૨૬

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યમાં દરેક સ્તંભો સ્ફ્રેટિકમણિના છે. તેની અંદર ઉલ્લેચની અંદર રહેલા ચિત્રોના પ્રતિબિંબ પડે છે તે જોઈ પ્રવેશ કરતી નગરની સ્ત્રીઓને તેની ઉપર દ્વારપાળનો ભ્રમ પડે છે અને તેથી તેઓ અંદર પ્રવેશ કરવાના વેગથી અટકાઈ જય છે અને અનુકૂલ રીતે વર્તે છે. તે ચૈત્યની અંદર સ્ફ્રેટિકમણિના સ્તંભોની અને ચિત્ર વિચિત્ર ઉલ્લેચની ભારે શોભા હતી એમ કવિએ દર્શાવેલું છે. ૨૬

**નીલાશમભિજ્ઞિવલયપ્રતિબિંબિતસ્ય
પાર્શ્વપ્રભોર્વિહિતકેતકશેખરસ્ય ।
શોષાપ્રસૂનકલનાય કરં ક્ષિપંત્યો
ગ્રામ્યા દિશાંતિ કિલ યત્ર ન કસ્ય હાસ્યમ् ॥૨૭॥**

અવચૂર્ણ:- યત્ર કિલ નિશ્ચયે નીલાશમભિજ્ઞિવલયપ્રતિબિંબિતસ્ય વિહિતકેતકશેખરસ્ય પાર્શ્વપ્રભો: શોષાપ્રસૂનકલનાય કરં ક્ષિપંત્ય: ગ્રામ્યા: સ્ત્રીય: કસ્ય હાસ્યં ન દિશાંતિ । શોષાપ્રસૂનકલનાય શિર:કુસુમગ્રહણાય ॥૨૭॥

ભાવાર્થ - જેમના ભસ્તક ઉપર કેતકીના પુષ્પનો મુગટ કરેલો છે એવા શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુની પ્રતિમાનું પાસેની નીલમણિની દીવાલમાં પ્રતિબિંબ પડે છે, તે જોઈ, ગામડાની સ્ત્રીઓ, પ્રસાદીનું પુષ્પ લેવાને માટે પોતાના હાથ નાખે છે, આમ કરતી તે સ્ત્રીઓ કોને હાસ્ય નથી કરાવતી ? ૨૭

વિશેષાર્� - આ શ્લોકમાં ભાંતિમાન્ અલંકાર દર્શાવી એ ચૈત્યની સમૃદ્ધિ વર્ણવેલી છે. તે ચૈત્યમાં કેતકીના પુષ્પના મુગટવાળી શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુની પ્રતિભા છે તેનું પ્રતિભિંબ નીતમણિની દીવાલ ઉપર પડે છે, તે જેઈ દર્શન તથા પૂજન કરવા આવેલી ગામડાની સ્ત્રીઓ ભુતથી પ્રભુની પ્રસાદીનું પુષ્પ લેવાને હાથ નાખે છે, તે હાથ દીવાલ ઉપર અથડાય છે, તે જેઈ દરેક જેનાર માણસને હસવું આવે છે. ૨૭

યત્રાવાસમુપેયુષો ભગવતઃ પાર્શ્વસ્ય પુણ્યાદ્ભુત -

પ્રાપ્યै: સ્નાત્રજલોર્મિભિ: સકૃદપિ સ્નાતા: કુરંગીદ્વશઃ ।

કાશ્ચિત્પૂર્ણસમૃદ્ધય: સતનયા: કાશ્ચિચ્ચિરં કાશ્ન

ક્ષીણાશેષરૂજો ભવંતિ વિલસત્તૌભાગ્યભાજઃ પરા: ॥૨૮॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર આવાસં ઉપેયુષ: ભગવતઃ પાર્શ્વસ્ય પુણ્યાદ્ભુતપ્રાપ્ય: સ્નાત્રજલોર્મિભિ: સકૃદપિ સ્નાતા: કાશ્ચિત્કુરંગીદ્વશઃ પૂર્ણસમૃદ્ધય: કાશ્ચિત્સતનયા: ચિરં કાશ્ન ક્ષીણાશેષરૂજઃ પરા: પ્રવિલસત્તૌભાગ્યભાજઃ ભવંતિ । ઉપેયુષ: પ્રાપ્તસ્ય કં? આવાસં સ્થાનં ઉપરૂપક ઇણક ગતાવિતિ ધાતૌ ઉપેયાય ઇતિ ઉપેયિવાન् ‘તત્ત્વ ક્વસુકાનૌ’ (સિદ્ધહેમ. ૫/૨/૨) ઇતિ સૂત્રેણ ક્વસુપ્ત્રયે ‘દ્વિર્ધાતુ.’ (સિદ્ધહેમ. ૪/૧/૧) ઇતિ સૂત્રેણ દ્વિત્વે ‘ઇણઃ’ (સિદ્ધહેમ. ૨/૧/૫૧) ઇતિ ઇયાદેશો ‘સમાનાનાં.’ (સિદ્ધહેમ. ૧/૨/૧) ઇતિ સૂત્રેણ દીર્ઘત્વે ‘અર્વણસ્યે.’ (સિદ્ધહેમ. ૧/૨/૬) ઇતિ એત્વે ‘ક્વસુષ્પતૌ ચ’ (સિદ્ધહેમ. ૨/૧/૧૦૫) ઇતિ ક્વસોરૂષાદેશો ઉપેયુષ: સિદ્ધં ઈષદપિ ॥૨૮॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યમાં વાસ કરીને રહેલા ભગવાન્ પાર્શ્વનાથ પ્રભુના સ્નાત્ર જલના તરંગો કે જે અદ્ભુત પુણ્યથી પ્રાપ્ત કરી શકાય તેવા છે, તે વડે એક વખત પાણ નહાએલી મુગના જેવા નેત્રવાળી સ્ત્રીઓમાં કોઈ પૂર્ણ સમૃદ્ધિવાલી થાય છે,

કોઈ પુત્રવતી થાય છે, કોઈ પોતાના લાંબા વખતના સર્વ રોગોનો કષ્ય કરનારી થાય છે અને કોઈ સૌભાગ્યના વિલાસને ભજનારી થાય છે. ૨૮

વિશેષાર્� - આ શ્લોકથી કવિ શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુના સ્નાતજ્ઞલનો મહિમા વર્ણવે છે. તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર રહેલા શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુના સ્નાતજ્ઞલ વડે એક ૯ વાર સ્નાન કરનારી સ્ત્રીઓને ધણું ફળ મળે છે. તેનાથી સમૃદ્ધિ, પુત્ર, આરોગ્ય અને સૌભાગ્યની પ્રાપ્તિ થાય છે. ૨૮

જંઘાલै: કિરણોર્મિભિ: શિતિમणીનાકલ્પગાન્ મૌક્તિક -
છ્છાયાન્ મૌક્તિકગુચ્છકાન્ શિતિમળિચ્છાયાન્ મુહુ: કુર્વતઃ ।
દેવાદ્યત્ર શશાંકકાંતવપુષ: શેષ: સમાલંબતે
શેષાદ્ ગારુડરત્નનિર્મિતતનોર્દેવ: પુનસ્તાં શ્રિયમ् ॥૨૯॥

અવચૂર્ણ:- યત્ર જંઘાલै: કિરણોર્મિભિ: આકલ્પગાન્ આભરણગાન્ શિતિમળીન્ મૌક્તિકચ્છાયાન્ મૌક્તિકગુચ્છકાન્ શિતિમળિચ્છાયાન્ મુહુ: કુર્વતઃ શશાંકકાંતવપુષ: દેવાત् શેષ: પુન: ગારુડરત્નનિર્મિતતનો: શેષાત् દેવ: સ્વાં શ્રિયં સમાલંબતે । શ્વેતમૂર્ત્તઃ શ્રીપાર્વત્તઃ શેષ: સ્વાં શ્રિયં આશ્રયતિ શેષસ્ય ધવલત્વાત् પુન: ગારુડરત્નાત્મકત્વાત् શેષાત્ પાર્વત: સ્વાં શ્રિયં સમાલંબતે શ્રીપાર્વત્સ્ય નીલત્વાત્ । જંઘાલै: પ્રસરણશીલૈ: ॥૨૯॥

ભાવાર્થ - નૈ ચૈત્યમાં વારંવાર વેગવાળા પોતાના કિરણોના તરંગો આભૂષણોમાં રહેલા નીલમણિઓને મોતીની કાંતિવાળા કરતા અને મોતીઓના ગુચ્છોને નીલમણિની કાંતિવાળા કરતા એવા ચંદ્રકાંતમણિના રચેલા શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુની શોભાને શેષનાગ ધારાણ કરે છે અને ગારુડી રત્નોની રચેલી મૂર્તિવાળા શેષનાગની શોભાને શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુ ધારાણ કરે છે. ૨૯

વિશેષાર્� - તે કુમારવિહાર ચૈત્યમાં રહેલા શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુની મૂર્તિ અંદ્રકાંતમણિની રચેલી છે. અને તેમની પ્રતિમા ઉપર નીલમણિના આભૂષણો રહેલા છે, પ્રભુની પ્રતિમાના કિરણો પડવાથી નીલમણિ મોતીની કાંતિવાળા થાય છે અને મોતીના ગુચ્છો નીલમણિની કાંતિવાળા થાય છે. એમ પરસ્પર એકબીજની કાંતિ એકબીજ તરફ પડે છે. તેમ વળી તે પ્રભુની ઉપર ગારુડી રત્નનો રચેલો નાગ રહેલો છે. તે નાગની શોભા અંદ્રકાંતમય મૂર્તિવાળા પ્રભુને પ્રાપ્ત થાય છે અને ગારુડી રત્નમય મૂર્તિવાળા નાગને તે પ્રભુની શોભા પ્રાપ્ત થાય છે. અહિં કવિએ તદગુણાલંકાર દર્શાવ્યો છે અને ચૈત્યની મહાન સમૃદ્ધિ વર્ણિયેલી છે. ૨૬

દિક્ચક્રાક્રમણપ્રમોદિતજગચ્ચેતોભિરાચ્છોટિતા-
સ્નેજોભિર્બહલાંશુમાંસલમણપ્રાલંબલંબાત્મભિ: ।
શેષાહેરિવ દેવમૂર્દ્ધનિકૃતચ્છત્રસ્ય સંદર્શનાત्
યત્ર સ્નેહભૂતોપિ બિભ્રતિ સદા મંદાં શિખાં દીપકા: ॥૩૦॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર દેવમૂર્દ્ધનિ કૃતચ્છત્રસ્ય શેષાહેરિવ સંદર્શનાત् દિક્ચક્રાક્રમણપ્રમોદિત જગચ્ચેતોભિ: બહલાંશુમાંસલમણપ્રાલંબલંબાત્મભિ: તેજોભિ: આચ્છોટિતા: સ્નેહભૂતોડપિ દીપકા: સદા મંદાં શિખાં: બિભ્રતિ । આચ્છોટિતા: આસ્ફાલિતા: । બહલા બહવ: યે અંશવ: કિરણાસ્તૈર્મસિલા: પુષ્ટા યે મણય: તેણાં પ્રાલંબો માલા (તથા લંબ: આત્મા સ્વરૂપં યેણાં તાનિ તૈ: તથા) ॥૩૦॥

ભાવાર્થ - દિશાઓના સમૂહને આકમાણ કરવાથી જગત્તના હૃદયને હૃદ કરનારા અને ઘાટા કિરણોથી પુષ્ટ એવા મણિઓની માળા

૧ A - દીપકા: મંદાં શિખાં સદા બિભ્રતિ ।

•••

સાથે મળવાથી લાંબા વધેલા એવા તેજથી વ્યાપ્ત થયેલા દીવાઓ તેલથી ભરેલા છે, તથાપિ જ્યાં સદા મંદ શિખાને ધારાગું કરે છે. તે જાગે પ્રભુના ભસ્તક પર છત્ર કરી રહેલા શેષનાગના દર્શનથી જ હોય તેમ દેખાય છે. ૩૦

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી કવિ ચૈત્યની અંદર આવેલા દીવાઓનું વર્ણન કરે છે. ચારે તરફ દિશાઓમાં વ્યાપેલા ભણિઓના તેજથી વ્યાપ્ત થયેલા તે દીવાઓની અંદર પૂર્ણ રીતે તેલ ભરેલું છે, પણ ત્યાં રહેલા ભણિઓના તેજને લઈને તે મંદ શિખાને ધારણ કરે છે. અર્થાત્ ભણિઓના તેજની આગળ તે ઝાંખા દેખાય છે. તે ઉપર કવિ વળી ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે. પાર્શ્વનાથ પ્રભુના ભસ્તક પર છત્ર કરી રહેલા શેષનાગના દર્શનથી તેઓ ઝાંખા થઈ ગયા હોય, તેમ દેખાય છે. ૩૦

આવેશં સંહરંતઃ શશિમणિવપુષઃ સ્તંભવેદીવિટંક -

સ્થાલીવિશ્રાંતિભાજઃ પ્રતિદિશમનિશં તામસં યત્ર દીપાઃ ।

આતન્વંતઃ પતંગપ્રથિતમુભ્યમધ્યાત્મહાસપ્રયાસં

મુંચંતે વીતરાગક્રમસવિધવશાદંજનસ્નેહમૈત્રીમ् ॥૩૧॥

અવચૂર્ણઃ - યત્ર પ્રાસાદે પ્રતિદિશાં અનિશાં તામસમાવેશાં સંહરંતઃ શશિમળિવપુષઃ સ્તંભવેદીવિટંકસ્થાલીવિશ્રાંતિભાજઃ સ્તંભાનાં વેદ્યઃ અજિરાણિ તત્ર યા વિટંકસ્થાલ્યો દીપસ્થાનાનિ તત્ર વિશ્રાંતિભાજઃ ઉભયમપિ પતંગપ્રથિતમાત્મહાસપ્રયાસમાતન્વંતઃ દીપાઃ વીતરાગક્રમસવિધવશાત् અંજનસ્નેહમૈત્રીં મુંચંતે । તમસઃ અયં તામસસ્તં । આવેશં આટોપં । પતંગઃ સૂર્યઃ પક્ષે પતંગઃ ખદ્યોતઃ તમોહરણાત् સ્થાલીવિશ્રાંતિભાક્ત્વેન ખદ્યોતચરિતં પ્રથિતં । સ્તંભસ્ય વેદ્યઃ કોટડ્યઃ તાસાં વિટંકાઃ સ્થાનાનિ તત્ર સ્થાલ્યો ભાજનાનિ તા ભજંતીતિ વિણ । અંજનં કજ્જલં પક્ષે કશ્મલં સ્નેહસ્તૈલં પક્ષે સ્નેહોઽનુરાગઃ ॥૩૧॥

•••

ભાવાર્થ - જ્યાં હમેશા સ્તંભ વેદીના અગ્ર ભાગે વિશ્રાંતિ પામેલા ચંદ્રકાંતમણિના દીવાઓ પ્રત્યેક દિશાના અંધકારના આવેશને નાશ કરે છે અને બંને રીતે પતંગે દશવિલા પોતાના હાસ્યના પ્રયાસને વિસ્તારે છે. તે સાથે વીતરાગ પ્રભુના ચરણની સમીપને લઈને કાજળ તથા સ્નેહની મૈત્રીને છોડી હે છે. ૩૧

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી ગ્રંથકાર તે ચૈત્યની અંદર આવેલા ચંદ્રકાંતમણિઓના દીવાનું વર્ણન કરે છે. તે દીવાઓ પ્રત્યેક દિશાઓના અંધકારને દૂર કરે છે. બંને રીતે પતંગના હાસ્યના પ્રયાસને વિસ્તારે છે. એક રીતે પતંગનો અર્થ પતંગીયું અને બીજી રીતે પતંગનો અર્થ સૂર્ય થાય છે. સામાન્ય દીવાઓ પતંગના નાશનું કારણ થાય છે, ત્યારે આ દીવાઓમાં પતંગનો નાશ થતો નથી. તે દીવાઓ શ્રી વીતરાગ - પાર્શ્વનાથ પ્રભુના ચરણની સમીપ રહેવાથી અંજન અને સ્નેહથી રહિત છે. બીજા સામાન્ય દીવાઓમાં કાજળ થાય છે અને સ્નેહ એટાં તેલ લેઈએ છીએ, ત્યારે આ દીવાઓથી કાજળ થતું નથી, તેમજ તેમાં સ્નેહ-તેલની જરૂર પડતી નથી. ૩૧

अस्मिन्नास्थां स धत्तां चिरमधिमनसं यस्य साक्षाद्विद्यक्षा

स्वर्गस्वर्णाद्रिकूटस्फटिकगिरितीरोहणांतःस्थलीषु ।

आरुहोत्तुंगशृंगां गुरुशिखरशिखां यत्र देशांतरस्था-

नित्थं संबोधयंति प्रचलपटमयैः पाणिभिः केतुदंडाः ॥૩૨॥

अવચૂર્ણः:- અસ્મિન् ચિરં આસ્થાં સ ધત્તાં યસ્ય અધિમનસં સ્વર્ગસ્વર્ણાદ્રિકૂટસ્ફટિકગિરિતીરોહણાંતઃસ્થલીષુ સાક્ષાત् દિવ્દ્યક્ષા અસ્તિ યત્રેત્થં ઉત્તુંગશૃંગાં ગુરુશિખરશિખામારુહ્ય દેશાંતરસ્થાનું પ્રચલપટમયैઃ પાણિભિઃ કેતુદંડાઃ સંબોધયંતિ હૃષુમિચ્છા દિવ્દ્યક્ષા સનિ દ્વિત્વે ચાપ્રત્યયે દિવ્દ્યક્ષા ॥૩૨॥

● ● ●

ભાવાર્થ - ને ચૈત્યને વિષે આવેલા ધવજદંડ ઉંચા શૃંગવાળા મોટા શિખરની શિખા ઉપર ચડી પોતાના ચયળ વાવટાડુપ હાથવડે કરીને દેશાંતરમાં રહેલા લોકોને સંબોધી કહે છે કે, “ને માગસને સ્વર્ગના સુવાર્ગપર્વતના શિખરને સ્ફુર્તિકણિરિ-વૈતાઢ્યપર્વતના તટને અને રોહણાચલ પર્વતની અંદરના સ્થળોને જેવાની મનમાં લાંબા કાળની ઈચ્છા હોય, તે આ ચૈત્ય ઉપર આસ્થા કરો.” ૩૨

વિશેખાર્થ - આ શ્લોકમાં તે ચૈત્યના ધવજદંડ ઉપર ઉત્પ્રેક્ષા કરેલી છે. ધવજઓના વાવટાને હાથની ઉપમા આપેલી છે. જેમ કોઈ માણસ જેવા લાયક વસ્તુને બતાવાને પોતાના હાથની સંશા કરી બોલાવે છે, તેમ ધવજદંડ પોતાના વાવટાડુપી હાથની સંશા કરી દેશાંતરના લોકોને તે ઊંચા ચૈત્યની ઉપર આવી સુવર્ણગિરિ, વૈતાઢ્યગિરિ અને રોહણગિરિની શોભા જેવાને બોલાવે છે. જણો તે એમ કહેતા હોય કે, “જે મેઢ પર્વત, વૈતાઢ્ય પર્વત, અને રોહણાચળ પર્વતને પ્રત્યક્ષ જેવાની તમારી ઈચ્છા હોય તો આ ચૈત્ય ઉપર આસ્થા કરો. અર્થાત્ જે તમે આ કુમારવિહાર ચૈત્યમાં આવશો, તો તમને મેઢ, વૈતાઢ્ય, અને રોહણગિરિની શોભા જેવાને મળશો.” અર્થાત્ તે ચૈત્ય એટલું મોદું ઉંચું છે. તેનો બીજો અર્થ એવો પણ થાય કે, જે તમે આ ચૈત્યની અંદર રહેલા શ્રી પાર્વતનાથ પ્રભુ ઉપર આસ્થા રાખશો, તો તમે સ્વર્ગમાં જવાના અધિકારી થશો. તેમ જ મેઢ, વૈતાઢ્ય, અને રોહણગિરિમાં અવતરી તમે તેને પ્રત્યક્ષ જેરી શકશો. ૩૨

યस्मિન् ગાંગેયકુંભવ્રજવમિતમહ:કાંડસંશ્લેષદોષાદ् -

દિક્ચક્રાક્રાંતિધીરै: શશિનિ સહગતે પીતિમાનં કરૌઘૈ: ।

નિદ્રાલૂન् કેલિકીરાંસ્તરલજલલવાંશ્વંદ્રકાંતપ્રકોષ્ટાન्

જ્યોત્સ્નાલોલાંશ્કકોરાન્ત્રગરમૃગદ્દશો વીક્ષ્ય રાત્રિં વિદંતિ ॥૩૩॥

अवचूर्णि:- यस्मिन् प्रासादे गांगेयकुं भव्रजवमितमहः-
कांडसंश्लेषदोषात् दिक्चक्रकार्तिधीरैः करौघैः पीतिमानं गते सति शशिनि
केलिकीरान् निद्रालून् चंद्रकांतप्रकोष्ठान् तरलजललवान् ज्योत्स्नालोलां-
श्वकोरान् वीक्ष्य नगरमृगदशः रात्रिं विदंति । वमितानि उद्गीर्णानि महांसि
तेषां कांडं समूहः तस्य संश्लेषः (तस्य संश्लेषः) तस्य दोषात् ॥३३॥

भावार्थ - ને ચैत्यમાં રાત્રે સુવર્ણના કલશોના સમૂહે બાહેર
કાઢેલા તેજના જથાની સાથે મળવાના દોષથી દિશાઓના ચક પર
પ્રસરેલા ધીર કિરણોના સમૂહથી ચંદ્ર ઉપર પીળાશ થઈ જવાથી
નગરની સ્ત્રીઓને દિવસનો ભ્રમ પડે છે, તેથી તેઓ, પોતાના કીડા
કરવાના શુકપક્ષીઓને નિદ્રા કરતાં જોઈને ચંદ્રકાન્ત મણિના ઓટલામાંથી
જળના બિંદુઓને ટપકતાં જોઈને અને ચકોર પક્ષીઓને ચંદ્રની કાંતિ
તરફ ચપળ થયેલા જોઈને રાત્રિ પડી ગઈ એમ જાણે છે. ૩૩

વિશેષાર्थ - તે કુમારવિહાર ચैત્યની ઉપર સુવર્ણના કલશો
એટલા બધા આવેલા છે કે તેમની કાંતિના કિરણો પડવાથી ચંદ્ર પીળો
થઈ જય છે. એટલે નગરની સ્ત્રીઓને સદા દિવસનો ભ્રમ પડે છે.
જ્યારે પોતાના ધરમાં રાખેલા શુકપક્ષીઓ નિદ્રા લેવા માંડે છે,
ચંદ્રકાન્તમણિના ઓટલામાંથી જલનાં દીપાઓ ટપકવા માંડે અને ચકોર
પક્ષીઓ ચંદ્રની કાંતિ તરફ ચપળ થવા માંડે, ત્યારે તેઓના જાણવામાં
આવે છે કે, ‘આ દિવસ નથી, પણ રાત્રિ પડી છે.’ આ ઉપરથી તે
ચैત્યના શિખરો ઘણાં ઉંચા છે અને તે ઉપર સુવર્ણના કલશો ઘણા
છે, એ વાત સિદ્ધ કરી છે. ૩૩

•••

श्रुत्वा श्रुत्वा वहदिभः पुलकबहलितां गात्रयष्टिं समाजै-
लोकानां वर्ण्यमानां गुरुविभवजितस्वर्णसौभाग्यलेखाम् ।
द्रष्टुं स्वां रूपलक्ष्मीं स्तबकितकुतुकोत्ताननेत्रैकपेयां
प्रातः प्रातर्यदंतः प्रतिफलति बहिर्दर्पणोद्भासिभित्तेः ॥३४॥

अवचूर्णिः- पुलकबहलितां गात्रयष्टिं वहद्धिः लोकानां समाजैः
वर्ण्यमानां श्रुत्वा श्रुत्वा गुरुविभवजितस्वर्णसौभाग्यलेखां
स्तबकितकुतुकोत्ताननेत्रैकपेयां स्वां रूपलक्ष्मीं दृष्टुं बहिर्दर्पणोद्भासिभित्तेः
अंतर्मध्ये प्रातः प्रातः यच्चैत्यं प्रतिफलति । अन्योऽपि नरः लोकैर्वर्ण्यमानं
स्वं रूपं द्रष्टुं दर्पणं विलोकयति । समाजः समूहः । पुलकेन रोमांचेन बहलितां
पुष्टाम् ॥३४॥

भावार्थ - ને કુમારવિહાર ચૈત્ય દરેક સવારે પોતાની બહાર
રહેલ દર્પણથી પ્રકાશિત એવી ભીતની અંદર પોતાના ઝપની લક્ષ્મી-
શોભા જેવાને પ્રતિબિંબિત થાય છે. ને ઝપલક્ષ્મી ઉત્પન્ન થયેલા
કૌતુકથી ઉંચાં કરેલાં નેત્રો વડે પાન કરવા યોગ્ય છે, મોટા
વૈભવથી સુવર્ણના સૌભાગ્યની લેખાને જીતનારી છે અને સાંભળી
સાંભળીને શરીર ઉપર પુલકાવળીને ધારાગું કરનારા લોકોએ વાર્ણિન
કરેલી છે. ૩૪

વિશેષાર्थ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની બાહ્ય રહેલી દીવાલોમાં
દર્પણો જહેલા છે. તેની અંદર તે ચૈત્યનું પ્રતિબિંબ પડે છે. તે ઉપર
કવિ ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે કે, તે ચૈત્ય તે દર્પણની દીવાલોમાં પોતાના ઝપની
શોભા જુએ છે. તે શોભા અતિ કૌતુક ભરેલાં નેત્રોથી જેવા લાયક
છે અને તેનો વૈભવ એટલો બધો છે કે, ને સુવર્ણના સૌભાગ્યની લેખાને
જીતી લે છે. તેમ જ એ શોભાને સાંભળી શરીર ઉપર રોમાંચ ધારણ
કરી લોકોનાં ટોળાંઓ તેનું વર્ણન કરે છે. ૩૪

•••

પાપીયાન् પ્રત્યહં તે ગુરુશિખરશિરઃ સંસ્પૃશામ્યગ્રપાદैः ।
 સૂર્યગ્રાવસ્ફુલિંગૈર્યદપિ વિનમતસ્ત્રાસમાસાદયામિ ।
 તન્મે સર્વ વિસોદું પ્રભવતિ ભગવાન् વિશ્વલોકૈકબંધુ-
 ર્યત્રૈવં તિગ્મભાનુર્જિનમનુનયતે બિંબિતઃ પ્રાંગણોવ્યામ् ॥૩૫॥

અવચૂર્ણિ:- - તે તબ ગુરુશિખરશિરઃ અગ્રપાદैઃ પાદાગ્રૈઃ પ્રત્યહં
 પાપીયાન् અહં સંસ્પૃશામિ । યદપિ વિનમતઃ નરસ્ય
 સૂર્યગ્રાવસ્ફુલિંગૈસ્ત્રાસમાસાદયામિ તત્ મમ સર્વ વિશ્વલોકૈકબંધુર્ભગવાન્
 વિસોદું પ્રભવતિ એવં અનેન પ્રકારેણ યત્ પ્રાંગણોવ્યા બિંબિતઃ તિગ્મભાનુ:
 જિન અનુનયતે । પ્રભવતિ સમર્થો ભવતિ ॥૩૫॥

ભાવાર્થ - “અતિ પાપી એવો હું હંમેશાં તમારા મોટા શિખરના
 મસ્તકને મારા અગ્રપાદ (આગળના કિરણો) થી સ્પર્શ કરું છું અને તમને
 નમસ્કાર કરનાર મનુષ્યને સૂર્યકાંતમણિના તાણખાથી ત્રાસ આપું છું. એવા
 મારા સર્વ અપરાધને સહન કરવાને વિશ્વલોકના બંધુ એવા જિન ભગવાન
 સમર્થ થાય છે.” આ પ્રમાણે સૂર્ય જે ચૈત્યના આંગણાની ભૂમિમાં
 પ્રતિબિંબિત થઈને પ્રભુની પ્રાર્થના કરે છે. ૩૫

વિશેષાર્થ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની આંગણાની ભૂમિમાં સૂર્યનું
 પ્રતિબિંબ પડે છે, તે ઉપર કવિ ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે. તે સૂર્ય પ્રભુને વિનંતિ
 કરે છે કે, “હે સ્વામી, હું મારા કિરણકૃપી ચરણથી હંમેશાં તમારા
 મંહિરનાં શિખરનો સ્પર્શ કરું છું. તેમ વળી તમારા ચૈત્યની અંદર રહેલા
 સૂર્યકાંતમણિમાંથી મારા સ્પર્શને લઈને તણખા નીકળે છે, તેથી અંદર
 દર્શન કરવા આવેલા લોકોને ત્રાસ આપું છું. એ મારા અપરાધોને આપ
 ક્ષમા કરો છો. કરણ કે આપ વિશ્વજનના બંધુ છો.” આ ઉપરથી
 તે ચૈત્યના આંગણામાં સૂર્યનું પ્રતિબિંબ પડે તેવા મણિઓ છે
 અને અંદરના ભાગમાં સૂર્યકાંતમણિઓ જડેલા છે, એ વાત સિદ્ધ
 થાય છે. ૩૫

•••

શ્રીમાન् દેવાધિદેવસ્ત્રિજગદભયભૂર્વિશ્વવિશ્વૈકમિત્રમ् -
યત્રાસ્તે તત્ત્ર દૌસ્થ્યં કિમિદમસુમતામાધિતો વ્યાધિતો વા ।
ઇત્યુગ્ર હંતુમંતશ્વરરિપુનિકરં પાપપાથોધિસેતૂન्
પ્રત્યૂહવ્યૂહકેતૂન् વહતિ યદનિશં સ્કંધબંધેષુ દંડાન् ॥૩૬॥

અવચૂર્ણિ: - યત્ત્ર શ્રીમાસ્ત્રિજગદભયભૂર્વિશ્વવિશ્વૈકમિત્રં દેવાધિદેવઃ
આસ્તે તત્ત્ર અસુમતાં આધિતો વા-અથવા વ્યાધિતઃ ઇદં કિં દૌસ્થ્યમસ્તિ
ઇતિ હેતો: કારણાત્ યચ્ચત્યં ઉગ્ર અંતશ્વરરિપુનિકરં હંતું અનિશાં સ્કંધબંધેષુ
પાપપાથોધિસેતૂન् પ્રત્યૂહવ્યૂહકેતૂનું દંડાનું વહતિ ॥૩૬॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્ય સ્કંધના બંધની અંદર હુમેશા દાંડાને ધારાગુ
કરે છે. તે પાપરૂપી સમુદ્રના સેતુરૂપ અને વિધનોના સમૂહના ધૂમકેતુ રૂપ
એવા દાંડાઓ અંદરના ઉગ્ર શત્રુ કામકોધાદિકના સમૂહને હણવાને દંડરૂપ
છે. કારાગંકે, ત્રાગ જગતને અભય આપવાના સ્થાનરૂપ અને વિશ્વના
સર્વ જગતના મિત્રરૂપ એવા શ્રીમાનું દેવાધિદેવ જ્યાં બીરાને છે, ત્યાં
પ્રાણીઓને આધિકે વ્યાધિથી નઠારી સ્થિતિ કેમ થાય? આથી તે અંદરના
શત્રુઓને હણવાને દંડ ધારાગુ કરે છે. ૩૬

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યના સ્કંધના બંધની અંદર દાંડા રહેતા છે.
તે ઉપર કવિ ઉત્પ્રેક્ષાથી તર્ક કરે છે કે, તે દાંડાઓ અંતરના કામકોધાદિ
શત્રુઓને હણવાના દંડ છે, કારણકે, જે ચૈત્યમાં સર્વ વિશ્વજનોના મિત્ર
અને જગતને અભય આપનાર શ્રી દેવાધિદેવ પાર્શ્વનાથ પ્રભુ રહેતા
છે, ત્યાં આવનારા પ્રાણીઓને આધિ તથા વ્યાધિથી નઠારી સ્થિતિ
ન થાય એટલે આધિ - મનની પીડા અને વ્યાધિ - શરીરની પીડા
કરનારા ઉગ્ર એવા કામ-કોધાદિક શત્રુઓને શિક્ષા કરવાને ત્યાં દંડ
રાખેલા છે, અર્થાત્ તે ચૈત્યમાં આવનારાઓને અંદરના કામકોધાદિક
શત્રુઓ પીડતા નથી. ૩૬

चंचचंद्रोदयाद्यं सवृष्टमुनिगणं चारुचित्रं सकुंभं
 भास्वत्ताराभिरामं समकरमिथुनं दीप्तसिंहं सकेतुम् ।
 स्वर्वत्मोल्लासिताशं (तांसं) सगुरुकविबुधं मंगलोद्धोधहेतुः
 किं वा दृष्टांतमुच्चैः सतुलमनुकरोत्यंबरस्य श्रियं यत् ॥३७॥

अवचूर्णि:- - चंचचंद्रोदयाद्यं सवृष्टमुनिगणं चारुचित्रं सकुंभं
 भास्वत्ताराभिरामं समकरमिथुनं दीप्तसिंहं सकेतुं स्वर्वत्मोल्लासिताशं
 सगुरुकविबुधं मंगलोद्धोधहेतुः सतुलं यच्चैत्यं उच्चरंबरस्य दृष्टांतं वा अथवा
 श्रियं अनुकरोति । अथवा यच्चैत्यं अंबरस्य आकाशास्य श्रियं किंवा पुनरर्थे
 अद्यष्टं पापं तस्य अंतो यस्मात् । पक्षे अहर्णोऽतः प्रांतो यस्य तत् । चंद्रोदयो
 वितानं पक्षे चंद्रस्य उदयः । वृषः पुण्यं । मुनयः समर्षयः । चित्राणि पक्षे
 नक्षत्रं । कुंभो घटविशेषः । तारा दृशाः अंबरे । मकरः मत्स्यमिथुनं ।
 स्वर्वत्मना उल्लासिताः आशाः यत्र तत् अम्बरम् पक्षे आराधनाकर्तुः
 स्वर्वत्मनः उल्लासिता आशा इच्छा येन तत् चैत्यम् । तुला तोलनयंत्रम् ।
 पक्षे वृषकुंभमकरमिथुनसिंहतुलाराशयः । गुरुकविबुधमंगला ग्रहाः ॥३७॥

भावार्थ - ને કુમારવિહાર ચૈત્ય આકાશની શોભાને ધારાગુણ
 કરે છે. આકાશ ચળકતા એવા ચંદ્રના ઉદ્યથી વ્યાપ છે, તો આ ચૈત્ય
 ચંદ્રવાના ઉદ્યથી યુક્ત છે. આકાશમાં સવृષ્ટ એટલે વૃષ રાશિ સહિત
 મુનિગણ એટલે સાત ઋષિઓના તારાઓ છે, તો આ ચૈત્યમાં સવृષ્ટ
 એટલે ધર્મ સહિત મુનિઓના ગાણ દેવવંદન કરવાને આવે છે.
 આકાશમાં ચારુ એટલે સુંદર ચિત્રા નક્ષત્ર છે, તો તે ચૈત્યમાં સારાં
 સારાં ચિત્રો છે. આકાશમાં કુંભરાશિ છે, તો તે ચૈત્ય કુંભ - કલશવાળું
 છે. આકાશ પ્રકાશમાન એવા તારાઓથી સુંદર છે, તો તે ચૈત્ય

•••

પ્રકાશમાન તારા વડે સુંદર છે. આકાશ મકરરાશિ અને મિથુન રાશિથી યુક્ત છે, તો તે ચૈત્યમાં મગરની આકૃતિવાળાં ચિત્રોનાં જોડલાં છે. આકાશમાં સિંહ રાશિ પ્રદીપ છે, તો તે ચૈત્યમાં સિંહની પ્રતિમા પ્રદીપ છે. આકાશ કેતુના તારાથી યુક્ત છે, તો તે ચૈત્ય કેતુ - ધવજથી યુક્ત છે. આકાશમાં સ્વર્ગના માર્ગથી દિશાઓ ઉલ્લાસિત થયેલી છે, તો તે ચૈત્ય પોતાની ઉંચાઈથી સ્વર્ગના માર્ગને ઉલ્લાસિત કરી દિશાઓને પ્રકાશિત કરે છે અથવા તેની આરાધના કરનારને તે સ્વર્ગનો માર્ગ મેળવવાની આશા ઉલ્લાસિત કરાવે છે. આકાશ ગુરુ, કવિ એટલે શુક અને બુધના તારાથી યુક્ત છે, તો આ ચૈત્ય ગુરુઓ કવિઓ અને બુધજનનોથી યુક્ત છે. આકાશ મંગળ ગ્રહના પ્રકાશનું કારાગ છે, તો આ ચૈત્ય મંગલિક કાર્યોના પ્રકાશનું કારાગ છે. આકાશમાં તુલારાશિ છે, તો આ ચૈત્ય તુલા સહિત (તુલાના ચિત્રોથી યુક્ત) છે - એવી રીતે સતુલ - સમાન દષ્ટાંત્રય આ ચૈત્ય આકાશની લક્ષ્મીને ઉંચે પ્રકારે અનુસરે છે. વળી આકાશનો અંત અદણ - દેખાતો નથી, તો તે ચૈત્ય અદણ પાપનો અંત કરનાર છે. ૩૭

વિશેષાર્થ - કવિએ આ શ્લોકથી ચૈત્યને આકાશની સાથે સરખાવ્યું છે. ભાવાર્થની અંદર જ વિશેષાર્થ આવી જાય છે, એટલે તેનો જુદો વિશેષાર્થ લખવાની જરૂર નથી. ૩૭

ઉન્મીલદ્વદ્ધિતેજઃશમિતમનસિજં વિષ્ટપારબ્ધસેવં

દેવં પ્રાપ્યોરગેંદ્રસ્ફુટમણિકિરણશ્રેણિધૌતોત્તમાંગમ् ।

અંબાં બિભ્રત્કુમારવ્યતિકરસુભગાં સિંહપૃષ્ઠાધિરૂઢાં

શોભાં ધત્તે હિમાદ્રેર્યદિહ શિખરભૂકોટિલીઢાંબરસ્ય ॥૩૮॥

અવચૂર્ણિ:- ઉન્મીલદ્વદ્ધિતેજઃશમિતમનસિજં વિષ્ટપારબ્ધસેવં ઉગેંદ્રસ્ફુટમણિકિરણશ્રેણિધૌતોત્તમાંગ દેવ પ્રાપ્ય કુમારવ્યતિકરસુભગાં

•••

સિંહપૃષ્ઠાધિરૂઢાં અંબાં બિમ્રત યજ્ઞત્વં ઇહ પૃથિવ્યાં શિખરમૂકોટિલીદાંબરસ્ય
હિમાદ્રે: શોમાં ધત્તે | ઉન્મીલંતી વિકસંતી યા દૃષ્ટિસ્તયા શમિતો મનસિજો
યેન સ તં | અંબાં અંબિકાં પક્ષે પાર્વતીં | શિખરસ્ય ભૂસ્તસ્યા: કોટિગ્રામાગ:
તયાલીં આશિષ્ટં અંબરં યેન તસ્ય ||૩૮||

ભાવાર્થ - જે ઉધાડેલી દિણના તેજથી કામદેવને શમાવનાર
છે, ત્રણ જગતના લોકોએ જેની સેવા કરેલી છે અને સર્પાંના ઈંગ્રોના
સ્કુટ એવા મહિંગાઓના કિરણોની પંક્તિથી જેમનું મસ્તક ઉજ્જવલ
છે એવા દેવને પ્રામ કરીને અને કુમારોના વ્યતિકરથી સુંદર તથા સિંહના
પૃષ્ઠ ઉપર આડઢ થયેલા અંબિકાને ધારણ કરીને જે કુમારવિહાર ચૈત્ય
પોતાના શિખરોની ભૂમિની કોટીથી આકાશને સ્પર્શ કરનારા એવા
હિમાલય પર્વતની શોભાને ધારણ કરે છે. ૩૮

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકમાં બે અર્થ રહેલા છે. એક પક્ષે શ્રી
પાર્વતનાથ પ્રભુનો અર્થ થાય છે અને બીજે હિમાલયને પક્ષે શંકરનો
અર્થ થાય છે. જ્યારે આ ચૈત્ય હિમાલયની શોભાને ધારણ કરે છે
ત્યારે હિમાલયની અંદર જે રહેલ છે, તે આ ચૈત્યની અંદર આવવું
જેઈએ. હિમાલયમાં શંકર અને પાર્વતી બંને રહે છે, એમ લૌકિકમાં
કહેવાય છે, તો આ ચૈત્યમાં પણ શિવ રૂપે પાર્વતનાથ દેવ તથા અંબિકા
રહે છે. શંકરે પોતાની દિણના તેજથી કામદેવને જેમ બાળ્યો છે, તેમ
પાર્વતનાથ પ્રભુએ પણ દિવ્ય જ્ઞાન દિણી કામદેવને શમાવેલો છે. જેમ
જગતના મિથ્યાત્મી લોકો શંકર દેવની સેવા કરે છે, તેમ સર્વ જગતના
સમકિતી લોકો શ્રી પાર્વતનાથ પ્રભુની સેવા કરે છે. શંકરને સર્પાંના
આભૂષણો હોવાથી તેના મહિણા કિરણોની શ્રેણીથી તેનું ઉત્તમાંગ
ઉજ્જવલ છે, તેવી રીતે પાર્વતનાથ પ્રભુના મસ્તક ઉપર સર્પ હોવાથી
તેમનું મસ્તક પણ તેવી રીતે ઉજ્જવલ છે. શંકરની પાસે સિંહ ઉપર
બેઠેલી અંબિકા દેવી પોતાના કુમાર એટલે કાત્તિકિયસ્વામી પુત્ર વડે ચુક્ત
છે, તેમ પાર્વતનાથ પ્રભુની પાસે તેમની અંબિકા નામે શાસનદેવી

••• કુમારોના વ્યતિકરણી સુંદર છે. આથી તે ચૈત્ય હિમાલય પર્વતની શોભાને પ્રાપ્ત થયેલું છે. ૩૮

ધારાનુકારિધવલાશ્મમયૂખપાતૈ-
ર્ધારાગૃહં તદદિમિત્યવધાર્ય યત્ર |
કૌસુંભવીનવસનાઃ સુદૃશો બહિઃસ્થા
વ્યાખ્યાવિલાસસદનશ્રિયમાપિબંતિ ॥૩૯॥

અવચૂર્ણિ:- ધારાનુસારિધવલાશ્મમયૂખપાતૈ: તત્ ઇદં ધારાગૃહં ઇત્યવધાર્ય યત્ર કૌસુંભવીનવસનાઃ સુદૃશો સ્ત્રિય: બહિઃસ્થા: બહિરેવ સ્થિતા: વ્યાખ્યાવિલાસસદનશ્રિયં આપિબંતિ પશ્યંતીત્વર્થ: । તદ્વારયા કૌસુંભસ્ય રંગો યાતિ અતઃ સ્ત્રિય: બહિરેવ સ્થિતા: વ્યાખ્યાવિલાસસદનં આપિબંતિ પશ્યંતીત્વર્થ: ॥૩૯॥

ભાવાર્થ - જૈ ચૈત્યમાં ધારાને અનુસરનારા ધવલમણિના કિરણો પડવાથી ‘આ ધારાગૃહ (કુવારાનું ગૃહ) છે, એમ ધારીને કસુંભી ચીનાઈ વસ્ત્રને ધારાણ કરનારી સ્ત્રીઓ બહાર એકઠી થઈને ઉભી રહે છે, તેથી તેઓ વ્યાખ્યાન શાળાની શોભાને ધારાણ કરે છે. ૩૮

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી કવિ ધવલમણિ - સ્ફટિકમણિની શોભાનું વર્ણિન કરે છે. તે ચૈત્યમાં જરૂરા ધવલમણિના કિરણો એવી રીતે પડે છે કે, તેમને જોઈ ત્યાં દર્શન કરવાને આવતી સ્ત્રીઓ તેને કુવારાનું ગૃહ જણે ઉભી રહે છે. કારણ કે તેમણે ચીનાઈ કસુંભી વસ્ત્રો પહેરેલાં છે, જો તેઓની ઉપર કુવારાના ધારાના છાંટા પડે તો તેઓના રંગને હાનિ થાય. આથી કુવારાના ભ્રમથી તેઓ ચૈત્યની બાહર એકઠી થઈ ઉભી રહે છે તે જણે વ્યાખ્યાન શાળામાં એકઠી થયેલી હોય તેવી તે દેખાય છે. ૩૯

૧ A - ધારાગૃહં તદદિમિત્યવધાર્ય |

त्रातस्त्रातव्यमेतत्विभुवनमपि ते किंतु तीव्रैर्महोभि-
 नित्यं संतप्यमाने झटिति मयि कृपां नाथ कर्तुं यतेथाः ।
 एवं देवं प्रवक्तुं तरणिमणिमयीर्दीपयन् धूपपात्री-
 यस्याभ्यर्णेषु भानुर्भ्रमति वसुभरैः पूरयन् कोशदेशान् ॥४०॥

अवचूर्णि:- - हे नाथ त्रातः ते तव एतत् त्रिभुवनमपि त्रातव्यं किंतु तीव्रैः महोभिः नित्यं संतप्यमाने मयि झटिति कृपां कर्तुं यतेथाः एवं अनेन प्रकारेण देवं प्रवक्तुं यस्य अभ्यर्णेषु तरणिमणिमयीः धूपपात्रीः दीपयन् वसुभरैः कोशदेशान् पूरयन् भानुर्भ्रमति । कोशदेशान् निधिदेशान् पक्षे पद्मकोशदेशान् (मध्यदेशान्) ॥४०॥

भावार्थ - “हे नाथ हे रक्षक, तमारे आ त्राण भुवननी रक्षा करवी जेइअे, तो हुं हंमेशां तीव्र ऐवा तेजर्थी संताप पामुं छुं, तेथी तमारे मारी उपर जल्दिथी दृपा करवाने यन्न करवो जेइअे.” आ प्रभाणे श्री पार्थनाथ प्रभुने कहेवाने सूर्य ने चैत्यनी नल्लकमां सूर्यकांतमणिओना धूपीआने प्रदीप करतो भम्या करे छे. अने पोताना वसु - किरणोना समूहथी कोशना भागोने पूरे छे. ४०

विशेषार्थ - - ते उच्या चैत्य उपर आवेला सूर्य उपर कवि उत्प्रेक्षा करे छे. सूर्य प्रभुने विनंति करवाने चैत्यना उच्च प्रदेशमां नल्लक आवे छे. ते ऐवी विनंती करे छे के, “हे स्वामी, तमे आ त्राण भुवननुं संतापमांथी रक्षणा करो छो, त्यारे माड़ पण तमारे जल्दिथी रक्षणा करवुं जेइअे, कारण के, हुं हंमेशा मारा पोताना तीव्र तेजर्थी संताप पामुं छुं.” आवी प्रार्थना करवाने सूर्य ते चैत्यनी नल्लक भम्या करे छे. प्रभुनी पासे सूर्यकांतमणिना धूपिआ छे. ते धूपिआ

•••

ઉપર સૂર્યના કિરણો પડવાથી તેમાંથી વિશેષ કાંતિ નિકળે છે. વળી તે પોતાના વસુ - કિરણોના સમૂહથી ચૈત્યના કોશ ભાગને પૂરે છે. અહિં એવો પણ અર્થ થાય છે, જેમ કોઈ માણસ પોતાનું કાર્ય કરવાને બીજી માણસને દ્રવ્ય આપે છે, તેમ સૂર્ય સંતાપ દૂર કરવાનું પોતાનું કાર્ય સિદ્ધ કરવાને કોશ એટલે ખજનનો તેમાં વસુ એટલે દ્રવ્ય પૂરે છે. વસુનો અર્થ કિરણ અને દ્રવ્ય બંને થાય છે. ૪૦

પ્રેક્ષામંડપમૂર્દ્વગાં શિખરગાં દંડોર્ધ્વગાં કૂટગાં
દૃષ્ટા બિંબગતાં તલે મणિશિલે સ્વર્ણસ્ય કુંભાવલીમ् ।
સ્નાનાંભઃકલશાન् બહિર્વિનિહિતાન् પશ્યન् જરન् યામિકો
મુઘશ્વૌરભિયા નિષેધતિ જનાન् યત્રાદ્વતો ભ્રામ્યતઃ ॥૪૧॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર પ્રેક્ષામંડપમૂર્દ્વગાં શિખરગાં દંડોર્ધ્વગાં કૂટગાં સ્વર્ણસ્ય કુંભાવલીં મણિશિલે તલે બિંબગતાં દૃષ્ટા બહિર્વિનિહિતાન્ સ્નાનાંભઃકલશાન્ પશ્યન્ મુઘથો જરન્ આદતઃ યામિકો ભ્રામ્યતો જનાન્ ચૌરભયાન્નિષેધતિ ॥૪૧॥

ભાવાર્થ - પ્રેક્ષામંડપના મસ્તક ઉપર, શિખરની ટોચ ઉપર, દંડના ઉપરના ભાગ ઉપર, અને કૂટ ઉપર રહેલા સુવાર્ણના કલશોની શ્રેણીના પ્રતિબિંબો મહિમય શિલાવાળા તળીયાની અંદર પડેલા જેઈ બહાર મુકેલા સ્નાન જલના કલશોને જેતો એવો વૃદ્ધ અને મુઘ એવો પહેરેગીર ચોરના ભયથી ત્યાં ફરતા એવા લોકોને આદરથી અટકાવતો હતો. ૪૧

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યની અંદર પ્રેક્ષામંડપ, શિખર, દંડ અને કૂટ ઉપર રહેલા સુવાર્ણના કલશોના મહિમય જમીન ઉપર પ્રતિબિંબ પડે છે, તે પ્રતિબિંબોને જેઈ ત્યાં રહેનારો વૃદ્ધ ચોકીદાર તેને નહાવાના

•••

કળશ ધારે છે. તેથી ‘રખેને તે ચોરાઈ જય’ એવું જાણીને ત્યાં હરતા ફરતા લોકોને અટકાવે છે. આ ઉપરથી એ ચૈત્યની સુવર્ણના કલશની સમૃદ્ધિનું કવિએ વર્ણન કરેલું છે. ૪૧

સ્તંભેષુ કેતકદલગ્રથિતેષુ હંત
ભારો મહાન् કથમમીષુ નિવેશિતોડયમ् ।
ઇત્થં સવિસ્મયમનસ્તરલાનિ યત્ર
વ્યાખ્યાગૃહં શિશુકુલાનિ વિલોકયંતિ ॥૪૨॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર હંત કેતકદલગ્રથિતેષુ અમીષુ સ્તંભેષુ અયં મહાન् ભાર: કથં નિવેશિત: ઇત્થં પ્રકારેણ સવિસ્મયમનસ્તરલાનિ શિશુકુલાનિ વ્યાખ્યાગૃહં વિલોકયંતિ | વ્યાખ્યાગૃહં વ્યાખ્યાસ્થાનમ् ॥૪૨॥

ભાવાર્થ - “કેતકીના પત્રોથી ગુંથેલા આ સ્તંભોની ઉપર આવો મોટો ભાર કેમ મુક્ખ્યો છે.” એમ વિસ્મય પામેલા મનથી ચપલ એવા બાળકોનાં ટોળાઓ જ્યાં વ્યાખ્યાન ગૃહનું અવલોકન કરે છે. ૪૨

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યમાં વ્યાખ્યાન ગૃહની અંદર આવેલા સ્તંભો ઉપર કેતકીના પત્રો ગુંથેલા છે, તે જેઈ નાના બાળકો વિસ્મય પામી વિચાર કરે છે કે, “આ સ્તંભોની ઉપર આટલો મોટો ભાર કેમ મુકેલો હશે ?” આ વર્ણનથી કવિએ ચૈત્યના સ્તંભોની અદ્ભુત કારીગરી દર્શાવી છે. ૪૨

ક્રામત્યુગ્રાનવાય્ ધ્વજપટપટલોદ્ભૂતવાતાભિઘાતાન्
દિક્ઘ્રક્રં ચક્રવાલે દ્વુમણિમણિભુવાં જાતવેદ:કણાનામ् ।
દુર્વર્ણસ્તંભરોચિ:પ્રચયપરિચયશ્વેતિતોષ્ણાંશુમૂર્તે -
ર્યસ્યોર્ધ્વ ચંદ્રતારાનિકરપરિકરા વ્યોમલક્ષ્મીર્દિવાપિ ॥૪૩॥

अवचूर्णिः :- दुर्वर्णस्तंभरोचि: प्रचयपरिचयश्वेतितोष्णां शुमूर्त्तः
यस्योर्ध्वं उग्रान् ध्वजपटपटलोदभूतवाताभिघातान् अवाप्य द्युमणिमणिभुवां
जातवेदः कणानां चक्रवाले समूहे दिक्चक्रं क्रामति सति चंद्रतारानिकरपरिकरा
व्योमलक्ष्मीः दिवाप्यस्ति । क्रामति व्याप्नुवति । जातवेदः कणानां
अग्निकणानां ॥४३॥

भावार्थ - ને ચैत्यની અંદર આવેલા સૂર્યકાંતમહિઓમાંથી થયેલા અગ્નિના તળખાઓનો સમૂહ ધવજાઓના વાવટાના સમૂહથી ઉત્પન્ન થયેલા પવનના ઉગ્ર અભિઘાતને પ્રાપ્ત કરી દિશાઓના સમૂહમાં વ્યાપ્ત થવાથી રૂપાના સ્તંભોની કાંતિના સમૂહના પરિયથી સૂર્યની મૂર્તિને શૈત કરનારા ને ચैત्यની ઉપર આકાશની લક્ષ્મી દિવસે પાગ ચંદ્ર તથા તારાઓના સમૂહવાળી દેખાય છે. ૪૩

વિશેષાર्थ - તે ચैત्यની અંદર સૂર્યકાંતમહિઓની રૂચના ધણી છે, તેથી દિવસે સૂર્યનો ઉદ્દ્ય થતાં તે સૂર્યકાંતમહિમાંથી અગ્નિના તળખા જરે છે. તેઓ ધવજના વાવટાઓના પવનથી ઉગ્ર થઈ દિશાઓમાં વ્યાપી જય છે, અને સૂર્યની મૂર્તિ ઝેપેરી સ્તંભની કાંતિ સાથે ભળવાથી શૈત થઈ જય છે, એટલે આકાશમાં ચંદ્ર તથા તારાઓની શોભા દેખાય છે, તે ઉપરથી કવિ કલ્પના કરે છે કે દિવસે પણ આકાશની લક્ષ્મી ચંદ્ર તથા તારાવાળી દેખાય છે. ૪૩

**अत्रास्ते देवराजः खलु मम न ततो राजराजस्य धर्तुं
लक्ष्मीः^१ स्वस्मिन्निशांते समुचितमखिलस्वर्गिवर्गार्च्यपादः ।
इत्यौचित्यार्चनीयत्रिभुवनजनतामौलिरत्नं कुबेर-
शिक्षेपाक्षेपमुच्चैर्महसि निजनिधीन् यत्र कुंभच्छलेन ॥४४॥**

अवचूर्णिः:- अत्र प्रासादे खलु निश्चयेन अखिलस्वर्गिर्वार्गार्च्यपादः
देवराजः आस्ते । ततो मम स्वस्मिन् निशांते गृहे राजराजस्य लक्ष्मीः धर्तुं
न समुचितं न योग्यं इति औचित्यार्चनीयत्रिभुवनजनतामौलिरत्नं कुबेरः
अक्षेपं यथा स्यात्तथा उच्चैर्महसि यत्र प्रासादे निजनिधीन् कुंभच्छलेन
चिक्षेप । देवराज इंद्रः पक्षे जिनः । औचित्येन विवेकेन अर्चनीयं पूजनीयं
इति औचित्यार्चनीयं । त्रिभुवनजनतामौलिरत्नं जगत्वयजनसमूहस्य मौलिः
मस्तकं तस्य रत्नमिव औचित्यार्चनीयं च तत् त्रिभुवनजनतामौलिरत्नमिति
औचित्यार्चनीयत्रिभुवनजनतामौलिरत्नम् । अखिलाः संपूर्णा ये स्वर्गिणो
देवास्तेषां समूहस्तेनार्च्यो पूज्यौ पादौ यस्य देवराजस्य ॥४४॥

भावार्थ - “सर्व देवताओना वर्गने पूज्यवा योग्य छे चरण
जेना एवो ईंद्र अहिं रहे छे, माटे राजओना राज ३५ एवा मारे
मारा धरमां लक्ष्मी राखवी योग्य नथी” आवुं विचारी योग्यताथी
पूज्यवा योग्य एवा त्राण भुवनना लोकोना मुगटमणि ३५ कुबेरे विलंब
विना उंचा तेजवाला एवा ने चैत्यनी अंदर कलशना भिषथी पोताना
निधिओनी थापाण मुकेली छे. ४४

विशेषार्थ - जेम कोई મોटा રાજના રાજ્યમાં રહેનારો ઘણો
ધનાદ્ય માણસ પોતાની લક્ષ્મીની થાપણ બીજાને ત્યાં મુકે છે, તેમ
કુબેરે પોતાના નવ નિધાનની થાપણ આ કુમારવિહાર ચैત્યમાં મુકેલી
છે. કુબેર વિચાર કર્યો કે, “સમર्थ એવા દેવતાના રાજના રાજ્યમાં
રહીને મારે મારા ધરની અંદર મારી અતુલ લક્ષ્મી રાખવી ન જોઈએ.”
આવું વિચારી તેણે પોતાની લક્ષ્મીના નિધાન ચैત્યમાં આવેલા સુવર્ણ
કલશનાં ભિષથી મુકેલા છે. કહેવાનો આશય એવો છે કે, એ કલશની
મહાન् સમૃદ્ધિથી કુમારવિહાર ચैત્ય ધર્યું સુરાભિત છે. ४४

•••

१८ छठा सितं ना वाडा, अन्नलाला

शोणग्रावांशुजालैः क्रमकमलतले यावकश्रीर्ललाट-
प्रांते सिंदूररेखा मसृणघुसृणभूरंगभागेऽगरागः ।
कौसुंभी चीनपट्टे द्युतिरधरदले हारि तांबूलमित्थं
यस्मिन् वैधव्यभाजोप्यविधववनितामंडनाः पौरनार्थः ॥४५॥

अवचूर्णिः - यस्मिन् प्रासादे शोणग्रावांशुजालैः क्रमकमलतले यावकश्रीः ललाटप्रांते सिंदूररेखा अंगभागे मसृणघुसृणभूरंगरागः चीनपट्टे कौसुंभी द्युतिः अधरतले हारि तांबूलं इत्थं अनेन प्रकारेण वैधव्यभाजोऽपि पौरनार्थः अविधववनितामंडना भवतीत्यध्याहार्य । शोणरक्ता ये ग्रावाणः प्रस्तराः तेषां अंशुजालैः । यावको अलक्तकः । मसृणं घुसृणं सुकुमालं चन्दनं । चीनपट्टे^१ चीनदेशीयविशेषधवलवल्ले ॥४५॥

भावार्थ - ને ચૈત्यની અંદર આવેલી નગરની વિધવા સ્ત્રીઓ સૌભાગ્યવતીના જેવાં આભૂષણોને ધારણ કરનારી દેખાય છે. પદ્મરાગ ભણિઓના કિરણોના જલથી તેમના ચરણતલ ઉપરે અલતાની શોભા થાય છે, લલાટ ઉપર સિંદૂરની રેખા પડે છે, શરીર ઉપર ધળાં ચંદન (કેશર) થી અંગરાગ થાય છે, ચીનાઈ વસ્ત્ર ઉપર કસુંભી રંગ પડે છે અને અધર ઉપર મનોહર તાંબૂલ દેખાય છે. ४५

વિશેષાર्थ - તે ચૈત્યમાં વિધવાઓ દર્શન કરવાને આવે છે, તે સધવાના જેવી દેખાય છે. કારણ કે, તેની અંદર પદ્મરાગ ભણિઓના કિરણો પડવાથી તે વિધવાઓના શરીર ઉપર સૌભાગ્યના આભૂષણો થઈ જય છે. વિધવા સ્ત્રીઓને પગમાં અલતાનો રંગ, લલાટ ઉપર સિંદૂરની પીલ, શરીરે અંગરાગ, ઓઢવા કસુંભી વસ્ત્ર અને તાંબૂલ હોતા નથી, પણ આ ચૈત્યમાં જરૂર પદ્મરાગભણિને લઈને વિધવાઓના શરીર ઉપર સૌભાગ્યના ચિહ્નો દેખાય છે. પદ્મરાગભણિના રાતા કિરણો

१ A - દેશોऽગ । २ A - દેશભાષયા ચીનપટ્ટે વિશેષધવલવસ્ત્રમ् ।

પૃથ્વાથી તેમના ચરણમાં અલતાના જેવો દેખાવ થાય છે, લલાટ ઉપર સિંદુરની રેખા પડે છે, અંગ ઉપર કેશરીઆ રંગનો અંગરાગ થાય છે, ચીનાઈ વસ્ત્ર ઉપર કસુંભી કાંતિ પડે છે અને અધર દસ ઉપર મનોહર તાંબૂતની શોભા દેખાય છે. ૪૫

પુષ્યં યस્મિન् કનકકમલાન્યંશુકं ચીનવાસ:-

સ્નાનસ્યાંભઃ કુસુમરજસો દીપિકારત્નરોચિ: ।

આકલ્પશ્રીર્વિવિધમણયો રક્ષકાઃ ક્ષેત્રપાલા

ધૂપક્ષોદો મૃગમદકણા: પૂજકાઃ ક્ષમાભુજશ ॥૪૬॥

અવચૂર્ણિ:- યસ્મિન् પુષ્યં કનકકમલાનિ અંશુકં પ્રસ્તાવાદ ધૌતવસ્ત્રં ચીનવાસ: સ્નાનસ્ય અંભ: કુસુમરજસ: દીપિકારત્નરોચિ: આકલ્પશ્રીર્વિવિધમણય: રક્ષકા: ક્ષેત્રપાલા: ધૂપક્ષોદો મૃગમદકણા: ચ પુન: પૂજકા: ક્ષમાભુજો રાજાનો વર્તતે ઇત્યધ્યાહાર: | આકલ્પઃ આભરણં | મૃગમદ: કસ્તૂરી ॥૪૬॥

ભાવાર્થ - ને ચૈત્યની અંદર સુવાર્ણ કમલના પુષ્પો છે, ચીનાઈ વસ્ત્રો છે, સ્નાનનું જલ પુષ્પરઙજ છે, રત્નોની કાંતિરૂપ દીવીઓ છે, વિવિધ જાતના મણિઓના પોશાકની આંગીની શોભા છે, ક્ષેત્રપાલો તેના રક્ષકો છે, કસ્તૂરીના કણ તે ધૂપનું ચૂર્ણ છે અને રાજાઓ તેના પૂજકો છે. ૪૬

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી કવિ કુમારવિહાર ચૈત્યની સાધન સામગ્રી વર્ણવે છે. ચૈત્યની અંદર પુષ્પ, વસ્ત્ર, સ્નાતજલ, દીપિકાઓ, પોશાક (આંગી), રક્ષકો, ધૂપ અને પૂજકો હોવા જોઈએ તો આ ચૈત્યને વિષે સુવાર્ણ કમલરૂપ પુષ્પ, ચીનાઈ વસ્ત્રો, સ્નાતજલરૂપ પુષ્પરઙજ, રત્નોની કાંતિરૂપ દીપિકા, વિવિધ જાતના મણિરૂપ આંગી, ક્ષેત્રપાલ

૩૫ રક્ષકો, કસ્તૂરીરૂપ ધૂપ અને રાજાઓ રૂપ પૂજાનો હતા, તે ઉપરથી ચૈત્યની વિશેષ સમૃદ્ધિ દર્શાવી છે. ૪૬

નિર્મોકાન્ મન્યમાના: સરભસમનસ: સંહરંતે મયૂરા:
કીરા: કર્ષાતિ પાકપ્રણયપરિણમદાડિમીબીજબુદ્ધચા ।
જ્યોત્સ્નાભ્રાંત્યા ચકોરા: પ્રતિનિશમનિશં ચંચુભિર્વિક્ષિપંતે
મુક્તાદામાવચૂલાન् વિવિધમળિગૃહદ્વારદેશેષુ યસ્મિન् ॥૪૭॥

અવચૂર્ણ: - યસ્મિન् વિવિધમળિગૃહદ્વારદેશેષુ મુક્તાદામાવચૂલાન્ નિર્મોકાન્ સર્પકંચુકાન્ મન્યમાના: સરભસમનસો મયૂરા: સંહરંતે । કીરા: પાકપ્રણયપરિણમદાડિમીબીજબુદ્ધચા મુક્તાદામાવચૂલાન્ કર્ષાતિ । ચકોરા: પ્રતિનિશં પ્રતિરાત્રિં અનિશં જ્યોત્સ્નાભ્રાંત્યા ચંચુભિ: વિક્ષિપંતિ । સરભસ-મનસ: ઇતિ સર્વેણાં વિશેષણાં । મુક્તાદામાવચૂલાન્ મૌક્કિકગુચ્છકાન્ । પાકસ્ય પ્રણય: સંશેષસ્તેન પરિણમંતિ પુષ્ટાનિ યાનિ દાડિમીબીજાનિ ॥૪૭॥

ભાવાર્થ - ને ચૈત્યની અંદર વિવિધ જતના ભણિમય ગૃહના દ્વાર ઉપર લટકાવેલા મોતીઓની માલાઓની જુલોને હંમેશાં મયૂરપક્ષીઓ સર્પની કાંચલી માની મનમાં આવેશ લાવી તેનો સંહાર કરે છે, શુકપક્ષિઓ પાકેલા દાડમના બીજની બુદ્ધિથી તેને ખેચે છે અને ચકોર પક્ષીઓ પ્રત્યેક રાત્રે ચંદ્રની કાંતિની ભ્રાંતિથી તે પર પોતાની ચાંચથી તેને ઉછાળે છે. ૪૭

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યની અંદર ભણિમય ગૃહના દ્વારની ઉપર મોતીની માળાની જુલો લટકાવેલી છે. તે જુલો ઘોળી હોવાથી ત્યાં રહેલા મોર, પોપટ અને ચકોર પક્ષીઓને તેને વિષે જુદો જુદો સંભ્રમ થાય છે. મોર પક્ષીઓ તેને સર્પની કાંચલી માની તે પર પ્રહાર કરવા

જય છે, શુક્પક્ષીઓ દાડમના દાણાની ભાંતિથી તેઓને ખેંચવા જય છે અને ચકોરપક્ષીઓ ચાંદનીની ભાંતિથી તેની પર ચાંચો નાંખવા જય છે. આ ઉપરથી ‘તે ચૈત્યની અંદર ભોતિઓની સમૃદ્ધિ ઘણી છે,’ એમ બતાવ્યું છે. અહિં ભાંતિમાન્ અલંકાર થાય છે. ૪૭

યस્મિન્નારબ્ધનીડાન્ દ્યુમણિમणિશિલાપુત્રિકા: પાણિપદ્-
પ્રાંતોન્મુક્તૈ: સ્ફુલિંગેન્વકનકમયીર્ગોલિકાસ્તર્જયદિભઃ ।
યાતાયાતાનિ મધ્યે કિમપિ વિદ્ધતસ્ત્રાસયંત્ય: શુકાનામ्
પોતાન્નિવ્યાજશાંતં મુનિનિકરમપિ પ્રત્યહં હાસયંતિ ॥૪૮॥

અવચૂર્ણિ:- યસ્મિન् મધ્યે નવકનકમયીર્ગોલિકાસ્તર્જયદ્ધિ:
પાણિપદ્પ્રાંતોન્મુક્તૈ: સ્ફુલિંગૈ: આરબ્ધનીડાન્ કિમપિ યાતાયાતાનિ વિદ્ધત:
શુકાનાં પોતાન્ ત્રાસયંત્ય: દ્યુમણિમળિશિલાપુત્રિકા: નિવ્યાજશાંતમપિ
મુનિનિકરં પ્રત્યહં હાસયંતિ । કિમપિ કથમપિ । નિવ્યાજિં ગતચ્છબ્દ શાંતં
ઉપશાંતં મુનિનિકરવિશેષણમ् ॥૪૮॥

ભાવાર્થ - ને ચૈત્યની અંદર સૂર્યકાંતમહિંણની શિલાઓની પુતળીઓ પોતાના હસ્તકમલના અગ્રભાગમાંથી નીકળતા તાગખાઓ કે જેઓ નવીન સુવાર્ગની ગોળીઓને તિરસ્કાર કરનારા અર્થત્ તેનાથી પણ વધારે સુંદર દેખાતા-તેવા તાગખાઓથી ત્યાં માળા બાંધીને રહેલા અને તેમની વચ્ચે ગમનાગમન કરતા એવા શુક્પક્ષીઓના બચ્ચાઓને ત્રાસ આપે છે, તે સૂર્યકાંતમહિંણની પુતળીઓ સ્વાભાવિક રીતે શાંત એવા મુનિઓના સમૂહને પણ દરરોજ હસાવે છે. ૪૮

••• વિશેષાર્� - તે ચૈત્યની અંદર સૂર્યકાંતમહિણી પુતળીઓ આવેલી છે, જ્યારે સૂર્યનો ઉદ્ઘાટ થાય છે, એટલે તે પુતળીઓમાંથી સુવાર્ણની ગોલીઓથી પણ વધારે સુંદર એવા તણાખાઓ પડે છે, ત્યારે ત્યાં માળા કરીને રહેલા શુકપક્ષીઓના બચ્ચાંઓ તેનાથી ત્રાસ પામે છે. તે જેઈ શાંત એવા મુનિઓને પણ હસવું આવે છે. ૪૮

દ્વેષોન્મેષં વહદ્વિદ્વિષતિ સુહુદિ ચ પ્રેમસીમાનમન્યૈ-

દૈવઃ કાર્ય કિમેભિસ્તુલિતજનપદાચારસંસ્કારવિસ્તૈ : ।

દેવઃ સેવ્યોऽયમેકઃ સમસુહુદહિતઃ પ્રામસંસારપારો

યસ્યેત્થ કેતુદંડઃ કથયતિ જગતે કિંકિણીનાં નિનાદૈ: ॥૪૯॥

અવચૂર્ણિ:- દ્વિષતિ દ્વેષોન્મેષં ઉન્મેષઃ પ્રાકર્યં ચ પુનઃ સુહુદિ પ્રેમસીમાનં વહદિમઃ તુલિતજનપદાચારસંસ્કારવિસ્તૈ: અન્યા: એમિ: દૈવઃ કિં કાર્ય અસ્તિ । સમસુહુદહિતઃ પ્રામસંસારપારઃ અયં એકો દેવઃ સેવ્ય: ઇત્થં યસ્ય કેતુદંડઃ કિંકિણીનાં નિનાદૈ: જગતે કથયતિ । તુલિતઃ કૃતો જનપદા ગ્રામ્યા: તેણાં આચારઃ સંસ્કારશ્વ તૈ: વિસ્તા: દુર્ગધા: તૈ: ॥૪૯॥

ભાવાર્થ - જેનો ધવજદંડ ધંટડીઓના નાદથી જગત્ને કહે છે કે, ભિત્ર અને શત્રુ જેને સમાન છે અને જે સંસારના પારને પામેલ છે, તે આ એક જ દેવ સેવ્ય છે, બીજા આ દેવો શા કામના છે. કારણકે, બીજા દેવો શત્રુમાં દ્વેષભાવ અને ભિત્રમાં પ્રેમભાવ ધારણ કરે છે અને વળી તેઓ દેશ તથા લોકાચારના સંસ્કાર પ્રમાણે વર્તી મલિન થયેલા છે. ૪૮

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યની ઉપર ઉંચો ધવજદંડ છે. અને તેમાં રહેલી ધંટડીઓના નાદ થાય છે. તે નાદ ઉપર કવિ ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે કે, તે ધવજદંડ પોતાની ધંટડીઓના નાદથી લોકોને કહે છે કે, “આ ચૈત્યની અંદર રહેલા એક જ દેવ તમારે સેવ્ય છે. કારણકે, તે ભિત્ર

તथા શત્રુમાં સમભાવથી વર્તનાર અને સંસારના પારને પામેલા છે. બીજ દેવતાઓ તમારે શું કામના છે અર્થાત્ બીજ દેવતાઓ સેવવા યોગ્ય નથી કારણ કે, તે દેશ તથા લોકોના આચાર તથા સંસ્કારોથી મળિન થઈ ગયેલા છે તેમ જ તેઓ શત્રુ ઉપર દ્રેષ અને મિત્ર ઉપર પ્રેમને ધારણ કરનારા છે.” કહેવાનો આશય એવો છે કે, આ જગત્માં શત્રુ તથા મિત્ર ઉપર સમાન રીતે વર્તનાર અરિહંત દેવ એક જ સેવવા યોગ્ય છે, બીજ રાગ તથા દ્રેષને ધારણ કરનારા ભિથ્યાત્વી દેવો સેવવા યોગ્ય નથી. તે દેવાધિદેવ શ્રી પાર્વતનાથ પ્રભુ આ કુમારવિહાર ચૈત્યમાં બીરાજે છે. ૪૬

યત્રાભ્યર્ણે કૃતવસતયો ગીતવાદિત્રનૃત્ય-

પ્રેક્ષાક્ષિસા: પ્રથમવયસ: પૌરવિપ્રાદિવધ્વ: ।

કર્મકુદ્ધશ્વસુરગૃહણીવાગ્મિરુચ્વાવચાભિ -

માદ્યન્મન્યુંલપિતમનસોડ્યાપતંત્યેવ ભૂય: ॥૫૦॥

અબચૂર્ણિ:- યત્ર અભ્યર્ણે કૃતવસતય: ગીતવાદિત્રનૃત્યપ્રેક્ષાક્ષિસા: ઉચ્વાવચાભિ: કર્મકુદ્ધશ્વસુરગૃહણીવાગ્મિ: માદ્યન્મન્યુંલપિતમનસોડ્યાપતંત્યેવ પ્રથમવયસ: પૌરવિપ્રાદિવધ્વ: ભૂય આપતંતિ । એવં કર્મણા કુદ્ધા: યા: શ્વસુરગૃહણ્ય: ‘સાસુ’ ઇતિ લોકપ્રસિદ્ધા: તાસાં વાભિ:। માદ્યન્ યો મન્યુ: ક્રોધ: તેન ગ્લપિતં સવિષાદં મનો યાસાં તા: । પૌરવિપ્રાદીતિ પદં સામિપ્રાયં યત: વિપ્રાદિવધ્વ: સરોણા: સ્યુ: ॥૫૦॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યની નજીક વાસ કરીને રહેનારી તે નગરના બ્રાહ્મણ વગેરેની પ્રથમ વયની વધૂઓ તેમાં થતાં ગીત, વાળુંત્ર અને નૃત્યને જોવામાં આક્ષિપ્ત થાય છે, તેથી કામની અંદર ક્રોધ પામેલી

સાસૂઓની ઉંચી નીચી વાગ્યોથી તેમનાં મન ઉત્પન્ન થયેલા શોકથી જ્લાન થયેલાં હોય છે, તે છતાં પણ તેઓ પાછી ફરીથી તે જેવાને આવે છે. ૫૦

વિશેષાર્થ - કુમારવિહાર ચૈત્યમાં હંમેશાં નૃત્ય, ગીત અને વાજિંત્રોનો અખેડો ભચ્યો રહે છે, તે વિષે કવિ યુક્તિથી વર્ણન કરે છે. તે ચૈત્યની પડોશમાં નગરના બ્રાહ્મણ વગેરેની પ્રથમ વયની વધૂઓ રહે છે. તેઓ તે નૃત્ય, ગીત અને વાજિંત્રોને જેવામાં એવી તલ્લીન બની રહે છે, કે તેઓ તેથી પોતાના ઘરના કામકાજ ચૂકે છે. આથી તેમની સાસૂઓ ગુસ્સો કરી તેમને કઠોર વાળી કહે છે. જે સાંભળી તે વધૂઓના મનમાં જ્લાનિ આવે છે, તથાપિ તેઓ પાછી ફરીવાર તે જેવાને આવ્યા વગર રહેતી નથી. કહેવાનો આશય એવો છે કે, તે ચૈત્યમાં નૃત્ય, ગીત અને વાજિંત્રોની કિયા એવી મજની થાય છે કે, જેને માટે તેના પડોશની વધૂઓ પોતાની સાસૂના કટુ વચ્ચનો સાંભળે છે, તે છતાં તેની દરકાર કરતી નથી. ૫૦

**પ્રાપ્યાંસ્તીકૈસ્તીપોભિર્ભવશતવિહિર્દેવલોકોપભોગાન्
 શ્રદ્ધાલૂનાં જિનાંઘિસ્તુતિરતમનસાં મર્ત્યભાવેઽપિ કર્તુમ् ।
 આરૂઢાન् વ્યોમપીઠીં હઠહરણકૃતે સંપદાં સ્વર્ગજાનામ्
 બાહુસ્તંભાનિવોર્ધ્વાન् વહતિ યદલઘૂનસદેશેષુ દંડાન् ॥૫૧॥**

અવચૂર્ણ:- મર્ત્યભવેઽપિ મનુષ્યત્વેપિ જિનાંઘિસ્તુતિરતમનસાં શ્રદ્ધાલૂનાં ભવશતવિહિતૈ: તીવ્રૈ: તપોભિ: પ્રાપ્યાન् દેવલોકોપભોગાન् કર્તુ યચ્ચત્યાં અંસદેશેષુ સ્વર્ગજાનાં સંપદાં હઠહરણકૃતે બાહુસ્તંભાનિવ વ્યોમપીઠીં આરૂઢાન् ઊર્ધ્વાન् અલઘૂન् દંડાન् વહતિ । અંસદેશેષુ શિખરેષુ ॥૫૧॥

ભાવાર્થ - ને ચૈત્ય પોતાના અંસ-ઉપરના ભાગમાં મોટા દંડને ધારણ કરે છે, તે જાગે સેંકડો ભવે કરેલા તીવ્ર તપથી પામવા યોગ્ય એવા દેવલોકના ઉપભોગને જિનભગવંતના ચરણની સ્તુતિ કરવામાં તત્પર હૃદયવાળા શ્રદ્ધાળુ પુરુષોને મનુષ્યપણામાં પાણ પ્રાપ્ત કરવાના સ્વર્ગની સંપત્તિઓનું બલાત્કારે હરણ કરવાને આકાશ પીઠ ઉપર આરૂઢ થયેલા ઉંઘ બાહુસ્તંભ હોય તેવા તે દેખાય છે. ૫૧

વિશેષાર્થ - જેમ કોઈ માણસ બીજની સંપત્તિ બલાત્કારે હરવાને ખભા ઉપર દંડ લઈ તૈયાર થાય છે, તેમ આ ચૈત્યના ઉપરના ભાગમાં આવેલા દંડ ઉપર કવિ તેવી જ ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે. તે ચૈત્યની ઉપર ઉંચા રહેલા દંડો જાણે પ્રભુના ચરણની સ્તુતિ કરનારા ભાવિક ભક્તોને માટે સ્વર્ગની સંપત્તિનું બલાત્કારે હરણ કરવાને ઉંચા બાહુસ્તંભ હોય તેવા દેખાય છે. દેવલોકના ઉપભોગ સેંકડો ભવે કરેલા તીવ્ર તપથી પામવા યોગ્ય છે, તેવા ઉપભોગ મનુષ્યપણામાં મેળવવાને માટે બલાત્કાર કરવાની જરૂર છે. કહેવાનો આશય એવો છે કે, તે ચૈત્યે પોતાની અંદર બિરાજમાન એવા પાર્થનાથ પ્રભુના ચરણની સ્તુતિ કરનારા મનુષ્યોને માટે સ્વર્ગની સંપત્તિના ઉપભોગનું બલાત્કારે હરણ કરવા પોતાના ખભા ઉપર દંડ રાખી હાથ ઉંચા કરેલા છે. ૫૧

**કંપ્રાણાં વાતઘાતૈર્મહદપિ હરિતાં ચક્રવાલાં સમંતા-
દાક્રામત્યક્રમેણ પ્રવરમરકતસ્તંભધામાં પ્રતાને ।
કૃચ્છાદાકૃષ્ય ચંદ્રં તૃણકવલતૃષા દ્વારવેર્દીં પ્રપત્ર-
સ્ત્રસ્યન્ કંઠીરવેભ્ય: પ્રથયતિ સુદૃશાં યત્ર હાસ્યં કુરંગઃ ॥૫૨॥**

अवचूर्णिः- यत्र वातधातैः कंप्राणां हरितां महदपि चक्रवालं समंतादक्रमेण आक्रामति प्रवर्मरकतस्तंभधाम्नां प्रताने तृणकवलतृषा कुच्छाच्छ्रद्धं आकृष्य द्वारवेदीं प्रपन्नः कंठीखेभ्यः त्रस्यन् कुरंगः सुहशां हास्यं प्रथयति । कंप्राणां कंपनशीलानां । मरकतस्तंभधाम्नां नीलमणिस्तंभरुचीनां प्रताने समूहे । हरितां नीलतृणानां (दिशां) चक्रवालं समूहं आक्रामति व्याप्तुवति सति । तृणकवलतृषा हरितग्रासतृषया तृतीया । प्रतिबिंच्छलेन चंद्रं आकृष्य द्वाराजिरं प्राप्तः । कंठीखेभ्यः सिंहेभ्यः त्रस्यन् । कुरंगो मृगः ॥५२॥

आवार्थ - વાયુના આધાતથી કંપાયમાન થયેલી દિશાઓના મોટા સમૂહને શ્રેષ્ઠ એવા ભરકતમણિના સ્તંભના તેજનો સમૂહ ચારે તરફ કુમ વિના આકંત થવાથી ચંદ્રની અંદર રહેલો મૃગ ધાસના કોળીયા લેવાની તૃષ્ણગાથી ચંદ્રને મુશ્કેલીથી ખેંચી દ્વારવેદી ઉપર આવે છે, પણ ત્યાં રહેલા સિંહોની પ્રતિમાથી ત્રાસ પામે છે, તેથી જ્યાં સ્ત્રીઓને હાસ્ય ઉત્પન્ન કરે છે. ૫૨

વિશેષાર्थ - આ શ્લોકમાં ગ્રંથકાર એક નવી જ કલ્પના કરે છે. એ ચૈત્યની અંદર ભરકતમણિઓ એટલા બધા જડેલા છે, કે, તેઓનું તેજ પવનના આધાતથી કંપાયમાન લાગતી એવી દિશાઓમાં ચારે તરફ પ્રસરે છે. ભરકતમણિ લીલા હોવાથી ચંદ્રની અંદર રહેલ મૃગ તેને ધાસ ધારીને ખાવાની તૃષ્ણાથી ચંદ્રને ખેંચી ત્યાં જથ છે, પણ તે સ્થળે રહેલી સિંહની પ્રતિમાથી તે મૃગ ત્રાસ પામે છે, આ દેખાવ જેઈ ત્યાં આવેલી સ્ત્રીઓને હાસ્ય ઉત્પન્ન થાય છે. આ ઉપરથી તે ચૈત્ય ચંદ્રના મંડળ સુધી ઉચ્ચું છે અને તેની અંદર ભરકતમણિઓ ધણા છે એમ દર્શાવ્યું છે. ૫૨

આકીર્ણ સ્વર્ણકુંભૈः શશિમળિશિખરોદ્ગીર્ણરોચિઃસ્વર્વંતી-
વ્યાલોક્ય વ્યોમગંગામિવ કનકપયોજનમરાજીવિભૂષામ् ।
સ્થિત્વા સ્થિત્વા વ્રજદ્વિર્જલકનકધિયા સમિભિર્નીયમાનો
યન્મૂર્ધિન્સ સ્થાનલીલાં રચયતિ તરણેર્દીર્ઘકાલં પતાકી ॥૫૩॥

અવચૂર્જિઃ- યન્મૂર્ધિન્સ સ્વર્ણકુંભૈઃ આકીર્ણ શશિમળિશિખરોદ-
ગીર્ણરોચિઃસ્વર્વંતીં કનકપયોજનમરાજીવિભૂષાં વ્યોમગંગામિવ વ્યાલોક્ય
જલકનકધિયા સ્થિત્વા સ્થિત્વા વ્રજદિભઃ સમિભિ: નીયમાન: તરણે: સૂર્યસ્ય
પતાકી રથ: દીર્ઘકાલં સ્થાનલીલાં કથયતિ । આકીર્ણ વ્યાસાં । ચંદ્રકાંત-
શિખરાદુદ્ગીર્ણિ નિર્ગતા યા રેચિષ: કાંત્ય: તા એવ સ્વર્વંતી નદી તાં ।
કલશાનાં કમલોપમાનં કાંતેર્જલોપમાનં । સમયસ્તુરગા: રવિતુરંગાણાં
કનકકમલાહારત્વાદેવમુક્તિ: ॥૫૩॥

ભાવાર્થ - સુવાર્ણના કમલોની શ્રોણીર્દ્ધપ આભૂષાગવાલી જાણે
આકાશ ગંગા હોય તેવી સુવાર્ણના કુંભોથી વ્યામ એવી ચંદ્રકાંતમણિઓના
અગ્રભાગમાંથી નીકળતી કાંતિર્દ્ધપ નદીને જોઈ જેના ધોડાઓ જલકનકની
બુદ્ધિથી ઉભા રહેતા જય છે. તેવા ધોડાઓએ વહન કરેલો સૂર્યનો
રથ ને ચૈત્યના મસ્તક ઉપર લાંબા વખત સુધી સ્થાનની લીલા રચે
છે અર્થાત્ ધાર્ણો કાલ ઉભો રહે છે. ૫૩

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યની ઉપર સૂર્યનો રથ જ્યારે આવે છે,
ત્યારે તે સ્થળે તે ધણીવાર ઉભો રહે છે, કારણકે, તેના શિખર ઉપર
સુવાર્ણના કલશો ધણા છે, અને તેમાં ચંદ્રકાંતમણિઓમાંથી કાંતિના
પ્રવાહ ઝર્યા કરે છે, એટલે તે દેખાવ સુવાર્ણના કમલવાળી આકાશ
ગંગાના જેવો થાય છે. તે જોઈ સૂર્યના રથના ધોડાઓ જલકનકની
બુદ્ધિથી ઉભા રહી જય છે એટલે તે રથ તે સ્થળે લાંબો કાળ ટકી
રહે છે. આથી પણ ચૈત્યની અતિ ઉત્ત્રતિ દર્શાવી છે. ૫૩

•••

ગંધાકૃષ્ણાલિજાલैસ્ત્રિદશપતિશિરઃશેખરસ્તદામ-

સ્તોમૈરભ્યર્ચિતં તે પદકમલમહં નાથ નિત્યં દિદ્ધકૃષ્ણઃ ।

એણઃ કિં ત્વેષ વૈરી ત્રસતિ હરિકુલાદ્ભદ્રપીઠીનિષળણા-

દિત્યેવં યત્ર દેવં પ્રણિગદતિ શશી બિંબિતો દ્વારવેદ્યામ् ॥૫૪॥

અવચૂર્ણઃ:- હે નાથ ગંધાકૃષ્ણાલિજાલૈ: ત્રિદશપતિશિરઃશેખર-
સ્તદામસ્તોમૈ: અભ્યર્ચિતં તે તવ પદકમલં અહં નિત્યં દિદ્ધકૃષ્ણસ્મિ કિંતુ
એ વૈરી એણઃ ભદ્રપીઠીનિષળણાત् હરિકુલાત् ત્રસતિ યત્ર દ્વારવેદ્યાં બિંબિત:
શશી દેવં ઇત્યેવં પ્રણિગદતિ બ્રવીતીત્યર્થઃ । ત્રસૈચ્ ભયે । ‘ભ્રાસ્યભ્લાસ્યભ્રમક્રમ
કલમ્ત્રસ્’ (સિદ્ધહેમ. ૩/૪/૭૩) ઇતિ સૂત્રેણ વા ર્યે ત્રસતિ ઇતિ રૂપં ।
ભદ્રપીઠી સિંહાસનં તત્ર નિષળાદુપવિષ્ટાત् હરિકુલાત् સિંહસમૂહાત् ॥૫૪॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની દ્વારવેદ્યિકામાં પ્રતિબિંબિત
થયેલો ચંદ્ર તે પાર્શ્વનાથ પ્રભુને પ્રાર્થના કરે છે કે, “હે નાથ, સુગંધથી
આકર્ષિત થયેલા લમરાઓના જલવાલા ઈંદ્રોના મસ્તકોના શેખર-
મુગટમાંથી ખરી પડેલા પુષ્પમાલાના સમૂહોથી પૂજાએલા તમારા ચરણ
કમલને જેવાની હું નિત્યે ઈચ્છા રાખું છું, પરંતુ, આ મારો વૈરી મૃગ
તમારા ભદ્રપીઠ ઉપર બેઠેલા સિંહની પ્રતિમાથી ત્રાસ પામે છે. ૫૪

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યની દ્વારવેદ્યિકામાં પડેલા ચંદ્રના પ્રતિબિંબ
ઉપર ગ્રંથકાર કલ્પના કરે છે કે, ચંદ્ર પ્રભુની પાસે આવીને પ્રાર્થના
કરે છે કે, “હે નાથ નિત્યે તમારા ચરણ-કમલને જેવાની મારી ઈચ્છા
છે, પણ હું શું કરું કે, મારી પાસે રહેલો આ મૃગ મારે વૈરી થયો છે.
કારણ કે, તે તમારા ભદ્રપીઠ ઉપર રહેલા સિંહથી ડરે છે. જે તે મૃગ
સિંહથી જય પામતો ન હોત તો હું હમેશાં તમારા ચરણકુમલના દર્શન
કરત. વળી હે નાથ ! તમારું તે ચરણકુમલ ઈંદ્રોના મસ્તક ઉપર રહેલ
પુષ્પમાલામાંથી ખરી પડેલા પુષ્પો વડે પૂજાએલું છે. અર્થાત્ ઈંદ્રો તમારા

ચરણકમલમાં નમથાને આપે છે, તે વખતે તેમના મસ્તકમાંથી પુષ્પો તમારા ચરણ ઉપર ખરે છે. કહેવાનો આશય એવો છે કે, જેમના ચરણમાં મોટા ઈંદ્રો નમે છે, તે ચરણના દર્શનની ઈચ્છા કોને ન થાય ? ૫૪

યस્મિન् શૃંગસ્થલીનાં વિયતિ વિલુલિતે ચંદ્રકાતાંશુપુંજે
તિષ્ઠંતો વારંવારં પ્રવિલુઠનકૃતે સૈકતસ્ય ભ્રમેણ ।
સાટોપદ્ધાનશુષ્યનુખકુહરતલં વ્યોમપારં યિયાસો-
સીત્રાંશો: સસ્મયસ્તે કિમપિ ફળિરિપોરગ્રજં કલેદયંતિ ॥૫૫॥

અવચૂર્ણિ: - યસ્મિન् શૃંગસ્થલીનાં વિયતિ ચંદ્રકાતાંશુપુંજે વિલુલિતે પ્રસરિતે સૈકતસ્ય તટસ્ય ભ્રમેણ પ્રવિલુઠનકૃતે વારંવારં તિષ્ઠંત: વ્યોમપારં યિયાસો: તીત્રાંશો: તે સસ્મય: ફળિરિપોરગ્રજં અરુણં અર્કસારથિં સાટોપદ્ધાનેન સક્રોધશાબ્દેન શુષ્યતુમુખકુહરતલં યથા સ્યાત્તથા ક્રિયાવિશોષણં કિમપિ કલેદયંતિ ઉચ્ચાટયંતિ ફળિરિપુર્ગસ્તસ્યાગ્રજમ् ॥૫૫॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યના શિખરની ભૂમિઓમાં જરેલા ચંદ્રકાતંમણિના કિરણોનો સમૂહ આકાશમાં વ્યામ થતા તેને જોઈ આકાશની પેલી પાર જવાને ઈચ્છનારા સૂર્યના ઘોડાઓ તેને રેતીનું તટ ધારી તે પર આળોટવાને માટે વારંવાર ઉભા રહે છે. અને તેથી આટોપ સહિત શબ્દો કરવાથી જે સારથીનું મુખરૂપી ગુહાતલ સુકાઈ જય છે, એવા ગરુડના મોટા ભાઈ અરૂણ સારથિને તેઓ કાંઈપાણ ખેદ આપે છે. ૫૫

••• વિશેષાર્થ - કુમારવિહાર ચૈત્યના શિખર ઉપર ચંદ્રકાંતમણિ જઈલા છે, તેના કિરણો આકાશમાં છવાઈ રહે છે, તેને જોઈ સૂર્યના રથના ધોડાઓ તેને રેતીનું તટ ધારી તે પર આળોટવાને માટે વારંવાર ઉભા રહે છે, આથી સૂર્યના સારથિ અડુણને ખેદ થઈ પડે છે. કારણ કે, તેઓને હંકવામાં વધારે શ્રમ લેવો પડે છે. આ વર્ણનથી તે ચૈત્યની ઉચ્ચાઈ અને ચંદ્રકાંત મણિની શોભા દર્શાવી છે. ૫૫

અંભઃશોભાહરાणાં મુહુરતિસરલં ભ્રામ્યતાં ભંગજાલै-
રાકીર્ણ ચંદ્રકાંતપ્રભવતલશિલાદેહલીકુંભભાસામ् ।
માન્યેભ્ય: શંકમાના: સચકિતચરણન્યાસમુત્ક્ષિપ્ય વાસ: -
પ્રાંતાન્ શ્રોણીવિલંબાન્ કુલકમલદૃશો યસ્ય મધ્યં વિશંતિ ॥૫૬॥

અવચૂર્ણિ:- મુહુ: વારંવાર અતિસરલં ભ્રામ્યતાં અંભઃશોભાહરાણાં ચંદ્રકાંતપ્રભવતલશિલાદેહલીકુંભભાસાં ભંગજાલै: આવર્તજાલૈરાકીર્ણ યસ્ય પ્રાસાદસ્ય મધ્યં માન્યેભ્ય: શંકમાના: શ્રોણીવિલંબાન્ કટિલગ્નન્ વાસ:પ્રાંતાન્ ઉત્ક્ષિપ્ય કુલકમલદૃશા: સચકિતચરણન્યાસં યથા સ્યાત્તથા વિશંતિ ॥૫૬॥

ભાવાર્થ - તે ચૈત્યમાં ચંદ્રકાંતમણિની બનેલી તળીયાઓની શિલાઓ તથા ઉંબરાઓ અને કલશોની કાંતિઓ વારંવાર અતિ સરલ રીતે ભમ્યા કરે છે, તેથી તે જલની શોભાને ધારાગુ કરે છે. એવી કાંતિઓની ધૂમરીના જલથી તે ચૈત્યનો મધ્ય ભાગ વ્યામ છે, તેની અંદર કુલીનકાંતાઓ માનનીય પુરુષોની શંકા કરતી અને ચક્કિત થઈને પગલા મુક્તી પોતાના કટી ભાગ તથા નિતંબ ઉપર લટકતા વસ્ત્રોના પ્રાંત ભાગને ઉંચા લઈને તે ચૈત્યના મધ્ય ભાગમાં પ્રવેશ કરે છે. ૫૬

વિશેષાર્� - કુમારવિહાર ચૈત્યમાં તળીયાની શિલાઓ, ઉંખરાઓ અને કલશો ચંદ્રકાંતમહિણી બનેલા છે, તેની કાંતિઓ એવી રીતે ભભ્યા કરે છે, કે જેઓ જળના જેવી દેખાય છે. તેથી ત્યાં દર્શન કરવાને આવતી કુલીન સ્ત્રીઓ તે ડેકાણે જળ છે એવું ધારી ‘તે કેટલું ઉંડું હશે’ એવી શંકા કરે છે અને-તેને લઈને તે પગ મુકતાં ભય પામે છે. આવી રીતે જળના માપની શંકા રાખતી અને તેથી ભય સહિત પગલા મુકતી તે સ્ત્રીઓ તેની અંદર પ્રવેશ કરે છે. આ ઉપરથી ચૈત્યના ઉંખરાના કલશની શોભા કેવી ઉત્તમ છે ? એ વાત દર્શાવી છે. ૫૬

યામિન્યાં યત્ર લોકાઃ પ્રતિકલવિગલચ્ચંદ્રકાંતાંબુપાતૈ-
વ્ર્યસ્તન્યસ્તાતપત્રાઃ શિરસિ મધુમયં ગીતમાકર્ણયંતિ ।
સૂર્યાશ્મોચ્છાલિતેભ્યઃ પુનરહનિ લસજ્જાતવેદઃકણેભ્યઃ
સંત્રસ્તાઃ પાણિપદ્મસ્થિતજલકરકાસ્તોરણં સજ્જયંતિ ॥૫૭॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર પ્રાસાદે યામિન્યાં રાત્રૌ પ્રતિકલવિગલ-
 ચ્ચંદ્રકાંતાંબુપાતૈ: શિરસિ વ્રસ્તન્યસ્તાતપત્રાઃ લોકાઃ મધુમયં મધુતુલ્યં ગીતં
 આકર્ણયંતિ શ્રુણવંતિ ઇત્વર્થ: । પુનરહનિ દિને સૂર્યાશ્મોચ્છાલિતેભ્ય:
 લસજ્જાતવેદઃકણેભ્યઃ સંત્રસ્તાઃ પાણિપદ્મસ્થિતજલકરકાઃ લોકાઃ
 મહાપૂજાદિષુ તોરણં સજ્જયંતિ સજ્જં કુર્વતિ । વ્રસ્તાઃ અમિલિતા: ॥૫૭॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યમાં લોકો રાત્રે દરેક સ્થાને ગળતા એવા
 ચંદ્રકાંતમહિણના જળના પડવાથી મસ્તક પર અવલી છત્રીઓ ધરીને
 મધુર ગીતો સાંભળે છે. અને દિવસે સૂર્યકાંતમહિણમાંથી ઉછણતા
 અગ્નિના તાળુખાને લઈને તેમના હસ્તકમલમાંથી ખસી પડેલા જળના
 પાત્રોથી તોરણો રચે છે. ૫૭

••• વિશેષાર્� - આ શ્લોકથી કવિ એવું દર્શાવે છે કે, તે કુમારવિહાર ચૈત્યમાં એટલા બધા ચંદ્રકાંતમણિઓ છે કે, રાત્રે તેમાંથી જલના બિંદુઓ ગળવાથી લોકોને માથે છત્રીઓ રાખી ગીત સાંભળવા પડે છે અને તેમાં સૂર્યકાંતમણિઓ એટલા બધા છે કે, દિવસે તેમાંથી ઝગતા અનિના તણાખા ખરવાથી લોકોને હાથમાં જલના પાત્રો રાખવા પડે છે. તે પાત્રો શ્રેષ્ઠીબંધ ધરવાથી તોરણની શોભા બને છે. ૫૭

યस્મિન્નીલાશમપૂરે તિમિર ઇવ પુરો લોલહસ્તં ભ્રમંત્ય:
 ક્વાપિ સ્વચ્છાશમભિન્નાં ક્રચિદલિકતર્ટીં પાણિભિ: પીડ્યંત્ય:।
 આત્મિયં ક્વાપિ બિંબં પરમનુજભિયા દત્તફાલં વિલંઘ્ય
 ક્રામંત્ય: પણનાર્યો નિકટભટવિટાંસ્તન્વતે સ્મેરવક્ત્રાન् ॥૫૮॥

અવચૂર્ણ:- યસ્મિન् પ્રાસાદે ક્વાપિ તિમિર ઇવ નીલાશમપૂરે પુર: અગ્રે લોલહસ્તં ભ્રમંત્ય: ક્રચિત્સ્વચ્છાશમભિન્નાં અલિકતર્ટીં પાણિભિ: પીડ્યંત્ય: મસલયંત્ય: ક્વાપિ પરમનુજધિયા આત્મીયં બિંબં દત્તફાલં યથા સ્યાત્તથા વિલંઘ્ય ક્રામંત્ય પણનાર્યો નિકટભટવિટાન् સ્મેરવક્ત્રાન् તન્વતે વિસ્તારયંતિ। ભિન્નાં આસ્ફાલિતાં । નિકટભટવિટાન् આસન્નસુભટજારાન् અલિકતર્ટીં લલાટતર્ટી (અસત્ત્મિતિં) વિલંઘ્ય ક્રામંત્યશ્બલંત્ય: ॥૫૯॥

ભાવાર્થ - ને ચૈત્યમાં આવનારી વારાંગનાઓ નીલમણિના સમૂહમાં અંધકાર ધારી પોતાના ચપલ હસ્તને આગળ કરી ભમે છે. કોઈ ઠેકાણે સ્ફટિકમણિથી જુદી પડતી ખોટી દીવાલ ધારી તેને પોતાના હાથથી દબાવે છે. કોઈ ઠેકાણે પોતાનું પ્રતિબિંબ પડેલું જોઈ તેને બીજે કોઈ માણસ છે, એવો ભય રાખી મોટી ફાલ ભરી તેને ઉલ્લંઘન કરી ચાલે છે, આથી તે વારાંગનાઓ પોતાની પાસે રહેલા વિટ પુરુષોને મુખમાં હસાવે છે. ૫૮

વિશેષાર્� - તે ચૈત્યમાં નૃત્ય કરવાને વારાંગનાઓ આવે છે. તેઓ ત્યાં જહેલા નીતમહિને જોઈ તેમને અંધકારના જેવો દેખાવ લાગે છે, એટલે તેઓ આગળ હાથને ભમાવે છે. કોઈ ઠેકાણે સ્ફટિકમહિની આવે એટલે ત્યાં દીવાલના ભૂમથી તેની સાથે તેઓ હાથ દ્બાવે છે. કોઈ ઠેકાણે પોતાનું પ્રતિબિંબ પડવાથી તેમને કોઈ બીજી માણસનો ભય લાગે છે એટલે તેઓ ફાલ આપી તે ભાગ ઉલ્લંઘન કરી ચાલી જય છે, તેઓ પાસે રહેલા વિટ પુરુષોને હાસ્ય ઉત્પન્ન કરે છે. આ ઉપરથી તેં ચૈત્યમાં નીતમહિની અને સ્ફટિકમહિની વિશેષ શોભા દર્શાવી છે. ૫૮

बद्धावासस्य यत्र त्रिजगदधिपतेः पार्श्वनाथस्य पाथः-

कुंभैः श्राद्धाः शशांकोपलरजतमयैर्मज्जनं कल्पयन्तः ।

पश्यन्तः कुंभगर्भादद्युतिममृतसितां धारया देवमौलौ

भूयो भूयः पतंतीं न सलिलविरहेऽप्यावहन्ते विरामम् ॥५९॥

अવचूर्णि:- યત્ર પ્રાસાદે બદ્ધાવાસસ્ય ત્રિજગદધિપતે: શ્રીપાર્શ્વનાથસ્ય શશાંકોપલરજતમયै: પાથ:કુંભમર્મજ્જનં કલ્પયન્તઃ કુંભગર્ભાદમૃતસિતાં દ્યુતિં દેવમौલૌ ધારયા ભૂયો ભૂયઃ પતંતીં પશ્યન્તઃ શ્રાદ્ધા: સલિલવિરહે�પિ વિરામં ન આવહંતે ઉહટનં ન કુર્વતિ । બદ્ધાવાસસ્ય કૃતાવાસસ્ય ॥૫૯॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યમાં વાસ કરીને રહેલા એવા ત્રણ જગત્ના અધિપતિ શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુને શ્રાવકો ચંદ્રકાંતમહિના અને રૂપાના જલના કલશોથી સ્નાત્ર કરાવે છે તે વખતે તે કલશની અંદરથી અમૃતના જેવી ઉજ્વલ કાંતિ પ્રભુના મસ્તક ઉપર ધારાથી વારંવાર પડે છે, તે જોઈ જગ વિના પણ તેઓ સ્નાત્ર કરવાથી વિરામ પામતા નથી. ૫૯

વિશેષાર્� - તે ચૈત્યમાં રહેતા શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુને શ્રાવકો ચંદ્રકાંત તથા ડૃપાના જલ કલશોથી સ્નાત્ર કરવે છે, તે વખતે પ્રભુના મસ્તક પર તે કલશોની ઉજ્વલ કાંતિ પડવાથી તે જલ વગરના થયા હોય તો પણ તેની કાંતિને લઈને તે શ્રાવકો કલશમાંથી જલ પડે છે, એવું ધારી સ્નાત્ર કરતાં વિરામ પામતા નથી. અર્થાત્ કલશ ખાતી થઈ ગયા હોય તો પણ તેઓ તેને મસ્તક પર ધરી રાખે છે, કારણ કે, કલશની ઉજ્વલ કાંતિને તેઓ જલની ધારા પડે છે, એમ માની પ્રભુના મસ્તક પર તે કલશો ધરી રાખે છે. તે ચૈત્યમાં હંમેશાં શ્રાવકો તરફથી ચંદ્રકાંત તથા ડૃપાના કલશોથી પ્રભુને સ્નાત્ર કરાવવામાં આવે છે, એમ દર્શાવ્યું છે. ૫૮

સૂર્યગ્રાવોત્થિતાનાં ચલચમરમરુદ્વિસ્ફુરચ્ચાપલાનાં

ખેલન્નર્ચિઃકણાનાં પણહરિણદશાં ભાલરંગે સમૂહઃ ।

યસ્મિન् દેવાનુભાવાજ્જલયતિ ન પરં વલ્લરીઃ કુંતલાનાં

પુષ્ણાતિ સ્વર્ણપુષ્પપ્રકરપરિચિતં કિંતુ શોભાકલાપમ् ॥૬૦॥

અવચૂર્ણિ:- યસ્મિન् પ્રાસાદે સૂર્યગ્રાવોત્થિતાનાં ચલચમરમરુદ્વિસ્ફુરચ્ચાપલાનાં અર્ચિઃકણાનાં સમૂહઃ પણહરિણદશાં ભાલરંગે ખેલન્ન દેવાનુભાવાત् પરં કેવલં કુંતલાનાં વલ્લરીઃ ન જ્વલયતિ કિંતુ સ્વર્ણપુષ્પપ્રકરપરિચિતં શોભાકલાપં પુષ્ણાતિ સ્વર્ણપુષ્પપ્રકરસ્ય શોખરસ્ય પરિચિતં સદશામ् ॥૬૦॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યની અંદર આવતી વારાંગનાઓના લલાટ ઉપર સૂર્યકાંતમળિમાંથી ઉદેલા જ્વાલાઓના તાણખા આવે છે, કે જે તાણખાઓ વીજાતા ચામરના પવનથી ચ્યપલ અને સ્ફુરાયમાન છે. તથાપિ તે તાણખાઓ શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુના પ્રભાવથી વારાંગનાઓની

કેશ લતાને દહન કરતાં નથી, પણ ઉલટા સૂવર્ણ પુષ્પોના સમૃહના જેવી શોભાના કલાપને પોખાગ કરે છે. ૬૦

વિશેષાર્થ - કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર વારાંગનાઓ નૃત્ય કરવા આવે છે, તે વખતે સૂર્યકાંતમણિઓમાંથી અજિનિના તણખાઓ નીકળી તેમના લલાટ ઉપર પડે છે. પરંતુ દેવાધિદેવના પ્રભાવથી તેમના કેશ બળી જતા નથી, પણ તેનાથી ઉલટા સૂવર્ણ પુષ્પો તેની ઉપર ગુંથ્યા હોય, તેવો દેખાવ થાય છે, આ ઉપરથી સૂર્યકાંતમણિઓની સમૃદ્ધિ, વારાંગનાઓની નૃત્યપૂજન અને દેવાધિદેવ શ્રીપાર્વનાથ પ્રભુનો પ્રભાવ વર્ણવ્યા છે. ૬૦

યस्मિન્નાવર્ત્તયંત્યા: સહૃદયહૃદયાનંદકાન् દૃષ્ટિભેદાન्
 તન્વંત્યાસ્તાલગીતસ્ફુટપટહમૃદંગાનુગાં લાસ્યલક્ષ્મીં ।
 નૃત્યન् બિંબોપનીતૈર્નવકરર્ણૈહ્સ્તચારીપ્રપંચૈ-
 નર્તક્યા: સ્તંભ એક: સ્પૃશતિ રજતભૂર્નર્તનાચાર્યલીલામ् ॥૬૧॥

અવચૂર્ણ:- યસ્મિન् પ્રાસાદે સહૃદયહૃદયાનંદકાન् દૃષ્ટિભેદાન્ આવર્ત્તયંત્યા: કુર્વત્યા: તાલગીતસ્ફુટપટહમૃદંગાનુગાં સહર્ણી લાસ્યલક્ષ્મીં નાટકલક્ષ્મીં તન્વંત્યા: નર્તક્યા: બિંબોપનીતૈ: પ્રતિબિંબપ્રાપૈ: નવકરર્ણરંગાદિવાલનૈ: હસ્તચારીપ્રપંચૈ: હસ્તચાલનનિવહૈ: નૃત્યન્ રજતભૂ: એક સ્તંભ: નર્તનાચાર્યલીલાં સ્પૃશતિ । “લાસ્ય નાટ્ય ચ તાંડવં” ઇતિ નામમાલા ॥૬૧॥

ભાવાર્થ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર એક રૂપાનો સ્તંભ હતો. તેની અંદર સહૃદય પુરુષોના હૃદયને આનંદ આપનારા કટાક્ષોને દર્શાવતી, તાલ, ગીત, ઢોલક અને મૃદુગને અનુસરી નાચની શોભાને વિસ્તારતી એક નર્તકીના નવનવા હાથના અભિનય - લટકા પ્રતિબિંબિત

થતા હતા, તેથી તે સ્તંભ નૃત્ય કરતો નૃત્યાચાર્યની લીલાને ધારણ
કરતો હતો. ૬૧

વિશેષાર્થ - આ જ્લોકથી કવિએ કુમારવિહાર પ્રાસાદમાં થતી
નૃત્ય કીડાને ચમત્કારી રીતે વર્ણવી છે. તે પ્રાસાદમાં કોઈ નાચ કરનારી
સ્ત્રી નૃત્ય કરતી હતી. નૃત્યની અંદર સહદ્ય પુરુષોના હદ્યને આનંદ
આપનારા કટાક્ષોને તે દર્શાવતી હતી વળી તાલ ગીત, ઢોલક તથા
મૃદુંગના નાદને અનુસરી પોતાનું નૃત્ય ચલાવતી હતી. તે સાથે તે
પોતાના હથના અભિનય કરતી હતી. આ બધો તેણીનો દેખાવ તે
પ્રાસાદના એક સ્તંભમાં પ્રતિબિંબિત થવાથી - તે સ્તંભ જાણે
નૃત્યાચાર્ય હોય તેવો દેખાતો હતો. ઇનેરી સ્તંભની અંદર નાચ કરનારીનું
પ્રતિબિંબ પડતું હતુ, તેથી તે જાણે નૃત્યનું શિક્ષણ આપનાર નૃત્યાચાર્ય
હોય, તેવો દેખાતો હતો. નૃત્યાચાર્ય લેવી રીતે અભિનય કરી બતાવે,
તેવી રીતે તેની શિષ્યા નર્તકીઓ તેને અનુસરીને અભિનય કરે છે. એ
નૃત્ય શિક્ષણની પદ્ધતિ પ્રખ્યાત છે. ૬૧

વલામુન્મથ્ય રથ્યૈ: પ્રતિહતગતિના ભાનુના નિંદ્યમાનો
યુદ્ધશ્રદ્ધૈ: પ્રતીભપ્રભવરવધિયા દિગ્ગજૈન્રદ્યમાન: ।
યસ્યાદ્વૈતં ત્રિલોક્યામુપરમવિમુખો ઘોષયનૃચ્છઘોષં
શ્રદ્ધાલૂનાં ત્રિસંધ્યં પદુપટહરવો ધૂપવેલાં બ્રવીતિ ॥૬૨॥

અવચૂર્ણ:- વલામુન્મથ્ય ત્રોટયિત્વા રથ્યૈ: રથસ્ય યોગ્યાશ્વૈ:
પ્રતિહતગતિના ભાનુના નિંદ્યમાન: પ્રતીભપ્રભવરવધિયા યુદ્ધશ્રદ્ધૈ: દિગ્ગજૈન્રદ્યમાન:
આનંદ્યમાન: ત્રિલોક્યાં યસ્ય પ્રાસાદસ્ય અદ્વૈતં એકત્વં ઉચ્ચઘોષં યથા સ્યાત્તથા
ઘોષયન્ કથયન્ ઉપરમવિમુખ: પદુપટહરવ: શ્રદ્ધાલૂનાં શ્રદ્ધા વાસના વિદ્યતે
યેણાં તે શ્રદ્ધાલવ: શ્રદ્ધાયા આલુ પ્રત્યય: સ્ત્રીપુરુષાણાં ત્રિસંધ્યં ત્રિકાલં

ધૂપવેલાં અર્થાત् દેવપૂજાવેલાં બ્રહ્મતિ પ્રથયતિ । ઉપરમ સ્થિતિસ્તસ્ય
વિમુહુ: ॥૬૨॥

ભાવાર્થ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર થતો મોટો નગારાનો
અવાજ ઉચ્ચે પ્રમાણે ધોષાળા કરી શ્રદ્ધાવાળા લોકોને ત્રાણે કાળ ધૂપ
કરવાની વેળા જાળાવે છે. અને અવિરતપણે ત્રાણ લોકમાં તે પ્રાસાદની
અદ્વિતીયતા પ્રગટ કરે છે. જ્યારે તે ધ્વનિ પ્રગટ થાય છે, ત્યારે સૂર્યના
ધોડાઓ લગામને તોડાવે છે, તેથી સૂર્યની ગતિ હાળાંતા સૂર્ય તે
ધ્વનિની નિંદા કરે છે. અને તેને સાંભળી યુદ્ધની શ્રદ્ધાવાળા
દિગ્ગજનેંદ્રો પોતાની સામે આવેલા બીજ હાથીથી ઉત્પન્ન થયેલા
શબ્દની બુદ્ધિથી તેઓ આનંદ પામે છે. ૬૨

વિશેષાર્થ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યમાં જ્યારે ધૂપ કરવાના
વખતના નગારાનો ધ્વનિ થાય છે, ત્યારે ધૂપ પૂજા કરવાની ઈરછાવાળા
લોકોને તે સમયની સૂચના થાય છે. વળી તે ધ્વનિ ‘આ પ્રાસાદ
જગતમાં અદ્વિતીય છે’ એમ જણાવે છે. આ ધ્વનિનો અવાજ એટલો
મોટો થાય છે કે જેથી આકાશ ભાર્ગે જતાં સૂર્યના ધોડાઓ ભડકી
પોતાની લગામ તોડાવે છે, એટલે સૂર્યની ગતિમાં ભંગ થવાથી સૂર્ય
તેની નિંદા કરે છે. બીજ તરફ દરશાઓમાં રહેતા દિગ્ગજને કે જેઓ
હંમેશા યુદ્ધ કરવાની ઈરછા રાખે છે, તેઓ તે વખતે સમજે છે કે,
પોતાની સામે થયેલા કોઈ બીજ ગજેંદ્રનો આ ધ્વનિ છે, તેથી તેઓ
સામે થવાને તૈયાર થાય છે, પણ જ્યારે કોઈ પ્રતિગજેંદ્ર તેમના જેવામાં
આવતો નથી એટલે તેઓ નાખુશ થાય છે અને તેથી તેની નિંદા
કરે છે. આ ઉપરથી તે પ્રાસાદમાં ધૂપવાધના ધ્વનિની પ્રૌઢતા
દર્શાવી છે. ૬૨

કૂપસ્તંભાનુકારં સૃજાતિ સિતપટોદ્ભાસિતસ્વર્ણદંડે
તન્વાને કાંતિદૃષ્ટિ દિશિ દિશિ કલશે કર્ણધારે શિરઃસ્થે ।
લાવળ્યાદ્વૈતભાજિ^१ સ્ફટિકમળિશિલારાશિરોચિપયોધૌ^૨
પૂર્ણ રત્નૈરનંતૈર્વહતિ યદનિશં યાનપાત્રસ્ય લક્ષ્મીમ् ॥૬૩॥

અવચૂર્ણિ:- અનંતૈ: રત્નૈ: પૂર્ણ યચ્છૈત્ય કૂપસ્તંભાનુકારં સૃજાતિ
સતિ સિતપટોદ્ભાસિતસ્વર્ણદંડે દિશિ દિશિ કાંતિદૃષ્ટિ તન્વાને શિરઃસ્થે
કલશ એવ કર્ણધારે લાવળ્યાદ્વૈતભાજિ સ્ફટિકમળિશિલારાશિરોચિ:પયોધૌ
યાનપાત્રસ્ય લક્ષ્મીં શોભાં અનિશં વહતિ કૂપસ્તંભ: ‘કુઆથંભ’ ઇતિ
પ્રસિદ્ધ: । સિતપટ: ‘સદ્ધ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધ: તેન ઉદ્ભાસિત: અલંકૃતો ય:
સૌબર્ણદંડ: તસ્મિન् । સૌમ્યદૃષ્ટિં (કાંતિરેવ દૃષ્ટિ: તાં તથા) । કર્ણ અરિન્
આઉલ ધારયતીતિ કર્ણધાર: નાખુઉ તસ્મિન् । લાવળ્યં સૌભાગ્યં પક્ષે લાવળ્યં
પાનીયં । સ્ફટિકમળિશિલારાશીનાં રોચિષ: કાંતયસ્તા એવ પયોધિ: સમુદ્ર:
તસ્મિન્^૩ યાનપાત્ર પ્રવહણ તસ્ય ॥૬૩॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્ય હુંમેશાં વહાણની શોભાને
ધારણ કરે છે, તેના શિખર ઉપર આવેલ ઉજ્વલ પતાકાથી પ્રકાશિત
એવો સુવાર્ણ દંડ કૂપસ્તંભ (ડોલ)ની તુલ્યતાને પ્રાપ્ત કરે છે અને
મસ્તક ઉપર આવેલો કલશ ખલાસીની જેમ પ્રત્યેક દિશામાં સુંદર
કાંતિરૂપી દૃષ્ટિને વિસ્તારે છે. સ્ફટિકમળિણની શિલાઓના સમૂહની
કાંતિનો સમુદ્ર સર્વત્ર લાવળ્યમય છે અને પોતે અસંખ્ય રત્નોથી
પરિપૂર્ગ છે. ૬૩

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી કવિ કુમારવિહાર પ્રાસાદને વહાણની
ઉપમા આપે છે. વહાણમાં જેમ ઉંચો ડોલ હોય છે, તેમ અહિં સર્ફ

૧ B - ભાજઃ, ૨ B - પયોધે:, ૩ B - તસ્ય

પતાકાબાળો સુવાર્ણનો ધ્વજદંડ છે. વહાણ ઉપર અગ્રભાગે ખલાસી બેસે છે અને તે પોતાની દાઢિ સર્વ દિશાઓમાં વિસ્તારે છે, તેમ આ પ્રાસાદ ઉપર કલશ પ્રત્યેક દિશામાં પોતાની કાંતિકૃપી દાઢિને વિસ્તારે છે. વહાણમાં જેમ સમુદ્રના અનેક રતનો ભરેલા હોથ છે, તેમ આ પ્રાસાદ અનેક રતનોથી પરિપૂર્ણ છે. અને તેની અંદર સ્ફરિકમણિની શિલાઓની કાંતિનો સમૂહ રહેલો છે. આવી રીતે તે પ્રાસાદ એક સુંદર વહાણની શોભાને પ્રાપ્ત કરે છે. ૬૩

સ્તુત્યાભિર્મર્ત્યસાર્થનિમિષનયનાંભોરુહાભિઃ સમંતાત
પાંચાલીભિઃ સમેતાઃ સ્ફુટમતિગુરુભિર્મેધ્યમધ્યં વિમાનૈઃ ।
ઉન્મીલદ્ભદ્રવેદીપ્રણયિહરિહ્યોત્કૃષ્ટમષ્ટાપદાદ્યં
કૃત્વાધઃ સ્વર્ગિધામ સ્થિતમમૃતસમુત્પત્તિગુર્વ્યા યદુર્વ્યામ् ॥૬૪॥

અવચૂર્ણિ:- મર્ત્યસાર્થઃ સ્તુત્યાભિઃ સ્તવનીયાભિઃ
અનિમિષનયનાંભોરુહાભિઃ પાંચાલીભિઃ પુત્રિકાભિઃ પદ્ધે દેવીભિઃ સમેતાઃ
સહિતૈઃ સ્ફુર્ટ પ્રકટં અતિગુરુભિઃ વિમાનૈઃ મેધ્યં પવિત્રં મધ્યં (યસ્ય તત)
ઉન્મીલદ્ભ ભદ્રવેદીપ્રણયિહરિહ્યોત્કૃષ્ટ અષ્ટાપદાદ્યં સ્વર્ગિધામ સુરાલયં
અધ્યકૃત્વા યચ્ચત્વં અમૃતસમુત્પત્તિગુર્વ્યા ઉર્વ્યા પૃથિવ્યા સ્થિતં અસ્તિ ।
અમૃતં મોક્ષસ્તસ્ય સમુત્પત્તિઃ સમુદ્ભવસ્તેન ગુર્વી પદ્ધે અમૃતં સુધા । મર્ત્યઃ
મનુષ્યાઃ । ઉન્મીલંતો વિનિદ્રાઃ । ભદ્રસિંહાસનસ્થા યે હરયઃ સિંહઃ હયા
અશ્વાસ્તૈર્તકૃષ્ટ પ્રધાનમ् ॥૬૪॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યનો મધ્ય ભાગ મનુષ્યોના
સમૂહે પ્રશંસા કરવા યોગ્ય અને જેમના નેત્રકુમલ નિમેષ રહિત છે
એવી પુત્રણીઓ વહે યુક્ત અને અતિ મોટા એવા વિમાનોથી પવિત્ર
છે, મંગલ સિંહાસન પર બેઠેલા દેવીપ્રમાન સિંહ અને ધોડાના
પુત્રણાઓથી જે ઉત્કૃષ્ટ છે અને જે અષ્ટાપદ્થી વ્યાપ્ત છે, તે ચૈત્ય
•••

અમૃતની ઉત્પત્તિથી મોટી એવી પૃથ્વી ઉપર દેવતાઓના ધામ રૂપ સ્વર્ગનો તિરસ્કાર કરીને રહેલું છે. ૬૪

વિશેષાર્� - આ લોકથી ગ્રંથકારે કુમારવિહારચૈત્યને વ્યતિરેકાલંકારથી સ્વર્ગથી અધિકપણે વર્ણિયું છે. સ્વર્ગની અંદર રહેનારી દેવીઓ નિર્નિમેષ દષ્ટિવાળી હોય છે અને તેઓ વિમાનમાં બેસી ફરે છે. તેમ આ ચૈત્યની અંદર નિર્નિમેષ દષ્ટિવાલી પુત્રણીઓ વિમાનમાં ચીતરેલી છે. જેમ સ્વર્ગમાં ઈદ્ર અને તેનો ઘોડો રહે છે, તેમ આ ચૈત્યમાં સિંહ અને ઘોડાના પુત્રણા છે. હરિનો અર્થ ઈદ્ર અને સિંહ બજે થાય છે. સ્વર્ગના ધામ સમીપ અષ્ટાપદ છે, તેમ અહિં અષ્ટાપદનું ચિત્ર છે તેમ જૈ અષ્ટાપદ જતના મૃગલાના ચિત્રો છે. સ્વર્ગમાં અમૃતની ઉત્પત્તિ છે, તેમ આ ચૈત્યમાં અમૃત-મોક્ષની ઉત્પત્તિ થાય છે. તેથી આ ચૈત્ય સ્વર્ગ લોકનો તિરસ્કાર કરીને ઉત્કૃષ્ટતાથી રહેલું છે. ૬૪

નીતાન્યત્વંતરુદૈરવચનવિષયં સાત્ત્વિકैર્વિકલવત્વं
સાક્ષાદસ્તાનુષ્ઠાન્યપિ નિકટબૃહલ્લોકલજાવશેન ।
બિંબાન્યન્યોન્યમચ્છસ્ફટિકમળિશિલાસ્તંભયષિપ્રવિષ્ટા-
ન્યાશ્લીષ્યાશ્લીષ્ય યસ્મિન् વિદધતિ મિથુનાન્યંગકંડૂવિનોદમ् ॥૬૫॥

अवचूर्णः:- यस्मिन् प्रासादे अत्यंતरुदै: सात્ત્વિકैરવચનવિષયં વચનાગોચરં વિકલવત્વં નીતાનિ નિકટબૃહલ્લોકલજાવશેન સાક્ષાદસ્તાનુષ્ઠાન્યપિ અન્યોન્ય અચ્છસ્ફટિકમળિશિલાસ્તંભયષિપ્રવિષ્ટાનિ બિંબાનિ મિથુનાનિ અન્યોડન્યમાશ્લીષ્યાશ્લીષ્ય અંગકંડૂવિનોદं વિદધતિ । અત્યંતરુદैરત્પ્રૌદૈ: १ સાત્ત્વિકै: મદનોદીપકભાવै: વિકલવત્વં કલીબત્વં સાક્ષાત् પ્રત્યક્ષં । પાર્વતીસ્થો બૃહલ્લોકસ્તસ્ય લજ્જા તસ્યા બશાત्

१ A,B - અતિજાતે:

अस्तानुषंगान्यपि क्षिमसंगान्यपि । अंगकं दूविनोदं सुरतविनोदं । मिथुनानि
पुंस्त्रीयुग्मानि ॥६५॥

भावार्थ - ને ચैत्यની અંદર આવેલા સ્ત્રી પુરુષોનાં જેડલાં અતિ આસક્ત એવા સાત્ત્વિક-ભાવ વડે અનિર્વચનીય એવી આતુરતાને પામેલા પાણ પાસે જતા આવતા લોકોની શરમને લઈને પરસ્પર સાક્ષાત્ સંગને નહિં પામેલા, તથાપિ નિર્મળ સ્ફૃઠિક મહિણી શિલાના સ્તંભમાં પડેલા પરસ્પર પોતાના પ્રતિબિંબોને આલિંગન કરી કરી પોતાના શરીરની ખુજલીનો વિનોદ કરે છે. ૬૫

વિશેષાર्थ - તે કુમારવિહાર ચैત्यની અંદર આવતા સ્ત્રીપુરુષોના જેડાં સાત્ત્વિક ભાવ ઉત્પન્ન થવાથી આતુર થઈ જતાં પણ ત્યાં નજીક જતા આવતાં લોકોની શરમને લઈને તેઓ પરસ્પર સાક્ષાત્ ભળતા ન હતા; તથાપિ ત્યાં જેદેલી સ્ફૃઠિકમહિણીની નિર્મળ શિલાના સ્તંભમાં તેમના પ્રતિબિંબો પડતાં હતાં, તે પ્રતિબિંબોને આલિંગન કરી કરી તેઓ પોતાના શરીરની ખુજલીનો - ભોગનો વિનોદ લેતા હતા. આ ઉપરથી તે ચૈત્યમાં સ્ફૃઠિકમહિણોની સમૃદ્ધિ દર્શાવી છે. ૬૫

ભિત્તિસ્તંભપ્રકોષ્ટાન् સ્ફુરુચિપટલીમैત્રયોચિષ્ણુદેહાન्
ચક્ષુ:સાંમુહ્યભાજ: પ્રતિનિધિતરલાન् સાદરં વીક્ષમાણ: ।
કોણાદિચ્છાદિતાનામપિ મુદમમુદં તુષ્ટરુષ્ટાનનાનાં
યસ્મિન् ગંધર્વલોક: કલયતિ બહિરપ્યાસિતો મધ્યગાનામ् ॥૬૬॥

અવચૂર્ણ:- યસ્મિન् પ્રાસાદે સ્ફુરુચિપટલીમैત્રયોચિષ્ણુદેહાન्
ચક્ષુ:સાંમુહ્યભાજ: પ્રતિનિધિતરલાન् ભિત્તિસ્તંભપ્રકોષ્ટાન् સાદરં વીક્ષમાણ:
બહિરપિ આસિતો ગંધર્વલોક: કોણાદિચ્છાદિતાનામપિ તુષ્ટરુષ્ટાનનાનાં મધ્યગાનાં
પુરુષાણાં મુદં અમુદં કલયતિ જાનાતિ । પ્રકોષ્ટાન् કોણાન् । પ્રતિનિધિ:
પ્રતિબિંબં । સ્ફુરુચિપટલ્યા મैત્રયં સૂર્યત્વં તદ્વદરોચિષ્ણુદેહાન् ॥૬૬॥

•••

ભાવાર્થ - સ્કુટ એવી કાંતિના સમૂહને લીધે સૂર્યની જેમ જેમના દેહ પ્રકાશમાન થઈ ગયેલા છે, જેઓ નેત્રોની સન્મુખ રહેલા છે અને જેઓ પ્રતિબિંબોને લઈને ચંચળ દેખાય છે, એવા ભીંતોના સ્તંભોના પ્રકોષ્ઠને આદરથી અવલોકન કરતો ગંધર્વલોક ને ચૈત્યની બહાર બેસારવામાં આવેલો છે, તો પણ ચૈત્યના મધ્ય ભાગે રહેલા મનુષ્યો કે જેઓ ખૂણા વગેરેથી ઢંકાઈ રહેલા છે, તેથી તેમના મુખ સંતોષ તથા રોધથી યુક્ત થયેલા છે, તે તેમના આશયને જાગે છે. ૬૬

વિશેખાર્થ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર ગંધર્વલોક તેની બાહ્ય બેઠેલા છે, તો પણ તે ચૈત્યની મધ્ય ભાગે બેઠેલા લોકોના આશયને જાણે છે. કારણ કે, જેઓ ચૈત્યના ખૂણા વગેરેથી આચ્છાદિત થયેતા છે, તેમના મુખ ઉપર રોષ ઉત્પન્ન થયેલો છે, પણ તેઓ ગંધર્વલોકને ચૈત્યની બાહ્ય બેઠેલો જાણી મુખ ઉપર સંતોષ ધારણ કરે છે. વળી તે ગંધર્વલોક ચૈત્યની દીવાલોના સ્તંભના પ્રકોષ્ઠને આદરથી જુએ છે-જે પ્રકોષ્ઠ સ્કુટકાંતિથી સૂર્યની જેમ પ્રકાશમાન દેહવાળા થઈ રહ્યા છે અને તેઓ તેમના નેત્રોની સમીપે આવેલા છે, તેથી તેમના પ્રતિબિંબો તેઓની અંદર પડે છે. કહેવાનો આશય એવો છે કે, કુમારવિહારપ્રાસાદની અંદર હમેશાં ગંધર્વલોક આવી ગંભત કરે છે. ॥૬૬॥

ગીતજ્ઞૈવર્યમાણૈરपि કિમપિ જિનસ્યાજ્ઞયા શ્રાવ્દ્લોકै-

ર્ઘ્ટાનાં તાડિતાનાં પ્રતિરવમુખરસ્તારટંકારપૂરઃ ।

તાંસ્તાન् કલેશોપનીતાન् શ્રુતિષુ મધુમુચો ગેયવાદ્યપ્રભેદાન्

વ્યર્थીકુર્વન् સશોકં વિરચયતિ ચિરં યત્ર ગંધર્વલોકમ् ॥૬૭॥

•••

अवचूर्णिः - यत्र गीतज्ञैः गेयशास्त्रज्ञैः किमपि किंचिदपि^१ वार्यमाणैरपि
श्राद्धलोकैः जिनस्य आज्ञया जिनभक्त्या ताडितानां धंटानां प्रतिरब्मुखरः श्रुतिषु
श्रवणेषु मधुमुचः क्लेशोपनीतान् तांस्तान् गेयवाच्यप्रभेदान् व्यर्थकुर्वन्
तारटंकारपूरः गंधर्वलोकं चिरं सशोकं विरचयति ॥६७॥

भावार्थ - संगीतने जागुणनारा लोकोએ वारेला છતां पाण
જिनभगवंतनी આજ्ञाने-ભક्तिने લઈને શ્રावકોએ વગાડेलી ધંટાઓના
દીર્ઘ ટકોરાનો સમૂહ કે જે પ્રતિધ્વનિથી વાગતો હતો, તે ધારી
મહેનતથી કરવામાં આવેલા અને શ્રવણની અંદર માધુર્યને આપનારા
ગીત તથા વાદ્યના ભેદને વ્યર્थ કરે છે, તેથી તે ચૈત્યની અંદર રહેલા
ગંધર્વ લોકોને તે ધંટાના ટકોરાનો સમૂહ ચિરકાલ શોકસહિત કરે
છે. ६७

વિશેષાર्थ - આ શ્લોકમાં ગ્રંથકાર કુમારવિહાર ચૈત્યના દર્શનના
માહાત્મ્યને દર્શાવે છે, તે ચૈત્યની અંદર એટલા બધા ભાવિક શ્રાવકો
દર્શને આવે છે કે, તેમણે કરેલા ધંટાઓના નાદોનો સમૂહ ત્યાં ગાયન
કરનારા ગંધર્વનેને શોકસહિત કરી નાખે છે. કરણ કે, ધંટાઓના શબ્દો
અને તેમનો પ્રતિધ્વનિ સંગીતના માધુર્યનો ભંગ કરે છે. તે ઉપરથી
સિદ્ધ થાય છે કે, તે ચૈત્યની અંદર ધણાં દર્શન કરનારા અને ગાયન
કરનારા ગંધર્વો આવ્યા કરે છે. ६७

मुहूंत्यो नीलभासि द्रुततरगतयो द्वारि सूर्योपलानां
हृष्णन्त्यः पुत्रिकासु प्रचकितमनसः पीठपंचाननेभ्यः ।
क्लामंत्यः श्राद्धबाधैः पुलकितवपुषो वल्लभांगानुषंगै-
रृत्यंत्यस्तूर्यनादैर्विदधति सुदृशो यत्र यूनां प्रमोदम् ॥६८॥

१ A - અલૃપમપि ।

•••

अवचूर्णः:- यत्र प्रासादे नीलभासि सूर्योपलानां द्वारि मुहूर्त्यः
द्रुततरगतयः पुत्रिकासु हृष्टंत्यः पीठपंचाननेभ्यः प्रचकितमनसः श्राद्धबाधैः
क्लामंत्यः बल्लभानुषंगैः पुलकितवपुषस्त्यर्घनादैर्नृत्यंत्यः सुदृशः स्त्रियः सूनां
प्रमोदं विदधति । द्वा:शब्दः स्त्रियां व्यंजनांतः । यूनां तरुणानाम् ॥६८॥

आवार्थ - ते કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર આવનારી સુંદરીઓ
નીલમણિની કંતિવાળા દ્વારમાં મુંજાઈને ઉતાવળી ચાલતી,
સૂર્યકાંતમણિઓની પુતળીઓને જેઈ ખુશી થતી, પીઠ ઉપર આવેલા
કેશરી સિંહની પ્રતિમા જેઈ મનમાં ભય પામતી, શ્રાવકોની ભીડની
ભાગાથી સંકોચાતી, પોતાના પતિઓના અંગ સાથે ભળવાથી શરીરે
પુલકાવલી ધારણ કરતી અને વાળિંત્રોના નાદોથી નૃત્ય કરતી યુવાન
પુરુષોને હર્ષ આપતી હતી. ६८

વિશેષાર्थ - આ શ્લોકથી ગ્રંથકાર તે પ્રાસાદના ઐશ્વર્યને
અતંકારિક ભાષાથી વર્ણવે છે. અને તે પ્રાસાદમાં દર્શન કરવાને આવતી
સ્ત્રીઓની વિવિધ પ્રકારની ચેષ્ટાઓ વર્ણવે છે. નીલમણિ, સૂર્યકાંતમણિ,
સિંહની પ્રતિમાઓ, શ્રાવકોની ભીડ, પતિઓના અંગનો સ્પર્શ અને
વાળિંત્રોના નાદોથી તે સ્ત્રીઓની વિવિધ ચેષ્ટાઓ થાય છે. અને તે
જેઈ ત્યાં આવનારા યુવાન પુરુષોને આનંદ ઉપલે છે. ६८

**स्वां स्वां निर्वर्ण्य भित्तौ प्रतिकृतिरचनां प्रेयसीविभ्रमेण
भ्रांत्वा भ्रांत्वा प्ररोहन्नवनवपुलकं यत्र नृत्यंति सद्यः ।
आરावैस्तारमंद्रैविंधुरितहरितां केकिपारापतानाम्
वृदान्यालोक्य कस्कः कलयति न मुदं तीव्रशोकोऽपि लोकः ॥६९॥**

अવचूર्णः:- યત્ર પ્રાસાદે ભિત્તૌ પ્રેયસીવિભ્રમેણ સ્વાં પ્રતિકृતિરચનાં
નિર્વર્ણ્ય ભ્રાંત્વા ભ્રાંત્વા ભ્રમરીર્દચ્ચા પ્રરોહન્નવપુલકં યથા સ્યાત્તથા સદ્યः

नृत्यंति तासमंद्रैरारावैर्विधुरितहरितां केकिपारापतानां वृद्धानि आलोक्य सशोकोऽपि कस्को लोको मुदं न कलयति । प्रतिबिंबरचनां ज्ञात्वा उदगच्छन्नवरोमांचं मुखरितदिशाम् ॥६९॥

भावार्थ - ते कुमारविहारचैत्यनी अंदर दीवालोनी अंदर पोतपोताना प्रतिबिंबोनी रथना ज्ञेई पोतानी प्रियाओना भ्रमथी भभी भभी नवीन रोभांचने धारण करी नृत्य करता अने लांबा तथा मंद स्वरोथी दिशाओने गजवता एवा भयूर तथा पारेवाना टोणाओने ज्ञेई क्या लोको तीव्र शोकवाणा होय तो पाण उर्खने नथी धारण करता ? अर्थात् सर्वे लोको उर्खने धारण करे छे. ६८

विशेषार्थ - आ श्लोकमां कुमारविहार चैत्यनी दीवालोनी शोभा दर्शावी छे. ते दीवालोनी अंदर एवा सुन्दर रत्नो जडेला हता के, जेनी अंदर त्यां आवनारा भयूर तथा पारेवा पक्षीओना प्रतिबिंबो पडता हता. ज्यारे ते पक्षीओ पोताना प्रतिबिंबोने जेतां त्यारे तेओने पोतानी भादाओनो भ्रम थई आवतो, तेथी ते शरीरे रोभांचने धारण करी नाचता अने पोताना लांबा तथा मंद स्वरोथी दिशाओने गजवी भुक्ता हता. आ देखाव ज्ञेई शोकवाणा लोको पण झुशी थई जता हता. ६९

यस्य श्रोतुं गुणौधं त्रिभुवनमहितं शंसितुं चारिमाणं
नंतुं पूजां च कर्तुं यदधिनिवसतो देवदेवस्य भूयः ।
जंभारातिः सदैव स्पृहयति मनसा लोचनानामिवोद्यद्-
बाष्पस्नातः सहस्रं श्रुतिरसनशिरःपाणिपंकेरुहाणाम् ॥७०॥

अवचूर्णिः- यदधिनिवसतो यस्य देवदेवस्य त्रिभुवनमहितं गुणौधं श्रोतुं चारिमाणं शंसितुं नंतुं पूजां च कर्तुं सदैव जंभारातिरिद्रः उद्यद्बाष्पस्नातो

लोचनानां सहस्रमिव भूयः श्रुतिरसनशिरः पाणिपंक्तेरुहाणां सहस्रं स्पृहयति ।
यस्मिन्नधि यदधि प्रासादमध्ये इत्यर्थः ‘विभक्तिसमीपः’ (सिद्धहेम。३/
१/३९) इति सूत्रेणाव्ययीभावसमाप्तः । जंभारातिः इंद्रः । निर्गच्छत्रांबुस्नपितः ।
सहस्रमित्यत्र ‘स्पृहेव्याप्यं वा’ (सिद्धहेम。२/२/२६) इति द्वितीया ।
रसनाशब्दः पुंखीलिङ्गः ॥७०॥

भावार्थ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર વાસ કરીને રહેલા દેવાધિદેવ પ્રભુનો નાગ ભુવનને પૂજય એવો ગુણોનો સમૂહ વારંવાર સાંભળવાને, તેમના સૌંદર્યની પ્રશંસા કરવાને, તેમને નમવાને, અને તેમની પૂજા કરવાને ઉત્પન્ન થયેલા પ્રેમાશ્રુથી નહાએલો ઈંદ્ર હંમેશાં પોતાના નેત્રોની જેમ હજર કાન, જિહ્વા, મસ્તક અને હસ્ત કમલોની સદા સ્પૃહા રાખે છે. ૭૦

વિશેષાર्थ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર રહેલા શ્રીપાર્થનાથ પ્રભુના ગુણોને સાંભળવાને, તેમના સૌંદર્યની પ્રશંસા કરવાને, તેમને નમવાને અને તેમની પૂજા કરવાને ઈંદ્ર એટલો બધો ઉત્સુક છે કે, તેને માટે જેમ પોતાને હજર નેત્રો છે, તેવી રીતે હજર કાન, હજર જિહ્વા, હજર મસ્તક અને હજર હાથની ઈચ્છા કરે છે. અર્થાત् તે મનમાં એવું ધારે છે કે, “જેમ મારે હજર આંખો છે, તેમ જો હજર કાન, હજર જિહ્વા, હજર મસ્તકો અને હજર હાથો હોય તો વધારે સાં. તેનાથી હું આ પાર્થનાથ પ્રભુના ગુણોનું શ્રવણ, તેમના સૌંદર્યની પ્રશંસા અને તેમની પૂજા કરી મારા આત્માને કૃતાર્થ કરું. કહેવાનો આશય એવો છે કે, તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર રહેલી શ્રીપાર્થનાથ પ્રભુની પ્રતિમા એવી ભહિમાવંત હતી, કે જેને માટે ઈંદ્ર આવી ઉત્તમ સ્પૃહા રાખતો હતો. ૭૦

श्राद्धाः पुण्यविधित्सया गुरुरुजो रोगापहारेच्छया
 दक्षाः शिल्पदिवक्षया कुवपुषः सौभाग्यभाग्याशया ।
 क्षीणार्था धनकाम्यया रसजुषः संगीतकश्रद्धया
 भृत्याः प्राभवलिप्सया तनुभृतो यत्रासते संततम् ॥७१॥

अवचूर्णिः- यत्र प्रासादे संततं श्राद्धाः श्रावकाः तनुभृतः पुण्यविधित्सया गुरुरुजो महद्रोगाः^१ रोगापहारेच्छया दक्षाः शिल्पदिवक्षया कुवपुषः सौभाग्यभाग्याशया क्षीणार्था धनकाम्यया रसजुषः संगीतकश्रद्धया भृत्याः प्राभवलिप्सया आसते तिष्ठन्ति । विधित्सा चिकीर्षाः^२ । दिवक्षयाः^३ दृष्टुमिच्छया । आशया वांछया । धनकाम्यया धनवांछया । रसः शृंगारादिः तं जुषंतीति तज्जुषः क्षिप् संगीतकं नाटकं तस्य श्रद्धा भावस्तया तनुभृतः सर्वत्र प्रयोज्यं । प्रभोर्भाविः प्राभवं ॥७१॥

भावार्थ - श्रावको पुण्य करवानी ईच्छाथी, महारोगीओ रोगोने दूर करवानी ईच्छाथी, चतुर पुरुषो कारीगरी जेवानी ईच्छाथी, कुङ्प लोको सौंदर्यना भाग्यनी आशाथी, निर्धन पुरुषो द्रव्यनी कामनाथी, रसिक पुरुषो संगीतनी श्रद्धाथी अने सेवको स्वाभीपाणुं भेणववानी ईच्छाथी ने यैत्यनी अंदर हमेशां रथा करे छे. ७१

विशेषार्थ - आ ^१लोकथी ग्रन्थकार जगाए छे के, ते यैत्य ऐटलुं बधुं उत्तम छे के, धणा लोकोने तेमांथी विविध प्रकारना आनंद भणे छे. श्रावकोने पुण्य भणे छे, रोगीओ पोताना रोगने दूर करी शके छे, चतुर पुरुषो तेनी कारीगरी जेई खुशी थाय छे, कुङ्प लोको तेनी सेवाथी सौंदर्यने प्राप्त करी शके छे, निर्धन पुरुषो द्रव्यनी कामना भेणवी शके छे. रसिक पुरुषोने त्यां संगीतनो आनंद भणे छे अने सेवा वृत्ति करनारा पुरुषो ते यैत्यनी सेवाथी स्वाभीपणानो लाभ प्राप्त करी शके छे. ७१

१ A - महद्रोगक्रांता लोकाः, २ A - कर्तुमिच्छा, ३ A - दिवक्षा दृष्टुमिच्छा

••• देवोऽयं कलधौतजः शशिशिलास्तंभा अमी पुत्रिका
सेयं चंचलकंकणा गृहमिदं नाट्यस्य दृश्यावधिः ।
व्याख्यासंसदियं विराममकरोत्रिमार्य यां सूत्रकृत्
त्रैलोक्याद्भुतमीक्षतां पुनरमुं राजेव चित्रालयम् ॥७२॥

एतान् पश्यत चीनचीरचितांश्चंद्रोदयान् मौक्तिक-
प्रालंबः पुनरेष यस्य घटने ब्रह्मापि जिह्वायते ।
यक्षेऽद्रश्च महाबलः पुनरयं सत्यावपातो नृणां
यत्रैवं द्रविणाशया विवृणुते स्त्रैणाय देवार्चकः ॥७३॥ युग्मम् ॥

अवचूर्णिः - कलधौतजः अयं देवः अमी शशिशिलास्तंभाः
चंचलकंकणा सा इयं पुत्रिका दृश्यावधि नाट्यस्य इदं गृहं यां निर्मार्य सूत्रकृद्
विराममकरोत् सेयं व्याख्यासंसद् पुना राजेवामुं चित्रालयं एतान्
चीनचीरचितान् चंद्रोदयान् पश्यत यस्य घटने ब्रह्मापि जिह्वायते स एष
मौक्तिकप्रालंबः पुनर्यक्षेऽद्रो महाबलः पुनरयं नृणां सत्यावपातः एवं अनेन प्रकारेण
यत्र प्रासादे देवार्चकः स्त्रैणाय स्त्रीसमूहाय द्रविणाशया विवृणुते व्याख्यानयति ।
विरामो निवृत्तिः । राजा भूपः स इव । चित्रालयं । चित्रगृहं । मौक्तिकप्रालंबः
मुक्ताहारः श्रीपार्श्वस्येति गम्यं । श्रीहेमाचार्य गुरुवः तत्र सभ्याः कुमारपालादयः
श्रीमंत इति व्याख्यासभा । सत्यावपातः^१ सत्यनिश्चयः ॥७२-७३॥ युग्मम् ॥

भावार्थ - ‘आ देव श्रीपार्श्वनाथ प्रभु सोनाना छे,’ ‘आ स्तंभो
चंद्रकांतमणिना छे,’ ‘आ पुतली चंचल कंकणपाणी छे,’ ‘आ दर्शनीय
वस्तुनी अवधि इप नाट्यगृह छे’, ‘आ व्याख्यानशाणा छे, के जेने
रचीने सूत्रधार (सुथार) विराम पामी गयो छे.’ ‘वणी त्राण लोकमां
अद्भुत अेवुं आ चित्रालय राजनी जेम जुओ,’ यीनाई वस्त्रोना

१ A - कोशपानफालाग्रहणादिस्थानं सत्यनिर्धारस्थानम् ।

રચેલા આ ચંદ્રવા વિલોકો, આ મોતીઓના ચંદ્રવાની જુલ કે જેને રચવામાં બ્રહ્મા પણ વક્ત થઈ જાય છે, અને આ મહાબલ નામે યક્ષેંદ્ર (પાર્શ્વયક્ષ) છે કે, જેને દેખી લોકોને તે સત્ય છે, એવું ભાન થાય છે.' આ પ્રમાણે જેમાં તે પાર્શ્વનાથ પ્રભુની પૂજા કરનાર પુરુષ પૂજારી સ્ત્રીઓને દ્રવ્યની આશાથી વાર્ગન કરી બતાવે છે. ૭૨-૭૩

વિશેષાર્થ - તે કુમારવિહારચૈત્યની અંદર પ્રભુની પૂજા કરનાર પુરુષ પૂજારી સ્ત્રીઓની આગળ દ્રવ્ય લેવાની આશાથી વર્ણન કરે છે - એટલે તેઓને દ્રવ્ય મળે એવી આશાથી સ્ત્રીઓને તે ચૈત્યના ભાગ વર્ણન કરી બતાવે છે. તેમાં પ્રભુની મૂર્તિ, સ્તંભો, પુતળીઓ, નાટ્યગૃહ, વ્યાખ્યાનશાળા, ચિત્રગૃહ, ચીનાઈ વસ્ત્રના ચંદ્રવા, મોતીઓના ચંદ્રવાની જુલ, અને મહાબલ યક્ષેંદ્ર (પાર્શ્વયક્ષ) એ બધા પદાર્થોં બતાવે છે. ૭૨-૭૩

**આત્મીયં વીક્ષ્ય કાંતાપ્રતિનિધિસવિધે બિંબમાક્રીડમાનં
તત્કાલોદ્બુદ્ધકંપાં પરપુરુષધિયા ગાત્રયષ્ટિં વહંતઃ ।
આઘનંતશ્રંચુકાંડેરથ નહુકુલિશૈરત્નભિત્તિઃ સચિત્રા
બાધંતે રક્ષકાણાં ગણમરુણદ્શો યત્ર નિત્યં વિહંગાઃ ॥૭૪॥**

અવચૂર્ણ:- યત્ર પ્રાસાદે કાંતાપ્રતિનિધિસવિધે આક્રીડમાનં આત્મીયં બિંબ વીક્ષ્ય પરપુરુષધિયા તત્કાલોદ્બુદ્ધકંપાં ગાત્રયષ્ટિં વહંતઃ અથ પુનઃ ચંચુકાંડે: નહુકુલિશૈ: સચિત્રા રત્નભિત્તીરાઘનંત: અરુણદ્શો વિહંગા: રક્ષકાણાં ગણં બાધંતે । કાંતા વિહંગસ્તાસાં પ્રતિનિધિ: પ્રતિબિંબ તસ્ય સવિધે સમીપે આત્મીયં પ્રતિબિંબ આક્રીડમાનં વિલોક્ય 'અયં પરપુરુષ' ઇતિ તત્કાલોદ્બુદ્ધ: ઉત્પન્ન: કંપો યત્ર એવંવિધાં ગાત્રયષ્ટિં વહંતઃ અત એવ રૂપાડરુણદ્શા: અત એવ ભિત્તીરાઘનંત: રક્ષકાણાં આરક્ષકાણાં ગણં સમૂહં બાધંતે ઉજ્જાટયંતિ । નહાનાં તીક્ષ્ણત્વેન વજ્ઞોપમાનં । ચંચુકાંડૈ: ચંચુસમૂહૈ: ॥૭૪॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર પક્ષીઓ પોતાની માદાઓના પ્રતિબિંબની પાસે પોતાનું કીડા કરતું પ્રતિબિંબ જોઈ પરપુરુષની બુદ્ધિથી પોતાની ગાત્ર રૂપ યાણે (લાકડીને) તત્કાલ કંપાયમાન કરતા, નેત્રોને રાતા કરતા, અને પોતાની ચંચુથી તથા નખ રૂપ વજોથી તેની ચિત્ર સહિત રત્નમય દીવાલો પર તાડન કરતા તે ચૈત્યના રક્ષકોના ગાગને હેરાન કરે છે. ૭૪

વિશેષાર્થ - આ કાવ્યથી કવિ કુમારવિહાર ચૈત્યની રત્નમય દીવાલોનું યુક્તિથી વર્ણન કરે છે. તે ચૈત્યની અંદર એવી સુંદર રત્નમય દીવાલો આવેલી છે કે, જેમાં પક્ષીઓના નરમાદા આવી કીડા કરે છે. નર પક્ષીઓ તે રત્નમય દીવાલની અંદર પોતાના પ્રતિબિંબને માદાઓની સાથે કીડા કરતાં જોઈ બીજા નરની શંકા લાવે છે, તેથી તેઓ પોતાના શરીરને કંપાવી અને કોઘથી રાતા નેત્રો કરી ચાંચોથી અને નખોથી તે દીવાલો ઉપર પ્રહાર કરે છે, આથી તેના રખવાળોને ધણી હેરાનગતિ ભોગવવી પડે છે. ૭૪

**આસ્તિ સ્વસ્તિપ્રશાસ્તિः શિવપુરસરણઃ કાર્મણં લોચનાનાં
તંત્રં મંત્રોऽથ લક્ષ્મ્યા હઠહરણવિધૌ નાથ ચૈત્યં પૃથિવ્યામ् ।
એવं યસ્ય સ્વરૂપં સદસિ નિશમયન् જંભેદી સુરેભ્ય:
પ્રત્યૂહવ્યૂહમંતઃ કલયતિ મધુરાં તુંબુરોગાનકેલિમ् ॥૭૫॥**

અવચૂર્ણિ:- હે નાથ ! સ્વસ્તિ કલ્યાણાનાં પ્રશાસ્તિ : વર્ણપટ્ટિકા શિવપુરસ્ય સરણઃ માર્ગઃ લોચનાનાં કાર્મણં વશીકરણં લક્ષ્મ્યા હઠહરણવિધૌ તંત્રં અથ વાર્થે મંત્રઃ પૃથિવ્યાં ચૈત્યં પ્રાસાદોઽસ્તિ એવં અનેન પ્રકારેણ સદસિ યસ્ય પ્રાસાદસ્ય સ્વરૂપં સુરેભ્યઃ સુરસકાશાત् નિશમયન् શૃંગન-

જંભમેદી ઇંડ્રોઽતર્મનસિ તુંબુરોગંધર્વસ્ય ગાનકેલિં પ્રત્યૂહવ્યૂહં કલયતિ
જાનાતિ॥૭૫॥

ભાવાર્થ - ‘હે નાથ, કલ્યાણની પ્રશસ્તિઃ૫, મોક્ષ નગરના
માર્ગ રૂપ, નેત્રોને કામણ રૂપ અને લક્ષ્મીને હઠથી હરણ કરવામાં
તંત્ર તથા મંત્ર રૂપ એવું એક ચૈત્ય પૃથ્વી ઉપર છે.’ આ પ્રમાણે ઈદ્ર
પોતાની સભામાં દેવતાઓની પાસેથી જે કુમારવિહાર ચૈત્યનું સ્વરૂપ
સાંભળી ત્યાં ચાલતી તુંબુર ગાંધર્વની મધુર ગાયનકલાને પાણ તેની અંદર
અંતરાયના સમૂહ રૂપ જાણે છે. ૭૫

વિશેષાર્થ - ઈદ્ર જ્યારે પોતાની સભામાં બેસી તુંબુર ગાંધર્વની
મધુર ગાયન કરતા સાંભળે છે, તે વખતે દેવતાઓ તેની આગળ
કુમારવિહાર ચૈત્યની આ પ્રમાણે પ્રશંસા કરે છે - “હે સ્વામી, પૃથ્વી
ઉપર કુમારવિહાર નામે એક એવું ચૈત્ય છે કે, તે કલ્યાણની પ્રશસ્તિ
(પ્રશંસાપત્ર) રૂપ છે, મોક્ષમાર્ગમાં જવાનો માર્ગ છે, નેત્રોનું કામણ
છે, અને લક્ષ્મીને બલાત્કારે હરણ કરવાનો મંત્ર તંત્ર છે.” આ પ્રશંસા
સાંભળી ઈદ્ર એટલો બધો તે સાંભળવાને ઈતેજાર થાય છે કે, તેને પછી
તુંબુર ગાંધર્વનું મધુર ગાયન તેમાં અંતરાય રૂપ થઈ પડે છે. ૭૫

તાંસ્તાન् દૃશ્યાવતંસાંસુહિનગિરિકુબેરાદ્રિહેમાચલાદીન्
ભૂયો ભૂયોऽવલોક્ય પ્રશમમુપયયૌ કૌતુકં ચેત્તદાસ્વ |
નો ચેત્કાંચિદ્વિભૂષાં કુરુ હૃદયહર્ણં તાં વ્રજામો ધરિત્રી-
મિત્થં સ્વાં સ્વાં પુરંધ્રીમભિદધતિ મુહૃયત્ર યાત્રાસુ દેવાઃ ॥૭૬॥

અવચૂર્ણિ:- દૃશ્યાવતંસાન् દર્શનીયપદાર્થેષ્વવતંસાન् મુકુટસમાન्

•••

તાન् તાન् તુહિનગિરિકુબેરાદ્રિહેમાચલાદીન् ભૂયો ભૂય: પુન: પુનરવલોક્ય
ચેદ્યદિ કૌતુકું પ્રશામં ઉપયયૌ તદા આસ્વ નો ચેત્ કાંચિત् હૃદયહર્ણી વિમૂષાં
કુરુ તાં ધરિત્રીં બ્રજામ: ઇથં અનેન પ્રકારેણ યત્ત્ પ્રાસાદે યાત્રાસુ દેવા: સ્વાં
સ્વાં પુરંધ્રીં પ્રતિ મુહુર્વરિંવારં અમિદધતિ કથયંતિ । તુહિનગિરિ: હિમાદ્રિ: ।
કુબેરાદ્રિ: કૈલાશઃ । હેમાચલો મેરુ: ॥૭૬॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યની અંદર યાત્રાને વિષે દેવતાઓ પોતપોતાની
સ્ત્રીને વારંવાર આ પ્રમાણે કહે છે - દર્શનીય પદાર્થોમાં મુગટ રૂપ
એવા તે તે તુહિનગિરિ, કુબેરાદ્રિ અને હેમાચલ વગેરેને વારંવાર જોઈને
જે તારું કૌતુક શાંત થયું હોય તો અહિં દેવલોકમાં જ બેસી રહો અથવા
જે ન થયું હોય તો કોઈ હૃદયને હરનાર આભૂષણ કરો, આપણે તે
ચૈત્યની ભૂમિમાં જઈએ. ૭૬

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી ગ્રંથકારે દેવભૂમિમાં પણ તે
કુમારવિહાર ચૈત્યની યાત્રાનું માહાત્મ્ય દર્શાવેલું છે. દેવભૂમિમાં દેવતાઓ
પોતાની સ્ત્રીઓને કહે છે કે, ‘જે હિમાલય, કૈલાસ અને મેઢ પર્વત
વગેરે પર્વતોને વારંવાર જોઈ તમારું કૌતુક શાંત થયું હોય તો આ
દેવભૂમિમાં બેસી રહો, નહીં તો કોઈ મનોહર આભૂષણ ધારણ કરી
તે મર્યાદાનું આવેલા તે કુમારવિહાર ચૈત્યની યાત્રા કરવાને આપણે
જઈએ, અર્થાત્ તે એટલું બધું જેવા લાયક છે કે, તમને કૌતુક ઉત્પન્ન
થયા વિના રહેશો નહીં. જે દર્શનીય પદાર્થો તમે સ્વર્ગમાં જુઓ છો,
તેનાથી તે અધિક દર્શનીય છે. ૭૬

યસ્યાલોકાદશોષાદ્ભુતસલિલનિધેરુગ્રમાહાત્મ્યતો વા
નાસૌ પ્રાણી ન યોડ્ભૂતપ્રમદ્ધરમના ભૂર્ભુવઃસ્વસ્ત્રયેડસ્મિન् ।

•••

શોષે પાર્શ્વસ્ય પાર્શ્વ સતતમધિગતે ભૂતધાત્રીમધસ્તા-
દેકઃ શશ્વદ્ધાનો મનસિ યદિ પરં દુઃસ્થિતઃ કૂર્મરાજઃ ॥૭૭॥

અવચૂર્ણિ: - અશોષાદ્ભુતસલિલનિદેર્યસ્ય પ્રાસાદસ્ય આલોકાત્ વા
અથવા ઉગ્રમાહાત્મયતોડસ્મિન્ ભૂર્બુવઃ સ્વસ્ત્રયેડસૌ પ્રાણી નાસ્તિ ય: પ્રમદપરમના
નાભૂત્ પરં કેવલં પાર્શ્વસ્ય પાર્શ્વનાથસ્ય પાર્શ્વ સમીપં સતતં નિરંતરં અધિગતે
પ્રાસે શોષે સતિ ભૂતધાત્રીં પૃથ્વીં અધસ્તાત્ શશ્વન્નિરંતરં દ્ધાનઃ એકઃ કૂર્મરાજો
મનસિ યદિ દુઃસ્થિતોડસ્તિ । અદ્ભુતાનિ આશ્રયાર્ણિ તેણાં સલિલનિધિ:
સમુદ્રઃ । પ્રમદેન હર્ષેણ પરં પ્રકૃષ્ટં મનો યસ્ય પ્રાણિન: ॥૭૭॥

ભાવાર્થ - સમગ્ર અદ્ભુતોના સમુદ્રરૂપ એવા ને ચૈત્યના
જેવાથી અથવા તેના મોટા માહાત્મ્યથી આ ત્રાણે લોકમાં એવો કોઈ
પ્રાણી ન હતો કે, જેનું મન તે જેઈ હર્ષિત થયું ન હોય. પરંતુ તે
ચૈત્યમાં રહેલા શ્રીપાર્શ્વનાથ પ્રભુની પાસે સતત શેષનાગ રહેતો, તેથી
આ પૃથ્વી નીચે તેને સતત ધારણ કરી રહેલો કૂર્મરાજ (કાચબો) એક
ન જે પોતાના મનમાં દુઃખી રહેતો હોય તો વખતે સંભવે છે. ૭૭

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી કવિએ તે ચૈત્ય અને તેની અંદર
બિરાજમાન થયેલા શ્રીપાર્શ્વનાથ પ્રભુનો અદ્ભુત મહિમા દર્શાવ્યો છે.
તે ચૈત્ય એવા અદ્ભુતનો મહાસાગર હતું, કે તેને જેનાર દ્રેક માણસ
હૃદયમાં અતિ આનંદ પામ્યા વિના રહેતો નહીં. તેમાં કવિ એક કલ્પના
કરે છે કે, દ્રેક માણસ તે ચૈત્યને જેઈ આનંદ પામતો પણ વખતે
લૌકિકમાં કહેવા પ્રમાણે આ પૃથ્વી નીચે રહેલો કૂર્મ એક નાખુશ થતો
હશે કારણ કે, પૃથ્વીને ધારણ કરવામાં સાથે રહેનાર શેષનાગને
શ્રીપાર્શ્વનાથ પ્રભુએ પોતાની પાસે રાખ્યો છે, તે વાત પૃથ્વીને એકલા
ધારણ કરી રહેલા કાચબાથી સહન થઈ શકતી નહીં હોય. શ્રીપાર્શ્વનાથ

પ્રભુના ભરતક પર શેષનાગ (ધરણેંદ્ર) છત્ર કરી રહે છે, એ વાત સર્વને વિદિત છે. તે ઉપર કવિની આ કલ્પના છે. ૭૭

યત્ર સ્નાત્રસ્ય મંત્રૈસ્ત્રિજગદસુમતાં ક્ષોભયંત્રૈકમિત્રૈ-

બિભ્રત્યેખામકાંડે વિવિધમળિમયં ભદ્રપીઠં નિરીક્ષ્ય ।

આયુ:સીમાભિશંકી મનસિ સ ભગવાન् પાકકાંતાલકશ્રી-
કીનાશઃ શેખરરસ્થૈર્વિકસિતકુસુમૈલંભ્યતે સ્વાસ્થ્યમિંદ્રઃ ॥૭૮॥

અવચૂર્ણિ: - યત્ર પ્રાસાદે ત્રિજગદસુમતાં ક્ષોભયંત્રૈકમિત્રૈ: સ્નાત્રસ્ય મંત્રૈ: અકાંડેઽપ્રસ્તાવે પ્રેંખાં કંપં બિભ્રત ધરત વિવિધમળિમયં ભદ્રપીઠં સિંહાસનં નિરીક્ષ્ય પાકકાંતાલકશ્રીકીનાશઃ સ ભગવાન् ઇંદ્ર: મનસિ આયુ:સીમાભિશંકી શેખરરસ્થૈ: વિકસિતકુસુમૈ: સ્વાસ્થ્યં લંભ્યતે પ્રાપ્યતે । પાકો દૈત્ય: તસ્ય કાંતા કલત્રં તસ્યા અલકશ્રી: વેણીસ્તસ્યાં કીનાશઃ યમ: । સ્વાસ્થ્યં મન:સમાધિં । વિકસિતકુસુમૈ: કર્તૃમિ: ॥૭૮॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર ત્રાગ જગતના પ્રાણીઓને ક્ષોભ કરવામાં યંત્રના જેવા સ્નાત્રના મંત્રોથી અવસર વગર અકસ્માત્ કંપને ધારાશુ કરતા પોતાના વિવિધ મળિણના સિંહાસનને જોઈ પાક નામના દૈત્યની સ્ત્રીની કેશવેણીને નાશ કરવામાં યમરાજ જેવો ભગવાન્ ઈંદ્ર પોતાના આયુષ્યનો છેડો આવવાની શંકા કરે છે, પણ પોતાના મુગટ ઉપર રહેલા વિકસિત પુષ્પોથી તે સ્વસ્થતાને પામે છે. ૭૮

વિશેષાર્થ - આ કાવ્યમાં કવિએ કુમારવિહાર ચૈત્યમાં થતા સ્નાત્રોત્સવનો મહિમા વાર્ણવ્યો છે. જ્યારે તે ચૈત્યમાં રહેલા શ્રીપાર્વતનાથ પ્રભુને સ્નાત્ર કરવામાં આવે છે અને તે વખતે તેના મંત્રો ઉચ્ચારવામાં

આવે છે, તે વખતે તેની અસરથી ઈંદ્રનું સિંહાસન કંપાયમાન થાય છે - એટલે ઈંદ્રને શંકા પડે છે કે, ‘શું મારા આયુષ્યનો અંત આવ્યો ?’ આથી તે પોતાના મુગટ ઉપર રહેતા પુષ્પોનું અવલોકન કરે છે, તે વખતે પુષ્પોને વિકસિત જોઈ તેના મનમાં ધીરજ આવે છે કે, મારા આયુષ્યનો અંત આવ્યો નથી પણ સ્તાત્ર ભંતોના પ્રભાવથી આસન કંપ થયો છે. કારણ કે, જો ઈંદ્રનો અંત સમય આવવાનો હોય તો તેના મુગટ પરના પુષ્પો કરમાઈ જય છે. અહિં ઈંદ્રને એવું વિશેષજ્ઞ આય્યું છે કે, પાક નામના દૈત્યની સ્ત્રીની કેશ વેણીનો તે યમરાજ છે. એટલે લૌકિકમાં એવી કથા છે કે, ઈંદ્ર પાક નામના દૈત્યને માર્યો હતો, અને તે દૈત્યના ભરણથી તેની સ્ત્રીનું કેશવેણીનું સૌભાગ્ય નાશ પામ્યું હતું. વિધવા સ્ત્રીને કેશ વેષ ધારણ કરવો અનુચિત છે. ૭૮

**ભ્રાતઃ કાલं કિયંતं ત્વમપિ વહ મહીભારમાગત્ય દૃશ્યાં
દૃષ્ટા ચैત્યસ્ય લક્ષ્મીમહમપિ સફલં જન્મ કિંચિત્કરોમિ ।
એવं શેષસ્ય યાજ્વાં વિરચયિતુમનાઃ પ્રાહિણોત્કરૂર્મરાજઃ
યત્ર સ્વાંતઃપુરસ્ત્રીર્જિનસવિધભૂતાં પુત્રિકાણાં મિષેણ ॥૭૯॥**

અવચૂર્ણિ:- હે ભ્રાતઃ અત્ર પૃથિવ્યાં પાતાલરૂપાયાં આગત્ય કિયંતં કાલં ત્વમપિ મહીભારં વહ । દૃશ્યાં દર્શનયોગ્યાં ચैત્યસ્ય લક્ષ્મીં દૃષ્ટા અહમપિ જન્મ કિંચિત્ સફલં કરોમિ । એવં અનેન પ્રકારેણ યત્ર પ્રાસાદે શેષસ્ય યાજ્વાં વિરચયિતુમનાઃ કૂર્મરાજઃ જિનસવિધભૂતાં પુત્રિકાણાં મિષેણ બલેન સ્વાંતઃપુરસ્ત્રીઃ પ્રાહિણોત । વિરચયિતું મનો યસ્યાસૌ વિરચયિતુમનાઃ । ‘તુમશ્રમનઃકામે’ (સિદ્ધહેમ. ૩/૨/૧૪૦) ઇતિ સૂત્રેણ તુમો મ્લોપ: ॥૭૯॥

ભાવાર્થ - “હે ભાઈ, આ પાતાલની પૃથ્વીમાં આવી તું પાણ કેટલોક વખત આ પૃથ્વીના ભારને વહન કર. હું પાણ તે કુમારવિહાર ચૈત્યની દર્શનીય લક્ષ્મીને જોઈ મારા જન્મને કાંઈક સફળ કરું,” આ

પ્રમાણેની શેષનાગને વિનંતિ કરવાની ઈરછવાલા કૂર્મરાજે (કાચબાઅ) જે પ્રાસાદમાં ભગવંતની પાસે રહેલી પુતળીઓને બહાને પોતાના અંત:પુરની સ્ત્રીઓને મોકલી હોય, તેમ દેખાય છે. ૭૮

વિશેષાર્� - આ પૃથ્વી નીચે શેષનાગ અને કૂર્મ રહે છે. એવી લૌકિક વાર્તા છે, તે ઉપર કવિ અલંકારિક ભાષામાં કહે છે કે, કુમારવિહાર ચૈત્યની શોભા જેવાની કૂર્મને ઈરછા થઈ એટલે તેણે તે ચૈત્યમાં ફટક્કે રહેલા શેષનાગને પ્રાર્થના કરવાની ઈરછા થઈ કે, ‘હે ભાઈ, તું પૃથ્વીનો ભાર વહન કર એટલે હું કુમારવિહાર ચૈત્યની શોભા જોઈ મારા જન્મને સહ્ફળ કરૂં. આવી માગણી કરવાને કાચબાઅ પોતાના અંત:પુરની સ્ત્રીઓને પ્રેરણા કરી. તે સ્ત્રીઓ પ્રભુની પાસે રહેલી પુતળીઓને બહાને આવેલી છે, એમ ગ્રંથકાર ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે. તે ઉપરથી તે ચૈત્યની અદ્ભુત શોભા છે, એવો ધ્વનિ થાય છે. અને ત્યાં રહેલી પુતળીઓ અંત:પુરની સ્ત્રીઓના જેવી દેખાય છે, એમ પણ સૂચય્યું છે. ૭૯

અન્યોન્યસ્ય પ્રણોદપ્રલુલિતવસનાકલ્પમાલ્યાંગરાગ:

સાબાધં યસ્ય સર્વો વિચરતિ વિપુલાયામવત્યાં પૃથિવ્યામ્^१ ।

અન્યસ્ત્રીગાત્રયષ્ટિપ્રણયભયવશાદ્દૂરતસ્ત્યક્તમાર્ગા:

શ્રાદ્ધેર્લોકૈરબાધં કુવલયનયના: કેવલં સંચરંતિ ॥૮૦॥

અવચૂર્ણિ: - યસ્ય પ્રાસાદસ્ય વિપુલાયામવત્યાં પૃથિવ્યાં અન્યોન્યસ્ય પ્રણોદપ્રલુલિતવસનાકલ્પમાલ્યાંગરાગ: સર્વો જન: સાબાધં સંચરતિ શ્રાદ્ધે: લોકૈરન્યસ્ત્રીગાત્રયષ્ટિપ્રણયભયવશાદ્દૂરતસ્ત્યક્તમાર્ગા: કેવલં પરં કુવલયનયના: અબાધં યથા સ્યાત્તથા સંચરંતિ । પરસ્ત્રીગાત્રસ્ય પ્રણય: સમાશ્લેષસ્તસ્ય ભયં

તस्य વક્ષोऽधીનતા તસ્માત् અન્યોન્યસ્ય પરસ્પરं પ્રણોદ: સંઘદૃ: તેન પ્રલુલિતાનિ
ભ્રષ્ટાનિ યાનિ વસનાનિ વસ્ત્રાણિ આકલ્યા આમરણાનિ માલ્યં સ્ક્ર અંગરાગો
વિલેપનં યસ્ય સ: જનવિશેષણમ् । અન્યોન્યસ્યેતિ ક્રિયાવિશેષણમ् ॥૮૦॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની વિશાલ વિસ્તારવાળી
પૃથ્વી ઉપર પરસ્પર સંઘટથી જેમના વસ્ત્રો, આભૂષણો, માળાઓ
અને અંગરાગ ધસાઈ ગયા છે એવા સર્વ પુરુષો ભીડની પીડાથી સંચરે
છે અને શ્રાવક પુરુષોએ પરસ્ત્રીના શરીરને સ્પર્શ થવાના ભયથી
જેમને માર્ગ આપેલો છે, એવી સ્ત્રીઓ ફક્ત ભીડની પીડા વગર
સંચરે છે. ૮૦

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકથી ગ્રંથકાર તે ચૈત્યમાં આવતા સ્ત્રી
પુરુષોની ડેવી ભીડ થાય છે, એ વાત દર્શાવે છે. તે ચૈત્યમાં પુરુષ
વર્ગને ભારે મુશીબત પડતી હતી. તેમની પરસ્પર એટલી બધી ભીડ
થતી હતી કે, જેને લીધે તેમના વસ્ત્રો, આભૂષણો, માળાઓ અને
અંગરાગ ભ્રષ્ટ થઈ જતા હતા. માત્ર સ્ત્રી વર્ગને જ તે ભીડની પીડા
નહતી ન હતી, કારણ કે, પરસ્ત્રીના શરીરના સ્પર્શથી ભય પામી પુરુષો
તેમને રસ્તો કરી આપતા હતા. આ ઉપરથી તે સ્થળે સ્વદારસંતોષ
વ્રતવાળા ધણાં પવિત્ર શ્રાવકો આવતા, એ વાત પણ સૂચ્યવેલી
છે. ૮૦

નૈર્મલ્યશ્રીપ્રભાવપ્રહસિતવિયતાં ચંદ્રકાંતોત્તરં-
પ્રાંતાનાં સંગમેન ક્રચિદપિ નિતરામેકદા ભગ્રમૌલિ: ।
આકાશોડપિ પ્રહારપ્રતિભયતરલ: કોપિ યત્રોર્ધ્વબાહ:
સોણીષ: કોપિ કશ્ચદ્વિચરતિ સુચિરં વામનીકૃત્ય નેત્રમ् ॥૮૧॥

•••

अवचूर्णः - यत्र प्रासादे नैर्मल्यश्रीप्रभावप्रहसितवियतां
चंद्रकांतोत्तरंगप्रांतानां संगमेन श्लेषणेन क्वचिदपि नितरां एकदा भग्नमौलिः
कोऽपि आकाशोऽपि प्रहारप्रतिभयतरलः ऊर्ध्वबाहुः कोऽपि सोष्णीषः
कञ्चित् नेत्रं वामनीकृत्य सुचिरं शनैः शनैः विचरति । सोष्णीषः साटोपः ।
नैर्मल्यस्य श्रीस्तया प्रहसितानि वियंति आकाशानि यैस्तेषां द्वारि ऊर्ध्वदारुणां
उत्तरंगाणाम् ॥८१॥

भावार्थ - જે ચैत्यની અંદર નિર્મળતાના પ્રભાવથી જેમાંગે
આકાશને પાગ હસી કાઢ્યા છે એવા ચંદ્રકાતમાણીના દ્વાર ઉપરના
છજાઓની સાથે કોઈ એકવાર ક્ષાંઈક અથડાવાથી જેના મસ્તકમાં
વાગેલું છે, એવો કોઈ પૂરૂષ આકાશમાં પાગ ભયથી ચપલ થઈ ઉંચા
હાથ કરી ચાલે છે, કોઈ માથે પાદડી કે ટોપ રાખે છે અને કોઈ
આંખોને વાંકી કરી હળવે હળવે ચાલે છે. ૮૧

વિશેષાર्थ - તે ચैત્યમાં આકાશથી પણ વધારે નિર્મલ એવા
ચંદ્રકાત મહિભય દ્વારની ઉપર તે મહિના છજાં છે. તેની નીચે ચાલતાં
કોઈ માણસનું કોઈ વાર મસ્તક અથડાયું અને તેથી તેને ઈજલ થઈ એટલે
પછી, તે માણસ પસાર થાય છે, ત્યારે આકાશ હોય તો પણ વાગવાના
ભયથી ઉંચા હાથ કરી ચાલે છે. કોઈ તેવા જ ભયથી માથે ટોપી રાખે
છે અને કોઈ ‘રખેને વાગરો’ એવી ધાસ્તીથી આંખો વાંકી કરી હળવે
હળવે ચાલે છે. આ શ્લોકમાં કવિએ સ્વભાવોક્તિ અલંકાર દર્શાવ્યો
છે. અને ચैત્યના ચંદ્રકાતમહિના દ્વારની નિર્મળતા દર્શાવી છે કે જે
નિર્મળતા આકાશથી પણ વધારે છે. ૮૧

अन्योन्याश्लेषिवक्षः स्थलनिबिडहतित्रुट्यदुत्कृष्टमुक्ता-
प्रालंबभ्रष्टरोचिः स्फुटमणिपटलीशर्करादंतुरायां ।
यदभूमौ पादवेधव्यसनपरिचयादुल्लसंतो व्रजंतः
कुर्वतीवांगभाजः प्रतिपदपतनं तांडवाढंबराणि ॥८२॥

अવचूर्णि:- - अन्योन्याश्लेषिवक्षः स्थलनिबिडहतित्रुट्य-दुत्कृष्टमुक्ता-
प्रालंबभ्रष्टरोचिः स्फुटमणिपटलीशर्करादंतुरायां यदभूमौ पादवेधव्यसन-
परिचयात् प्रतिपदपतनं यथा स्यात्तथा उल्लसंतः व्रजंतोऽगभाजः प्राणिनः
तांडवाढंबराणि कुर्वति इव । शर्करा: कर्करास्तैः दंतुरायां विषमायां । तांडवं
नास्यं । मुक्ताप्रालंबो मुक्ताहारः । प्रतिपदपतनं पादपतनं ॥८२॥

भावार्थ - - परस्पर भीसाता वक्षस्थलना धाटा प्रहारथी तुटी
જता मोटा मोतीओना हारोमांथी पડी गयेला अने कांतिथी स्पष्ट
देखाता मणिओना समूहना कांकराथी कांकरीआणी थयेली जे चैत्यनी
भूमिने विषे पगने वींधावाना हुःभना परिचयथी उछળता चालता
अेवा लोको पगले पगले पडी आणे नृत्यना आउंबर करता होय तेवा
देखाय छे. ८२

विशेषार्थ - - ते कुमारविहार चैत्यना दर्शनादिकमां लोકोनी
ऐटली भदी भीड थाय छे के, ते लोकोनी छातीओ अथडावाथी धारणा
કरेला मोतीओना हारोमांथी जडेला मणिओ पडी जय छे अने तेथे
त्यांनी भूमि कांकरीआणी थतां ते उपर चालता लोकोना पग वींधाय
छे अने हंमेशानी ते पीडाना परिचयथी ते लोको उछળता चाले छे,
ऐटले ज्ञाणे तेओ नृत्य करी नाटक करता होय तेवा देखाय छे. आ
उपरथी ग्रंथकारे चैत्यना उत्सवोनुं दर्शन तथा माहात्म्य
दर्शाव्युं छे. ८२

•••

મધ્ય વા મંડપો વા બહિરજિરમથો નાટ્યલીલાગૃહં વા
યત્ર સ્થાનં ન કિંચિત્પ્રસભમસુમતાં યત્ત્ર રુદ્ધં સહસ્રૈઃ ।
તીવ્રાંશુગ્રાવવેદીતલમનલકણબ્રાતસંપાતદુઃસ્થૈ-
દૂરસ્થૈવીક્ષ્યમાણં પુનરહનિ જનૈઃ શૂન્યપાર્શ્વ સદૈવ ॥૮૩॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર પ્રાસાદે મધ્ય વા અથવા મંડપ: અથો બહિરજિરં
વા અથવા નાટ્યલીલાગૃહં તત્ કિંચિત્ સ્થાનં નાસ્તિ યત્ પ્રસમં હઠાત्
અસુમતાં સહસ્રૈઃ નિરુદ્ધં વ્યાસં ન । પુનઃ અહનિ દિને સદૈવ અનલકણબ્રાત-
સંપાતદુઃસ્થૈર્દુઃખિતૈઃ દૂરસ્થૈઃ જનૈઃ વીક્ષ્યમાણં તીવ્રાંશુગ્રાવવેદીતલં શૂન્યપાર્શ્વ
અસ્તીત્યધ્યાહાર્ય । તીવ્રાંશુઃ સૂર્ય: તસ્ય ગ્રાવાણઃ સૂર્યોપલા: ॥૮૩॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યનો મધ્ય ભાગ, મંડપ,
બાહરનું આંગણું અને નાટ્યલીલાનું ધર - કે કોઈ બીજું એવું સ્થાન
ન હતું કે જે હજારો મનુષ્યોએ હઠથી રોકેલું ન હોય ? અર્થાત् તેના
બધા સ્થાનો માણસોથી ભરપૂર હતા. માત્ર સૂર્યકાંતમણિની વેદીનું
તળીયું કે જે દિવસના ભાગમાં તેમાંથી નીકળતા અજિના તણખાના
સમૂહ પડવાથી દુઃખી થઈ દૂર રહેલા લોકોએ જેયેલું હોવાથી સદાકાલ
શૂન્ય રહેલું હતું. ૮૩

વિશેષાર્થ - કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર હજારો માણસો પૂજન
અને દર્શન કરવાને આવતા હતા કે, જેથી કરીને તેનો મધ્ય ભાગ,
મંડપ, બાહરના આંગણાં, અને નાટ્યગૃહ વગેરે બધાં સ્થાનો તેઓથી
ભરપૂર થઈ જતાં હતાં. કોઈ પણ તેનું સ્થાન માણસ વગરનું ન હતું,
પણ એક સૂર્યકાંતમણિનું રચેલું વેદીનું તળીયું ફક્ત શૂન્ય દેખાતું હતું.
કારણ કે, દિવસના ભાગમાં સૂર્યના તેજથી તે તળીયામાંથી અજિના
તણખા નીકળતા, એટલે દાઝવાના ભયથી લોકો તેનાથી દૂર રહેતા હતા.

•••

આ ઉપરથી તે ચૈત્યમાં કોઈ સ્થાને સૂર્યકાંતમણિ પણ જાદેલા હતા,
એમ દર્શાવ્યું છે. ૮૩

ગંધારગ્રામગીતધ્વનિભિરવિરતं યત્ર તારं સૃષ્ટાદ્બિભः
શ્રદ્ધાવ્યસ્તવ્યવસ્થૈરહમહમિકયા મંગલોલ્લૂલઘોષૈः ।
ધ્વસ્તેઽન્યોન્યं વિશેષે શ્રુતિસદસિ સુધાવર્ષિણિ વ્યર્થયંત્ય:
કિનર્યો દેવતાભ્યઃ સતતગુરુરૂપો દેવતાઃ કિનરીભ્યઃ ॥૮૪॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર પ્રાસાદેઽવિરતં નિરંતરં તારં સૃષ્ટાદ્બિગંધારગ્રામ-
ગીતધ્વનિભિરહમહમિકયા શ્રદ્ધાવ્યસ્તવ્યવસ્થૈ: મંગલોલ્લૂલઘોષૈ: સુધાવર્ષિણિ
શ્રુતિસદસિ અન્યોન્યં વિશેષે ધ્વસ્તે સતિ સતતગુરુરૂપઃ કિનર્યો દેવતાભ્યઃ
કિનરીભ્યો સતતગુરુરૂપઃ દેવતાઃ વ્યર્થયંત્ય: સંતિ । તારં સ્વરવિશેષં ।
ગંધારગ્રામી રાગૌ । શ્રદ્ધયા વાસનયા વ્યસ્તા ક્ષિમા વ્યવસ્થા ક્રમો યૈ: । અહંપૂર્વ
અહંપૂર્વમિતિ અહમહમિકા । ઉલ્લૂલો મંગલધ્વનિ: ॥૮૪॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર કિનરીઓના તાર
ધ્વનિને સ્પર્શ કરનારા ગંધાર ગ્રામ રાગના અવાજેથી ‘હું પહેલી હું
પહેલી’ એમ ચડસાચડસીથી વાસના વડે ક્રમને તોડી થતા એવા
દેવીઓના મંગલ ધોષથી અમૃતને વર્ષાવિનારા શ્રુતિ - શ્રવાગુગૃહમાં
પરસ્પર એકબીજાના ઉંચા ગાયનનો તફાવત ઉડી જવાથી કિનરની
સ્ત્રીઓ દેવીઓ ઉપર ભારે રોષ કરી તેમના ગાયનને વ્યર્થ કરતી હતી
અને દેવીઓ કિનરની સ્ત્રીઓ ઉપર ભારે રોષ કરી તેમના ગાયનને
વ્યર્થ કરતી હતી. ૮૪

વિશેષાર્થ - કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર આવેલા સંગીતગૃહમાં
કિનરની સ્ત્રીઓ ગીતધ્વનિ અને દેવીઓ મંગલધ્વનિ કરવા આવે છે.
તે વખતે તેમની વચ્ચે ‘હું પહેલી ગાઉં; હું પહેલી ગાઉં’ એવી

•••

ચડસાચડસી થવાથી તેઓ પરસ્પર એટલા બધા ધ્વનિઓ કરે છે કે, તેમની વર્ચ્યે રાગની ઉચ્ચતાનો તફાવત જણાતો નથી, તેથી કિંનરની સ્ત્રીઓ દેવીઓ તરફ મોટો રોષ કરી તેમના મંગલ ગીતને વ્યર્થ કરે છે અને દેવીઓ કિંનરની સ્ત્રીઓ પર રોષ કરી તેમના સંગીતને વ્યર્થ કરે છે. આ ઉપરથી તે ચૈત્યમાં કિંનરની સ્ત્રીઓ અને દેવીઓના નિત્યે ઉંચા સંગીત તથા મંગલ ધ્વનિઓ થાય છે, એમ દર્શાવ્યું છે. ૮૪

**अश्मानस्तीव्ररश्मेर्घनतुहिनभरं संहरंतः सहस्ये
कुर्वतो यत्र धूपञ्चलनमुपरतक्लेशमुच्चैः प्रशस्याः ।
द्वेषाश्च छिद्रयंतः शिखिकणनिकरैश्चीनचीरावचूलान्
शैलूषाणां कथंचिज्जनजनितमुदं विक्षिपंतश्च रंगं ॥૮૫॥**

अવचूर्णः:- યત્ર પ્રાસાદે સહસ્યે પौષમાસિ ઘનતુહિનભરં સંહરંતઃ ઉપરતક્લેશં યથા સ્યાત્તથા ધૂપञ્ચલનં ઉચ્ચैः કુર્વતઃ પ્રશસ્યાસ્તીવ્રરશ્મેરશ્માનઃ ચ પુનઃ શિખિકણનિકરैઃ શैલૂષાણાં ચીનચીરાણાં અવચૂલાન् છિદ્રયંતઃ ચ પુનઃ કથંચિજ્જનજનિતમુદં રંગં વિક્ષિપંતો દ્વેષ્યાઃ સંતીત્યાધ્યાહારઃ । શैલૂષાઃ નટા ઇતિ ભરતનાદ્યાચાર્યઃ । ચીનચીરં વિદેશીયધવલવસ્ત્રં તસ્ય ચૂલાશ્વરણાસ્તેષાં અવચૂલાઃ પ્રદેશાસ્તાન् । દ્વેષ્યા દ્વિષ્ટાઃ એતાવતા યત્ર પ્રાસાદે મિત્રાણિ દુર્જનાશ્ચ સંતીતિમાબઃ ॥૮૫॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યમાં પોષ માસની અંદર સૂર્યકાંતમણિઓ બરફના સમૂહને તોડી કલેશને શમાવાને ધૂપને ઉચ્ચે પ્રકારે પ્રનિલિત કરે છે, તેથી તે પ્રશંસા કરવા યોગ્ય થાય છે અને તે જ પાછા પોતાનામાંથી નીકળતા અજિનના તાણભાના સમૂહથી નટ લોકોના ચીનાઈ વસ્ત્રોના છેડાને દાઢાઈ છિદ્રવાલા કરવાથી લોકોને હાસ્ય ઉત્પન્ન કરવી રંગભૂમિમાં વિક્ષેપ કરે છે, તેથી તે દેષ કરવા લાયક થાય છે. ૮૫

વિશેષાર્� - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર આવેલા સૂર્યકંતમહિંદો પોષ માસમાં કેવા બને છે ? તે વિશે ગ્રંથકાર ચમત્કારી રીતે વર્ણન આપે છે. તે સૂર્યકંતમહિંદો ત્યાં ભિત્ર અને શત્રુ - બંનેનું કામ કરે છે. જ્યારે તે બરફને તોડી, શીતના કલેશને શમાવવાને ધૂપ પ્રજ્વલિત કરે છે, ત્યારે તે ભિત્રના જેવું કામ કરે છે. અને જ્યારે તેમનામાંથી અભિનિના તણખા નીકળવાથી ત્યાં નાટક કરનારા પાત્રોના ઉંચી જાતનાં ચીનાઈ વસ્ત્રને દાડી કાણાં પાડે છે અને તેથી લોકોને હાસ્ય આવે એવી રીતે રંગભૂમિમાં વિક્ષેપ કરે છે, ત્યારે તેઓ શત્રુના જેવું કામ કરે છે. આ ઉપરથી તે ચૈત્યની અંદર સૂર્યકંતમહિંદની અને નાટકની શોભા દર્શાવી છે. ૮૫

ગૃહીધ્વं પારિજાતપ્રભવસુમનસો માનસીયैः પયોમિ:
 કુંભાનાપૂર્યધ્વं કુરુત કરિપતે: કલ્પનાં કિંचિદ્ગ્યામ् ।
 પौલોમિ ક્ષિપ્રમેહિ પ્રચલત સબલા લોકપાલા: પુરસ્તા-
 દિત્થં યસ્મિન् યિયાસો રભસવિકસિતા: સ્વર્ગનાથસ્ય વાચ: ॥૮૬॥

અવચૂર્ણિ:- પારિજાતપ્રભવસુમનસ: ગૃહીધ્વં, માનસીયै: પયોમિ: કુંભાન કલશાન् આપૂર્યધ્વં, કરિપતેરૈરાવણસ્ય કાંચિદ્પૂર્વા અગ્રાં પ્રધાનાં કલ્પનાં રચનાં કુરુત, હે પौલોમિ ત્વં ક્ષિપ્રં એહિ, સબલા લોકપાલા યૂં પૂરસ્તાત् અગ્રે^૧ પ્રચલત ઇથં અનેન પ્રકારેણ યસ્મિન् પ્રાસાદે યિયાસો: ગંતુમિચ્છો: સ્વર્ગનાથસ્ય ઇંદ્રસ્ય રભસવિકસિતા વાચ: સંતિ । પौલોમી ઇંદ્રાણી । રભસા પૌર્વાર્પયવિચારાહિત્યેન વિકસિતા ઉત્ફુલ્લા: । વાચો વચનાનિ । સુમનસ્ શબ્દ: સ્ત્રીલિંગો બહુવચનાંતઃ ॥૮૬॥

૧ A - અગ્રત: ।

••• भावार्थ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યમાં જવાની ઈચ્છા કરતા એવા ઈદ્રનાં વચનો આ પ્રમાણે પૂર્વિપર વિચાર કર્યા વગર પ્રગટ થાય છે - “હે દેવતાઓ, પારિજાતના પુષ્પો શ્રદ્ધાળું કરો, માનસ સરોવરના જલથી કલશો ભરો, ઐરાવાળ હાથીની ઉપર કોઈ અપૂર્વ ઉત્તમ રચના કરો, હે ઈદ્રાણિ, જલદી ચાલ, હે લોકપાલો, તમે સૈન્ય સહિત આગળ ચાલો.” ८६

વિશેષાર्थ - આ શ્લોકથી ગ્રંથકારે એ ચૈત્યમાં ઈદ્ર પણ પૂજન કરવાની ઈચ્છાથી તૈયારી કરે છે એમ દર્શાવ્યું છે. અને લોકપાલ અને ઈદ્રાણી સાથે આવેલો ઈદ્ર તે ચૈત્યનાયક શ્રીપાર્વનાથ પ્રભુની પારિજાતના પુષ્પોથી અને માનસ સરોવરના જલ કલશોથી પૂજન કરવાની ઈચ્છા રાખે છે અને તેને માટે તૈયારી કરે છે. ८६

हस्तोत्संગोपविष्टस्फुटमणिमुकुटज्योतिरुद्योतिताशा-
મात्मीयां रत्नभित्तावधिरजनि तनुं बिंबितां वीक्ष्य यस्मिन् ।
एतैत द्विप्रमंतर्भवनमभिनवः कोऽप्यदृष्टः प्रविष्टः
पूत्कुर्वन्नित्थमुच्चैः क्लमयति निकरं पूजको यामिकानाम् ॥८७॥

अવચૂર્ણ:- અધિરજનિ રજનીમધ્યે હસ્તોત્સંગોપવિષ્ટસ્ફુટમણિ-મુકુટજ્યોતિરુદ્યોતિતાશાં રત્નભિત્તા પ્રતિબિંબિતાં આત્મીયાં તનું વીક્ષ્ય અંતર્ભવન ભવનમધ્યે અભિનવः કોપિ અદૃષ્ટઃ પ્રવિષ્ટઃ દ્વિપ્રમંતરભવનમધ્યે એત એત આગચ્છત આગચ્છત ઇત્થમનેન પ્રકારેણ ઉચ્ચરતિશયેન પૂત્કુર્વન् પોકારયન् પૂજકઃ પૂજાકારકઃ યામિકાનાં પ્રાહરિકાણાં નિકરં ક્લમયતિ ખેદયતિ । હસ્તયોરુત્સંગો મધ્ય તત્ત્વ ઉપવિષ્ટઃ સ્થાપિતાઃ સ્ફુરાઃ પ્રકરાઃ યે મણિમુકુટાસ્તેષાં જ્યોતીર્ણિઃ કાંતયસ્તામિઃ ઉદ્યોતિતા આશા યયા તાં ॥८७॥

ભાવાર્થ - ને ચૈત્યની અંદર રાતે પોતાના હાથના મધ્ય ભાગે રાખેલા પ્રભુના સ્પષ્ટ મહિમય મુગટની કાંતિઓથી દિશાઓને ઉદ્ઘોત કરનારી પોતાની મૂર્તિનું રત્નમય દીવાલની અંદર પ્રતિબિંબ પડેલું જોઈ તે ચૈત્યનો પૂજારી (ગોડી) “ચાલો, ચાલો, જલ્દી આ ભવનની અંદર કોઈ નવો માણસ (ચોર) અછટ પેસી ગયો છે.” એમ ઉંચે સ્વરે પોકાર કરી કરી પહેરેગીરોના સમૂહને કંટાળો આપે છે. ૮૭

વિશેષાર્થ - ગ્રંથકરે આ શ્લોકથી ભાંતિમાન્ અલંકાર દર્શાવી તે ચૈત્યની મહિમય દીવાલની શોભા વર્ણવી છે. અને તે ચૈત્યના પૂજારી (ગોડી)ની પણ ભાંતિ સૂચવેલી છે. ચૈત્યપૂજાકના હાથમાં રહેલા પ્રભુના મહિમય મુગટની કાંતિથી દિશાઓને પ્રકાશિત કરતી તે પૂજાકની મૂર્તિ દીવાલમાં પડવાથી તેને ‘કોઈ બીજે માણસ અંદર પેસી ગયો છે,’ એવું જાણી તે પહેરેગીરોને પોકાર કરી બોલાવે છે. પહેરેગીરો આવી તપાસ કરે છે, ત્યાં તે વાત ભાંતિવાલી નીકલે છે. તેવી રીતે ઘણીવાર ભ્રમથી પૂજારી પહેરેગીરોને બોલાવ્યા કરે છે અને તેથી તેમને કંટાળો ઉપજલે છે. ૮૭

શૃંગસ્થેભ્યો હરિભ્ય: પ્રતિભયવશત: કાતર: સ્વ:કરેણ-
 નશ્યન્ દैત્યાંગનાનાં મુખકમલવનં નેષ્યતે હાસ્યલક્ષ્મીમ् ।
 તસ્માદારોદુમુચ્ચૈ:શ્રવસિ હયપતૌ સાંપ્રતં સાંપ્રતં વ:
 પૌલોમી શક્રમેવં નિગદતિ ચલિતં યસ્ય યાત્રોત્સવાય ॥૮૮॥

અવચૂર્ણ:- શૃંગસ્થેભ્ય: હરિભ્ય: પ્રતિભયવશત: કાતરો નશ્યન્
 સ્વ:કરેણુરૈરાવણગજ: દैત્યાંગનાનાં મુખકમલવનં હાસ્યલક્ષ્મી નેષ્યતે પ્રાપયિષ્યતે
 તસ્માત્કારણાદ્વો યુષ્માકં હયપતૌ ઉચ્ચૈ:શ્રવસિ આરોદું ચાટિંતું સાંપ્રતમિદાર્ની
 સાંપ્રતં યુક્ત એવમનેન પ્રકારેણ પૌલોમી ઇંદ્રાણી યસ્ય પ્રાસાદસ્ય યાત્રોત્સવાય

चलितं शक्रं प्रति निगदति वदति । प्रतीत्यनुक्तमपि ग्राह्यं । णीधातुः ‘पाठे धात्वादेणो नः’ (सिद्धहेम。 २/३/१७) ‘भविष्यन्ति’ (सिद्धहेम。 ५/३/४) इति स्यते गुणे च नेष्यते द्विकर्मकः । उच्चैःश्रवा इन्द्रहयः । इदं काव्यं सूत्रप्रतौ हस्तोत्संगोपविष्टेत्यस्य काव्यस्याग्रगमपि अधिकाराद-
गृहणीध्वमिति काव्यस्य पुरतो वाच्यम् ॥८८॥

भावार्थ - જે કુમારવિહાર ચૈત્ય પ્રન્યે ચાલેલા ઈદ્રને ઈદ્રાણી આ પ્રમાણે કહે છે - હે સ્વામી, તે ચૈત્યના શિખર ઉપર પ્રતિમા રૂપ રહેલા સિંહોના ભયથી તમારો ઐરાવણ ગન્ધેંદ્ર દૈત્યોની સ્ત્રીઓના મુખ રૂપ કુમલોના વનને હાસ્યની શોભાને પમાડશે, તેથી હાલ તમારે ઉચ્ચૈઃશ્રવા નામના અશ્વપતિ ઉપર ચડવું યોગ્ય છે. ॥૮

વિશેષાર्थ - કુમારવિહાર ચૈત્યની યાત્રા કરવાને તૈયાર થઈ ચાલતા ઈદ્રને ઈદ્રાણી કહે છે કે તમે ઐરાવણ હાથી ઉપર ચડીને ત્યાં જશો નહીં, કારણ કે, તે ચૈત્યના શિખર ઉપર સિંહની પ્રતિમાઓ છે, તેથી તમારો હાથી ભય પામી ભડકીને નાસી જશો, તે જેઈ દૈત્યોની સ્ત્રીઓને તમારું હસ્તવું આવશે - અર્થાત् તેઓ તમારી મશકરી કરશો, માટે તમારે ઉચ્ચૈઃશ્રવા ઘોડા ઉપર બેસીને ત્યાં જવું યોગ્ય છે. આ ઉપરથી તે ચૈત્યના શિખર ઉપર રચેલા સિંહો પ્રતિમાઙ્ગે છે, તે ઇતાં તે સાચા સિંહો હોથ તેવા દેખાય છે; એમ ચૈત્યની ઉંચી શિલ્પકલા કવિએ દર્શાવી છે. ॥૮

राकाभर्तुर्मयूखैरुपचयमधिकं लंभिते यस्य चंच-
चंद्राशमस्तंभभित्तिप्रभवनवरुचां कुट्टिमे व्योमभाजि ।
विश्राम्यन्तो विहंगा हिमगिरिशिखरोत्संगवेदीभ्रमेण
क्षोणीपीठे निनादैस्तुमुलितवियतो लोलपक्षाः पतंति ॥८९॥

अवचूर्णिः - यस्य प्रासादस्य राकामर्तुः पूर्णिमेदोः स्फटिकजयितया
मयूखैः किरणैः उपचयं वृद्धिं अधिकं यथा स्यात्तथा लंभिते प्रापिते व्योमभाजि
चंचञ्चंद्राश्मस्तंभमित्तिप्रभवनवरुचां कुट्टिमे हिमगिरिशिखरोत्संगवेदीभ्रमेण
विश्राम्यन्तः लोलपक्षाः विहंगाः निनादैरारवैः तुमुलितवियतः कोलाहलितव्योमानाः
क्षोणीपीठे पतंति । चंचञ्चंद्राश्मानश्वंद्रकांतास्तेषां स्तंभा भित्तयस्तान्यो प्रभवा
नवीना रुचः तासां । कुट्टिमे बद्धभूमिके ॥८॥

भावार्थ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની ચળકતા ચંદ્રકાંતમણિના
સ્તંભો તથા દીવાલોમાંથી ઉત્પન્ન થતી નવીન કાંતિઓથી આકાશના
ભાગમાં થયેલો જ્યોતિના દેખાવ પૂર્ણિમાના ચંદ્રના કિરણોથી અધિક
વૃદ્ધિને પામે છે, તે ઉપર પક્ષીઓ હિમાલય પર્વતના શિખરના
મધ્ય ભાગની વેદ્ધિના ભ્રમથી વિશ્રાંત થવા જય છે, તેવામાં તેઓ
શબ્દોથી આકાશને ગજવતાં અને પાંખોને તરફડાવતાં પૃથ્વી તલ ઉપર
પડે છે. ૮૮

વિશેષાર्थ - આ શ્લોકમાં કવિ ભાંતિમાન્ અલંકારથી ચૈત્યની
ચંદ્રકાંતમણિમય શોભાનું ચ્યમતકારી વર્ણન કરે છે. તે ચૈત્યની અંદર ચારે
તરફ ચંદ્રકાંતમણિઓ જઈદેલા છે; જ્યારે પૂર્ણચંદ્રનો પ્રકાશ તેની ઉપર પડે
છે, તે વખતે તે મણિઓની કાંતિમાં વધારો થાંય છે, તેને લઈને આકાશમાં
જ્યોતિના દેખાવ થઈ રહે છે. આથી ઉચ્ચે ઉડતા પક્ષીઓને હિમાલય
પર્વતના શિખરની વેદીની ભાંતિ થાય છે, તેથી તેઓ તે ઉપર બેસવા જય
છે, તેવામાં તેઓ શબ્દોથી આકાશને ગજવતા અને પોતાની પાંખો
ફરજાવતા નીચે પૃથ્વી ઉપર પડે છે. ૮૯

**પ્રતિરજનિ નિશીથે યત્ત્ર નેત્રૈકલેહ્યાન्
ત્રિદશપુરપુરંધ્રીરાસકાન् દૃષ્ટકામાઃ ।**

સતતમધિવસંત્યો યામિકાનાં કુટીરે
નગરહરિણનેત્રાઃ પ્રેયસઃ ખેદયંતિ ॥૧૦॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ત્ર પ્રાસાદે નિશીથે મધ્યરાત્રે પ્રતિરજનિ નેત્રૈકલેહ્યાન्
ત્રિદશપતિપુરંધીરાસકાન् દૃષ્ટકામાઃ યામિકાનાં કુટીરે તૃણૈકસિ સતતં
અધિવસંત્ય: નગરહરિણનેત્રાઃ પ્રેયસો વલ્લભાન् ખેદયંતિ ઉજ્જાટયંતિ ॥૧૦॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર પ્રત્યેક અર્ધરાત્રિએ
નેત્રોથી નીરખવા લાયક એવા ઈંદ્રોની દેવીઓના રાસડાને જેવાની
ઈચ્છાથી પેહેરેગીરોની પાર્શ્વકુટીમાં સતત નિવાસ કરી રહેતી નગરની
સ્ત્રીઓ પોતાના પ્રિય પતિઓને ઉચાટ કરાવે છે. ૬૦

વિશેષાર્થ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર દરેક અર્ધ રાત્રે
ઈંદ્રોની સ્ત્રીઓ-દેવીઓ રાસડા લેવાને આવે છે. તે રાસડા લેવાને
માટે નગરની સ્ત્રીઓ આવી ત્યાં રહેલા પહેરેગીરોની ઝુપડીઓમાં વાસ
કરે છે, તેમને શોધવાને માટે તેમના પતિઓ ઘણાં ઉચાટ કરતાં ચારે
તરફ ભભ્યા કરે છે. આથી ગ્રંથકારે ‘તે પ્રભાવિક ચૈત્યમાં દરરોજ અર્ધ
રાત્રે દેવીઓ રાસડા લેવાને આવે છે,’ એમ જણાવ્યું છે. ૬૦

લબ્ધવા સામ્રાજ્યલક્ષ્મીં કિમપિ કલયતોऽહંકૃતિં શીતરશમે-
રૂન્મત્તાઃ કાંતિકાંડૈઃ સ્ફટિકજયિતયા છન્નતાં લંભિતસ્ય ।
વક્ત્રાણ્યાશાંગનાનાં કપિશરુચિવશાત્સ્રણિરુત્તંસયદ્રિઃ
કુંભૈર્દૈશ્ર હેમનઃ કથયતિ જનતા યસ્ય રાકાસુ સત્તામ् ॥૧૧॥

અવચૂર્ણિ:- સામ્રાજ્યલક્ષ્મીં લબ્ધવા સ્ફટિકજયિતયા કિમપિ
અહંકૃતિં અહંકારં કલયત: શીતરશમે: ઉન્મત્તા: કાંતિકાંડૈ: રુચિસમૂહૈ: છન્નતાં
લંભિતસ્ય યસ્ય પ્રાસાદસ્ય આશાંગનાનાં દિગંગનાનાં વક્ત્રાણિ કપિશરુચિવશાત
સ્રણિ: માલામિરુત્તંસયદ્રિઃ ભૂષયદિભ: હેમન: સુવર્ણસ્ય કુંભૈ: ચ પુન: દંડૈ:

રાકાસુ સત્તાં સદ્ભાવં જનતા કથયતિ । છજ્ઞતાં આચ્છાદિતચ્ચં । જનતા જનસમૂહ: । ઉન્મત્તૈરસ્વલિતપ્રચારૈ: । લંભિતસ્ય પ્રાપિતસ્યેતિ વિશેષણમપિ પ્રાસાદસ્ય જ્ઞેયમ् ॥૧૧॥

ભાવાર્થ - પૂર્ણિમાની રાત્રિઓમાં સાગ્રાજ્યની લક્ષ્મીને પ્રાપ્ત કરી સ્ફુર્તિક મહિનો જ્યે કરવાથી અહંકારને પામેલા ચંદ્રના ઉન્મત્ત કાંતિના સમૂહે આચ્છાદિત કરેલા જે ચૈત્યની સત્તાને લોકો દિશાર્થી સ્ત્રીઓના મુખોને પીળી કાંતિને લીધે માલાઓથી વિભૂષિત કરતા એવા સુવાર્ણના કલશોથી અને દંડોથી કહે છે. ૮૧

વિશેષાર્થ - પૂર્ણિમાની રાત્રે ચંદ્ર પૂર્ણ સાગ્રાજ્યને પામે છે; અને તે પોતાની કાંતિથી ચૈત્યના સ્ફુર્તિક મહિને જીતી લે છે, એટલે તેનામાં અહંકાર ઉત્પન્ન થાય છે. તેથી તે પોતાના ઉન્મત્ત એટલે અર્થાતિપણે પ્રચાર કરનારા ડિરણોથી ચૈત્યની દિશાઓના મુખોને એટલે અગ્ર ભાગોને વ્યાપ્ત કરી ચૈત્યને આચ્છાદિત કરી લે છે. તે વખતે ચૈત્ય ઉપર રહેલા સુવાર્ણના કલશો અને દંડોને જેઈ લોકો ચૈત્યની સત્તાને જાણે છે, એટલે ‘ચૈત્ય હ્યાત છે’ એવું તેમને ભાન થાય છે. આ ઉપરથી ચૈત્યના સુવાર્ણ કલશો અને ધ્વજદંડોની શોભા અતિ ઉત્તમ હતી, એમ ગ્રંથકારે દર્શાવી આપ્યું છે. ૮૧

યસ્મિન્તિવ્યં નિશીથે જિનપતિચરણાંભોજપૂજાવિધાન-

શ્રદ્ધાવર्धિષ્ણુહર્ષાત् ક્રમલયવિમુહ્ખાન् કુર્વતસ્તાંડવાનિ ।

ગીર્વાણાન् દ્રષ્ટુકામા: સવિધસહચરીસંભૂતોત્તાલમાલાન्

પौરા: સ્વર્ણોપચારૈ: પ્રહરકમનિશં યામિકાનર્થયંતે ॥૧૨॥

અવચૂર્ણ:- યસ્મિન् પ્રાસાદે નિશીથે મધ્યરાત્રે જિનપતિચરણાંભોજપૂજાવિધાનશ્રદ્ધાવર્ધિષ્ણુહર્ષાત્તાંડવાનિ નાટકાનિ કુર્વત:

क्रमलयविमुखान् सविधसहचरीसंभृतोत्तालमालान् गीर्वाणान् द्रष्टुकाम्पः पौरा:
नागरिकाः स्वर्णोपचारैः यामिकान् प्रहरकं अनिशं अर्थयन्ते याचन्ते । स्वर्णस्य
उपचाराः सत्काराः तैः । क्रमः परिपाटीं लयो ध्यानं तयोः विमुखाः
पराङ्मुखाः । सविधे समिपे याः सहचर्यः सख्यः ताभिः संभृता भृता
उत्तालाः फालास्तेषां माला ओघः ॥१२॥

भावार्थ - કુમારવિહાર ચૈત્યમાં અર्धરાત્રે પાર્શ્વનાથ પ્રભુના ચરાગ કરુણની પૂજા કરવાની શ્રદ્ધાથી વૃદ્ધિ પામતા હર્ષને લઈને
પરિપાટી તથા ધ્યાનથી વિમુખ થઈ નાટક કરતા, અને પોતાની સમીપે
રહેલી સહચરીઓએ જેમના તાલના સમૂહને ધારાગ કરેલા છે, એવા
દેવતાઓને જેવાની ઈચ્છા રાખતા નગરજનનો પહેરેગીરોને સુવાર્ગનો
સત્કાર કરી જેવાના પહોરની માગણી કરે છે. ૮૨

વિશેષાર्थ - કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર અર्धરાત્રે દેવતાઓ
નાટક કરવા આવે છે, તે વખતે તેમને પૂજા કરવાની એટલી બધી શ્રદ્ધા
વધે છે કે, જેના હર્ષથી તેઓ પૂજાની પરિપાટી તથા ધ્યાનથી વિમુખ
થઈ નાટક કરવા મંડી જય છે, તે વખતે તેમની સહચરી દેવીઓ તેમને
તાલ આપે છે. આ દેખાવ જેવાને નગરના પુરુષોને એટલી બધી ઈચ્છા
ઉત્પન્ન થાય છે કે જેથી તેઓ પહેરેગીરોને સુવર્ણ દ્રવ્યની લાંચ આપી
તેમનો પહેરો લેવાની માગણી કરે છે. કારણકે જે તેઓ પહેરેગીરોનું
કામ કરે તો તેમને દિવ્ય નાટક જેવાનો લાભ ભળે. ૮૨

यत્રાલેખ્યસભાસુ ચિત્રરચનાસौભાગ્યસંપાદના-

સરંભः ફલમેતિ શિલ્પકૃતિનામેકત્ર ભિત્તૌ ક્રચિત् ।

સાંમુખ્યં ભજતાં પુનર્મણિશિલાવ્યાસંગરંગત્વિષાં

बિંબોલ્લાસવશેન ચિત્રઘટના ભિત્યંતરાણામપि ॥૧૩॥

अवचूर्णिः - यत्र प्रासादे आलेख्यसभासु क्वचिदेकत्र भित्तौ
शिल्पकृतिनां चित्ररचना सौभाग्यसंपादनासंरंभः फलं एति । पुनः सामुख्यं
भजतां मणिशिलाव्यासंगरंगत्त्विषां भित्त्यंतराणामपि बिंबोल्लासवशेन
चित्रघटना भवेत् । शिल्पं चित्रं तस्मिन्कृतिनश्वतुराः चित्रकरा इत्यर्थः । सामुख्यं
संमुखत्वं । रत्नशिलानां व्यासंगः संगस्तेन रंगंत्यः चलंत्यस्त्विषः कांतयो येषां ।
भित्त्यंतराणां अन्यासां भित्तीनां । अन्या भित्तयो भित्त्यंतराणि ॥९३॥

भावार्थ - જે ચૈत्यની અંદર આવેલી ચિત્રશાલાઓને વિષે
કોઈ એક ભિત્તની અંદર ચિત્રકારોના સौભાગ્ય સંપાદનનો સંરંભ ક્રણને
પ્રાપ્ત કરે છે, તેની સન્મુખ આવેલી બીજી ભીતો કે જેમની કાંતિઓ
રત્નમય શિલાઓના સંગને લઈને ચલાયમાન થયેલી છે, તે પેલી
ભીતના પ્રતિબિંબના ઉલ્લાસને લીધે તેમની અંદર પણ તેવા જ
ચિત્રની ઘટના થઈ જય છે. ૮૩

વિશેષાર्थ - ગ્રંથકાર હવે તે ચૈત्यની ચિત્રશાણાનું વર્ણન કરે
છે. તે ચૈત्यની અંદર આવેલી ચિત્રશાણાઓમાં કોઈ ભીત ઉપર
ચિત્રકારોએ પોતાની કારીગરીથી કોઈ એવાં સુંદર ચિત્રો ર્યેલાં છે કે
જે તેવાં ચિત્રો બીજી ભીતો ઉપર થઈ શક્યાં નથી, પરંતુ રત્નમય
શિલાઓના સંગને લઈને તેમની કાંતિઓમાં પેલી સુંદર ચિત્રવાળી
ભીતનું પ્રતિબિંબ પડે છે, તેથી બીજી ભીતોની અંદર પણ તેવી જ
ચિત્રઘટના દેખાય છે. ૮૩

**ભેરીભાંકારપૂરપ્રણયમુકુરિતો ઘોરઘોરૈः પ્રસર્પન्
ઘંટાટંકારઘોરૈઃ પ્રતિનદિતઘનૈર્લભિતો માંસલત્વમ् ।**

उर्वीमापूर्य तूर्यध्वनिरनवरतं स्मारयन् ताक्ष्यपक्ष-
प्रांताधातांस्त्रिसंध्यं रचयति चकितं यत्र पाताललोकं ॥१४॥

अवचूर्णः- यत्र प्रासादे भेरीभांकारपूरप्रणयमुकुरितो घोरघोरैः
घंटाटंकारघोरैः प्रसर्पन् प्रवर्द्धमानः प्रतिनदितघनैः मांसलत्वं पुष्टत्वं लभितः
प्रापितः अनिशं ताक्ष्यपक्षप्रांताधातान् स्मारयन् उर्वीं पृथ्वीं आपूर्यं पूरयित्वा
तूर्यध्वनिः वादित्रध्वनिः पाताललोकं त्रिसंध्यं चकितं रचयति । भेर्यो
वायविशेषास्तेषां भांकाराः शब्दास्तेषां पूरः समूहस्तस्य प्रणयः संश्लेषस्तेन
मुकुरितः मुकुर आदर्शस्तद्वदाचरितः प्रतिबिंबित इत्यर्थः । ताक्ष्यो गरुडः।
पन्नगास्ताक्षर्याद्विभ्यति इति भावः ॥१४॥

भावार्थ - ને ચૈत्यની અંદર ભેરી નામના વાજના ભાંકાર
શબ્દોના સમૂહના સ્નેહથી દર્પણની નેમ પ્રતિબિંબિત થયેલો અને
અતિ ધોર ધંટાઓના ટંકારાના ધોષથી વૃદ્ધિ પામતો અને
પ્રતિધ્વનિઓના રણકારથી પુષ્ટ થયેલો વાજિંત્રોનો ધ્વનિ પૃથ્વીને પૂરી
પાતાલલોકને નાગલોકને ગરૂડ પક્ષીની પાંખોના છેડાના આધાતનું
સ્મરણ કરાવી ભયભીત કરે છે. ૮૪

વિશેષાર्थ - આ શ્લોકથી કબિ કુમારવિહાર ચૈત્યના વાજિંત્રોની
સમૃદ્ધિ વર્ણવે છે તે ચૈત્યમાં ભેરીના ભાંકારો તથા ધંટાઓના ટકોરાઓ
એટલા બધા થાય છે, કે તેના પ્રતિધ્વનિ સાથે તે ધ્વનિનો અવાજ
પૃથ્વીને પૂરી પાતાલ સુધી પહોંચે છે. તે વખતે પાતાલવાસી સર્પોને
ગરુડની પાંખોના છેડાના આધાતનું સ્મરણ થાય છે, એટલે તેઓ
ભયભીત થઈ જય છે. સર્પો ગરુડથી ભય પામે છે, એ વાત પ્રસિદ્ધ
છે. ૮૪

पर्वोन्मीलन्महिना गुरुसरलवपुः प्रांतपीतां बरेण
 स्वर्णव्यासर्पिधाम्ना कृतसततपदं केतुदंडेन मूर्ध्नि ।
 अद्वैतं दैवतेषु प्रसभमभिदध्त् पार्श्वनाथस्य दूरा-
 दूर्धर्वीभूतांगुलीकः कर इव यदिह क्षोणिवध्वा विभाति ॥१५॥

अवचूर्णि:- इह पत्तने पर्वोन्मीलन्महिना गुरुसरलवपुः-
 प्रांतपीतां बरेण स्वर्णव्यासर्पिधाम्ना स्वर्णस्य व्यासर्पि प्रसरणशीलं धाम तेजो
 यस्य तेन केतुदंडेन मूर्ध्नि कृतसततपदं यच्चैत्यं क्षोणिवध्वा: पार्श्वनाथस्य
 दैवतेषु अद्वैतं प्रसभं यथा स्यात्तथा अभिदध्त् कथयन् दूरादूर्धर्वीभूतांगुलीकः
 कर इव विभाति । पर्वसु पौषे श्रीपार्श्वनाथजन्मादिकल्याणकेषु पंचपर्व्या वा
 उन्मीलन् वर्द्धमानो महिमा यस्य अद्वैतं एकत्वं । गुरु महत् सरलं दीर्घं यत्
 वपुस्तस्य प्रांता अवयवास्तैः पीतं लक्षणया व्याप्तं अंबरं येन ॥१५॥

भावार्थ - पर्वने विषे ज्ञेनो महिमा वृक्षि पामेलो છે, મોટા
 અને સરલ એવા શરીરના અવયવોથી જે આકાશને વ્યાપ્ત કરનારો
 છે અને જેનું તેજ સુવાર્ગથી પ્રસરી રહેલું છે એવા ધવજ દેં જેના
 શિખર ઉપર હંમેશા સ્થાન કરેલું છે એવું જે કુમારવિહાર ચૈત્ય
 “દૈવતાઓમાં પાર્શ્વનાથ અદ્વિતીય છે” એમ આગ્રહથી કહેતો અને
 જેની એક આંગલી ઉંચી કરેલી છે, એવો પૃથ્વીરૂપી સ્ત્રીનો હાથ
 હોય, તેવું દેખાય છે. ૮૫

વિશેષાર्थ - તે કુમારવિહાર ચૈત્ય ઉપર મોટો ધવજદંડ હતો,
 તે ઉપર કવિ ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે. પૌષમાસમાં જ્યારે પાર્શ્વપ્રભુના જન્મ
 વગેરે કલ્યાણક આવે છે, ત્યારે તે ધવજદંડનો મહોત્સવ થાય છે. અને
 તે ધવજદંડના અવયવો મોટા અને સરલ છે. તેથી તે આકાશમાં વ્યાપી
 રહેલો છે. વળી તેની ઉપર સુવર્ણ મહેલું હોવાથી તે ધણો તેજસ્વી

દેખાય છે, આવો ધવજદંડ જેના શિખર ઉપર છે, એવા તે ચૈત્યને ઉદ્દેશીને કવિ ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે કે, એ ધવજદંડવાળું ચૈત્ય પૃથ્વીરૂપી સ્ત્રીનો હાથ છે, તે એક ઉંચી આંગળી કરી લોકોને જણાવે છે કે, ‘સર્વ દેવતાઓમાં પાર્થનાથ પ્રભુ અદ્વિતીય છે, તેમના જેવો બીજે કોઈ દેવ નથી.’ લોકોમાં પણ એકની સંઘ્યા બતાવાને માટે હાથની એક આંગળી ઉભી કરવાનો પ્રચાર છે. ૮૫

પશ્યંस્ત્યક્તનિમેષમદ્ભુતતમાંસ્તાંસ્તાન્બહિર્મધ્યગાન्
 ભૂભાગાનિતરેતરાંગઘટનાદુત્ક્ષિપ્ય દેહ: પરૈ: ।
 મર્ત્યત્વેઽપિ જિનપ્રભાવવશત: પ્રાસામરત્વ: ક્ષિતિં
 પદ્ભ્યાં કશ્ચિદસંસ્પૃશંસ્તત ઇતો યસ્યાંગણે ભ્રામ્યતિ ॥૧૬॥

અવચૂર્ણિ:- યસ્ય પ્રાસાદસ્ય અંગણે ત્યક્તનિમેષં યથા સ્યાત્તથા અદ્ભુતતમાન् તાન् તાન् મધ્યગાન् ભૂભાગાનબહિ: પશ્યન् ઇતરેતરાંગઘટનાત् પરૈરુત્ક્ષિપ્ય ઉત્પાદિતદેહ: પદ્ભ્યાં ક્ષિતિં અસંસ્પૃશનમર્ત્યત્વેઽપિ મનુષ્યત્વેઽપિ જિનપ્રભાવત: પ્રાસામરત્વ: કશ્ચિત્પુરુષ: ઇતસ્તતો ભ્રામ્યતિ | દેવોઽપિ ચતુરંગુલેન ભુવં ન સૃષ્ટાતિ વિમાનાદિના ઉત્પાદિતદેહ: સ્યાત | એતાવતા તિલ: પતિતોઽપિ યત્ર ન માતિ એવંવિધો જનાનાં સંમર્દો યત્રાસ્તીતિ ભાવ: ॥૧૬॥

ભાવાર્થ - કોઈ પુરુષ તે કુમારવિહાર ચૈત્યના આંગળામાં બાહુરથી તેના અતિ અદ્ભુત મધ્યમાં રહેલા ભૂમિના ભાગને અનિમેષ દાણિએ જેતો હતો, પરસ્પર ભીડમાં રહેલા એક બીજના અંગની ઘટનાથી બીજાઓએ તેના દેહને ઉચ્ચકી લીધો એટલે પૃથ્વીને સ્પર્શ કર્યા વગર આમ તેમ ભમતો હતો, તે જાણે મનુષ્યપણામાં પણ જિન ભગવંતના પ્રભાવથી દેવપણાને પ્રાપ્ત કર્યું હોય, તેવો દેખાતો હતો. ૮૬

વિશેષાર્� - આ શ્લોકથી ગ્રંથકરે તે ચૈત્યની અંદર થતી લોકોની ભારે ભીડ દર્શાવી છે. તે ચૈત્યના આંગણામાં કોઈ પુરુષ આવી તેની રમણીય ભૂમિના ભાગને બાહુર રહી એકી નજરે જેતો હતો, તે લોકની ભીડમાં આવતાં તેને બીજાઓએ ઊચકી લીધો હતો, તેથી પૃથ્વીને અડક્યા વગર આમ તેમ ભમવા લાગ્યો. તે ઉપર કવિ ઉત્પ્રેક્ષા કરે છે કે, શ્રી જિન ભગવાનના પ્રભાવથી તે પુરુષે જાણે મનુષ્યપણામાં પણ દેવપણું પ્રાપ્ત કર્યું હોય, તેવો તે દેખાતો હતો, દેવતા અનિમેષ દશ્ટિએ (મહંતું માર્યા સિવાય) જુએ છે, તેમ તે પુરુષ ચૈત્ય ભૂમિના રમણીય ભાગને તેવી દશ્ટિથી જેતો હતો, દેવતા પૃથ્વીથી ઉચે ચાલે છે, એટલે દેવતાના ચરણ પૃથ્વીને અડકતા નથી, તેમ તે પુરુષ ભીડને લઈને બીજાઓએ ઊચકવાથી પૃથ્વીને સ્પર્શ કર્યા વગર ભમતો હતો. આ ઉપરથી કવિએ એમ દર્શાવ્યું છે કે, તે ચૈત્યમાં એટલી બધી ભીડ હતી કે, જે તલનો દાણો પણ નાખ્યો હોય તો તે જમીન ઉપર પડતો ન હતો. ૮૬

**ભાગ્યપ્રાગલભ્યલભ્યાં કિમપરમમરૈરપ્યસાધ્યામવાચ્યાં
અશ્રદ્ધેયામશેષત્રિજગદભિનુતાં યસ્ય સૌંદર્યલક્ષ્મીં ।
નિધ્યાયન્નિમેષં પુલકઘનવપુલોચનાનાં સહસ્રમ् ।
સ્પષ્ટં તુષ્ટાવ સૃષ્ટિં ક્ષિતિમધિવસતાં માનવાનાં ચ શક્ર: ॥૧૭॥**

અવચૂર્ણિ: - યસ્ય પ્રાસાદસ્ય ભાગ્યપ્રાગલભ્યલભ્યાં અવાચ્યાં અશ્રદ્ધેયાં અશેષત્રિજગદભિનુતાં અપરં કિં અમરૈરપિ અસાધ્યાં નિષ્પાદયિતુમશક્યાં સૌંદર્ય સૌભાગ્ય તસ્ય લક્ષ્મીં નિર્નિમેષં નિર્ધાર્યિન् પુલકઘનવપુ: શક્ર: સ્પષ્ટં લોચનાનાં સહસ્રં ચ પુન: ક્ષિતિં પૃથ્વીમધિ મધ્યં અધિવસતાં માનવાનાં સૃષ્ટિં સર્જનં તુષ્ટાવ સ્તૌતિ સ્મ । અવાચ્યાં વક્તુમશક્યાં અશ્રદ્ધેયાં શ્રદ્ધાતુમયોગ્યાં ॥૧૭॥

ભાવાર્થ - મોટા ભાગથી લભ્ય થાય તેવી, વચ્ચનથી ન કહી શકાય તેવી, શ્રદ્ધા કરવાને અયોગ્ય, સર્વ ત્રણ જગતના લોકોએ સ્તવેતી, વધારે શું કહેવું, દેવતાઓથી પણ ન કરી શકાય તેવી જે કુમારવિહાર ચૈત્યના સૌંદર્યની લક્ષ્મીને અનિમેષ દિને નીરખતો એવો ઈદ્ર શરીરને રોમાંચિત કરી પોતાના હજર નેત્રોને અને પૃથ્વી પર રહેનારા મનુષ્યોની સૂછિને સ્પષ્ટ રીતે સ્તવતો હતો. ૮૭

વિશેષાર્થ - કુમારવિહાર ચૈત્યની ઘણાં ભાગથી લભ્ય, અનિર્વચનીય, અશ્રદ્ધેય અને ત્રણ જગતના લોકોએ સ્તવેતી સૌંદર્ય લક્ષ્મી જેઈ ઈદ્રના શરીરમાં રોમાંચ થઈ જય છે અને તે વખતે તે પોતાના હજર નેત્રોની અને માનવ સૂછિની ભારે પ્રશંસા કરે છે. કારણ કે, તેના હજર નેત્રો આ ચૈત્યના સૌંદર્યને જેવામાં વધારે ઉપયોગી થાય. અને આ પૃથ્વી ઉપર વસતા લોકોને પણ આ ચૈત્યના દર્શાનનો લાભ મળે છે. આ ઉપરથી ગ્રંથકારે દર્શાવ્યું છે કે, તે ચૈત્યની શોભા એટલી બધી ઉત્તમ હતી કે, જેને જેઈ દેવતાઓનો સ્વામી ઈદ્ર પણ ચકિત થતો હતો. ૮૭

**યस્ય ધ્વજાન् ગણયિતું કનકાવલીઢાન्
ऊર્ધ્વ શિરોધિમધિકं પથિ કુર્વતીનામ् ।
કુંભા કુરંગકદ્શાં શિરસ: પતંતો
યૂનાં ચિરં વિપણિનાં જનયંતિ હાસ્યમ् ॥૧૮॥**

અવચૂર્ણ:- યસ્ય પ્રાસાદસ્ય કનકાવલીઢાન્ ધ્વજાન્ ગણયિતું સંખ્યાતું પથિ માર્ગ અધિકં ઊર્ધ્વ શિરોધિં કુર્વતીનાં કુરંગકદ્શાં શિરસ: પતંત: કુંભા: વિપણિનાં હૃદ્વણિજાં યૂનાં તરુણાનાં ચિરં ચિરકાલં હાસ્યં

जनयंति । कनकावलीढान् कनकदंडलग्नान् । शिरोधिं ग्रीवां शिरसः
मस्तकात् । कुंभाः पानीयघटाः ॥९८॥

भावार्थ - એ કુમારવિહાર ચૈત્યના સુવર્ણથી જરેલા ધવજદંડો
ગાળવાને પોતાની ડોક વધારે ઉંચી કરતી એવી નગરની સ્ત્રીઓના
મસ્તક ઉપરથી રસ્તામાં પડી જતા એવા ઘડાઓ બજારના તરફ
વેપારીઓને હાસ્ય ઉત્પન્ન કરતા હતા. ૮૮

વિશેષાર्थ - રસ્તામાં જલ ભરી ચાલી જતી નગરની સ્ત્રીઓ
તે ચૈત્યના સુવર્ણભય ધવજ દંડોને ઉંચી ડોક કરી ગણાતી હતી, તે વખતે
વધારે ડોક ઉંચી થવાથી તેમના મસ્તક ઉપરથી પાણીના ઘડાઓ પડી
જતા હતા, તે જેઈ બજારના જુવાન પુરુષો હસ્તા હતા. આ ઉપરથી
કવિએ તે ચૈત્યમાં અસંખ્ય સુવર્ણના ધવજ દંડો હતા, એમ દર્શાવ્યું
છે. ૮૮

यस्योत्तुंगविटंकलीढवियतः पातुं श्रियं पेशलां
दूरोत्तानितकंधरं निदधतां बद्धानुबंधा दृशः ।
पौराणामनवेक्षणे मिलदुरःसंघट्बद्धकुधा -
मन्योन्यं नृपवर्त्मनि प्रतिकलं कोलाहलं जायते ॥९९॥

अવचूर्णि:- ઉત્તુંગવિટંકલીડવિયત: યસ્ય પ્રાસાદસ્ય પેશલાં મનોજ્ઞાં
શ્રિયં પાતું દ્રષ્ટું દૂરોત્તાનિતકંધરં દૂરં ઉત્તાનિતા ઊર્ધ્વ કૃતા કંધરા ગ્રીવા
યત્ર ક્રિયાવિશેષણમેતત् દૂરોત્તાનિતકંધરં યથા સ્યાત્તથા બદ્ધાનુબંધા દૃશः
નિદधતાં ધરતાં મિલદુરઃસંઘટ્બદ્ધકુધાં પौરાણાં નાગરિકાણાં
અનવેક્ષણેઽનવલોકને નૃપવર્ત્મનિ અન્યોન્યં પરસ્પરં પ્રતિકલં નિરંતરં કોલાહલં
કલકલો જાયતે વર્ત્તતે । બદ્ધોઽનુબંધ આદરો યામિસ્તા: બદ્ધાનુબંધા ઇતિ

દૃગ्वિશેષણ । ‘કપોતપાલી વિટંક:’ ઇતિ નામમાલા તેન લીઢં વ્યાસં
વિયત્ આકાશં યેન તત् ॥૧૯॥

ભાવાર્થ - ઉંચા વિટંકથી* આકાશને વ્યાપ્ત કરી રહેલા જે
ચૈત્યની સુંદર શોભા જેવાને ઉંચી ડોક કરી આદરવાળી દસ્તિઓને
ધારણ કરતા નગરના લોકો એક બીજાને ન જોઈ શકવાથી અને પરસ્પર
છાતીઓના સંઘર્ષને લઈને કોધ ઉત્પન્ન થવાને લીધે રાજમાર્ગની અંદર
તેમનો કોલાહલ નિરંતર થયા કરે છે. ૮૮

વિશેષાર્થ - જલેર રસ્તાની અંદર ચાલતા લોકો ઉંચી ડોકે કરી
કુમારવિહાર ચૈત્યની શોભાને જેતાં પરસ્પર જોઈ શકતા નથી, તેમ વળી
પરસ્પર છાતીઓના દ્વારાવાથી તેમને કોધ ઉત્પન્ન થાય છે. તેથી
લોકોનો મોટો કોલાહલ થઈ પડે છે. આથી ચૈત્યની સુંદર શોભાનો
ઉત્કર્ષ ગ્રંથકારે દર્શાવ્યો છે. ૮૯

દિક્ચક્રચુંબિમિરુદંશુશાશાંકકાંત-
ભિત્તિત્વિષાં પિહિતપીઠતલે પ્રતાનૈઃ ।
વ્યોમસ્થમેતદિતિ બુદ્ધિરુદેતિ યત્ર
દેશાંતરાદુપયતઃ સતતં જનસ્ય ॥૧૦૦॥

અવચૂર્ણિ:- ઉદંશુશાશાંકકાંતમિત્તિત્વિષાં દિક્ચક્રચુંબિમિ: પ્રતાનૈઃ
સમૂહૈ: પિહિતપીઠતલે યત્ર પ્રાસાદે દેશાંતરાદુપયતઃ આગચ્છતો જનસ્ય
વ્યોમસ્થં આકાશસ્થમેતત્ ઇતિ બુદ્ધિ: સતતમુદેતિ ઉત્પદ્યતે । પિહિત
આચ્છાદિતં પીઠતલં થડાબંધો યસ્ય તસ્મિન् પ્રાસાદવિશેષણમ् ॥૧૦૦॥

★ વિટંક શબ્દનો અર્થ છજું થાય છે, જેની ઉપર પારેવાંઓ બેસે છે તે. તેનું
બીજું નામ ‘કપોતપાલી’ કહેવાય છે.

ભાવાર્થ - પ્રસરતા કિરણોવાળા ચંદ્રકાંતમહિણાઓની દીવાલોની કાંતિઓના દિશાઓના ચકને વ્યાપ્ત કરનારા સમૂહ વડે જેનું પીઠતલ ઢંકાઈ ગયેલ છે એવા તે પ્રાસાદને વિષે હંમેશાં દેશાંતરથી આવતા લોકોને “આ ચૈત્ય આકાશમાં રહ્યું છે,” એવી બુદ્ધિ ઉત્પન્ન થાય છે. ૧૦૦

વિશેખાર્થ - આ શ્લોકથી કવિએ તે ચૈત્યની વિશ્વમાં વિષ્યાતિ દર્શાવી છે. દેશાંતરના ઘણા લોકો તે ચૈત્યની યાત્રા કરવાને આવે છે અને તે અન્નાણ્યા લોકો જ્યારે તેને પ્રથમ અવલોકે છે, તે વખતે તે ચૈત્યમાં રહેલાં ચંદ્રકાંતમહિણાઓની કાંતિનો પુંજ તેને આસપાસની દિશાઓમાં એટલો બધો વ્યાપી જય છે, કે જેથી તે પ્રાસાદનું પીઠતલ ઢંકાઈ જય છે તેથી તેઓ તે ચૈત્યને આકાશમાં રહેલું જાણે છે. ૧૦૦

શોષાહે: શિતય: ફળામણિભુવ: શોણા જિનાંગોદ્ભવા: ।

શ્વેતા: કાંચનકલિપતાંગદરુહ: પીતા: પ્રભારાશય: ।

નિત્યાન્ યત્ર વિચિત્રવર્ણસુભગાન્ નેત્રૈકગમ્યસ્થિતીન્

બાહ્યાભ્યંતરમંડપેષુ તરલાંશ્વંદ્રોદયાન્ કુર્વતે ॥૧૦૧॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર પ્રાસાદે બાહ્યાભ્યંતરમંડપેષુ શોષાહે: શિતય: ફળામણિભુવ: શોણા જિનાંગોદ્ભાવા: શ્વેતા: કાંચનકલિપતાંગદરુહ: પીતા: પ્રભારાશય: પ્રભાસમૂહા: વિચિત્રવર્ણસુભગાન્ નેત્રૈકગમ્યસ્થિતીન્ નેત્રાણાં એકા ગમ્યા દૃષ્ટિ યોગ્યા સ્થિતિર્થેણાં ચંદ્રોદયાનાં તાન્ નેત્રૈકગમ્યસ્થિતીન્ નિત્યાન્ અવિનશ્વરાન્ તરલાન્ ચપલાન્ ચંદ્રોદયાન્ કુર્વતે । નીલાં કૃષ્ણમેકમિતિ ન્યાયાત્ પંચવર્ણા: પ્રભારાશય ઇતિ ગમ્યમ् ॥૧૦૧॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યની અંદર બાહુરના અને અંદરના મંડપોને વિષે નિયે રહેલા ચંદ્રવાને શેષનાગની નીલી, તેની ફણાના મહિણની રાતી, પ્રભુના અંગની ધોળી અને પ્રભુએ ધરેલા સુવાર્ણના બાજુબંધની

પીળી એવી કાંતિઓના સમૂહ નિય, વિચિત્ર વાગ્યથી સુંદર, નેત્રોને દર્શનીય સ્થિતિવાળા અને ચયપળ કરે છે. ૧૦૧

વિશેષાર્થ - આ કાવ્યથી ગ્રંથકાર ચૈત્યના બાહ્ય અને અંદરના મંડપોને વિષે બાંધેલા ચંદ્રવાનું ચમત્કારી રીતે વર્ણન કરે છે. પ્રભુની પ્રતિમાને વિષે પંચવણી કાંતિ રહેલી છે, એટલે પ્રભુના મસ્તક પર રહેલા શેષનાગની નીલકાંતિ છે, શેષનાગની ફણાના મહિની રાતી કાંતિ છે, પ્રભુના અંગની શૈત કાંતિ છે અને પ્રભુએ ધારણ કરેલા સુવર્ણના જાજુબંધની પીલી કાંતિ છે - એ પંચવણી કાંતિને લઈને ત્યાં બાંધેલા ચંદ્રવાઓ પણ પંચવણી થવાથી નેત્રોને જેવા લાયક બને છે, તે સાથે તે ચયપળ દેખાય છે. આથી ગ્રંથકારે પ્રભુની પ્રતિમાના સૌંદર્યનું દિગ્દર્શન કરાવ્યું છે. નીલ અને શ્યામ એક ગણાય છે, તેથી તેને જિન્ન ગણવાથી પંચવણી થાય છે. ૧૦૧

ચંચન્નક્ષત્રરાશિગ્રહનિકરપરિક્ષિસપર્યક્ભૂમિ -

દંડેન સ્વર્ણધામના 'પરિકરિતવપુર્મૂર્ઢ્લબ્ધાંબરેણ ।

મુક્તાદામાવચૂલસ્થપુટિતવિકટપ્રાંતકોટેર્નિશીથે

શૈતચ્છત્રસ્ય લક્ષ્મીં કલયતિ નિખિલાં યત્ર રાકાશશાંકઃ ॥૧૦૨॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર પ્રાસાદે નિશીથે ચંચન્નક્ષત્રરાશિગ્રહનિકર-પરિક્ષિસપર્યક્ભૂમિ: સ્વર્ણધામના ઊર્ધ્વલબ્ધાંબરેણ દંડેન પરિકરિતવપુ: રાકાશશાંક: પૂર્ણમાચંદ્ર: મુક્તાદામાનિ મુક્તાહારા: તેષાં અવચૂલા: ગુચ્છા: તૈ: સ્થપુટિતા વિષમોન્તતા: વિકટા વિસ્તીર્ણા: પ્રાંત અવયવાસ્તેષાં કોટયો યસ્ય તસ્ય શૈતચ્છત્રસ્ય નિખિલાં લક્ષ્મીં કલયતિ । પરિક્ષિપ્તા વ્યાપ્તા । પર્યક્ભૂમિ: પરિસરભૂમિ: । મૂર્ઢનિ મસ્તકે લબ્ધં પ્રાપ્તં અંબરં આકાશં વસ્ત્રં વા યેન તેન । 'પરિકરિતં વિદ્ધં વપુર્યસ્ય સ: ॥૧૦૨॥

ભાવાર્થ - એ ચૈત્યની અંદર ચળકતા નક્ષત્રો, રાશિઓ અને ગ્રહોના સમૂહથી જોગે આસપાસની ભૂમિને વ્યાપ્ત કરેલી છે અને સુવાર્ગના તેજવાળા અને મસ્તક ઉપર અંબર (આકાશ પક્ષે વસ્ત્ર) ને પ્રાપ્ત કરનારા દંધથી જેનું શરીર વ્યાપ્ત થયેલું છે એવો પૂર્ણિમાનો ચંદ્ર મોતીઓના હારના ગુચ્છોથી વિષમ અને ઉંચા વિસ્તારવાળા પ્રાંત ભાગની અણિઓવાળા શેત છિત્રની પૂર્ણ શોભાને પામે છે. ॥૧૦૨॥

વિશેખાર્થ - આ શ્લોકથી કવિ ચંદ્રને છિત્રની સાથે સરખાવે છે. તે ઉંચા ચૈત્ય ઉપર આવેલો ચંદ્ર છિત્રની પૂર્ણ લક્ષ્મીને-શોભાને પ્રાપ્ત કરે છે. છિત્રની નીચે દંડ હોય છે, તેમ ચંદ્રની નીચે તે ચૈત્યનો ઉંચો ધવજદંડ છે. ઉચ્ચે રહેલા ચંદ્રે નક્ષત્ર-તારા મંડલને વ્યાપ્ત કરેલા છે, અને તેના મસ્તક ઉપર આકાશ આવેલું છે. આથી મોતીઓના હારના ગુચ્છવાળા છિત્ર દંડના જેવો દેખાવ લાગે છે. અહિં અંબર શાખના બે અર્થ થાય છે. ધવજદંડના મસ્તક ઉપર અંબર-આકાશ આવેલું છે અને અંબર-વસ્ત્ર પણ આવેલું છે. મોતીઓને અને તારા મંડલને સરખાવી કવિએ પૂર્ણોપમા અલંકાર વર્ણવ્યો છે. ૧૦૨

દિવ્યશ્રવ્યાવધીનાં દ્વિષતિ મધુમુચાં વેણુવીણારવાણાં
તૂર્યોદ્ગ્રીણે શ્રવાંસિ સ્થગયતિ નિનદે નિર્દ્યાસ્ફારઘરો ઽ।
અન્યોન્યં ગાત્રગાઢવ્યતિકરનિહતાશેષપાણિક્રિયાણાં
યાત્રાયાં નેત્રનૃત્યૈર્ભવતિ તનુભૂતાં યત્ર કૃત્યોપદેશઃ ॥૧૦૩॥

••• અવચૂર્ણિ:- દિવ્યશ્રવ્યાવધીનાં મધુમુચાં વેળુવીણારવાણાં દ્વિષતિ
તૂર્યોદગીર્ણે નિર્દ્યાસ્ફારધોરે નિનદે શ્રવાંસિ સ્થગયતિ યત્ર પ્રાસાદેન્યોન્ય
ગાત્રાગાઢવ્યતિકરનિહતાશોષપાણિક્રિયાણાં તનુભૂતાં નેત્રનૃત્યૈ: કૃત્યોપદેશો
મખતિ । ‘દ્વિષો વાતૃશः’ (સિદ્ધહેમ. ૨/૨/૮૪) ઇતિસૂત્રેણ
વેળુવીણારવાણામિતિ ષષ્ઠી । ગાત્રસ્ય વપુષો ગાડં યથા સ્યાત્તથા વ્યતિકર:
સંમર્દઃ તેન નિહતા હતા અશોષા: પાણિક્રિયા હસ્તચાલનાનિ યેષાં
તનુભૂતાં । ધોરે રૌંડ્રે ॥૧૦૩॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યની અંદર દિવ્ય ગાયનની અવધિ રૂપ અને
માધુર્યને વર્ણનારા વેણુ, અને વીણાના શબ્દોનો દ્વેષ કરનાર તેમજ
નિર્દ્ય તાડનથી ભયંકર એવો વાજિંત્રોનો શબ્દ જેમની કાર્યોદ્રિયોને
દાંકી દેતો હતો અને પરસ્પર શરીરના ગાઢ દ્વારા લઈને તેમની
હાથની બધી છિયા હુણાઈ ગઈ હતી; એવા યાત્રાને વિષે આવેલા
પ્રાણીઓના બધા કાર્યોનો ઉપદેશ નેત્રોના નચાવવાથી થાય છે. ૧૦૩

વિશેષાર્થ - તે કુમારવિહાર ચૈત્યની અંદર વાજિંત્રોનો ધ્વનિ
એટલો મોટો થતો હતો કે, જે ધ્વનિ દિવ્ય ગાયનના અવધિ રૂપ અને
માધુર્ય વર્ણનારા વેણુ તથા વીણાના ધ્વનિઓનો દ્વેષ કરતો હતો અર્થાત്
તેમને દ્વારા દેતો હતો. તે ધ્વનિને લઈને ત્યાં યાત્રાને માટે આવેલા
લોકોના કાન બહેરા થઈ જતા તેથી તેઓ એક ભીજના શબ્દને સાંબળી
શકતા ન હતા. વળી તેમના શરીર પરસ્પર ભીડમાં આવતા અને તેથી
તેમના હાથ બંધાઈ જતા હતા. જ્યારે વાજિંત્રોના ધ્વનિથી કાન અને
ભીડને લઈને હાથ અટકી પડતા, ત્યારે તેઓ આંખોના ઈશારથી
પરસ્પર કાર્યની સમજૂતી આપતા હતા. આ ઉપરથી ચૈત્યના વાજિંત્રોની
અને યાત્રાના ઉત્સવની ઉન્નતિ દર્શાવી છે. ૧૦૩

एणांकांशुनिभां प्रभां 'जवनिकाभ्रांत्योत्तरंगोद्भवा -
 मुत्क्षिप्य प्रविशंति यत्र सरलस्वांता जनाः केचन ।
 केचिद्वृप्यकपाटसंपुटपरीरोधावबोधाकुलाः
 द्वारोद्घाटनिमित्तमंतिकगतं याचंति देवार्चकम् ॥१०४॥

अवचूर्णः- यत्र प्रासादे एणांकांशुनिभां उत्तरंगोद्भवां प्रभां 'जवनिकाभ्रांत्या उत्क्षिप्य सरलस्वांताः केचन जनाः प्रविशंति । रूप्यकपाटसंपुटपरीरोधावबोधाकुलाः केचिद् द्वारोद्घाटनिमित्तं अंतिकागतं देवार्चकं याचंति । सरलं ऋजु स्वांतं मनो येषां । कपाटानां संपुटं योजनं दानं वा तेन परीरोधः स्वलनं तस्य अबबोधो ज्ञानं तेन आकुलाः ॥१०४॥

भावार्थ - ને ચैत्यની અંદર કેટલાએક સરળ હદ્યવાળા લોકો ચંદ્રના કિરણોના જેવી દ્વારના ઉપરના ભાગના મહિઓની કાંતિને પડ્દાની ભાંતિથી ઉંચી કરી તેમાં પ્રવેશ કરે છે અને કેટલાએક તેને 'ઝાનાં કમાડ વાસી અટકાયત કરી છે' એમ જાણી આકુળ-વ્યાકુળ થઈ દ્વાર ઉધાડવાને માટે પાસે રહેલા પૂજારી (ગોઠી) ને વિનવે છે. ૧૦૪

વિશેખાર્થ - આ લોકમાં ગ્રંથકારે ભાંતિમાન् અલંકારથી ચૈત્યના દ્વારની રોભા વર્ણવેતી છે. ચૈત્યના દ્વારના ઉપરના ભાગની ચંદ્રના કિરણોના જેવી ડ્રેપેરી કાંતિ પડે છે, તેને કેટલાએક ભોળા દિલના લોકો 'આ પડ્દો છે' એવું ધારી તેને ઉંચે કરી અંદર પ્રવેશ કરે છે. અને કેટલાએક લોકો 'આ દ્વારનાં ડ્રેપેરી કમાડ બંધ કરી અટકાયત કરી છે' એવું જાણી અંદર જવાને આકુળ-વ્યાકુળ થઈ દ્વાર ઉધાડવાને માટે ગોઠીને વિનંતિ કરે છે. ૧૦૪

•••

स्वच्छेंदुग्राववेद्यां विचकिलरुचयः स्वर्णवर्णाः सुवर्ण-
स्तंभाभ्यर्णेषु नीलोपलतटनिकरे^१ बहिणस्कंधभासः ।
सास्राः सूर्याश्मभाभिः करिषु च चकिता विस्मिताः पुत्रिकाभि-
र्यद्व्याख्यावेशमरंगे दधति नटभटीपाटवं पूःपुरंध्यः ॥१०५॥

अवचूर्णिः - स्वच्छेंदुग्राववेद्यां विचकिलरुचयः स्वर्णस्तंभाभ्यर्णेषु
स्वर्णवर्णाः नीलोपलतटनिकरे बहिणस्कंधभासः सूर्याश्मभाभिः सास्राः
सबाष्पाः च पुनः करिषु चकिताः पुत्रिकाभिः विस्मिताः पूःपुरंध्यः नटभटीपाटवं
दधति धरंति । मल्लिका स्याद्विचकिलः । तटं तीरं । बहिणो मयुरस्य स्कंधो
गलः । पूःपुरंध्यः नगरनार्यः ॥१०५॥

भावार्थ - स्वच्छ अेवा चंद्रकांत मणिओनी वेदिकाने विषे
મल्लिकानां पुष्प जेवी कांतिवाणी, सुवर्णना स्तंभनी सभीप सुवर्णी
रंगवाणी, नीलमणिना तट पासे भयूर पक्षीना गणाना जेवी
कांतिवाणी, सूर्यकांत मणिनी कांतिओथी नेत्रमां अश्रवाणी थती,
हाथीओनां चित्रोने लઈने भय पामती अने पुतणीओथी विस्मय
पामती नगरनी स्त्रीओ जे चैत्यनी व्याख्यानशाणानी रंगभूमि उપर
नटडीओना चातुर्थने धारण करती हती. १०८

विशेषार्थ - આ શ્લોકથી ગ્રંથકાર કુમારવિહાર ચैત्यની પાસે
આવેલી વ્યાખ્યાનશાળાનું વર્ણન કરે છે. તે વ્યાખ્યાન-શાળાને
રંગભૂમિનું અને તેની અંદર આવતી સ્ત્રીઓને નટડીઓનું ઝપક આપે
છે. નટડીઓ જેમ વિવિધ વર્ણના વેષ પહેરી ઝદનનો, ભયનો અને
વિસ્મયનો દેખાવ કરે છે તેમ તે વ્યાખ્યાનશાળામાં નગરની સ્ત્રીઓનો
તેવો દેખાવ થતો હતો. તે સ્ત્રીઓ ચંદ્રકાંતમणિની વેદીની સભીપ
રહેવાથી, મલ્લિકાના પુષ્પના જેવા ધોળા વર્ણને ધારણ કરતી હતી.

સુવર્જના સ્તંભોની પાસે સુવર્જનપણી થતી હતી અને નીલમણિની પાસે મધૂરની ડોક જેવી દેખાતી હતી. આ પ્રમાણે પંચરંગી બનતી તે સ્ત્રીઓ સૂર્યકંતથી અશ્રુવાળી થતી, હસ્તીઓનાં ચિત્રોથી ભય પામતી અને પુતળીઓને જેઈ વિસ્મય પામતી હતી. આ ઉપરથી વ્યાઘ્યાનશાળાની સમૃદ્ધિ પણ કવિએ દર્શાવી છે. ૧૦૫

યત્ર શ્રદ્ધાતુરાણામજિરભુવિ પરિભ્રામ્યતાં બિંબયોગાત् ।
વ્યાલોલાં વીક્ષમાણો હરિતમળિમર્યીં નેત્રવલ્લીં સ્ફટાસુ ।
સાક્ષાદ્ભોર્ગિંદ્રશંકાપ્રભવભયભવદ્વૈપથુવ્યસ્તપાણિઃ ।
પૂજાં પાર્શ્વસ્ય લોકો વિરચયતિ સદા પૂજકાનાં કરેણ ॥૧૦૬॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ર પ્રાસાદે અજિરભુવિ પરિભ્રામ્યતાં શ્રદ્ધાતુરાણાં પૂજકાનાં કરેણ સ્ફટાસુ હરિતમળિમર્યીં નેત્રવલ્લીં બિંબયોગાદ્વયાલોલાં ચચપલાં વીક્ષમાણો સાક્ષાદ્ભોર્ગિંદ્રશંકાપ્રભવભયભવદ્વૈપથુ: વ્યસ્તપાણિઃ લોક: પાર્શ્વસ્ય પૂજાં વિરચયતિ । વેપથુ: કંપસ્તેન વ્યસ્તા: પાણયો યસ્ય સ: ॥૧૦૬॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યના આંગણામાં ભમતા એવા શ્રદ્ધાળુ પૂજકોના નેત્રોના સર્પની ફણાઓમાં પ્રતિબિંબ પડવાના યોગથી નીલમણિમય નેત્ર રૂપ વેલને જેઈ સાક્ષાત् સર્પની શંકા થતાં તે વડે ઉત્પન્ન થયેલા ભયને લઈને જેમને કંપારી થઈ આવતાં હાથ ઢીલો થાય છે, એવા લોકો શ્રી પાર્શ્વનાથ પ્રભુની પૂજા ગોઠીઓને હાથે કરાવે છે. ૧૦૬

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યના આંગણામાં શ્રદ્ધાળુ પૂજકો ફરતા હતા, તેમના નેત્રોનાં પાર્શ્વનાથ પ્રભુના ભસ્તકે રહેતા સર્પની ફણાઓમાં પ્રતિબિંબ જેઈ, તેઓ ‘આ પ્રત્યક્ષ સર્પો છે’ એમ ધારી મનમાં શંકિત થતા હતા, અને તેના ભયથી કંપાયમાન થતા હતા. તેથી પ્રભુની પૂજા કરવામાં તેમનો હાથ અટકાતો હતો. પછી તેઓ ગોઠીઓને હાથે પ્રભુની

પૂજન કરાવતા હતા. આ ઉપરથી કવિએ પાર્વનાથ પ્રભુના મસ્તક પર છત્રકારે રહેતા સર્પોની મહિમય શોભા સૂચવી છે. ૧૦૬

મધ્યે મામુપનીય દર્શય મુખાંભોજં કથંચિન્મનાકૃ
ભ્રાતર્યામિક કામિકસ્ય મહતસ્તીર્થસ્ય પાર્શ્વપ્રભો: ।
ઇતથં યત્ર મહોત્સવેષુ જનતાસંઘદૃદ્ધાધ્વનાં
વૃદ્ધાનાં વચનાનિ કસ્ય કરુણાં વર્ષતિ ન શ્રોત્રયો: ॥૧૦૭॥

અવચૂર્ણિ:- હે યામિક ભ્રાતઃ માં મધ્યે ઉપનીય કામિકસ્ય મહતઃ
તીર્થસ્ય પાર્શ્વપ્રભો: મુખાંભોજં કથંચિત્ મહતા કષેનાપિ મનાકૃ ઈષત્ દર્શય
ઇતથં યત્ર પ્રાસાદે મહોત્સવેષુ જનતાસંઘદૃદ્ધાધ્વનાં વૃદ્ધાનાં વૃદ્ધસ્ત્રીણાં
વચનાનિ કસ્ય શ્રોત્રયો: કરુણાં ન વર્ષતિ । જનતા જનસમૂહસ્તસ્ય સંઘદૃ:
સંમર્દ્દ: તેન રૂદ્ધો માર્ગો યાસાં । ઉપનીય પ્રાપ્ય । કામાન્ દદાતીતિ કામિક:
કામદ ઇત્યર્થ: ॥૧૦૭॥

ભાવાર્થ - “હે ભાઈ પહેરેગીર, મને કષ્ટથી વચ્ચમાં લઈ જઈ
કામને આપનારા મોટા તીર્થરૂપ શ્રી પાર્વનાથ પ્રભુનું મુખકમલ જરા
બતાવ” આ પ્રમાણે જે ચૈત્યના મહોત્સવમાં લોકોના સમૂહથી જેમનો
માર્ગ ઝંધાયેલો છે, એવી વૃદ્ધ સ્ત્રીઓના વચ્ચનો કોના કાનમાં કડુણાને
વર્ષાવતાં નથી. ? ૧૦૭

વિશેષાર્થ - આ લોકથી ગ્રંથકાર તે કુમારવિહાર ચૈત્યના
મહોત્સવમાં થતી લોકોની ભીડનું વિરોષ વર્ણન કરે છે. તે ભીડમાં
પ્રભુના દર્શનને નહીં પ્રાપ્ત કરી શકતી એવી ડોશીઓ પેહેરેગીરોને
પ્રાર્થના કરે છે કે, “હે ભાઈ, અમને પ્રભુના મુખકમલના જરા દર્શન
કરાવ.” આ તેમનાં વચ્ચનો સાંભળી દરેક પુરુષને કડુણા ઉત્પન્ન થતી
હતી. ૧૦૭

भूम्ना धूनयतोः शिरः प्रतिदिनं व्यालोक्य लोकोत्तरान्
 तांस्तान् यत्र विचित्ररत्नसुभगान् कुंभांस्तथा मंडपान् ।
 साश्र्वं प्रतितोरणं प्रतिशिलं प्रत्युत्सवं तिष्ठतो -
 र्भेदः कोऽपि न लक्ष्यते सहृदयैरागंतुवास्तव्ययोः ॥१०८॥

अवचूर्णः:- यत्र प्रासादे प्रतिदिनं लोकोत्तरान् विचित्ररत्नसुभगान् तान् तान् कुंभांस्तथा मंडपान् विलोक्य भूम्ना बाहुल्येन दिरो धूनयतोः साश्र्वं साद्भुतं प्रतितोरणं प्रतिशिलं प्रत्युत्सवं तिष्ठतोरागंतुवास्तव्ययोः सहृदयैः कोपि भेदो व्यक्तिः न लक्ष्यते । आगंतुः प्राघुर्णकः ॥१०८॥

भावार्थ - प्रति दिवस लोकोत्तर दिव्य अने विचित्र रत्नोथी सुंदर ऐवा ते ते कलशो अने ते ते मंडपोने ज्ञेई पोताना भस्तकने अतिशय धुशावता अने दरेक तोरागे, दरेक शिलाए अने दरेक उत्सवे आश्र्वं सहित रहेता ऐवा परदेशी महेमान अने त्यांना वतनी वच्ये कोई ज्ञातनो भेद विद्वान पुरुषोना जागवामां आवतो न हतो. १०८

विशेषार्थ - ते चैत्यनी अंदर भहारथी आवेलो परदेशी अने त्यांनो वतनी - ए बनेनी वच्ये कोई ज्ञातनो तङ्कावत ज्ञेवामां आवतो न हतो; कारण के त्यांना हुमेशना वतनीने ते चैत्यने ज्ञेई ज्ञेवुं आश्र्वं थतुं, तेवुं ४ परदेशी नवा भाणसने पण थतुं हतुं. हुमेशां त्यां रहेला दिव्य अने विचित्र रत्नोथी सुंदर ऐवा कलशो अने मंडपो ज्ञेई विदेशी अने वतनी बने सरभी रीते भस्तक धुशावता हता. वणी ते चैत्यना दरेक तोराणे, दरेक भणिभय शिलाए अने दरेक उत्सवे तेओ बने सरभी रीते आश्र्वं पामता हता. ते उपरथी विद्वान पुरुषो पण विदेशी अने वतनीनो तङ्कावत जाणी शकता न हता. १०८

गीतोद्गारोपहूतश्रुतिभिरभिनवोत्कृष्टनाट्यप्रबंध-
 प्रारंभाक्रांतनेत्रैः स्नपनपरिमलोपार्जितघ्राणमैत्रैः ।
 नित्यैर्नैमित्तिकैश्च प्रतिदिवसभवैरुत्सवैरेव यस्य
 भ्रश्यत्कामार्थकृत्यः स्पृशति पुरजनः कोपि निर्वेदमंतः ॥१०९॥

अवचूर्णिः- यस्य प्रासादस्य गीतोद्गारोपहूतश्रुतिभिः च पुनः अभिनवोत्कृष्टनाट्यप्रबंध प्रारंभाक्रांतनेत्रैः स्नपनपरिमलोपार्जितघ्राणमैत्रैः नित्यैः नैमित्तिकैः प्रतिदिवसभवैरुत्सवैरेव निश्चयेन भ्रश्यत्कामार्थकृत्यः कोऽपि पुरजनः अंतर्मनसि निर्वेदं वैराग्यं स्पृशति । गीतस्य उद्गारा उत्पत्तयः तेषु उपहूता आमंत्रिताः श्रुतयः कर्णा यैरुत्सवैः ॥१०९॥

भावार्थ - गायनना उद्गारोभां ज्ञेमाणे कार्णेद्वियोने आमंत्राणु करेलुं छे, नवीन अने उत्कृष्ट नाटकोना प्रबंधना आरंभे ज्ञेमां नेत्रोने दबावेला छे अने स्नात्रना सुगंधे ज्ञेमां नासिका ईद्वियनी मित्रता प्राप्त करी छे ऐवा ज्ञे चैत्यना नित्य अने नैमित्तिक उत्सवोथी ज्ञेमना कामार्थना कार्यो निश्चयथी नाश पामेला छे ऐवो कोई नगरजनन हृष्यमां निर्वेद - वैराग्यनो स्पर्श करे छे, एटले तेमने वैराग्य उत्पन्न थाय छे. १०८

विशेषार्थ - ग्रंथकार आ काव्यथी ते चैत्यना नित्य अने नैमित्तिक उत्सवोभां वैराग्य रसनुं दर्शन करावे छे. ज्यारे भाषणसने वैराग्य थाय छे, त्यारे तेनां कर्णेद्विय, नेत्रेद्विय अने नासिकेद्विय वगेरे पोतानी काम - वासनाने छोडी दे छे अने अंतरभां निर्वेद-वैराग्य उत्पन्न थाय छे, तेम अहीं चैत्यभां आवेला नगरजनने भाटे पाण तेम बने छे. त्यां थतां संगीतने लઈने तेनी कर्णेद्विय, नवीन नाटको ज्ञेवाने लઈने नेत्रेद्विय अने स्नात्र जलनी झुश्भुने लઈने नासेद्विय - तेभां तल्लीन बनवाथी ते ईद्वियोनी भीजु कामना नाश पामे छे. तेथी

તેના હદ્યમાં નિર્વેદ - વૈરાગ્ય ઉત્પન્ન થયેલો દેખાય છે. આ ઉપરથી તે ચૈત્યમાં ઉત્સવોને વિષે સંગીત, નાટક અને સ્નાતવિધિ ભારે આડંભરથી થતા હતા, એમ દર્શાવ્યું છે. ૧૦૮

વ્યાલैર્બાલાન્ગજેંડ્રે: કપિકરભરથૈગ્રામ્યસાર્થશરિત્રૈ:
શ્રદ્ધાલૂન્ દેવતાનાં નૃપતિમૃગદ્વશો વાસવાંત:પુરીભિ: ।
નાનાનાટ્યૈનટૌધાન્ મરુદસુરભવૈ: સંગર્વીરવર્ગા-
નેકાકિન્યેવ લોકાંસ્તરલયતિ મુહુર્યત્ર ચિત્રસ્ય સંસત् ॥૧૧૦॥

અવચૂર્ણિ:- યત્ પ્રાસાદે ચિત્રસ્ય એકાકિની એવ સંસત્ સમા મુહુ: વારંવાર વ્યાલૈ: દુષ્ટૈ: ગજેંડ્રે: બાલાન કપિકરભરથૈ: ગ્રામ્યસાર્થન્ દેવતાનાં ચરિત્રૈ: શ્રદ્ધાલૂન્ ભવ્યાન્ વાસવાંત:પુરીભિરિંદ્રાણીભિ: નૃપતિમૃગદ્વશા: નાનાનાટ્યૈ: નટૌધાન્ મરુદસુરભવૈ: સંગરૈ: સંગ્રામૈ: વીરવર્ગાન્ લોકાંસ્તરલયતિ ઉત્સુકયતિ । કપયો વાનરા: । કરભા ઉષ્ણા: ॥૧૧૦॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યની અંદર આવેલી ચિત્રશાળા એકલી જ વારંવાર લોકોને ચ્યપળ કરે છે. દુષ્ટ હાથીઓથી બાળકોને, વાનર, ઉંટ અને રથોથી ગામડીયા લોકોના સમૂહને, દેવતાઓનાં ચરિત્રોથી શ્રદ્ધાળુ-આસ્તિક લોકોને, ઈંદ્રાણીઓથી રાજાઓની રાણીઓને, વિવિધ જાતનાં નાટકોથી નટલોકોના સમૂહને અને દેવ અને અસુરોના સંગ્રામોથી વીર નરોને ચ્યપળ કરે છે. ૧૧૦

વિશેષાર્થ - આ શ્લોકમાં ગ્રંથકારે કુમારવિહાર ચૈત્યની ચિત્રશાળાનું વર્ણિન કરી બતાવ્યું છે. તે ચિત્રશાળામાં એવાં સુંદર અને ચિત્તાકર્ષક ચિત્રો હતાં કે જે આબેહૂબ લાગવાથી જુદા જુદા પ્રેક્ષકોના મન ઉપર જુદી જુદી અસર કરતાં હતાં. ઉન્મત હાથીનાં ચિત્રો જોઈ

બાલકો ચપળ થતા હતા. વાનર, ઉંટે અને રથોનાં ચિત્રો ગામડીઆ લોકોને ચપળ કરતાં હતાં. તેવી રીતે દેવતાઓનાં ચરિત્રો આસ્તિકોને, ઈદ્રાણીઓનાં ચિત્રો રાજાઓની રાણીઓને, નાટકોનાં ચિત્રો નટ લોકોને અને દેવતા તથા દૈત્યોનાં યુદ્ધનાં ચિત્રો શૂરવીરોને ચપળ કરતાં હતાં. ૧૧૦

શુભ્રં ચંદ્રાશ્મકાંત્યા નવયવહરિતં નીલરત્નપ્રભાભિ -

મુઞ્જાદામાવચૂલૈઃ પ્રચલદલિકુલં લબ્ધમલ્લીવિકાસैઃ ।

સર્વેરષ્ટાપદસ્થૈર્મુકુરિતકુતુકૈર્વીક્ષ્યમાણં જિનેદ્રૈઃ ।

પ્રાયઃ સર્વસ્ય દૃષ્ટિઃ પ્રવિશતિ રતયે યસ્ય લીલાનિશાંતમ् ॥૧૧૧॥

અવચૂર્ણિ:- ચંદ્રાશ્મકાંત્યા શુભ્રં નીલરત્નપ્રભામિર્નવયવહરિતં લબ્ધમલ્લીવિકાસैઃ મુઞ્જાદામાવચૂલૈઃ પ્રચલદલિકુલં અષ્ટાપદસ્થૈર્મુકુરિતકુતુકૈઃ સર્વેઃ જિનેદ્રૈઃ વીક્ષ્યમાણં યસ્ય પ્રાસાદસ્ય લીલાનિશાંતં લીલાગૃહં પ્રાયઃ સર્વસ્ય દૃષ્ટિઃ રતયે સમાધયે પ્રવિશતિ ॥૧૧૧॥

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્યનું લીલાગૃહ ચંદ્રકાંત મહિની કાંતિથી શુભ્ર હતું, નીલમહિની કાંતિઓથી નવા યવ-જ્વારા જેવું લીલું હતું. મલ્લિકાના પુષ્પના જેવા વિકાસને પ્રાપ્ત કરનારા મોતીઓના હારના ગુચ્છોથી ચલાયમાન એવા ભમરાઓથી યુક્ત હતું. આ દેવળના લીલાગૃહ સમીપે અષ્ટાપદની રચના હતી, તેમાં રહેલા આ દેવળની કૌતુક રચના જેમાં પ્રતિબિંબીત થયેલી તેવી જિનેદ્રોની રત્નની પ્રતિમાઓ વડે જોવાતા તેવા લીલાગૃહમાં પ્રાયે કરીને સર્વની દૃષ્ટિ પ્રીતિને માટે પ્રવેશ કરે છે. ૧૧૧

વિશેષાર્થ - તે ચૈત્યની અંદર આવેલું લીલાગૃહ ચંદ્રકાંતમહિની કાંતિથી ધોળું અને નીલરત્નની કાંતિથી નીલવણી હતું. તેમ જ મલ્લિકાના

જેવા મુક્તાફલના હારથી ભમરાઓ બ્રાંતિ વડે તેમાં આવતા હતા. આવા મનોહર લીલાગૃહ સમીપે અષ્ટાપદની રચના હતી ત્યાં રહેલી આ દેવળની કૌતુક રચના જેમાં પ્રતિબિંભીત થયેલી તેવી જિનેંદ્રોની રત્નની પ્રતિમાઓ વડે જેવાતા તેવા લીલાગૃહમાં પ્રાયঃ સર્વની દષ્ટિ પ્રવેશ કરતી હતી. અહાં કવિ અર્થાતી ન્યાસ અલંકારથી કહે છે કે, સર્વની દષ્ટિ પ્રીતિને અર્થે પ્રવેશ કરે છે. તેથી તે અષ્ટાપદ ઉપર રહેલા જિનેંદ્રો તેને જેતા હતા. આ ઉપરથી લીલાગૃહની ઉત્કૃષ્ટતા કવિએ દર્શાવી છે. ૧૧૧

ઔત્સુક્યं કામુકાનાં મનસિ વિદ્ધતી તાત્ત્વિકાનાં વિવેકં
કાષ્ટામારોપયંતી મુહુરુપદિશતી ધાર્મિકાણાં જુગુપ્સામ् ।
.પાંચાલી યત્ર કાચિચ્ચપલકપિકરાકૃષ્ટનીવીનિવેશા
બ્રીડાં વૃદ્ધાસુ હાસ્યં યુવતિષુ તનુતે કૌતુકં બાલિકાસુ ॥૧૧૨॥

અવચૂર્ણ:- યત્ર પ્રાસાદે કામુકાનાં મનસિ ઔત્સુક્યં વિદ્ધતી તાત્ત્વિકાનાં વિવેકં કાષાં નિશ્ચયં આરોપયંતી મુહુર્વરંબારં ધાર્મિકાણાં જુગુપ્સાં ઉપદિશતી ચપલકપિકરાકૃષ્ટનીવીનિવેશા કાચિત् પાંચાલી વૃદ્ધાસુ બ્રીડાં યુવતિષુ હાસ્યં બાલિકાસુ કૌતુકં તનુતે । ચપલો ય: કપિર્વાનર: તસ્ય ય: કરસ્તેન આકૃષ્ટા યા નીવી શ્રોળિસ્થબસ્ત્રં તસ્યા નિવેશા: પ્રવેશો યસ્યા: સા । જુગુપ્સાં નિંદામ् ॥૧૧૨॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યમાં યંચલ વાનરના હાથથી જેનું કટીવસ્ત્ર ખેંચાયેલું છે એવી કોઈ પુતલી કામીઓના મનમાં ઉત્કંઠા કરતી, તત્ત્વજ્ઞાનીઓના મનને વિવેકનો નિશ્ચય કરાવતી અને ધર્મી જનોને વારંવાર નિંદાનો ઉપદેશ કરતી થકી, વૃદ્ધ સ્ત્રીઓની લજા, યુવતિઓના હાસ્ય અને બાલિકાઓના કૌતુક વધારતી હતી. ૧૧૨

વિશેષાર્� - તે ચૈત્યની અંદર કોઈ એવી પુતળી રચેલી હતી કે જેના કટીભાગ ઉપરથી વાનરે વસ્ત્ર ખેંચેલું હતું. તેને જેઈ કામિઓના મનમાં ઉત્કંઠા થતી હતી, તત્ત્વજ્ઞાનીઓના મનમાં વિવેકનો નિશ્ચય થતો હતો અને ધર્મી જનોને મનમાં સૂગ ચડતી હતી. તેમ જ તેને જેઈને વૃદ્ધ સ્ત્રીઓ શરમાતી હતી, ચુવાન સ્ત્રીઓને હાસ્ય આવતું હતું. અને ભાતિકાઓને કૌતુક થતું હતું. આ ઉપરથી કવિએ તે ચૈત્યમાં ચિત્રની શિલ્પ કલાની પ્રૌઢતા દર્શાવી છે. ૧૧૨

ઉણીષી લંબકૂચો ગુરુતરજઠર: પીવરોરુસ્ફિગાંઘિ-

રિન્મગ્રીવોઽલ્પકાય: પ્રલઘુમુખશિરોનાસિકાકર્ણનેત્રઃ ।

શ્રોણીબદ્વાસિધેનુર્મૃગહનનચલત્પુત્રિકાભ્યર્ણવર્ત્તિ

યસ્મિન્નેક: કિરાતસ્તટઘટિતવપુર્દેષ્ટિદોષં રુણદ્વિ ॥૧૧૩॥

અવચૂર્ણિ:- યસ્મિન્ પ્રાસાદે ઉણીષી લંબકૂર્ચ: ગુરુતરજઠર: પીવરોરુસ્ફિગાંઘિ: નમ્રગ્રીવો અલ્પકાય: પ્રલઘુમુખશિરોનાસિકાકર્ણનેત્રઃ શ્રોણીબદ્વાસિધેનુ: મૃગહનનચલત્પુત્રિકાભ્યર્ણવર્ત્તિ તટઘટિતવપુ: એક: કિરાતો દૃષ્ટિદોષં રુણદ્વિ । ઉણીષં મૂર્ઢવેષ્ટનં તદ્વાન્ યદ્વા વનપુષ્પમયૂરપિચ્છાદિમયાવતંસ: । શ્રોણી કટી તસ્યાં બદ્વા અસિધેનુ: ક્ષુરિકા યેન સ: । મૃગાણાં હનનં તસ્મિન્ ચલન્ ગચ્છન્ પુત્રિકાયા અભ્યર્ણ સમીપં તત્ત્વ વર્ત્તિ । તટે તીરે પાષાણઘરિતં વર્પુર્યસ્ય સ: । પીવરી પુષ્ટી ઊર્લ સ્ફિગો પુતૌ અંગ્રી પાદૌ ચ યસ્ય સ: ॥૧૧૩॥

ભાવાર્થ - જે ચૈત્યના તટ ઉપર પાષાણથી જેની મૂર્તિ ધરેલી છે એવો એક કિરાત-ભિલ્લ રાખ્યો છે, તે દષ્ટિદોષને (નજર દોષને) અટકાવે છે. તે ભિલ્લને માથે પાદડી છે. તેની દાઢી મૂછ લાંબી છે. અતિશય મોટું પેટ છે. સાથળ, કુલા અને પગ પુષ્ટ છે. તોક ટૂંકી છે. કાયા ઠીંગાળી છે. મુખ, માથું, નાક, કાન અને આંખો નાના

છે. કટી ઉપર છરી બાંધેલી છે અને તે મૃગને મારવાને જતો એક પુતળીની પાસે રહેલો છે. ૧૧૩

વિશેષાર્� - જે અતિ સુંદર પદાર્થ હોય તેને કોઈની નજર ન લાગે તેને માટે તેની પાસે કોઈ કદર્શક પદાર્થ રાખવો જોઈએ, એવા ઈરાદાથી તે ચૈત્યની ચિત્રરાલાની નજીક એક ભીલ્લનું પુતળું ઉભું કરેલું છે, તેનું વર્ણન કવિએ આ શ્લોકથી આપેલું છે. ૧૧૩

કર્પૂરાગરુકલ્પમાનવિવિધસ્નાત્રં ભ્રમત્કામિની-

સંઘદૃવુટિતાર્દ્વહારરભસભ્રશ્યન્નિતંબાંબરમ् ।

વક્ષઃ પીડનલભ્યમાનસરણિ જ્યેષ્ઠાનુષુંગત્રપા-

તામ્યત્પૌરકુલાંગનં નવવધૂસંપ્રાર્થ્યમાનાત્મજમ् ॥૧૧૪॥

ખેલન્મંગલગીતિ દીવ્યદમરીસાર્થ પઠન્માગધં

નૃત્યત્પૌરપુરંધિ યાચકશતવ્યાતીર્યમાણાંગદમ् ।

સ્નાત્રાંબુગ્રહણોચ્છલત્પદુચ્છુબ્યાહારમુચ્ચૈર્ધ્વન્ન-

નાનાનાટકમર્દલં પ્રતિકલં યદ્વર્ત્તતે સર્વતઃ ॥૧૧૫॥ ॥ યુગમમ् ॥

અવચૂર્ણિ:- કર્પૂરાગરુકલ્પમાનવિવિધસ્નાત્રં ભ્રમત્કામિનીસંઘદૃવુટિ-
તાર્દ્વહારરભસભ્રશ્યન્નિતંબાંબરં વક્ષઃપીડનલભ્યમાનસરણિ જ્યેષ્ઠાનુષુંગત્રપા-
તામ્યત્પૌરકુલાંગનં નવવધૂસંપ્રાર્થ્યમાનાત્મજં ખેલન્મંગલગીતિ દીવ્યદમરીસાર્થ
પઠન્માગધં નૃત્યત્પૌરપુરંધિ યાચકશતવ્યાતીર્યમાણાંગદં સ્નાત્રાંબુગ્રહણોચ્છલ-
ત્પદુચ્છુબ્યાહારં ઊચ્ચૈર્ધ્વન્નાનાટકમર્દલં પ્રતિકલં યચૈત્યં સર્વતઃ વર્તતે ।
વક્ષો હૃદયં તસ્ય પીડનં દલનં તેન લભ્યમાના સરણિઃ માર્ગો યસ્મિન्
તત् । કર્પૂરાગરુમ્યાં મિશ્રિતં યત્ પાનીયં તેન કલ્પમાનં ક્રિયમાણં સ્નાત્રં
યસ્મિન् । અર્દ્વહારશ્વતુઃષિસરો હારઃ ॥૧૧૪-૧૧૫॥

● ● ●

ભાવાર્થ - જે કુમારવિહાર ચૈત્ય સર્વ રીતે ક્ષાળો ક્ષાળો એવું બને છે કે, જેની અંદર કપૂર અને અગર ચંદ્નથી વિવિધ જાતનાં સ્નાત્રો થયાં કરતાં હતાં. જ્યાં ફરતી સ્ત્રીઓની ભીડને લઈને ચોસઠ શેરના, અઢાર શેરના, તથા નવ શેરના હારો તુટી જતા અને ઉતાવળથી તેમના કટી ભાગનાં વસ્ત્રો ખસી જતાં હતાં. છાતીઓના દખાવાથી જ્યાં રસ્તો મેળવી શકતો હતો. જેમાં પોતાના વહિલોની સાથે અથડાવાથી નગરની કુલવાન્ન સ્ત્રીઓ શરમાઈને ખેદ પામતી હતી. જ્યાં નવી પરાળેલી વધૂઓ પુત્રને માટે પ્રાર્થના કરતી હતી. જ્યાં મંગલિક ગીતો ગવાતાં હતાં, જ્યાં દેવીઓના સમૂહ કીડા કરતા હતા. જ્યાં ચારણ ભાટો કવિતાના પાઠ ભાણતા હતા. જ્યાં નગરની સ્ત્રીઓ નૃત્ય કરતી હતી. જ્યાં સેંકડો યાચકોને બાજુબંધનાં દાન અપાતાં હતાં. સ્નાત્રજલ લેવાને માટે જ્યાં ચતુરાઈ અને ખુશામતવાળા ઉદ્ગારો ઉછળતા હતા. અને જ્યાં વિવિધ પ્રકારનાં નાટકનાં વાજાઓ ઉચે સ્વરે વાગતાં હતાં. ૧૧૪-૧૧૫

વિશેષાર્થ - ગ્રંથકારે આ છેલ્લાં બે કાવ્યથી કુમારવિહાર ચૈત્યનું સર્વ પ્રકારનું ઉપસંહાર તરીકે વર્ણન કરી બતાવ્યું છે. અને તેથી તે ચૈત્યમાં થતાં સ્નાત્રો, દર્શનની ભીડો, પ્રાર્થનાઓ, મંગલગીતો, દેવીઓની કીડાઓ, ચારણ ભાટની કવિતાઓ, યાચકોને દાનો, સ્નાત્રજલને માટે માંગણીઓ અને નાટકોના વાજિંતોના ધ્વનિઓનું દિગ્દર્શન કરાવ્યું છે. ૧૧૪-૧૧૫

આસ્તાં તાવન્મનુષ્યઃ પ્રકૃતિમલિનથીઃ શાશ્વતાલોકચક્ષુ-
વર્કું વકત્રૈશ્રતુર્ભિર્વિધિરપિ કિમલં તસ્ય સાઁદર્યલક્ષ્મીમ् ।
ક્ષીણાશેષાભિલાષઃ પરમલયમયં સ્થાનમાસોડપિ યસ્મિ-
ન્નાસ્થાં શ્રીપાર્શ્વનાથસ્ત્રિભુવનકુમુદારામચંદ્રશ્કાર ॥૧૧૬॥

श्रीशुभं भवतु संवत् १५३४ वर्षे ।

अवचूर्णः - तावदादौ प्रकृतिमलिनधीर्मनुष्यः आस्तां शाश्वतालोकचक्षुर्विधिरपि चतुर्भिर्वक्त्रैस्तस्य सौंदर्यलक्ष्मीं वकुं किं अलं समर्थः स्यात् अपि तु न । तस्य कस्य ? यस्मिन् त्रिभुवनकुमुदारामचंद्रः क्षीणाशेषाभिलाषो परमलयमयं स्थानं आपोऽपि श्रीपार्वनाथः आस्थां आस्थानं चकार । प्रकृत्या स्वभावेन मलिना समला बुद्धिर्यस्य । शाश्वत आलोक उद्योतः स एव चक्षुर्यस्य सः । किं क्षेपार्थः । अलं समर्थः । क्षीणाः क्षयं नीताः अशेषाः संपूर्णाः अभिलाषा वांछा यस्य सः परमः प्रकृष्टो लयो ध्यानं स प्रकृतो यस्मिन् परमलयमयः । प्रकृते मयद् । त्रिभुवनं स्वर्भुर्भवः तात्स्थ्यात्तद्व्यपदेश इति न्यायात् सुरासुरनरास्त एव कुमुदारामस्तत्र चंद्र इव चंद्रः चंद्रसदृश इत्यर्थः । पक्षे रामचंद्रः श्रीहेमाचार्यसहाध्यायी महासौभाग्यवान् श्रीरामचंद्रगणी इति कर्तृनाम ॥११६॥

भावार्थ - प्रथम स्वभावथी ७८ मलिन बुद्धिवाणा माणसनी वात तो एक तरङ्ग रही, परंतु शाश्वत - हुमेशना उद्योतउपी नेत्रवाणो विधि - ब्रह्मा पाणि पोताना चार मुखथी ते चैत्यना सौंदर्यनी लक्ष्मीने कहेवाने शुं समर्थ थाय ? अर्थात् न थाय. कारण के, त्राण भुवनउपी पोयगाना उपवनमां चंद्र समान अने ज्वेमनी सर्व अभिलाषाओ क्षय पामी छे ऐवा श्री पार्वनाथ प्रभु परम ध्यानमय ऐवा स्थाननेमोक्षने प्राप्त थयेला छे, ते छतां ज्वे कुमारविहार चैत्यमां आस्था (स्थान) करीने रहेला छे. ११६

विशेषार्थ - आ श्लोकथी ग्रंथकार छेवटे उपसंहार करीने कहे छे के, ते चैत्यनुं वर्णन भारा ज्वेवा भनुष्यथी थर्ई शके तेभ नथी, कारण के, भनुष्यनी बुद्धि मलिन होय छे. तेवा भनुष्यनी वात तो एक तरङ्ग

•••

રહી, પણ નિત્ય ઉદ્ઘોતરૂપી નેત્રવાળો અર્થાત્ દિવ્ય દષ્ટિને ધારણ કરનારો બ્રહ્મા પણ પોતાના ચાર મુખથી તે ચૈત્યનું વર્ણન કરવાને સર્વર્થ નથી. કારણકે, જે ચૈત્યની અંદર નિઃસ્પૂહ અને પરમ સ્થાનને પ્રાપ્ત થયેલા પણ પાર્વનાથ પ્રભુએ રહેવાને આસ્થા કરેલી છે. એટલે નિઃસ્પૂહ અને પરમ પદને પામેલા પ્રભુ જેમાં આસ્થા કરે તેવું ચૈત્યનું વર્ણન કોનાથી થઈ શકે છે? ગ્રંથકારે છેવટના પદમાં ‘રામચંદ્ર’ એવું પોતાનું નામ પણ દર્શાવ્યું છે. આ ગ્રંથના કર્તા ‘રામચંદ્ર ગણી’ શ્રી હેમાચાર્યના સહાય્યાથી હતા. ૧૧૬

ઇતિ શ્રીરામચંદ્રગणિવિરचિતં શ્રીકુમારવિહારશતકમ् સમાપ્તમ् ।

શ્રીરામચંદ્ર ગણીએ રચેલ શ્રીકુમારવિહારશતક સમાપ્ત થયું.

શ્રીમત્તપાગછીયશ્રીસોમસુંદરસૂરિ -

શિષ્યશ્રીવિશાલરાજશિષ્યપંડિત -

વિવેકસાગર ગણિશિષ્યપંડિતોત્તમ -

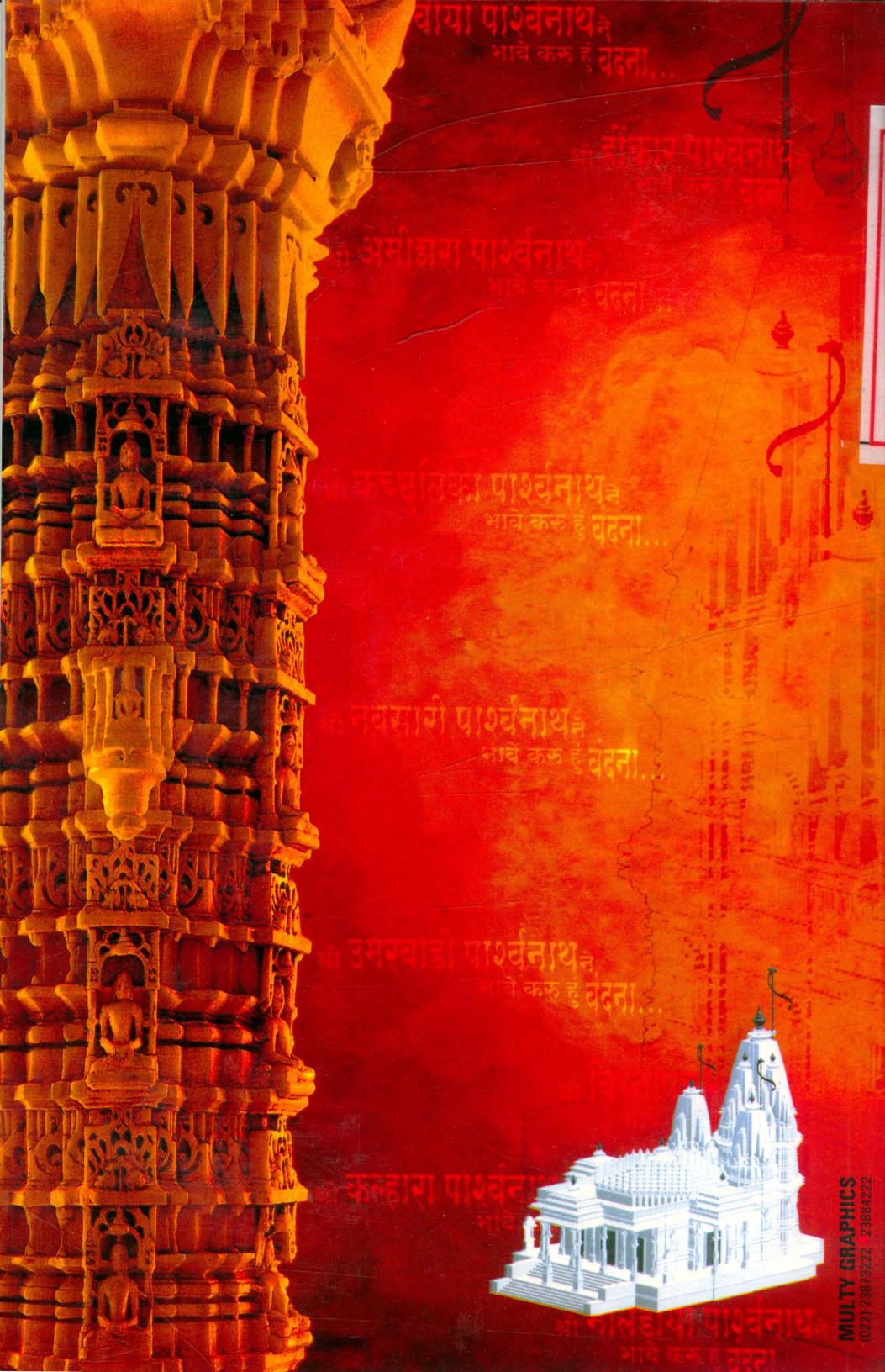
વિબુધરાજસુધાભૂષણગણિવિરચિતા

અવચૂર્ણિ: સમાપ્તા ॥

શ્રી તપાગચ્છના શ્રી સોમસુંદરસૂરિના શિષ્ય શ્રી વિશાલરાજ, તેમના શિષ્ય પંડિત વિવેક સાગર ગણી અને તેમના શિષ્ય પંડિતોમાં ઉત્તમ અને વિદ્વાનોના રાજ સમાન શ્રી સુધાભૂષણ ગણીએ રચેલી આ અવચૂર્ણિ સમાપ્ત થઈ.



•••



कलहारा पाश्वनाथ

भावे

श्री नालडारा पाश्वनाथ
भावे करु हूं घटना

MULTI GRAPHICS
(022) 23873222 23884222